

nunc cognosco ex parte



THOMAS J. BATA LIBRARY TRENT UNIVERSITY







Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from Kahle/Austin Foundation

# THE OXYRHYNCHUS PAPYRI

VOLUME XLV



# THE OXYRHYNCHUS PAPYRI

### VOLUME XLV

EDITED WITH TRANSLATIONS AND NOTES BY

A. K. BOWMAN
M. W. HASLAM
S. A. STEPHENS
M. L. WEST

WITH CONTRIBUTIONS BY
M. A. H. EL-ABBADI
E. LOBEL
J. R. REA
M. E. WEINSTEIN

Graeco-Roman Memoirs, No. 63

PUBLISHED FOR

THE BRITISH ACADEMY

BY THE

EGYPT EXPLORATION SOCIETY

3 DOUGHTY MEWS, LONDON, WCIN 2PG

1977

V.43

# PRINTED IN GREAT BRITAIN AT THE UNIVERSITY PRESS, OXFORD, BY VIVIAN RIDLER PRINTER TO THE UNIVERSITY

AND PUBLISHED FOR

THE BRITISH ACADEMY
BY THE EGYPT EXPLORATION SOCIETY
3 DOUGHTY MEWS, LONDON, WGIN 2PG

ISSN 0306-9222 and ISBN 0 85698 065 x

© EGYPT EXPLORATION SOCIETY 1977

#### PREFACE

Among its literary texts this Part contains eleven not previously known. Of the literary and dramatic fragments four are by the hand of Mr. E. Lobel (3211–13, 3215), and four by Dr. M. W. Haslam (3209–10, 3214, 3216; preliminary copies of 3209–10 were made by Mr. Lobel). Two fragments of New Comedy (3217–18) have been contributed by Dr. Susan Stephens. The prose work of literary criticism entitled 'Treatise on Plato?' (3219) is a revised form of Dr. Haslam's edition of this text in BICS 19 (1972). Professor M. L. West has transcribed and commented on thirteen fragments of Hesiod's Erga and Aspis (3220–32). Drs. Haslam, Stephens, and Weinstein, respectively, have made themselves responsible for two rhetorical declamations (3235–6); a piece of Isocrates (3233) and two Homeric glossaries (3237–8); a fragment of Thucydides (3234) and an idiosyncratic alphabetic glossary (3239).

The same trio have undertaken a considerable bulk of the documentary publication. One group of texts (3254-62) may be specially singled out for notice. The work of Dr. Stephens, they not only introduce a new archive of the early fourth century, but they also illustrate the technique of growing and processing flax. Dr. M. A. H. El-Abbadi has worked on three documents (3242, 3250, 3251), and Dr. A. K. Bowman makes public a second instalment (the first being in Part XLIV) of the texts already used as sources in his book *The Town Councils of Roman Egypt*.

The general editors would like to thank the Oxford University Printer for his accustomed care. Mr. Parsons compiled the indexes for the literary sections, Dr. Rea those for the documents. Dr. W. E. H. Cockle has given help in cleaning some of the texts and in proof reading.

P. J. PARSONS
J. R. REA
E. G. TURNER
General Editors,
Graeco-Roman Memoirs

July 1976

# CONTENTS

Preface	V
Table of Papyri	ix
LIST OF PLATES	xi
Numbers and Plates	xi
Note on the Method of Publication and Abbreviations	xii
Note on Inventory Numbers	xii
Note on the Terms 'Recto' and 'Verso', etc.	xiii
Additions and Corrections to Published Papyri	xv
TEXTS	
I. New Literary Texts (3209-3219)	I
II. Extant Classical Texts (3220–3234)	40
III. Sub-Literary Texts (3235–3239)	68
IV. Official Documents (3240–3249)	98
V. Private Documents (3250–3253)	121
VI. Documents from the Archive of Leonides (3254–3262)	129
VII. Minor Text (3263)	144
VIII. Texts First Published Elsewhere (3264–3266)	145
INDEXES	
I. New Literary Texts	
(a) Alcman, etc. (3209–3213)	149
(b) Euripides, etc. (3214-3216)	150
(c) Menander, etc. (3217-3218)	151
(d) Romance (?) (3218 back) and Treatise on Plato (?) (3219)	152
II. Sub-Literary Texts	
(a) Declamations $(3235-3236)$	153
(b) Homeric Glossaries (3237–3238)	
(i) Homeric forms glossed	155
(ii) Glosses	157
(c) GLOSSARY (?) (3239)	159

	٠	۰	٠	
V	1	1	1	

#### CONTENTS

III.	Emperors and Regnal Years 160			
IV.	Consuls			
V.	Months	161		
VI.	Personal Names	162		
VII.	Geographical  (a) Countries, Nomes, Toparchies, Cities, etc.  (b) Villages, etc.  (c) Miscellaneous	165 165 165		
VIII.	Religion	165		
IX.	Official and Military Terms and Titles	166		
X.	Professions, Trades, and Occupations	166		
XI.	Measures (a) Weights and Measures (b) Money	166 166		
XII.	Taxes	167		
XIII.	General Index of Words	167		

Ŋ.

## TABLE OF PAPYRI

### I. NEW LITERARY TEXTS

3209. 3210.	Alcman, $M \epsilon \lambda \eta$ , vi Commentary on Alcman?	MWH MWH	2nd cent.† . 1st cent		1 6
3211.	Lyric Verses	$\operatorname{EL}$	2nd cent	•	12
3212.	Lyric Verses	$\mathrm{EL}$	2nd cent	•	13
3213.	Lyric Verses in 'Doric'	$\operatorname{EL}$	2nd cent		14
3214.	Anthology (Euripides)	MWH	and cent		18
3215.	Tragic Trimeters	$\operatorname{EL}$	2nd cent		2 I
3216.	Tragedy	MWH	2nd cent		24
3217.	Menander, Sicyonius	SS	ist cent		26
3218.	New Comedy	SS	ist cent		27
3219.	Treatise on Plato?	MWH	2nd cent		29
	II. EXTANT CLASS	SICAL T	EXTS		
3220.	Hesiod, Erga and Aspis	MLW	2nd cent		40
3221.	Hesiod, Erga, 93?–108	MLW	2nd/3rd cent.		47
3222.	Hesiod, <i>Erga</i> , 144–56	MLW	3rd cent		48
3223.	Hesiod, Erga, 172-215, 228-45 .	MLW	2nd cent	•	48
3224.	Hesiod, Erga, 179–95	MLW	2nd cent		51
3225.	Hesiod, <i>Erga</i> , 265–79	MLW	2nd cent		52
3226.	Hesiod, Erga, 311–16, 345–53,				
	414-19, 421-2, 432-6, 441-3	MLW	2nd/3rd cent.	•	53
3227.	Hesiod, Erga, 415, 421–35, 440–53	MLW	2nd/3rd cent.	•	54
3228.	Hesiod, <i>Erga</i> , 511–29	MLW	2nd cent	•	56
3229.	Hesiod, Erga, 670–4, 686–716,		_		
	743-56	MLW	2nd cent	•	57
3230.	Hesiod, Erga, 293–301, 763–4, 78	3 47 347			
0001	(or 789), 1–13	MLW	ist cent.	•	59
3231.	Hesiod, <i>Erga</i> , 225–45	MLW	2nd/3rd cent.	•	61
3232.	Hesiod, Aspis, 325-30	MLW	ist cent	•	62
3233.	Isocrates, Antidosis, 66–80	SS	1st/2nd cent.	•	62
3234.	Thucydides, Bk. I 73. 4–74. 3	MEW	1st/2nd cent.	•	65
	III. SUB-LITER	ARY TE	XTS		
3235.	Rhetorical Declamation	MWH	3rd cent		68
3236.	Rhetorical Declamation	MWH	3rd cent		74
3237.	Glossary to Homer, Il. i 302-23.	SS	3rd cent		79
	† All dates a	re A.D.			
	,				

3238. 3239.	Glossary to Homer, Il. i–ii Alphabetic 'Glossary'	SS MEW	3rd cent 2nd cent	•	82 90
	IV. OFFICIAL D	OCUME	NTS		
3240. 3241. 3242. 3243. 3244. 3245.	Official Correspondence Notifications to Tax-farmers . Declaration of Property Report to a Prefect of Egypt . Oath of Office Report of a Public Physician .	MEW MWH MAHEA MWH AKB AKB	214/15 . 3 Dec. 228 297	· · · · ·	98 99 103 105 108
3246. 3247. 3248. 3249.	Fragment of a Petition Fragment of a Petition Fragment of an Official Diary Nomination to a Liturgy	AKB AKB AKB AKB	297/8 (?) . 16 Aug. 298 3rd cent Sept.–Dec. 326		114 115 117 118
3250. 3251. 3252. 3253.	V. PRIVATE DO Freight Contract Acknowledgement of Indebtedness Deed of Surety Letter of Zoilus to Horion	MAHEA MAHEA AKB MEW	c. 63 2nd/3rd cent. 257/8 . 3rd/4th cent.	•	121 124 125 127
3254. 3255. 3256. 3257. 3258. 3259. 3260. 3261. 3262.	Sale of Flax	SS SS SS SS SS SS SS SS	312-15 . 6 Nov. 315 . 317/18 . 10 Nov. 318 319 319 323 324 328		130 132 134 135 137 138 139 140
3263.	Monthly Report of Village Scribe	JRR	215		144
	VIII. TEXTS FIRST PUBI	LISHED	ELSEWHERE		
3264. 3265. 3266. AKB MAR MW	HEA = M. A. H. El-Abbadi $JRR = J.$	AKB AKB AKB . Lobel R. Rea . Stephens	80/1 . June/July 326 13 Aug. 337 MEW = M. E. V MLW = M. L. V		145 146 146 in

ì

### LIST OF PLATES

I. **3209** frr. 1–6

V. 3229

II. 3210

VI. 3239, 3243 frr. 2-4

III. 3211, 3212, 3213, 3215

VII. 3243 fr. 1

VIII. 3250

IV. 3214, 3216, 3217, 3218

## NUMBERS AND PLATES

<b>3209</b> frr. 1–6	I	3217	IV
3210	II	3218	IV
3211	III	3229	V
3212	III	3239	VI
3213	III	<b>3243</b> fr. 1	VII
3214	IV	3243 frr. 2-4	VI
3215	III	3250	VIII
3216	IV		

# NOTE ON THE METHOD OF PUBLICATION AND ABBREVIATIONS

The method of publication follows that adopted in Part XLIV. As there, the dots indicating letters unread and, within square brackets, the estimated number of letters lost are printed slightly below the line. The texts are printed in modern form, with accents and punctuation, the lectional signs occurring in the papyri being noted in the apparatus criticus, where also faults of orthography, etc., are corrected. Iota adscript is printed where written, otherwise iota subscript is used. Square brackets [] indicate a lacuna, round brackets () the resolution of a symbol or abbreviation, angular brackets  $\langle \rangle$  a mistaken omission in the original, braces {} a superfluous letter or letters, double square brackets [] a deletion, the signs ' ' an insertion above the line. Dots within brackets represent the estimated number of letters lost or deleted, dots outside brackets mutilated or otherwise illegible letters. Dots under letters indicate that the reading is doubtful. Lastly, heavy Arabic numerals refer to Oxyrhynchus papyri printed in this and preceding volumes, ordinary numerals to lines, small Roman numerals to columns.

The abbreviations used are in the main identical with those in E. G. Turner, *Greek Papyri: an Introduction* (1968). It is hoped that any new ones will be self-explanatory.

#### NOTE ON INVENTORY NUMBERS

The inventory numbers in general follow a set pattern, of the form 20 3B.37/D (3)a. Here '20' is the number of the present cardboard box; '3B' refers to Grenfell and Hunt's third campaign at Oxyrhynchus; '37' is the series number given within that year to the metal packing box; 'D' indicates a layer of papyri inside that box. A few inventory numbers have the form A. B.3.2/A(6); these refer to a separate series of boxes.

# NOTE ON THE TERMS 'RECTO' AND 'VERSO', 'FRONT' AND 'BACK' AND THE USE OF ARROWS (→, ↓)

The terms 'recto' and 'verso' are strictly applicable to papyrus only in those cases (which are in a minority) where a recognizable part of a roll is preserved. If there is doubt whether a roll can be recognized, the terms used here are 'front' and 'back', in conjunction with arrows placed beside the first line of the text to indicate the direction of the fibres in relation to the writing. A horizontal arrow  $(\rightarrow)$  means that the fibres run in the same direction as the lines of writing; a vertical arrow  $(\downarrow)$  means that the fibres run at right angles to the lines of writing.

To avoid confusion it must be stressed that an arrow of this sort refers always to the relationship of the writing to the surface on which it stands, that is, the vertical arrow is not used simply to indicate the back of papyrus which has on the front a text running parallel with the fibres. It means that the writing of the text on the side in question runs at right angles to the fibres. The addresses of letters and other endorsements are often written parallel with the fibres on the back, while the main text is written parallel with the fibres on the front. It will be readily understood that because of the method of manufacture of papyrus sheets this means that the endorsement runs at right angles to the text on the front. However, since an arrow refers only to a single surface, such an endorsement will be preceded by the note 'Back →'.

These signs can be applied to codices, since in them the writing is normally only horizontal across the page. The arrow in horizontal position  $\rightarrow$  will therefore indicate a page of a codex in which the fibres run in the same direction as the writing, horizontally; an arrow in a vertical position will mean that the writing, if horizontal, crosses the fibres, which are by inference vertical. It is necessary to set this point out explicitly since the basis of use of the signs  $\rightarrow \downarrow$  is not that laid down in P. Antinoopolis III p. xii; and a theoretical defect of the new basis is that it cannot be used to describe a page of a codex which bears no writing.

When the terms 'recto' and 'verso' are applied to parchment codices, it is proposed to retain the time-honoured meanings 'recto' = a right-hand page, 'verso' = a left-hand page.



## ADDITIONS AND CORRECTIONS TO PAPYRI PUBLISHED BY THE EGYPT EXPLORATION SOCIETY

I 32 (= Ch.L.A. IV 267) 28-30. Read and restore: opto te felicissi[mum (domine?) multis annis cum [tuis (omnibus?)

(vac.) ben[e valere.

See BASP 13 (1976) 53-4.

**50** 3. Expand προπ(ρατικοῦ). See XLV **3241** 8 n (p. 103).

61 1−3. Restore:

[Αὐρήλιος Καραπίων δ καὶ Απολλωνια-] ν[δ]ς χενό[με]νος [cτρα(τηγὸς) Άρει(νοίτου)] νυνὶ cτρα[τ]ηγὸς 'Ε[ρμοπολίτου]. See JEA 38 (1952) 88 n. 6. 19. Expand cύμβολ(ον). See XLV 3241 introd., p. 100.

103 2. For πρυτανε[ύ]οντει read πρυτανε[ύς]αντι. See XLIV 3188 introd., para. 2.

157 3. By  $\tau o \iota c \phi \omega \ddot{\beta} o \nu$  understand  $\tau \hat{\eta} c \Phi o \beta \omega o \nu$ . See Festschrift z. 150jährigen Bestehen d. berl. äg. Museums (Staatl. Mus. Berl.: Mitteil. aus d. äg. Sammlung VIII), 346, n. 17. Cf. BL A photograph shows that for  $\phi\omega\beta^{\varrho}$  we should read  $\Phi\omega\beta$ ' $\omega'$ o $\nu$  (=  $\Phi$ o $\beta\omega$ o $\nu$ ). J. R. Rea.

170 (Description). Re-edited in BASP 13 (1976) 17-29.

II 276 (= CPJ II 422 = S. Daris, Documenti per la storia dell'esercito, No. 68) 12. For Δερμειθῶν read Μερμέρθων. Z. Borkowski; confirmed from a photograph. Delete Δερμειθαι from A. Calderini, Dizionario dei nomi geografici, ii 2, p. 97, and Δερμειθῶν κώμη from WB III p. 292.

289 2, 12, 15, etc. Expand the abbreviation  $λ\bar{\pi}$  more probably to  $\Lambda(υκίων)$   $\Pi(αρεμβολῆc)$ than to  $\lambda(\alpha \nu \rho \alpha c) \Pi(\nu \nu \kappa \hat{\eta} c)$ , cf. ibid. introd. See CPR V 1. 5 n.

304 (= SB X 10246) 12–13. For τὸ πậν προκείμενον κεφάλαιον read τὸ μὲν π. κ. See XLIV 3198 14 ff. n.

 $305 \ (= {
m SB~X~10222}) \ 18-19. \ {
m Read~} \dot{a}$ κύρων οὐς $\hat{\omega}[\nu \ καὶ \ \hat{\omega}\nu] \ \dot{\epsilon} \dot{a} \nu \ \dot{\epsilon} \pi \epsilon \nu \dot{\epsilon} \gamma [\kappa] \omega$ ςιν  $\pi i [c \tau \epsilon \omega \nu \ \pi \alpha c \hat{\omega}] \nu$ . See ZPE 19 (1975) 268-9.

310 (Description = SB X 10247) 2. Between  $\delta\iota\alpha\gamma(\epsilon\gamma\rho\dot{\alpha}\phi\eta\kappa\epsilon\nu)$  and  $\gamma\epsilon(\rho\delta\iota\alpha\kappa\sigma\hat{\nu})$  insert  $\dot{\nu}\pi(\dot{\epsilon}\rho)$ . For  $(\tilde{\epsilon}\tau o v c)$  a read a  $(\tilde{\epsilon}\tau o v c)$ .

4. Between μαθ(ητής) and διά insert a (ἔτους). See ZPE 19 (1975) 265-6.

320. Re-edited in ZPE 16 (1975) 309-14.

III 413 162. For  $\tau \hat{\eta}$  πλατ $(\epsilon)$ ία θύρα read  $\tau \hat{\eta}$  πλαγία θύρα. See CPR V 17. 8 n.

IV 722 27. For  $A\chi[\iota\lambda\lambda\epsilon\hat{\iota}]$  read and restore  $\dot{H}\rho[\alpha\kappa\lambda\hat{\varrho}]$ . 30. For οὐδ' ἐπιε[ read and restore οὐδὲ μέ[ρους τρόπω οὐδενί. See ZPE 20 (1976) 59.

VI 891 11. The suggestion  $\theta \notin \rho[\mu]a \in \mathcal{P}$ , made in a footnote to XXXI 2569 (pp. 117–18), is withdrawn. Closer inspection has shown that what was taken for the descender of rho is a riser from an extravagant flourish on the xi of  $\epsilon\xi\eta\gamma\eta\tau\circ\hat{v}$  in 10, which descends to touch 12 and rises again almost to touch 11. J. R. Rea.

VII 1016. The terminus post quem for this manuscript of Plato, Phaedrus, has been raised to A.D. 235 by the re-dating of the recto (VII 1044). See ZPE 21 (1976) 14.

1031 22. For ἡμιαρτάβω read ἡμιαρταβίω. This reference is given under μέτρον ἡμιαρτάβιον in WB III p. 362 col. ii, but the correction is not in BL I–VI or in W. Chr. 343. Delete ἡμιάρταβος from LSJ. J. R. Rea.

1044. Extensively corrected and re-dated to A.D. 235 in ZPE 21 (1976) 1-13.

VIII 1081. See H. W. Attridge, P. Oxy. 1081 and the Sophia Jesu Christi, in Enchoria 5 (1975) 1-8.
1104 13-14. For τὸν τῶν πολειτικῶν [ἐπί-]/τροπον read τὸν τῶν πολειτικῶν / τραπεζ(ίτην).
21. For τ...() read τρα(πεζίτης). See XLIV 3193 introd.

1116 5. For ἀμφόδον read φυλ $\hat{\eta}$ [c. See HSCP 79 (1975) 17 n. 50.

1127 15. Read  $\tau\hat{\omega}$   $\tau\epsilon$  (over, probably,  $\delta\epsilon$ )  $\tau\delta\pi\omega$  καὶ  $\tau\hat{\omega}$   $\pi\epsilon\rho\iota c\tau\epsilon\rho\epsilon\omega\nu\iota$ . J. R. Rea.

IX 1204 2. For  $Z\eta\nu\sigma\gamma\acute{\epsilon}\nu\epsilon\iota$  read  $Z\eta\nu\alpha\gamma\acute{\epsilon}\nu\epsilon\iota$ . See XLV 3246 introd. 25. See under XLIII 3105 3-4.

X 1249. See J. Vaio, Babrius 110. 3-4, in Philologus 117 (1973) 140-1.

XII 1405 5. See under XLIII 3105 3-4. 1496. Dated to 5 Probus = A.D. 279/80. See A. K. Bowman, *Town Councils*, 133 n. 9.

XIV 1631. See under XL 2895 i 19-20.

XVI **1910** 24. For δικαίου τοῖς τεταρτομοι(ρίταις) read δικαίου τοῖς (= τῆς) τεταρτομοι(ρίας). See Festschrift z. 150jährigen Bestehen d. berl. äg. Museums (Staatl. Mus. Berl.: Mitteil. aus d. äg. Sammlung VIII), 345–6. Cf. BL VI 104.

1926. See H. C. Youtie, Questions to a Christian Oracle, in ZPE 18 (1975) 253-57, with Plate VIII.

4. For τραπέζ(ης?) read τραπεζ(ιτίας) or τραπεζ(ιτείας).
5. For ζυγοςταςίας the papyrus has ζυγοςταςείας. Ibid.

XVII 2108 ι. Read  $C\pi a[\rho \tau \iota \acute{a} \tau \eta c \acute{o} καὶ X a \iota] \rho \acute{\eta} \mu \omega \gamma$ . See XXXI 2560 2 n.

2121 2. For κωμάρχου restore κωμογραμματέως.

84. For κω(μάρχης) expand κω(μογραμματεύς). See Le monde grec: Hommages à Claire Préaux 782 n. Cf. BL VI 105.

XVIII 2162 fr. 1(a) i 3; 13-17; 34-6. See ZPE 19 (1975) 99-100.

XX 2256 fr. 3. See A. Deman, Eschyle et les crues du Nil, in Le monde grec: Hommages à Claire Préaux 115-26.

XXII 2333. See T. J. Fleming, Ancient Evidence for the Colometry of Aeschylus' Septem, in GRBS 16 (1975) 141-8, with one plate.

2336. See F. Ferrari, Euripide, Elena 634-45, in Riv. fil. 103 (1975) 385-93.

2343 γ. Restore [έξεκ]αλεςάμην.

8. Read and restore ε] μεγύηςα καὶ εδιδαξάμην . . . ρήτορα, 'I put down a surety and instructed an advocate'. See CPR V 5.2 n (n. 11 fm. 1)

instructed . . . an advocate.' See CPR V 5. 3 n. (p. 11 fm. 1).

2347 15. For Απίων read Αττίων (written ατ'τιων). Read the same name in P. Mert. I 36. 22, i.e. for Καττᾶς Εὐςταθίο(ν), sic, read Α[ὐ]ρ(ήλιος) Αττίων (written ατ'τιων) Εὐποθίου. The same person occurs in PSI IX 1078. 32, as pointed out in ZPE 18 (1975) 213, but the name was doubtless Αττίων again, rather than Απίων. J. R. Rea

17. For  $\epsilon_{\kappa}()$  read  $\epsilon_{\gamma\rho}(\alpha\phi\eta)$ . See ZPE 18 (1975) 213–14.

XXIII 2380 2. Read and restore κάλ]λιστον τὸ [δικαιότατον, λῶιστον δ' ὑγιαίνειν. If correct, this means that the verse, Theognis 255, was deeply indented, and the indentation is probably to be connected with the beginning of a new section. See ZPE 19 (1975) 178–9.

XXIV 2384. Two fragments possibly from the same codex of Matthew are published in *Prometheus* 1 (1975) 195–200.

- XXVI 2438. See I. Gallo, Una nuova biografia di Pindaro (P. Oxy. 2438), Salerno, 1968. 2450. See D. C. Kurtz, The Man-eating Horses of Diomedes in Poetry and Painting, in JHS 95 (1975) 171-2 and Pl. XVIII.
- XXVII 2455. Notes on fragments 5, 7, and 19 in BASP 13 (1976) 77–9. 2460 fr. 5 recto. For  $\Delta[\iota]$ οςκούρ[ου read  $\Delta[\iota]$ οςκουρ[-. The name  $\Delta\iota$ όςκουρος is exceedingly rare;  $\Delta\iota$ οςκουρίδης is much more likely. J. R. Rea.
- XXXII 2617. See D. L. Page, Stesichorus: The Geryoneis (P. Oxy. 2617), in JHS 93 (1973) 138-54. 2619. See D. L. Page, Stesichorus: 'The Sack of Troy' and 'The Wooden Horse' (P. Oxy. 2619 and 2803), in Proc. Camb. Phil. Soc. NS 19 (1973) 47-65.
- XXXIV 2715 2. The first copy should have  $\tau \circ \hat{v}$   $\lambda \alpha \mu (\pi \rho \sigma \tau \acute{a} \tau \circ v)$  restored after  $E[\mathring{v} \circ \delta \acute{l} \circ v]$ . The second copy actually has  $\tau \circ \hat{v}$   $\lambda \alpha \mu (\pi \rho \sigma \tau \acute{a} \tau \circ v)$ , cramped and very faded. Suggested by J. C. Shelton; confirmed from the originals.

  In 2 n. delete the vertical rule after  $\Phi \lambda \alpha \circ v \acute{l} [ov]$ .
  - 2729 6–7. For  $ca\pi\rho\acute{a}$  cf. JRS 60 (1970) 47 and n. 72, referring to Arrian, Epictet. IV, 5, 17, where a coin is rejected as  $ca\pi\rho\acute{o}c$ , because it is Nero's, though it is of greater value than one of Trajan which is accepted.
- XXXVII 2803. See under XXXII 2619.
  - 2820. See *GRBS* 16 (1975) 295-303 for a new assessment by N. Lewis, using the following new readings:
    - 4. For .[..]νων read [κανῶν. R. A. Coles. A very small trace to the left of ]ν near the foot suits only a diagonal, e.g. of α. Most of the gap is occupied by the arms of κ and the main part of α.
    - 10–11. For  $\epsilon \xi / \eta \epsilon \iota_{\epsilon}$  read  $\dot{\epsilon} \xi \dot{\eta} \rho \tau \nu \epsilon$ . J. R. Rea.
- XXXVIII 2843 25. For  $\epsilon_i$   $\emptyset$ 0 $\nu$ c(?) read  $\mu$ 6 $\rho$ 0 $\nu$ c. See ZPE 20 (1976) 58–60. 2861 9–10 n. In the third sentence for 'former' read 'converse'. J. D. Thomas.
  - XXXIX 2878, 2879, 2881, 2883, and 2891. Notes by D. L. Page in CQ 23 (1973) 199-201.
    - XL Introd. p. 6. The wrong equation 5 modii = 1 artaba is based on bad arithmetic, see ZPE 13 (1974) 195–6. On the sizes of the various modius and artaba measures see now ZPE 21 (1976) 43–62.
      - 2895 i 19–20. For Τ. κλ. ιων read Τι(βέριος) Κλ(αύδιος) 'Ωρίων, who also appears in XIV 1631 39. See ZPE 18 (1975) 215–16. (Note that, contrary to what is stated there, no papyrus has been lost. A piece was inadvertently folded under when Plate I was made. The remains are fully consistent with the suggested reading. J. R. Rea.)
        - Another reference to the same person in P. Gen. inv. 244. 54–5 (ZPE 12 (1973) 80) is pointed out in ZPE 21 (1976) 15.
      - 2904 5. For Ταμόιτος read Τααμόιτος. See CR 26 (1976) 111.
      - 2916 5. The suggestion οἰκῷ[ν for οἰκί[αν, made in CR 26 (1976) 111, is excluded by the traces of the doubtful letter which has a longish descender. J. R. Rea.
      - 2925 1. Perhaps equate κανανικλαρίωι with Latin canaliclarius/canalicularius. See BASP 13 (1976) 49-52.
    - XLII 3006 10. For parallels see ZPE 16 (1975) 76.
      - 3028 introd. para. 3. The practice of keeping grain on the threshing-floor till government commitments were met is now attested by P. Petaus 53 of A.D. 184/5, over 100 years earlier than X 1255. J. C. Shelton.
      - 3030 3 n. (p. 94 para. 3). In the list of receipts after '131/2 P. Tebt. 361;' add '143/4 BGU I 299;'. J. C. Shelton.
        3036-45 introd. Add PUG I 19 to the table of receipts for ἐπικεφάλαιον πόλεως. See Rev.
      - 3036-45 introd. Add PUG I 19 to the table of receipts for ἐπικεφάλαιον πόλεως. See Rev. hist. de droit franç. et étr. 53 (1975) 511. (The plate (PUG Tav. XI) allows the possibility of reading the date in line 4 as θ' [κ]αὶ ζ' = A.D. 314/15 instead of τ̄ς [καὶ] ᾱ

- = A.D. 304/5. The Athenodorus who signed the receipt is presumably the systates of that name who appears in PSI V 462 of A.D. 314/15. J. R. Rea.)
- 3051 7. For Cενεκ[ι]αν $\hat{η}$ ς read Cενεκαν $\hat{η}$ ς, cf. P. Hamb. I 3. 9 n. J. C. Shelton.
- 3068. Re-interpreted in ZPE 19 (1975) 280-1.
- XLIII 3097 translation (p. 28). Before 'to undertake' insert 'immediately'. See AJP 97 (1976) 190. 3104 2 n. ad fin. For XX 2273 1 read XXVII 2473 1.
  - 3105 3-4. For  $\epsilon \lambda$ ./.[.].. read probably  $\epsilon \lambda \alpha / \mu [\epsilon] \nu \omega$ . So also in XII 1405 5 restore probably έ[λα]μένω. See IX 1204 25 with BL I 333 τῷ έλαμέ[νω αὐτὸν εἰ]ς τὴν δεκαπρωτείαν. A photograph shows that the space requires the restoration of αὐτόν as Wilcken suggested. For είλάμην etc. see B. G. Mandilaras, The Verb, 154 (§ 318.2). J. R. Rea.
  - 3117 6. For  $\tau \hat{\varphi}$  .......  $\varphi$  the suggestion  $\tau \hat{\varphi}$   $\zeta \in p \eta' \gamma \varphi$ , made in  $A \mathcal{J} P$  97 (1976) 190, does not
    - appear to suit the traces. J. R. Rea. 18. Restore e.g.  $\delta\iota a\kappa\epsilon\iota\mu\epsilon]\nu ac$ . See AJP 97 (1976) 190.
    - 19. Restore e.g. ἀξιοῦca]. Ibid.
  - 3121 introd. Add to the table on p. 81 the price of gold in A.D. 301 found in the new fragments of Diocletian's price edict, 72,000 denarii. See R. and F. Naumann, Der Rundbau in Aezani (1973), 57; M. Giacchero, Edictum Diocletiani, 114-15. Cf. H. Temporini, etc., Aufstieg u. Niedergang d. röm. Welt, II ii, 593 addendum. T. C. Skcat.
  - 3121 8 n. Add a reference to ZPE 18 (1975) 308, where attention is drawn to another occurrence of the title  $\delta$   $\epsilon \pi i \phi a \nu \epsilon c \tau a \tau o c$   $\pi a \hat{i} c = nobilissimus$  puer, used this time of Flavius Honorius, consul A.D. 386 and future emperor.
  - 3123 18. For  $\tau \delta$   $\beta'$ ,]  $\tau \circ i \epsilon$   $\mu \in [\lambda \lambda \circ \nu \epsilon]$   $\psi \pi \acute{a} \tau \circ \iota \epsilon$  read probably  $\tau \delta$   $\beta'$ ,  $\mu \in [\lambda \lambda \circ \nu \epsilon]$   $\psi \pi \acute{a} \tau \circ \iota \epsilon$ . Dr. Dieter Hagedorn pointed out that none of the parallels, collected by him in ZPE 10 (1973) 131-4, has the article. The traces are very badly damaged, but the lack of space confirms that τοῖc did not appear here either. J. R. Rea.
  - 3138. The word ὀρθογράφος occurs also in Archiv 2 (1902-3) p. 219 l. 26 in a Christian subliterary text. C. H. Roberts.
    - 8. For  $\pi_{...}$  (vac.) the suggestion  $\pi a(\rho a)$ , made in AJP 97 (1976) 190, does not appear to satisfy the traces. J. R. Rea.
  - 3140. In the last line of the translation (p. 118) for 'Sarapion' read 'Serenus', see text line
  - 3150 7 n. Add a reference to Aurelia Tarilla daughter of Philadelphus in P. Merton III 124 of A.D. 520. She is clearly distinct from Tarilla d. of Praous in XVI 1995 of A.D. 542 and also not particularly likely to be identical with the Tarilla in 3150. J. R. Rea.
- XLIV 3169 60, 92. For Πνεφερcόιτος read Τνεφερcόιτος, a woman's name. Correct translation and index accordingly. J. R. Rea.
- P. Fay. 39. 1–2. For  $\mu$ ισθωτ $\hat{\eta}$  τέλους  $\hat{\iota}$ ερο $(\hat{v})$  Βουκόλ $(\omega \nu)$  read  $\mu$ ισθωτ $\hat{\eta}$  τέλους  $\hat{\iota}$ εροβουκόλ $(\omega \nu)$ . See ZPE16 (1975) 77-9. 203 = P. Cair. Preisigke 1. Another scrap is now published in 7,7P 18 (1974) 187.
- P. Hibeh II 205. On the date see ZPE 16 (1975) 292-4.
  - 276 (= CPL 260). 5. Expand leg (ati) n(ostri) rather than leg (ionis) n(ostrae). See Le monde grec: Hommages à Claire Préaux 773-4.
- P. Tebt. II 304. 8-9. For  $\mu\eta$ [.] $\delta$ ένα λόγον ἀητίαν  $\epsilon v \langle v \rangle \hat{\eta} \psi$ αν read  $\mu \dot{\eta}$   $\delta \dot{\epsilon} \{v\}$  ἄλογον ἀητίαν  $\epsilon v \langle v \rangle \hat{\eta} \psi$ αν, equivalent to μοὶ δὲ ἄλογον ἀηδίαν  $cv\langle v\rangle \hat{\eta}\psi$ αν. See ZPE 18 (1975) 75–6.
  - 371 (Description). Text in ZPE 16 (1975) 51-4.
  - 392. 38. For Άγαθης read Caγαθης. See ZPE 21 (1976) 16.

  - 441 (Description). Text in *ZPE* 16 (1975) 55–8. 449 (Description). Text in *ZPE* 16 (1975) 47–50. 524 (Description). Text in *ZPE* 16 (1975) 59–62. 622 (Description). Text in *ZPE* 16 (1975) 54–5.

#### I. NEW LITERARY TEXTS

3209. Alcman,  $M \in \lambda \eta$  vi

39 3B.78/L(1)a

Fr. 1,  $8 \times 16$  cm.; fr. 2,  $4.5 \times 9.4$  cm.

Second century

An end-title reveals these scraps to be remnants of a roll of bk. 6 of the  $\mu \acute{\epsilon} \lambda \eta$  of Alcman. The identification is due to Dr. Rea. An ambiguous notice in the Suda apart (see below), this is the first testimony of the sixth book of  $\mu \acute{\epsilon} \lambda \eta$ ; on the basis of that notice, one supposes it to be the final such book. The papyrus gives us suggestive remains of the last few lines, most substantially of the last two, but their precise import is hidden.

The metre is of some interest. Five out of the last seven lines (fr. 1) have their first few syllables more or less intact:

```
3 κλέος \phiερ[ -- [ (or less likely -- [) 4 ςκαίροιςα \tau[ -- [ (or less likely -- [) 6 δ δ' \epsiloni v θ v c . [ -- [ (or -- [) 8 i \chi \dot{\omega} δ' i \dot{\phi} i \dot{\phi}
```

We may synthesize as  $\times - \cup - \overline{\times} - [.^{\text{I}}]$  The uniformity is remarkable. The following citations may be compared:—

- (1) A restoration of PMG 2 (iv) (XXIV 2389 fr. 3(a)) 3-7 giving three and a half consecutive iambic tetrameters was suggested by Barrett (Gnomon 33 (1961) 685); the incorporated lemma is said by ps.-Herodian to have occurred  $\dot{\epsilon}\nu$   $\tau\hat{\eta}$   $\delta\epsilon\nu\tau\dot{\epsilon}\rho\dot{q}$   $\dot{\psi}\delta\hat{\eta}$  ('no doubt of Bk. 1' Lobel: this is supported by the context of the citation). PMG 15 (bk. 1?) may be a single such verse. Cf. PMG 92(d), PMG 79.
- (3) PMG 14 has three otherwise unconnected lines of the form  $\times \cup \cup |$   $\times \cup -$ , analysed by Heliodorus as a catalectic iambic trimeter of a type admitting a spondee in the fourth foot. At least one of these lines occurred in company with

 $<sup>\</sup>frac{1}{x}$  means presumed anceps element occupied in the given instance by a long syllable; similarly 0. x signifies that 0 and x are both attested.

dactylic cola; the fourth-foot alternation is attested 'in primo' (sc. libro, one presumes; Priscian III 428 Keil). Cf. the lemma of the beginning of a poem at PMG 5 (XXIV 2390) fr. 2 i 22–3 as supplemented by Page, cè Μῶ]ς μάλιοτα.

- (4) One of several lengths labelled 'alcmanicum' by Servius is the 'iambic trimeter brachycatalectic',  $\frac{1}{x} \sqrt{-\frac{1}{x}} -$
- (6) The metrical structure of PMG 89 is uncertain, but it contains several cola which begin with iambic movement, as well as several which do not. Cf. PMG 41, PMG 16.

For the iambo-trochaic (rather than  $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \mu \acute{\epsilon} \tau \rho o \nu$  iambic) nature of some of these lengths, see A. M. Dale, CQ 13 (1963) 48–9 (= Collected Papers, 117–18).

There is no proof that cola of different movement were not used in this final strophe or poem, but the papyrus gives strong presumptive evidence. The uniformity points in fact to composition  $\kappa\alpha\tau\dot{\alpha}$   $c\tau\dot{\iota}\chi\sigma\nu$ . On the one hand we have the several sequences of identical iambic cola listed under (1), (2), and (5) above (PMG 2 (iv), 19, 59(a), 96, 20), on the other we have attestation of homogeneous composition in other metres,  $\delta\lambda\alpha$   $\ddot{\alpha}c\mu\alpha\tau\alpha$   $\dot{\iota}\omega\nu\iota\kappa\dot{\alpha}$  (Heph. 12: PMG 46),  $\delta\lambda\alpha c$   $c\tau\rho\sigma\phi\dot{\alpha}c$  of acatalectic dactylic tetrameters (Heph. 43: PMG 27), four consecutive dactylic hexameters (PMG 26), a pair of cretic hexameters (PMG 58), and the peculiar testimony of Heph.  $\pi$ .  $c\eta\mu\epsilon\dot{\iota}\omega\nu$  4, p. 74 Consbr. (PMG 161(a)), of fourteen-stanza poems, the first seven stanzas being in one metre, the second seven in another. I do not know whether Hesychius' entry in  $\kappa\lambda\epsilon\psi\dot{\iota}\alpha\mu\beta\sigma\iota$  ( $\lambda\alpha\mu\dot{\iota}\alpha\mu\beta\sigma\iota$ ) is also relevant. It is a reasonable supposition, though in the present state of the evidence it can be no more than a tentative one, that we have here a stichic iambic composition: whether in tetrameters, catalectic trimeters, or dimeters, I cannot say, but if the end-title is centred, it will be one of the shorter lengths.

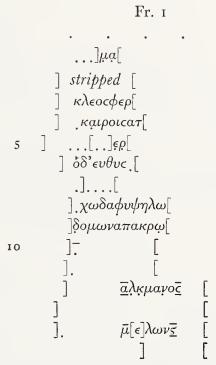
The statement in the Suda runs  $\[ \tilde{\epsilon}\gamma\rho\alpha\psi\epsilon \] \beta\iota\beta\lambda l\alpha \] s' \mu\epsilon\lambda\eta \kappa\alpha l Ko\lambda\nu\mu\beta\omega c\alpha c.$  It is now clear that this is to be taken as attesting six books of  $\mu\epsilon\lambda\eta$ , and this is a welcome piece of clarification. But are we now to read  $\[ \tilde{\epsilon}\gamma\rho\alpha\psi\epsilon \] \beta\iota\beta\lambda l\alpha \] s' \mu\epsilon\lambda \langle \hat{\omega}\nu \rangle$ ,  $\kappa\alpha l Ko\lambda\nu\mu\beta\omega c\alpha c$ , implying that the  $Ko\lambda\nu\mu\beta\omega c\alpha l$  are something apart from the six books of  $\mu\epsilon\lambda\eta$ , or  $\[ \tilde{\epsilon}\gamma\rho\alpha\psi\epsilon \] \beta\iota\beta\lambda l\alpha \] s'$ ,  $\mu\epsilon\lambda\eta \kappa\alpha l \kappao\lambda\nu\mu\beta\omega c\alpha l$ , implying (despite the fact that the general title was simply  $\mu\epsilon\lambda\eta$ , witness 3209 and XXIV 2392) that  $\kappao\lambda\nu\mu\beta\omega c\alpha l$  along with  $\mu\epsilon\lambda\eta$  are a constituent of the six books? The  $Ko\lambda\nu\mu\beta\omega c\alpha l$  remain as enigmatic as ever, and now that we are no longer free to adopt Mr. Lobel's hitherto phenomena-saving suggestion that there were five books of  $\mu\epsilon\lambda\eta$  and one entitled  $Ko\lambda\nu\mu\beta\omega c\alpha l$  (P. Oxy. XXIV p. 8 n.), it is more likely than before that there is corruption (cf. J. A. Davison,  $Proc.\ IX\ Int.\ Congr.\ Pap.\ 35-8 = From\ Archilochus\ to\ Pindar,\ 179-83).$ 

<sup>I</sup> Might not κολυμβώςας, by graphic error, be hiding μελιαμβικά or μελιαμβ(ικὰς) ἀδάς? (But I will not conceal the principal objection to this, namely that the single certain attestation of the word

h

There is a bare possibility, raised by  $\gamma a\mu$  [ at fr. 4. 3 and certainly not contradicted by the main fragment, that the pieces under this number are from a marriage-song. (Leonidas of Tarentum calls Alcman  $\tau \delta \nu \ \delta \mu \nu \eta \tau \hat{\eta} \rho$ )  $\delta \mu \epsilon \nu a \delta \omega \nu$ .) If so, it is of interest that Sappho's final book appears to have been constituted mainly of epithalamia (see Lobel,  $C \delta \pi \phi o \nu c M \delta \lambda \eta$ , xiii–xv, Page, Sappho and Alcaeus, 112–19, 126). It may be worth observing that all the Alcman quotations in catalectic trimeters (cited under (2) above) are compatible with their belonging to such a class of song.<sup>2</sup>

The text is written in a round and upright hand of fairly common type (comparable with, for example, the rather stiffer XXVIII 2494), assigned a date within the first half of the second century. There is nothing remarkable about the lection signs. I find no trace of a second hand. The back is blank.



μελίαμβοι, Diog. Laert. 6. 76, is applied not to melic iambics such as we seem to have in 3209 but to one of Cercidas' dactylo-epitrite compositions. [Elsewhere the word is restored from μιμίαμβοι; VIII 1082 fr. 4. 17, Cercidas' end-title, may equally be με]λιάμβων or μι]μιάμβων.])

In the next sentence,  $\pi\rho\hat{\omega}\tau oc$  δὲ εἰσήγαγε τὸ μὴ έξαμέτροις μελφδεῖν, I would delete μή (cf. ps.-Plut. de mus. 3, of Terpander's prooemia, τοῖς ἔπεςι... μέλη περιτιθέντα ἄδειν).

In view of this possibility, it may be wondered whether Sappho fr. 117, †χαίροις ἀ νύμφα†, χαιρέτω δ' ὀ γάμβρος, cited without attestation of authorship by Hephaestion Ench. iv 2 (p. 13 Consbr.), might find a better home in this poem or group of poems by Alcman: the metre is catalectic iambic trimeter. The only counter-indication that I see is that cod. U of Choeroboscus in Heph. iv (p. 220 Consbr.) transmits ἀνύμφα (with smooth breathing); but although this is the only relic of specifically aeolic prosody in the manuscripts at any of the three attestations, it is perhaps enough to uphold the traditional authorship.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>  $\varsigma'$  may be as likely a correction as  $\epsilon'$  for the attribution at PMG 19, in view of its special liability to corruption.

The papyrus continues for a further 6.5 cm., blank.

Fr. 1 4., possibly a flat-topped sigma 5..., scattered specks, extending into left margin 6. [, trace just above letter-top level, close to  $\epsilon$ , probably apostrophe or diastole, and medial speck to right on isolated fibre 7 Mostly stripped; some ink on the lower layer suggests original damage 8]., oblique trace coming in to foot of  $\chi$ : a rather than  $\epsilon$  After  $\delta$ , if an apostrophe was written it will have been lost 11]., tail of coronis? To the right of the name, a blot 14]., indeterminate traces that I cannot account for

	Fr. 2	
	]ὑκͺνεβρωι.[	
	]. χυςκατο[	
	]ενκν[	
	$]'\ldots audota\ldots[$	
5	][	
	]απονα[	
	$]$ κ $\dot{\alpha}\gamma\epsilon ho\omega\chi[$	
	] $\lambda\epsilon$ יִοִּיִ $ au$ [	
	$]\epsilon\iota\dot{\epsilon}lpha\mathinner{..}[$	
10	$]$ εκτ $\pi a  ho [$	
	]ạ <u>i</u> β.[	

Fr. 3

Fr. 3 I The upper papyrus layer was deficient when the text was written a: a corner of the papyrus is turned over and liable to become detached, but a is certain [, medial trace, apparently horizontal, perhaps  $\epsilon$  2  $\phi$ , represented by tail and part of right-hand side  $\beta$ , bottom half only 3 ]., confused with offsets 4]., two specks, positions suggesting a

Fr. 2 This fragment, badly abraded, was found adhering to the back of the lower part of fr. 1 (the other way up), and is in a fragile condition. The readings are unusually liable to be erroneous.

Fr. 2 I .[, low curve of e.g. c, or bottom left of  $\delta$  2]. $\chi \nu \epsilon$ , tops only 3].., perhaps  $\epsilon \epsilon$  4 Apostrophe uncertain ...[, traces anomalous: correction? 6  $\alpha$ ,  $\pi$ , and final  $\alpha$  very doubtful, represented by scattered specks 9..[,  $\kappa$  or  $\pi$ , then rising curve, e.g.  $\lambda$ 

	Fr. 4	Fr. 5	Fr. 6
	][	]. $eta\epsiloneta$ .[	]ç [
	][.].[	] $\mu\epsilon$ i $a$ [	] [
	]ς γαμ[	• • •	]oc[
	] $a au$ oc $ au$ .[		] [
5	$]\kappaar{a}\lambda o u[$		5 ].[
	][		] [
			$]\pi\nu[$

Fr. 4 I Indeterminate traces on lower papyrus layer 2 Second letter, if a single letter, represented by a low curve, perhaps  $\theta$  or o 5 Longum not quite certain Above 0, casual ink (rather than accent)? 6 ]., perhaps  $\epsilon$ 

Fr. 5 1 ], oblique coming in to base of  $\beta$ , suggesting  $\alpha$  .[, traces on isolated fibre 2 ] $\mu$ , or

 $\lambda$ , less good

Fr. 6 3 Perhaps line end 7 Or  $]\pi, \gamma[; \pi]$  is on a displaced bit of papyrus

Remaining: (1) a scrap with indeterminate traces of perhaps three or four letters; (2) a piece  $(3.2 \times 6.5 \text{ cm.})$  with horizontal fibres on both sides, probably therefore to be linked with fr. 2 and the lower half of fr. 1 (see at fr. 2): it has very slight traces of ink on either side; and (3) several small pieces, either blank or as near blank as makes no difference.

Fr. 1 3 Poets confer κλέος on others, but it might be thought more likely that Alcman is concerned with his own κλέος: does the Muse (or Muses) bring it?

κλέος, not κλίος, probably because of original intervocalic digamma: so Κλεηςιεήρα in the Louvre Partheneion 72, and Κλεο- regularly in the Laconian inscriptions. But  $\pi \nu \lambda \epsilon \hat{\omega} \nu'$  at XXIV 2387 fr. 3 ii 5 (= PMG 3. 65) without such justification. Cf. on  $\epsilon \hat{\nu} \theta \hat{\nu} \hat{\nu} \epsilon$ , line 6 below.

4 ςκαίροιτα is acceptable. Such behaviour is surely too undignified for a Muse; perhaps a παρθένος? (I do not know if there is any relevance in the horse imagery at Alcm. 1. 50 ff. Anacreon has τκιρταν

in an extended girl-foal metaphor, PMG 417. 15.)

6 δ δ δ εὐθύς rather than ὅδ' εὐθύς? Is the subject Alcman himself, or, if this is a wedding-song, the bridegroom? εὐθύς not εῦ θυς-, for  $\epsilon$  appears to be followed by a diastole, clarifying the articulation (which otherwise might be ambiguous, εὐθύς or εὐθύ); for the high position of the sign see XLIV 3153 563 n. Less probably εὐθύ ε', the sign being an apostrophe (Alcman has  $\epsilon$  as well as  $\tau$  attested for him by Apollonius Dyscolus, PMG 70). For the final letter, the location of the speck excludes only v among vowels.

 $\epsilon \dot{v} c \dot{v}(c)$  would be the expected spelling. Lyric papyri often vary in the extent of dialectal thorough-

ness. Non-laconization again at line 8 below.

8 ἀχώ makes an acceptable reading, ἔχω and ὅχω are excluded. ἀχώ nominative or accusative? ἀφ' ὑψηλῶ[: singular or plural? ἀχώ (ἢχώ) appears in wedding-song context at Sappho 44. 27 (ἄειδον μέλος ἄχν[ον ἴκα]νε δ' ἐς αἴθ[ερα] ἄχω θεςπεςία χελ[), [Hes.] Scut. 279 (περὶ δέ ϲφιςιν ἄχνυτο ἢχώ), cf. Eurip. IA 1009 ('Υμέναιος . . . ἔςταςεν ἰαχάν), Theoc. 18. 8 (ὑπὸ δ' ἴαχε δῶμ' ὑμεναίω), and for ἀχώ Bacchyl. 23. 3, Alc. G 2. 34. But the word is of course not restricted to such context. Frequently of the sound of musical instruments. An alternative articulation would be ἄχ' ὧδ'.

 $\dot{a}\phi$ '  $\dot{v}\psi\eta\lambda\hat{\omega}$ [: contrast ] $\pi\iota\pi\pi\omega\nu\epsilon\alpha$ [ ('presumably for ] $\phi$ '  $\ddot{\iota}\pi\pi$ -' Lobel) at XXIV **2388** fr. 6. 9. This violates the principle stated by Ap. Dysc., PMG 87, unless  $\dot{a}\phi$ '  $\dot{v}\psi$ - is an alternative orthography for  $\dot{a}\pi$ '  $\dot{v}\psi$ -.

9 δόμων ἀπ' ἄκρω[: ἄκρω[ν, presumably. ἄχω from the house-tops? The singing at the Athenian Adonis festival took place on the roof (A. Lys. 389 ff., and see Sandbach on Men. Sam. 39). Cf. further A. Ach. 262 (spectator of phallic procession), Callim. Hy. vi 1–4. Otherwise, δόμων may be qualified rather by ὑψηλῶ[ν, and ἀφ' ὑψηλῶ[ν...]| δόμων ἀπ' ἄκρω [τ(ε)... becomes conceivable, however remotely. I suppose δόμω νάπα κρω[ need not be considered.

The 'paragraphus' is presumably incorporated by a coronis, of which the remaining traces here

and in line 11 will be remnants.

Fr. 2 I  $\nu \epsilon \beta \rho \hat{\omega}(\iota)$ , " $E \beta \rho \omega(\iota)$ ?

7 If the reading is sound, part of  $i\gamma\epsilon\rho\omega\chi\sigma c$ ; again at PMG 5 fr. I(b) 4 and IO(b) 15 (neither the present place), and attested for Aleman as meaning  $\epsilon\epsilon\mu\nu\delta\epsilon$  by Eust. Il. 314. 43. If the metre is iambic,  $\kappa\dot{a}\gamma\epsilon\rho\omega\chi$ -.

10 ἐκ ζπάρ[τας, al.

Fr. 3 1 Part of κύων? But the verbs κυνῆν, μακύνην are also available, inter al.

Fr. 4-3 γαμ[:  $\mu$  is virtually certain: γαμ $\hat{\eta}\nu$  or cognate is highly probable (alternatives: γ $\hat{\alpha}$ , γαμόρος, γαμψ $\hat{\omega}\nu\nu\xi$  or cognate). Reference to a famous marriage (Helen and Menelaus?), or to the present occasion, or neither?

5 καλον: if the longum is (a) rightly read and (b) rightly placed, cf. καλον (so marked in pap.) again at PMG 3 (2387) fr. 1. 5 and see note in ed. pr.

#### 3210. Commentary on Alcman? (Addendum to XXIV 2389?)

No inventory no.

Fr. 1, 6·1 × 10·5 cm.

First century

The following fragments were referred to in the introduction to XXIV 2389, a commentary on Alcman, where they were described by Mr. Lobel as 'a few very much tattered and rubbed prose fragments, perhaps also a commentary, in variant A'. I have been unable to elicit any coherent sense from them, but it is clear that the work represented is a commentary, and the internal evidence goes some way towards justifying a presumption that these are further fragments of the same manuscript as frr. 1–34 of 2389. Sappho is twice mentioned (1. 9, 12), but a probable mention of Archidamus (2. 6) suggests that Alcman may be the poet under discussion.

Mr. Lobel, at 2389, identifies other manuscripts that apparently proceed from the hand of the same scribe and isolates their various distinguishing features. XXXIV 2694 was claimed in BICS 7 (1960) 46 for the same man (wrongly, in my view), and I should have judged that he was responsible for XXV 2430, a somewhat larger version of what Mr. Lobel designates variant A (the coronides of 2430 may be compared with that of 2389 fr. 4). Mr. Lobel assigns the hand to the second half of the first century.

	Fr. 1	
	Col. i	Col. ii
	(a) ].[.] $\tau i$	[
	ļiγα	].
	$(b)$ ] $a\rho$	[
	] $iog\epsilon$ [	
5	] via	].
	(c) $]\phi[]\omega\iota$	[
	].[.]κα	].
	$].\phi[.]\epsilon\lambda heta.[.].\eta$	
	] ç $lpha\pi\phi\omega$ [ . ]ic	
10	]οτεδιαδυεινφηεν	
	]μ $\phi$ ων $\dot{\alpha}$ $\dot{\gamma}$ η $\gamma\epsilon$	·
	] $\xi$ ει $\delta$ $\epsilon$ α $\pi$ φω $\delta$ ια	
	]εντωνε ευμφωνον	
	]δον α . [ . ] . ενος α	[
15	]ερ[.].ου.νιςαρητεον	
	]ηςφηςινοτιπαρατον	[
	].[.]v`.'[]oiein	
	3** ,, 2	]a [
	$]\omega c$ .[	
20	][.]80ξε[	
	$].[]\pi[]a.ov[$	
	Foot (?)	

Fr. I In many places the surface is so rubbed that the letters have almost completely or have completely disappeared. Where the damage is less severe and scattered traces survive I have reported those that represent a restricted choice of letters. Where no traces remain I have put square brackets, provided that there is reason for believing that letters once stood there. All supralinear additions and corrections are to be understood as being by the second hand unless otherwise stated.

Alignment of the verso and recto fibres establishes, I think, that the positions of (a) and (b) relative to each other and to (c) are as shown.

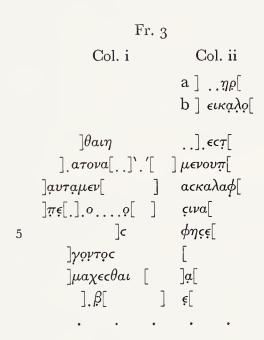
Col. i 3 ]., upright, perhaps  $\pi$  , oblique, compatible with  $\alpha$  4 08, a dot below is evidently accidental  $\epsilon$ , mid-stroke prolonged 6  $\phi$ , descender only 8  $\theta$ , or 0 [, upright ]., apex:  $\delta$  or  $\lambda$  9 [.] $\epsilon$ , or  $\eta$  10 ..., compatible with  $\omega \nu$  11 ].., perhaps  $\delta \epsilon$ ; the next three letters hardly  $\epsilon \iota \iota \iota$ , not  $\delta \iota \iota \iota$  in the  $\iota \iota \iota$  unverifiable '..', several traces, the last an upright 12  $\iota \iota \delta$ , or  $\kappa$ , less good ..., a high and a middle speck; traces of a possible upright; upright and top bar  $(\gamma, \tau)$ ; high speck of another letter:  $\epsilon \iota \iota \iota \iota \iota$ ,  $\epsilon \iota \iota \iota \iota$ ,  $\eta \iota \iota \iota$ , possible inter alia 13 ..., apparent upright, followed by low trace:  $\nu$  ( $\epsilon \iota \iota \iota$ ) and  $\iota \iota$  ( $\epsilon \iota \iota \iota$ ) are possibilities 14 ] $\delta$ , or  $\delta$ ,  $\mu$  [, perhaps  $\kappa$  ...(ad fin.), anomalous: low trace suggesting upright followed by stroke sloping forwards and extending

slightly below line:  $\epsilon \rho$ ,  $\epsilon \iota$ ? 15 (ante  $\epsilon$ ), compatible with  $\pi$  (ante  $\nu$ ), upright, rubbed clean to right 16 (tert.), upright with hook or bar to right at top 17 ... (post  $\nu$ ), specks, an upright, a low curve, two specks one low one above line (quart.),  $\gamma$ ,  $\pi$ ,  $\tau$  '', what remains appears to be a horizontal bar with an upward curl at right At the end, some fainter traces that extend up to the previous line, possibly offsets 20]., low horizontal,  $\xi$ ?

Col. ii 3 ...[, either a lemma in ecthesis (perhaps  $\epsilon \iota$ [) or a marginal siglum (cf. e.g. 2389 fr. 9 ii)

```
Fr. 2
                                    Top (?)
                          ]\eta ... \pi a \nu[
             ]...[.]. \epsilon \kappa \epsilon[
             ]....[.].ν...ιδαν[
             ]τα εκπ [
                ].[...]\tau \alpha[
  5
            ]a
ho\chi\iota\delta[
                ]..a.[.]..[
               ].\eta \gamma..[.].[.].[
            ]τη....παρατηνγα[
            ]a\tau\epsilon\rho\tau\phi [\rho a\phi\epsilon\epsilon\theta ai']
 10
            ]υθως ες τιν γαιο[
               ].ιςφαιρο`τ..'μοι..[
                         ] . oc [
                          ]ειςκαθα`΄
                             ]\phi a \tau o c \pi.
15
                              \overline{\alpha\iota\epsilon\iota\epsilon} \overline{\eta}
                                  ] ζυντω[
                           ].[...]\alpha u \delta \epsilon[
                               ] δυναταιπα[
20
                                    ]a\nu\eta\gamma.
                                   ]ειδες[
                                   ] v \theta v 
                             ] \vdots \theta \epsilon \iota \alpha \nu \mu \epsilon \nu [
                             ] \eta \epsilon c c \alpha c \phi \omega
                         ]ρχεςεωςεωςφ.[
25
                         ]\delta'\circ\iota'[] a\lambda\omega[]
                         ]a\rho '\epsilon'\iota a[.]\iota \nu . \Gamma
                                 Foot (?)
```

Fr. 2 3 [, upright After  $\nu$ , perhaps  $\alpha$  or o; then scattered specks before  $\iota$ , of which the most considerable is apparently oblique, running upwards from left to right:  $\chi$  neither excluded nor particularly suggested  $\nu$ [,  $\mu$  less good, for the left hasta is quite vertical 4  $\kappa$ , or  $\nu$  After  $\pi$ , 7 Before a, two uprights 9 Before π, perhaps δι 10 ..., first, upright curv-11 i, anomalous: extending ing to right at top, second, upright, third, speck at letter-top level below the line and sloping backwards; hardly p 12  $\epsilon$ , almost certain,  $\epsilon$  just possible e 16 '..', perhaps  $\tau o$  20 ]., seemingly two 22  $\iota$ , or  $\eta$  23 . (ante  $\theta$ ), high trace, perhaps top of  $\pi\epsilon$  possible 15  $\pi$ , or  $\iota$ c .[, a possible uprights, perhaps  $\pi$  21  $\epsilon$ , or  $\pi$ 24 ]., a mere speck  $\eta$ , represented by two apparent oblique .[, low curve: probably  $\sigma$  or  $\omega$ 25 .[, a low curve:  $\alpha$ ,  $\epsilon$ , o,  $\omega$ uprights with suggestion of mid-stroke parently by 1st hand: the surface is stripped above the line, so that there is room for up to three letters after oi ]., bottom of upright ].[, several traces, one perhaps an upright; a sublinear speck may be 27 ]., two strokes meeting at top to form an apex, the first more vertical than horizontal, the second more horizontal than vertical ...[, first, upright with top bar to right  $(\gamma, c,$  $\pi$ ?), second, upright with hook to right at top  $(\epsilon, \epsilon$ ?)



Fr. 3 This fragment probably belongs above fr. 4, for in each fragment the script of the first column is rather small and cramped, whereas that of the second is larger than usual. They do not evidently join, however, and the distance between them cannot be determined.

a, b, in upper margin, in 2nd hand; apparently line beginnings.

Col. i 2 ], high trace, compatible with  $\tau$  '.', probably a letter in suspension at the end of the line  $4\pi$ , or  $\tau$   $\epsilon$ , or  $\iota$  ], upright second and third: ] $\pi o \iota \epsilon \iota \tau o$ [ acceptable 8 ], upright, probably  $\iota$  or  $\eta$ 

Col. ii 1 ...], or ...] ]., upright  $3 \phi$ , or  $\delta$  4  $\epsilon\iota$ , better than  $\tau\iota$ ,  $\gamma\iota$  or  $\pi$ 

	$\operatorname{Fr}$	. 4	Fr. 5
	Col. i	Col. ii	
			. ][
	$]\eta\mu\epsilon\iota\epsilon$	[	].[
	]κεινοι	$ heta \llbracket$	][
	]. <i>ċ</i> ę	au a [	] .
	]ŋoṛ[ ]	au o [	5 ].[.][
5	] $\psi \epsilon v \delta [$ ]	au[	] . εορατ . [
	]		]υλινδρο[
	].	Ī	][
	]	ſ	
	j	Ī	
10	] ho	ſ	Fr. 6
	]ωι	o[	
	]	اً.	].[
	]	.[	]φαις.[
	-	1	$ ho\eta au\epsilon\iota[$
			· ].oviça[
			5 ] <u>i</u> v.[
			]o[
			$] \hspace{-0.5em} \dot{\varrho} \hspace{-0.5em} \dot{\varrho} \hspace{-0.5em} \dot{\varrho} \hspace{-0.5em} $
			][
	Fr. 7		

Fr. 4 Col. i 5  $\psi$ , or  $\phi$   $\delta$ , or  $\lambda$ ,  $\mu$  10  $\rho$ , descender only ii 14 high curve, probably  $\rho$  or  $\epsilon$ Fr. 5 1 (sec. et tert.), upright 2 [, upright 6  $\rho$ , or  $\theta$  [, low trace, perhaps of

Fr. 5 1 .. (sec. et tert.), uprights 2 .[, upright 6  $\rho$ , or  $\theta$  .[, low trace, perhaps of upright

Fr. 6 2 [, low trace of upright or oblique 4  $\ell$ , perhaps  $\tilde{\iota}$ , or  $\tau$   $\epsilon$ , or perhaps  $\epsilon$  Fr. 7 Col. i 3 ].,  $\tau$ ,  $\gamma$ 

h

Fr. 1 10-13 Talk of vowels and consonants, but I cannot elicit the word or principle under discussion

10–11 διὰ δυεῖν φωνηέν|[των, 'with two vowels', 11  $\epsilon \acute{\nu}$ μφωνα λήγει, 'ends [in x?] consonants'. Hephaestion, discussing 'lengthening by position', divides the phenomenon into five categories and quotes a verse supposedly from Alcman to illustrate the first, that represented by words that terminate in two consonants (λήξει εἰς δύο  $\epsilon \acute{\nu}$ μφωνα): καὶ κῆνος ἐν  $\epsilon \acute{\alpha}$ λεςι πολλοῖς ἤμενος μάκαρς ἀνήρ (Ench. i 3, p. 2 Consbruch, = PMG 15). But I am far from sure that there is relevance in this; it leaves διὰ δυεῖν φωνηέν[των unaccounted for. [The same goes for other doctrine on such words. No. 18 of Theodosius' canones of masculine declensions lays down the rule that nouns ending in two consonants keep two consonants in oblique cases (e.g. Tίρννς, Tίρννθος), with the exception of ἄλς; also that the vocative of such nouns has the same form as the nominative (p. 17. 7–15 Hilgard). George Choeroboscus adds that all such nouns end either in  $\epsilon$  or in  $\xi$  (p. 256. 33 f. Hilgard).]

12  $\lambda \dot{\eta} ] \xi \epsilon i, \lambda \dot{\epsilon} ] \xi \epsilon i$  are two of many possibilities.

13 Presumably  $\phi \omega \nu \eta$ ] έντων. The simple restoration  $\delta \iota \dot{\alpha}$  |[ $\delta \nu \epsilon \hat{\iota} \nu \phi \omega \nu \eta$ ] έντων should be too short, for the lines of XXVI 2389 whose lengths are guaranteed vary between 29 and 35 letters. Then  $\hat{\epsilon} \nu$ 

**c**ύμφωνον is a possible reading.

15 All is doubtful herc. Possibly something on the lines of  $\pi\epsilon\rho[\hat{\iota}]$  τοῦ κνῖca ἡητέον [ὅτι (kappa is unverifiable), but ἡητέον is not a normal formula. The orthography of κνῖca was treated by Herodian in his  $\kappa a\theta o\lambda \iota \kappa \dot{\eta}$  προς φδία. He stated (a) that it should be written with one sigma (κνιca not κνιcca), and (b) that the iota is long (κνῖca, not κνίca or κνεῖca); (a) on grounds of its derivation from the future of κνίζειν, (b) in accordance with the general rule regarding the quantity of the penultimate syllable of nouns and adjectives in -ca (Lentz i 266. 13–16, 445. 28 f., ii 536. 11 f.; i 533. 13–19, ii 12. 11–16; ii 455. 13–16). This whole line of inquiry is dubious in the extreme, and I see no way of controlling it. κνῖca is not attested for Alcman or Sappho, and I have not found any other suitable word that is.

16 There is little hope of reading what precedes  $\eta \epsilon$ ; presumably this is the name of some authority. If  $\tau o \gamma$  is rightly read and the line ends here (faint traces hereabouts seem to be offsets), hardly the

etymological formula  $\pi a \rho \dot{a} \tau \dot{o}$ , 'derived from'.

Fr. 2 3 I have rejected the more suggestive alternatives to  $A\rho\chi\iota\delta a\mu$  [  $(\Lambda\epsilon\omega\tau\nu\chi\iota\delta a\nu$ ,  $I\pi\pi\sigma\kappa\rho\alpha\tau\iota\delta a\nu$ ,  $\pi a\iota\delta a$ , etc.), but am not altogether convinced that  $A\rho\chi\iota\delta a\mu$  [ is compatible with the traces.

6 A mention of Archidamus, apparently, but of no chronological importance, for in the Eurypontid succession given at Herod. 8. 131 Archidamus is two generations earlier than Leotychidas, who figures in the Alcman commentary XXIV 2390.

10 ἄτερ τοῦ τ (or  $\bar{\eta}$  or  $\bar{\epsilon}$ ) γράφεςθαι? ἄτερ is found in late prose and in fact is used in two papyrus documents of the roman period with stylistic pretensions (VI 936 18, P. Lond. 1171 verso c = W. Chr. 439. 3). If γαιο[ is correctly read in the next line (iota is anomalous but less unsatisfactory than anything else), the orthography of some compound in γαι-/γᾱ- might be in question; cf. παρὰ τὴν γα[ in 9. But I can make no progress along this speculative line. [(1) Two Spartan inscriptions: one, of the fifth century B.C., has Γαιάξοχος (IG V i 213. 9 alibi), the other, probably second century A.D., has Γαάοχοι as the name of a contest (IG V i 296. 11). But since the papyrus has γαιο[, not γααο[ or γαια[, I cannot see that this leads anywhere. (2) 16 could conceivably be referred to a discussion of γαῖα/γῆ, and 18 supplemented  $\gamma$ ]αῖαν (or just αἶαν), but the possibility seems rather remote. Alcman has γαῖα at PMG 89. 3.]

ΙΙ (ἀν)ακολο]ύθως?

15 - $\phi$ ατος  $\pi$ .[, - $\phi$ ατο  $c\pi$ .[, - $\phi$ α τὸ  $C\pi$  $\alpha$ [ρτ-, etc.

16 Apparently  $\bar{\alpha}i$   $\epsilon i c$   $\bar{\eta}$  is the intention (the supralinear addition may be  $\tau \delta$ ). If the reference is to Lesbian (it is surely not to Laconian) I should have expected rather  $\bar{\eta}$   $\epsilon i c$   $\bar{\alpha}i$ . I doubt that the substitution of  $\eta$  for  $\alpha i$  in Boeotian is of any relevance. Perhaps specifically on  $\gamma \alpha i \alpha > \gamma \eta$ ?

20 πανηγυ[ $\rho$ - is a possibility.

- 23 Unless simply  $\theta \epsilon \hat{\imath} a \nu$ , which is quite possible, probably  $\epsilon \hat{\imath} \theta \epsilon \hat{\imath} a \nu$ , perhaps with its grammatical meaning, 'nominative'.  $\rho \theta \epsilon \hat{\imath} a \nu$  may not be ruled out, but the traces favour  $\epsilon \nu \theta \epsilon \hat{\imath} a \nu$ .
- 24  $\pi$  is not to be read before  $\phi\omega$ , for in this hand the top bar of pi does not extend beyond the right hasta; so not  $C\acute{a}\pi\phi\omega$ .
  - 25 How to articulate? It may be that one or other  $\epsilon\omega c$  is  $\epsilon\omega c$  in its function of bridging the first

and last words or phrases of a lemma. If it is the second such sequence that represents  $\tilde{\epsilon}\omega c$ , I cannot suggest what the preceding word might be nor put forward plausible alternative readings. If it is the first,  $\hat{\epsilon}\omega c\phi \phi [\rho oc$  suggests itself as the next word (and  $\phi\omega [c\phi \delta\rho$ - could be supplied in 24, and cf.  $O\rho\theta \epsilon iav$  in 23?), but then the lemma is neither Lesbian nor Alcmanic.

26 Perhaps  $[a]\pi a\lambda \omega$ . If so, not in extant Sappho, Alcaeus, or Alcman.

27 It might be worth mentioning the possibility of  $\beta |a\rho \epsilon \hat{i}av| [\tau \hat{a}]civ$ , 'grave accent'.

Fr. 3 Col. i 6 Perhaps λέγοντος, but even so not necessarily introducing a lemma.

7 I see no connection with Alcm. 1. 63 (which is treated in 2389 6 ii), or for that matter with Sappho 60. 7L-P.

Col. ii 3 Apparently a mention of Ascalaphus, whether as son of Ares and Astyoche (Homer) or as informer against Persephone in the underworld (Ovid, Apollodorus, late mythographers and commentators). A probability in favour of the former is established by the suspicion that Ascalaphus' name and place in the Persephone legend may not be prehellenistic and by the suggestion of a martial context in  $\mu \dot{\alpha} \chi \epsilon c \theta a i$  at i 7. I would think that neither  $\lambda c \kappa \dot{\alpha} \lambda \langle \omega \nu \rangle$  nor  $\delta c \kappa a \lambda a$  'unhoed' (Theoc. x 14) need be considered.

Fr. 4 Col. i 1, 2 ἡμεῖς, [ε]κεῖνοι: presumably in paraphrase or explication, cf. ἡμᾶς at 2389 6 ii 31.

Fr. 5 7 κ]υλινδρο[-: not a book reference, for they are not given according to the roll. I may say that I have attacked fr. 2. 12 with κύλινδρος in mind, without succeeding in extracting anything coherent from that line.

#### 3211. Lyric Verses

Second century

The two scraps published under this number were not found together and there is nothing to show that they came from the same roll. The larger obviously contains verse and may reasonably be supposed to represent a lyrical verse text, what little survives of the other can be interpreted compatibly with lyric verse. But there is at present nothing useful, that I see, to be made of the text of the fragments. Their interest lies in the striking script. There is no doubt that the same hand wrote both, but fr. 1 is stiffer with a sharp-pointed  $\alpha$  and a straight-backed  $\epsilon$ , fr. 2 relaxed and rounded. Common to the two are an exceptional treatment of the right-hand apex of  $\mu$  and the inordinate elongation of the stalks of stalked letters  $\rho$ ,  $\tau$ , v,  $\phi$ . I suppose that a comparison with such manuscripts as 1233 and 2307 and a dating in the second half of the second century will not be far astray.

Fr. 1	Fr. 2
• •	
] . є κ [	] .ναλλας ελπιδ[
$] au\epsilon\phi a  u$ . [	$]. ho\ldots\chilpha.\eta au[]\ldots[$
$]$ δ $\epsilon$ κ $\omega$ $\mu$ $[$	]γαμιαίδα εομ[
]a [	] ζυγιοιομακαρτ[
5 ][	5 ]ρυς εαναγκα.[
• •	

Fr. 1 1], the lower part of an upright descending below the line After  $\kappa$  the lower part of an oval; not like 0 of fr. 2, no  $\theta$  for comparison. Near to this an upright descending below the line and having a speck to right just higher than its top  $(\rho \text{ or } v?)$ , followed by another upright descending below the line at an interval suggesting  $\tau$ ., the foot of an upright 2. [, the lower part of an upright 5 On the edge of the break a flat stroke dipping at its right-hand end and having the start of a stroke descending from near its left-hand end

Fr. 2 1]., a slightly concave upright 2], if one letter, the right-hand parts of  $\eta$ . Hardly  $\pi$  After  $\rho$  a dot near the middle of its loop, followed by two slighter dots at the same level, below which is the lower part of an upright descending well below the line; something against  $\tau$  or v alone, and no room for both Before  $\chi$ a triangular letter, after a the lower end of a stroke descending from left ]..[, on the line a short stroke rising to right to touch the left-hand end of the base of a circle 3 I think a letter (presumably i) has almost completely vanished 4]., the foot of an upbetween  $\alpha$  and cright, above which a speck higher than the top of the letters  $\tau$ [, only the left-hand end of the 5 .[, a speck on the line and a speck vertically above it level with the top of the letters

Fr. 1 If lyric verses are represented—the short line, l. 4, supports the hypothesis—some part or derivative of  $\epsilon \tau \epsilon \phi a \nu a \epsilon c$  may be to be recognized in l. 2, some part or derivative of  $\epsilon \omega \mu a \epsilon$  in l. 3. Cf. e.g. Pind. Pyth. viii 19 seq. . . .  $\epsilon \epsilon \tau \epsilon \phi a \nu \omega \mu \epsilon \nu a \epsilon$ . . .  $\epsilon \omega \mu \omega \epsilon$ .

Fr. 2 3 seq. -γαμιαι δαιζομ[, ]. ζυγίοιο μακαρτ[, the prima facie likely articulations. 5 χ]ρυζεαν ἀγκα. [. ἀναγκα. [ not worth considering as an alternative.

#### 3212. Lyric Verses

Second century

The following remains may reasonably be described as representing a lyric composition. There appear to be no dialectal peculiarities except  $\alpha$  for  $\eta$  (and this is consistent with a source in dramatic lyrics), unless  $]\kappa\lambda\epsilon\ddot{\iota}\zeta$ . [, l. 8, represents some form of  $\kappa\lambda\epsilon\dot{\iota}\zeta\omega$  or  $\epsilon\dot{\upsilon}\kappa\lambda\epsilon\dot{\iota}\zeta\omega$  (Pind. Ol. i 110, Pyth. ix 91; Bacchyl. vi 16).

Written slowly in a spaced, upright, rounded capital of average size by a hand which may be compared to those of 211, 220, 1249 and assigned to the second century.

Rubbed; in some places the ink has completely disappeared. To judge by the margins to left of and below the text this was a copy of good quality.

I ]., the end of a stroke from left touching the stalk of  $\tau$  about the middle; a possible Of  $\varphi$  opposite ends of the base; perhaps parts of separate letters  $\varrho_i$  of  $\varrho$  only the top, but I think not  $\varepsilon$  would certainly be taken for  $\lambda$ ; there is no sign of the right-hand branch Between  $\varrho$  and  $\varepsilon$  the foot of an upright;  $\tau$  likely Of  $\pi$  only the left-hand side [, the foot of a stroke hooked to right 2]., three disjointed traces of a partly circular or triangular letter 3]., a low upright, followed by the upper left-hand part of a circle,  $\varepsilon$  rather than  $\varepsilon$  Before  $\varepsilon$  a short flat stroke level with the top of the letters. After  $\varepsilon$ , which is anomalous, a thick dot, level with the top of the letters, and a speck below and slightly to right on the line;  $\tau \alpha \iota$  not verifiable [], a triangular letter and, after a blank, another; prima facie  $\lambda \square \lambda$  [, an upright with a small loop to left of its foot; if  $\alpha$ , anomalous 4]., the right-hand end of a cross-stroke touching the top of  $\varepsilon$  Of  $\varepsilon$  only the tip of the left-hand branch and the foot 5]., the top of a small circle or loop [, a dot above general level 6]., the lower part of a stroke curving down from left;  $\lambda \iota$  or  $\alpha \iota$ ?

7  $\alpha$  and  $\alpha$  represented only by the bottom of the loops ...[, on the line a small hook, open to right; the upper end of a stroke rising to right; the lower part of an upright ], the right-hand side of a circle 8  $\theta$  could not be ruled out for  $\varepsilon$   $\zeta$ .[, on the line the base of a circle

#### 3213. Lyric Verses in 'Doric'

Second century

The piece, of which parts of eight verses are preserved in this scrap of a roll copied by the same hand as 1092 (Hdt. ii), was also copied by at least one other scribe, the writer of 2443, the same verses being represented by 3213 I seq. and 2443 fr. I, II seq. 2443 was tentatively attributed to Pindar (fr. dub. 345 Sn), but the text as now constituted has formal features that prima facie rule out all but Alcman of the known lyric poets that come into consideration as author. So far as I can judge from what

<sup>1</sup> Besides 1092 this copyist is recognized in PSI 1390 (Euphorion), PSI 1391 (commentary on lyric, now identifiable as 2622, Pindar?), and other manuscripts as yet unpublished, both extant authors (Hdt. iii, Plato, *Phaedo*) and new text (commentary on *Odyssey* xxii). To these must be added both the text and the marginalia of the Alcaeus in 2297, the text distinguished from all the rest by the employment of a shallow ('catena') -topped  $\mu$ , instead of a deep v-centred  $\mu$ , and of  $\omega$  with a high central cusp, instead of  $\omega$  with a nearly flat base.

A considerable number of small scraps, some susceptible to grouping, I have failed to identify either as from one of the identified rolls or from some other identifiable author.

١

survives I doubt whether I could have arrived at this conclusion on grounds of matter or style.

Of the additions (lection signs, and variants or corrections) that have been made, some it seems rather arbitrarily, to the text most look to me as if they might be due to one pen, and that the original hand's.

The top of the column. The upper part of the piece is split and wrinkled and has a darkened area in which ink is sometimes only uncertainly distinguishable. There is also a sprinkling of black marks sometimes not distinguishable from ink. 2443 fr. 1, 11 seq. resolves some doubts in vv. 1 seq.

I seq. The contribution of 2443 fr. 1, 11 seq. between half-brackets. In l. 12  $\nu \bar{\nu} \omega \nu$  is written. I  $\lambda$  is not verifiable; between a and  $\epsilon$  there are only two or three dots level with the top of the letters 2 See note 3 The upper part of the coronis scoured off, but clearly the middle of the coronis was not abreast of the paragraphus Above  $\epsilon \nu$  the lower part of an upright 4 At an interval from  $\delta \nu$  the upper part of an upright  $\epsilon$  much distorted, but I see no likelier choice 8 Of  $\epsilon \nu$  of only the upper part;  $\theta$  may be a possible alternative

I  $\mu a_{\perp}$  is preceded by a short line ending ] oc, 2443 fr. I, 10.

 $\Lambda$ ευκοθεαν: though it might be possible to devise a construction for the accusative singular, the prima facie likelihood is  $\Lambda$ ευκοθεαν. . . τέμενος.  $\Lambda$ ευκοθέαι by extension for Nereids is reported at Et. Mag. (Gen.) 561, 45 † Μυρς ινος (Μυρς ιλος) δὲ οὐ μόνον τὴν  $\Lambda$ ευκοθέαν Ἰνὼ φης ιν, ἀλλὰ καὶ τὰς Νηρηΐδας  $\Lambda$ ευκοθέας ὀνομάζει, and Hesych.  $\Lambda$ ευκοθέαι πᾶςαι αὶ πόντιαι is presumed to mean something of the same sort.

Pausanias says that there were many  $\tau \epsilon \mu \acute{\epsilon} \nu \eta$  of the Nereids (ii 1, 8), and mentions a particular one at Cardamyle in Messenia (iii 26, 7). Since there is no metrical reason for the choice,  $\Lambda \epsilon \nu \kappa \sigma \theta \epsilon \hat{a} \nu$  for  $N \eta \rho \epsilon \vec{\tau} \delta \omega \nu$  might contain a clue.

Since  $-\theta$ - is represented by  $-\epsilon$ - in its only other occurrence, l. 6,  $-\epsilon\iota\alpha\nu$  would have been consistent here. There can be no reasonable doubt that 2443 had nothing but  $-\theta\epsilon\alpha\nu$ , but I am confident that  $\epsilon$  in the present manuscript was converted (? by a different pen) from  $\iota$ , and though I cannot affirm that  $\theta$  was made from  $\epsilon$  by closing the opening, it has an anomalous look and I am not sure whether it has been given its central stroke.

 $[\nu\epsilon\rho\alpha\tau\sigma]$ , supplied by 2443, looks too much for the space by not less than an average letter.

 $2 \ \hat{\epsilon}_K ... \ \hat{a}_{\nu} \iota \hat{\omega}_{\nu}$ : in phrases of this form (and the parallel, where the genitive precedes  $\hat{\epsilon}_k^c \hat{\epsilon}_k a_{\nu} \iota \hat{\omega}_{\nu}$  however articulated), which are found in all kinds of hexameter verse, but as far as I can discover in no lyric verse but here, the genitive is usually a place-name, or something more or less equivalent, or the scene of an activity. Thus, e.g.,  $\hat{\epsilon}_k \hat{\epsilon}_k \hat{\epsilon}_k$ 

Od. v 282, πομπης Od. viii 568, πολέμου Il. vi 480, περάτων Ap. Rhod. Argon. ii 165, βοτάνης Theoc. xxv 87, ἄγρης 2817 20 (Ἑλλάδος Ap. Rhod. Argon. ii 459, γαίης Ὑλληΐδος iv 562, ἄγρης (corr.) hy. Hom. xix 15, θήρης Ap. Rhod. Argon. iii 69).

 $\tau \rho v \cdot \epsilon \hat{a} v$ : the dotted letter must be read either as  $\gamma$  or as  $\epsilon$ , either anomalously formed and neither

offering a recognizable meaning.

3 cίδας δύο γλυκείας: the ι of cίδη 'pomegranate' is long at Nicand. Θηρ. 72; 870, Άλεξ. 489; 609, short in Emped. 80 and in the derivatives cιδίων Aristoph. Nub. 881, cιδόεντος Άλεξ. 276. Pomegranates might be mentioned as significant in respect of the marriage envisaged in the next verses; v. Allen and

Halliday's note on hy. Hom. ii 372.

-ἄc: the shortening of the vowel in the accusative plural of words of the first declension is characterized as Doric in places where this scansion is requisite (e.g., Il. viii 378 schol. A ὁ δὲ Ζηνόδοτος . . . προφανείςας . . . ςυστέλλων τὴν τελευταίαν . . . . . ἔςτι δὲ ἄκρατον Δώριον, similarly scholl. B (Herodian) and T) and in places where it is an alternative not metrically determinable (e.g., Theoc. i 93 schol. Κ διχῶς τὸ μοίρας. εἰ μὲν γὰρ ἐκτεινόμενον, cημαίνει γενικήν, εἰ δὲ ςυστελλόμενον, αἰτιατικὴν ⟨τῶν⟩ πληθυντικῶν Δωρικῶς).

Since there is here no ambiguity as between genitive singular and accusative plural and the quantity of ac is not metrically determinable, the 'shorts' have no critical function, but are themselves inferred from the doctrine, as being in a Doric text. The same appears to be true of ]  $\epsilon u\tilde{a}c\mu\nu\rho$ .  $\omega^{\nu}$ , 2394

fr. 2(c) 5, the only other instance I have found.

(-āc guaranteed by the metre is recognized in the Alcman quotation, fr. 17, 5; it seems to have been now dismissed from the Stesichorus quotation, fr. 7, 2. There appear to be no examples in the booktexts of Alcman, Stesichorus, Ibycus, or Simonides.)

 $\delta v \stackrel{\omega}{\circ}$ : as far as I know  $\delta \dot{v} \omega$  is not more Doric than  $\delta \dot{v} \circ$ ; indeed I find it only a couple of times, in compounds in Pindar (Nem. iv 28, Ol. ii 50). And  $\sigma$  would in any case be scanned as long before  $\gamma \lambda$ .

γλυκείας: I can verify neither  $-\epsilon\iota$ -, in the line, nor  $\eta$ , if that was superscribed. Except for Pindar and Bacchylides, there is a nearly complete lack of evidence about the representation of this ending in the  $\pi\alpha\rho\dot{\alpha}\delta\sigma c\iota c$  of the relevant lyric poets. 2387 fr. 3 ii 3 (PMG 3) just fails to provide an instance for Alcman;  $-\eta\alpha$  may be elicited from the quotations Alcm. 6 (2391 fr. 21(c) 2, a commentary), Alcm. 14, but the authority of quotations is slight.

There is a reasonable likelihood that  $\dot{a}\delta\epsilon\hat{\iota}$  [ testifies to  $-\epsilon\iota$  [a in the  $\pi a \rho a \delta o \epsilon \iota \epsilon$  of Simonides (2430 fr. 44, 8, PMG 519). [The agreement of the quotations (Simon. 48, 1; 103 fr. 1, 29?, PMG 553; 608)

can obviously have no significance in the case of the common form.]

]  $\kappa \epsilon \iota \alpha \nu$  at 2443 fr. 1, 4 may be relevant or not.

4 seq. I can give no account of what stands between  $\delta o$  and  $\delta \eta$ , which I can read only as  $\pi \epsilon$ , nor understand the construction of  $\pi o \tau a \mu \omega[[\iota]]$ , if the cancellation of  $\iota$  converting dative to genitive is to be accepted. [ $\sigma \epsilon \delta \eta$ , i.e.  $\tau a \iota \delta \delta \zeta \delta \tau \epsilon \delta \dot{\eta}$ , does not seem excluded as a decipherment (E. G. T.)]

There is no prima facie difficulty, if the dative is retained, in construing 'they . . prayed to the

.. river', but there are obscurities left that I cannot resolve.

Genitives in  $-\omega$  are characteristic of the  $\pi\alpha\rho\acute{a}\delta\sigma c\iota c$  of Alcman. They are replaced by genitives in  $-\sigma v$  in texts of Stesichorus, Simonides, Pindar, and Bacchylides, where  $-\sigma\iota o$  also is admitted (and is preponderant in 'Ibycus', 1790), but not  $\omega$  except in 'Pindar' fr. 333, in which  $-\omega$  is reported at (a) 6; 7 but  $-\sigma v$  at (d) i 9; 17? 2394 has several examples of genitive or accusative in which  $\omega$  has  $\sigma v$  written above.

4 ταὶ δ': ]φρασαμαν μονος (2443 fr. 1, 8) and ἀνιών (2443 fr. 1, 12 and 3213 2) imply a single male speaker. On the prima facie natural assumption that ται is nominative plural, the first interpretation that would occur to me is: they (women previously mentioned) prayed that they might achieve . . . wedlock, etc., the construction as at Il. iv 143 seq. πολέες τέ μιν ἢρήςαντο ἱππῆες φορέειν, Hdt. viii 94, 3 νικῶςι ὅςον αὐτοὶ ἢρῶντο ἐπικρατῆςαι. I cannot reject this, but so far as I have been able to discover γάμον τελεῖν and comparable locutions are always used in reference to a man who obtains a wife, not a woman who obtains a husband, thus: Hes. Cat. 204 85 ἐλπόμενοι τελέειν γάμον, 211 5 seq. ὡς . . ἐτέλεςςεν . . γάμον (Peleus), Callim. hy. Apoll. 14 εἰ τελέειν μέλλουςι γάμον (οἱ παῖδες), Ap. Rhod. Argon. iv 1161 οὐ . . . γάμον μενέαινε τελέςςαι (Jason), Od. iv 7 τοῖςιν δὲ θεοὶ γάμον ἐξετέλειον, hy. Hom. xix 35 ἐκ δ' ἐτέλεςςε γάμον (Hermes), Sapph. 112 1 seq. γάμβρε, coὶ μὲν δὴ γάμος . . . ἐκτετέλεςται. If this is not an imaginary difficulty, an alternative hypothesis might be to make the subject of the infinitive different

Ì

from the subject of the principal verb, the construction as in hy. Hom. vi 16 seq. ἠρήcaντο ἔκαcτος εἶναι κουριδίην ἄλοχον. But in view of the multiple ambiguities and uncertainties of l. 4 I refrain from offering further speculations.

καλλιροω[ι]: if this and the next three verses are, as I suppose, dactylic tetrameters, καλλιρρό $\check{\omega}(\iota)$  must be recognized here and ends of lines at  $\check{a}\nu\delta\rho\check{a}[\epsilon\iota]$  and  $-\chi\hat{\eta}\nu$ . They would be written in couplets, the last dactyl in each being replaced by a cretic. Examples of this substitution, theoretically justified  $\delta\iota\hat{a}$   $\tau\hat{\eta}\nu$   $\dot{\epsilon}\pi\hat{\iota}$   $\tau\hat{\epsilon}\lambda o\nu\epsilon$   $\check{a}\delta\iota\check{a}\phi\rho\rho\nu$  Heph. Ench. xv 8, are not easy to find. Besides Archil. fr. 115, quoted by Hephaestion, and Theocr. epig. xx 2 I have nothing but 'Ibycus' 1790 i 24 (PMG 282)  $\epsilon\hat{v}$  'Ελικωνίδες  $\epsilon\mu\beta a\ell\epsilon\nu$   $\lambda o\gamma$ [, where a final long seems inescapable.

6 seq. '.... experience those things that are ... to women and men'.

 $\pi a c \epsilon \iota \nu$  made into  $\pi a c \cdot \epsilon \iota \cdot \nu$ : the representation in certain places of  $\theta$  as c is peculiar to texts of Alcman and is not found in any of the other lyric poets. It should by itself suffice to determine attribution.

-ειν is inconsistent with  $-\hat{\eta}\nu$ , l. 7; it has been brought nearer by superscribing  $\eta$  as an alternative (or correction). In company with  $\epsilon$  for  $\theta$  what might be expected on the strength of the analogies in texts of Alcman is  $-\epsilon \nu$  (i.e.  $-\epsilon \nu$ ), which represents  $-\epsilon \hat{\iota}\nu$  at Alcm. 1 17 ( $\gamma a \mu \epsilon \nu$ ), 43 ( $\epsilon \pi a \hat{\iota} \nu \dot{\epsilon} \nu$ ), 6 fr. 4, 4 ( $\phi \iota \lambda \epsilon \nu$ ). But this apparent consistency may be fortuitous;  $-\epsilon \iota \nu$  is spelt both  $-\epsilon \nu$  ( $\phi \dot{\epsilon} \iota \nu \dot{\epsilon} \nu$ ) and  $-\eta \nu$  ( $\dot{\epsilon} \iota \nu \dot{\epsilon} \dot{\epsilon} \nu \dot{\epsilon} \nu$ ) in the same manuscript, 1 43, 88. Even wider divergences in the spelling of  $-\epsilon \hat{\iota}\nu$  are seen in what are taken to be manuscripts of Stesichorus,  $\pi o \lambda \epsilon \mu \dot{\epsilon} [\iota \nu$ , 2617 fr. 4 i 8, ] $\phi \nu \nu \gamma \eta \nu$  with  $\epsilon \iota$  written below  $\eta$ , fr. 7 i 2,  $\gamma a \mu \epsilon \nu$  2618 fr. 1 ii 9. The single available example from Simonides presents the spelling  $-\epsilon \nu$  ( $\theta \dot{\delta} \rho \dot{\epsilon} \nu$  2430 fr. 79, 12), from 'Ibycus'  $-\hat{\eta}\nu$  ( $\nu \mu$ ) $\nu \dot{\eta}\nu$  1790 (a) 12). (There is apparently an instance of  $-\epsilon \nu$  in Pindar,  $a \nu \nu \dot{\epsilon} \nu \nu$  Pyth. iv 56 not metrically protected; neither Pindar nor Bacchylides has any instances of  $-\hat{\eta}\nu$ .)

]aτa: I suppose the general sense must be 'desirable'. χάρμ]aτa does not seem to me very attractive

and I should say was too long, but I have nothing better to offer.

7 κουρίδιος is the only vocalization of the first syllable found in any other place, except that in a fragment of a papyrus in Florence, published by Snell as Pind. fr. dub. 344, at col. ii 10 a verse begins κωριδ[, which may be a second instance of the same word and spelling.

κουριδίαν ἄλοχον is the only other instance of the word in a lyric poet (Stesich. 185 4, a quotation). -ιδίας τ' εὐνᾶς [τυ]χῆν seems clear enough; cf. (i) λέχος . . . κουρίδιον II. xv 39 seq., Ar. Pax 844 (κ.λ.), Thesm. 1122 (εὖνὴν καὶ γαμήλιον λέχος); (ii) κουριδίων . . ἐκύρηςε γάμων Anth. Pal. vi 133 (Archilochus), Pind. Pyth. ix 41 (ἀδείας τυχεῖν . . εὐνᾶς). But the genitive singular κουριδιᾶς has been marked by means of a superscribed  $\because$ , -αζ, as possibly a 'Doric' accusative plural. The same suggestion has not been made in regard to εὐνᾶς, and for that reason may be considered negligible. If in fact there was an ambiguity in a text presenting only -ας -νας, it seems to point to [λα]χῆν, compatible with either case, and to rule out [τυ]χῆν, as the required supplement.

2394 (PMG 162) also contains fragments of lyric verses attributed to Alcman, like 3213, on the strength of dialectal characteristics. Between 2394 and 2443 there appears to be a correspondence of structure too marked to be dismissed as fortuitous but not exact enough to certify identity.

In the two tracts of text, one from either manuscript, shown below,

- (a) two consecutive lines exhibit  $\pi\epsilon | \epsilon a \nu$  in the same vertical relation. (The evidential value of this fact may be, but is not necessarily, impaired by the fact that  $\epsilon a \nu$  is followed by  $\kappa$  in 2443, a different letter, prima facie  $\tau$ , in 2394.)
- (b) three consecutive lines exhibit aν|ν|εκ in the same vertical relation.
  In this apparent agreement there is some degree of illusion. 2443 has a whole line more than 2394, ending in another αν further to right by the breadth of a letter, or more, than αν in the preceding line, and consequently having ν|εκ in a different 'longitude' from 2394.

If there is anything in these observations, it must be supposed that the two manuscripts had different layouts or states of preservation.

2394 fr. 1 i (b) 4 is:

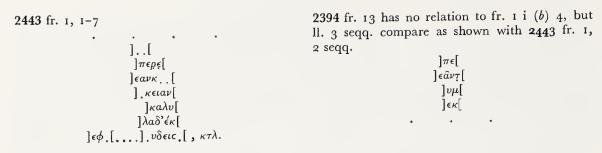
 $]\phi[].\nu\epsilon\tau$ 'ουδείτ ,

2443 fr. 1, 7 is:

 $]\epsilon\phi.[...].v\delta\epsilon\iota\epsilon.[$  ,

and there are neither above nor below ends of lines extending as far to r.

and there are both above and below ends of lines extending as far as -ειc.[, or farther.



3214. Anthology (Euripides)

45 5B.58/B(1-2)a 10×15 cm. Second century

A fragment of papyrus from the lower part of a single column, broken at either side. The piece is unusual among papyrus anthologies in that it is a professionally executed manuscript. The text is written on the recto, in a largish round, upright, and ornamented book-hand, the type conventionally known as 'roman uncial'. This example does not have the lateral compression to which the style, like others, is prone: the letters are broad (omicron, for instance, has greater width than height), and the spacing between them is comparatively generous; not that the effect of distension is very marked, but it is an untypical palaeographical feature. P. Ryl. III 514 and P. Oxy. VIII 1084 are otherwise fairly similar; compare also XX 2260, XXIII 2354, XXXII 2634. (On the style see G. Cavallo, Annali della scuola normale superiore di Pisa, serie II, xxxvi (1967), 209–20, E. G. Turner, Greek Manuscripts, ad no. 13.) The hand may be assigned with some confidence to the second century, and I would put it in the first half.

The calligraphic intent is reinforced by a curious feature of the layout. Each citation is headed by identification of its source: the script of this heading, which is centred, is reduced in size to almost half that adopted for the text of the quotations.

Five citations are represented. The first is unidentified, the remaining four are Euripidean: a pair of verses preserved in corrupt form by Stobaeus which now finds a home in either the Euripidean Antigone or the Antiope; a verse ascribed to the Antiope, also previously known from Stobaeus; what appears to be Medea 76, here attributed to the Phoenix; and a sequence of five verses from the Protesilaus, incorporating one quoted by Clement of Alexandria.

There are good grounds for thinking that the collection, or at least that section of it represented by the papyrus, was drawn exclusively from Euripides. The heading which identifies each extract takes the form of the title of the play in question, with  $\epsilon \kappa$ : e.g.  $\epsilon \xi \, A \nu \tau \iota \delta \pi \eta c$ . The papyrus is broken off to the left, but if the author as well as the play had been specified, the end of the dramatist's name would in some cases probably be visible. The inference from this apparent omission is perhaps not quite certain, for Euripides will invariably have been prominent in collections such as this, and one could conceive of a convention whereby the author was named only when he was someone other than Euripides. But the presumption is a strong one. Cf. XLII 3005, an anthology which appears to be wholly Menandrean.

The selected passages (with the theoretical exception of the first) all have to do with marriage. Extracts on marriage were collected at least as early as the second century B.C.: witness P. Berol. 9772 and 9773 (BKT V 2. 123-8, 129-33). These latter two collections show a close affinity with Stobaeus iv 22, the chapter entitled περί γάμου; virtually all of their citations which are not new are found there. A similar affinity with Stobaeus, with the chapter  $\pi\epsilon\rho i \delta\epsilon\epsilon\pi \circ \tau\hat{\omega}\nu$   $\kappa\alpha i \delta\circ\nu\delta\omega\nu$  (iv. 19), is to be seen in P. Schub. 28 (Pack<sup>2</sup> 1579), also of the second century B.C., and most strikingly in the third-century papyrus edited by H. Maehler in Mus. Helv. 24 (1967), 70-3. Cf. also the second- or third-century Florence papyrus previewed by V. Bartoletti in Atti XI Congr. Pap. 1966, 1-14. Of the present papyrus's five citations, two recur in Stobaeus' π. γάμου chapter. The papyrus anthologies generally follow a less elaborated system of arrangement than Stobaeus, and 3214 is no exception. The two passages in common, the second and third in 3214, occur under Stobaeus' sections 5 and 4 respectively of the  $\pi$ .  $\gamma \acute{a}\mu o \nu$  chapter. The bulk of Stobaeus' Euripidean extracts appears to have been taken from a compilation of Euripidean passages arranged in alphabetical order according to play title (see Stobaeus iii ed. Hense, Prolegomena, lv-lvii), but 3214, while it does appear to be confined to Euripides, does not follow an alphabetic order.

The back is blank.

For the fragments of Euripides, I have referred both to Nauck and to Mette, Lustrum 12 (1967) [frr. 1–1181] and 13 (1968) [frr. 1182–1470].

```
]νδρωνηνμεναν [
                                        \times - \cup - ]νδρῶν ἢν μεν ἀνδ[ \times - \cup -
εξαντι' ΄ οπης
                                                        έξ Άντιόπης (vel Άντιγόνης?)
]λεκτ αάτ κα ω [
                                        έγω γαρ έξω] λέκτρα άτ καλως [έχειν
]ινοιεις [ ]ηραεο[
                                         δίκαιόν ἐςτ]ιν οἷςι ςυ[γγ]ηράςο[μαι
] εξαντιοπης
                                                                   έξ Άντιόπης
                                         κήδος καθ' αύ]τὸν τὸν ςοφὸν κτ[ᾶςθαι χρεών
]τοντονςοφονκτ[
                                                                  έκ Φοίνεικος
εκφοινεικος [
                                                \times - \cup - ]ων λείπεται κηδ [ <math>\cup -
ωνλειπεταικηδ [
                                                                  ἐκ Πρωτεςιλάου
εκπρωτετιλαου
]ουνμοιςκα [ος [
                                                \times - \cup ]ουν μοι c \kappa a[\iota] \dot{o} c \times - \cup -
                               10
                                                \times - \gamma \nu \nu \alpha i \kappa \delta c ο \ddot{\nu} \epsilon \kappa \dot{\alpha} \dot{\alpha} \dot{\lambda} [- - -
]αικοςουνεκ'ανλ [
του ανδοκειτο [
                                                \times - \cup -  του ανδοκε\hat{i} το [- \cup -
                                           κοινον γάρ] είναι χρην γυναι κείον λέχος
]ειναιχρηνγυνα [
                                                   \times - \cup o \tilde{\upsilon} \tau \omega c \epsilon \dot{\upsilon} \gamma \acute{\epsilon} \nu \epsilon \iota a \tau [- \cup -
υτως ευγενειατ
```

I .[, trace of base horizontal as of  $\delta$  2 `.',  $\pi$ , see comm. 3  $\tau$  represented by cross-stroke and top of upright: compatible only with  $\tau$ ,  $\zeta$ ,  $\xi$ ?, not  $\pi$  ..., a base trace seemingly oblique (downward from left) and a speck at letter top level, then equidistant between these and  $\kappa$  the top of an apparent upright, surface missing either side:  $\omega$  acceptable 4  $\delta$ , breathing uncertain: anomalous

traces .[, foot of upright 8 ..[, traces on isolated fibre level with letter tops: oc or  $\epsilon v$  not suggested, but neither excluded 10 [], room only for  $\iota$  ..[, traces suggesting  $\epsilon$ , then perhaps left-hand side of cup of v 11  $\lambda$ , remains of lower half, perhaps  $\chi$  also possible .[, base trace, of a serif or an oblique: of vowels, a,  $\eta$ ,  $\iota$  12 ., surface thoroughly abraded: room for letter of medium size  $\nu$  represented by right hand hasta and rubbed traces of possible oblique .[, mid-line trace perhaps of upright 13 .[ upright

I Apparently not extant. Presumably ην 'if', then either μ' ἐν (e.g. ἀ]νδρῶν ην μ' ἐν ἀνδ[ράτιν τίθητ) or μέν (e.g. ἀ]νδρῶν ην μὲν ἀνδ[ρείαν ἔχη). The absence of an apostrophe (11, scriptio plena at 3) tells against

the former, though in itself that is perhaps the likelier articulation.

2 Some high ink between  $\iota$  and o does not look accidental; the trace suggests the foot of an upright, and could be taken as part of a supralinear  $\gamma$ , added with the intention of converting  $\mathcal{A}\nu\tau\iota\delta\pi\eta c$  to  $\mathcal{A}\nu\tau\iota\gamma\delta\nu\eta c$ .  $\pi$  is now damaged. There seems no doubt that  $\pi$  was written, but it seems possible that it was altered to  $\nu$ : there is perhaps a trace of a downward oblique joining the foot of the second hasta. I do not know whether one would be justified in taking the fact that the next citation is headed  $\dot{\epsilon}\xi$   $\mathcal{A}\nu\tau\iota\delta\pi\eta c$  rather than, say,  $\dot{\epsilon}\kappa$   $\tau o\hat{\nu}$   $a\dot{\nu}\tau o\hat{\nu}$   $\delta\rho\dot{\alpha}\mu\alpha\tau oc$  as supporting intended ascription to the Antigone.

The papyrus's attribution is not necessarily the true one. Von Arnim (Suppl. Eurip. p. 17) has suggested that four citations ascribed in Stobaeus to the Antiope (among them the next in the papyrus) belong in fact to the Antigone. Similarly it is not easy to find accommodation for the present citation in the Antiope, whereas in the Antigone the lines could well be addressed to Creon by Haemon or by

Antigone herself.

3-4 Eurip. fr. 1058N², 1291 Mette: hitherto fabula incerta. Preserved in corrupt form by Stobaeus in the section headed ὅτι ἐν τοῖς γάμοις τὰς τῶν ςυναπτομένων ἡλικίας χρὴ ςκοπεῖν (iv 22e. 113): ἐγὼ γὰρ

έξω λέκτρ' αὐτοῖς καλῶς ἔχειν | δίκαιόν ἐςτιν οἶςι ςυγγηράςομαι.

The lines have defied emendation. It is clear that the papyrus does not have the impossible  $a \tilde{\upsilon} \tau \sigma \hat{\iota} c$ , and the presumption is that it has the truth, lurking in the damaged two or three letters between  $\tilde{\iota}$  and  $\kappa a \lambda \omega c$ . Given the traces (which exclude  $\pi a \gamma \kappa a \lambda \omega c$ ), I can suggest only  $\tilde{\iota}$   $\tau o \iota$  (so also E. G. Turner, J. R. Rea), 'I shall have a marriage which, let me tell you, it is right should be a good one—one in which I shall grow old' (sc. 'because I'll have married someone my own age'?—N.B. the Stobaean section which houses it). This is good as a reading and offers ready explanation of the Stobaean corruption, even if the particle does not seem to sit very comfortably. The Press reader suggests taking  $\sigma \ell c \iota$  as a generalizing masc. and construing it with  $\kappa a \lambda \omega c \ell c \iota c$ : . . . which it is fair should be good for those I shall grow old with'. Given that  $\lambda \ell \kappa \tau \rho a$  can approximate to 'spouse', however, I prefer the interpretation I have offered.

6 Eurip. fr. 214N<sup>2</sup>, 266 Mette: Stob. iv 22d. 43, with attribution, as here, to the *Antiope*. Tentatively ascribed to the *Antigone* by von Arnim (loc. cit.), together with frr. 212, 213, 215N<sup>2</sup>. The papyrus does not prove him wrong: the postulated corruption could have taken place at practically any stage.

Cf. Aesch. PV 890, τὸ κηδεῦται καθ' ἐαυτὸν ἀριττεύει μακρῷ.

8 Almost certainly Med. 76,  $\pi a \lambda a i \lambda \kappa a i \nu ] \hat{\omega} \nu \lambda \epsilon i \pi \epsilon \tau a \iota \kappa \eta \delta \epsilon \nu [\mu a \tau \omega \nu]$ . Either we have here a misattribution (due to omission of the *Phoenix* quotation: perhaps fr.  $804N^2$ ?) or else the verse had been used in both plays, or had got interpolated in the *Phoenix* (on repeated lines in Euripides see P. W.

Harsh, Hermes 72 (1937) 435-49). I consider the former the more likely.

10–14 Line 13 is Eurip. fr.  $653N^2$ , 871 Mette. The papyrus confirms Nauck's emendation of  $\delta\rho$ a kaí to  $\chi\rho\hat{\eta}\nu$  (implicitly rejected by Mette). Cited in isolation by Clement of Alexandria, Strom. vi 2. 24. 5 f. (p. 441. 13 Früchtel), it now acquires a context—or would do, if the tenor of the surrounding verses were intelligible. The speaker can hardly be anyone other than Acastus, but it is still not clear to me who (if anyone) is being addressed, nor what desirable thing would happen to  $\epsilon \dot{\nu} \dot{\gamma} \dot{\epsilon} \nu \epsilon \iota a$  if monogamy were abandoned.

Obvious supplements for the beginnings of 10–11 are 10  $\epsilon \kappa \epsilon \hat{\nu} \nu c$ ]  $o \hat{\nu} \nu$ , 11 (almost certain)  $\delta c \tau \iota c$   $\gamma \nu \nu$ ]  $a \iota \kappa \delta c$ . There are many things one might do for a woman's sake. If Acastus has anyone particular in mind, it must be Protesilaus; but he may be generalizing. Of 12 E. G. Turner notes, 'must presumably be -] $\tau o \hat{\nu} c \alpha \nu$ , fem. accusative present participle'. But we do expect a caesura.  $\pi a \nu \delta o \kappa \epsilon \hat{\iota} c$ , dat. of  $\pi a \nu \delta o \kappa \epsilon \hat{\nu} c$ , would be apt enough in a gibe about Laodameia's supposed behaviour (see below—rather this, in the immediate setting, than in reference to Hades), though an adjective or feminine would be easier.

[πανδοκεύς unattested in tragedy, but I see no intrinsic objection to it in Euripides. πανδόκος ξενόςτας Soph. fr.  $274P = 252N^2$ , δόμοιςι πανδόκοις ξένων Aesch. Cho. 662, neither with innuendo; πανδόκον (so to be accented) . . . χέρςον (Hades) Sept. 860.] πανδοκεῖ as verb (Aesch. Sept. 18) is perhaps not out of the question either.

With the expression of 13 f., cf. Med. 573-5, χρην γάρ . . . θηλυ . . . οὐκ εἶναι γένος, χοὕτως αν οὐκ

ήν οὐδεν ἀνθρώποις κακόν.

Any attempted reconstruction of the plot of the Protesilaus is bound to be fanciful; and the previously known line is perhaps the most enigmatic of the far from transpicuous fragments. (F. Jouan, Euripide et les légendes des chants cypriens (1966), 323, makes it an exasperated reaction by Acastus to Laodameia's refusal to remarry, after Protesilaus' death at Troy. This is clearly desperate, and a perversely literal reading of the line.) But the accession of something of its immediate context does I think make one thing clear: the passage must be considered in close relation to the four verses that constitute fr. 657N2 (still Protes.). There the man who damns all women without exception is said to be cκαιὸς κοὖ cοφός. Some women admittedly are bad, but some—like Laodameia (αὐτή)—have a λῆμα εὐγενές. The verbal recurrences suggest strongly that that passage is in some sense a retort to the present one. This helps define the speaker's attitude: we want a ψόγος γυναικῶν. Is Acastus speaking in moral indignation and disillusionment, occasioned by what he mistakenly thinks to be Laodameia's faithlessness to her newly wed newly dead husband? (Hyg. fab. 104. 2, quod cum famulus matutino tempore poma ei (sc. Laodamiae) attulisset ad sacrificium, per rimam aspexit viditque eam †ab amplexu† Protesilai simulacrum tenentem et osculantem; aestimans eam adulterum habere Acasto patri nuntiavit.) The point may then be sardonic, that if women are not to respect the institution of marriage, it would be better to abandon the futile attempt to maintain it: the resultant system being expressed in deliberately outrageous form. Cf. fr.  $402N^2$  (Ino). There the merit claimed for polygamy as against monogamy is that a man could throw out the κακή and keep the ἐcθλή. And here? What is the consequence for εὐγένεια (ηὑγένεια?)? Possibly that one's reputation as εὐγενής or δυςγενής would no longer depend upon birth (moral connotations of εὐγένεια played upon passim in Euripides, N.B. λημ' ἔχουταν εὐγενές in fr. 657). We cannot be sure the quotation ends here: it may have continued in the next column.

#### 3215. Tragic Trimeters

Second century

The hand of one and the same copyist is to be recognized in PSI XIII 1302 and 3215 frr. 1 and 2. 3215 fr. 1 and PSI 1302 resemble one another in size of writing, in number (20) of lines to the column, and, it is natural to infer, in lavishness of layout, though only the upper margin of 3215 fr. 1 now survives for comparison. In PSI 1302 a speaker ends a speech, 'any man who trusts a slave we count a great fool.' There is nothing to which this appears relevant in the preceding verses as preserved in PSI 1302. In the speech of which parts of 20 lines are preserved in 3215 fr. 1 a good proportion consists of references to slave and freeman.

It seemed reasonable on the basis of these congruences to suppose that 3215 fr. 1 represented the column immediately preceding that represented by PSI 1302, but the

Thot perhaps an immediate or direct retort, for the tone is mild and considered. It would be appropriate towards the end of the play: whether in the mouth of the chorus, or as the final comment of a messenger announcing Laodameia's suicide (the reference back to Acastus' outburst then being a piece of unconscious irony), or as a revelation ex machina, or as a retraction by Acastus himself, after learning (too late to save her?) of the unworthiness of his suspicions. On the other hand, fr.  $654N^2$  would make an admirably suitable comment by the chorus if the passages belong to either side of an agon (δυοῦν λεγόντουν, θατέρου θυμουμένου, | ὁ μἢ ἀντιτείνων τοῦς λόγοις coφώτερος).

marginal note to right of l. 2 is not, so far as I can judge from PSI XIII tav. 3, in the same hand as the two marginal notes to left of 1302 ll. 1 and 3, or in the same relative position as either of them. If the two columns are not contiguous, there is no particular case for thinking them connected.

This copyist has been identified in a number of manuscripts produced on the same handsome scale and containing sometimes Sophocles, sometimes Euripides: PSI 1302, Eur. Alcm., and 3215 fr. 1, having 20 lines to the column; 2077, Soph. Seyrians, 2452, Soph.? (Eur.?) Theseus, having more than 20 lines to the col.; 3215 fr. 2, Eur. Hec. 223–8 from the top of a column of indeterminate height; a number of scraps not as yet published of which the source is not ascertained. I should likewise incline to attribute to him Antiphon Soph.,  $\pi$ .  $d\lambda\eta\theta$ ., in 1364, Aeschin. Socr.,  $M\iota\lambda\tau\iota\dot{a}\delta\eta\epsilon$ , in 2889, though these have a different v.

	Fr. 1	
	] $. u\epsilon\lambda\epsilon\upsilon[$ $.$ ] $\epsilon ho\omega[$ [	] $_{.} u$ $\stackrel{\epsilon}{\epsilon}\lambda\epsilon v[ heta] \stackrel{\epsilon}{\epsilon} ho\omega[_{.}]$
	]ματουνεανιου χρη.[	]μα τοῦ νεανίου
	]ανταςυνκεινωιπονους	]αντα ςὺν κείνωι πόνους
	] .δουλονενδομοιςεχειν	]. δοῦλον ἐν δόμοις ἔχειν
5	]ν·οίδεςουκακειονες	$] \nu.$ οἱ δὲ cοῦ κακίονες
	] . αικρατουςιδωματων	]καὶ κρατοῦςι δωμάτων
	]ςι·ςυδετιπροςδοκ $\hat{\omega}$ νποτε	]cι· cὺ δὲ τί προcδοκῶν ποτέ
	]νει·μημεθη $\dot{\epsilon}$ 'ελευθερον	]νει· $\mu\dot{\eta}$ $\mu\epsilon\theta\hat{\eta}$ `ι΄ $\epsilon$ ' έλεύ $\theta\epsilon\rho$ ον.
	]ολλακιςδενουθετει	π]ολλάκις δὲ νουθετεῖ
10	]οικοιτιπολ $[\cdot]$ μιωτατος	]οἴκοιτι πολ $[\epsilon]$ μιώτατος
	]δουλονον $\overset{a}{ au}$ ελ $[.]$ υ $ heta$ ερον	]δοῦλον ὄντ' $\epsilon$ λ $[\epsilon]$ ύ $ heta\epsilon$ ρον
	$]$ $[$ $a$ νηγ $\epsilon$ νοι $ au\epsilon au$ ι	][αν η γένοιτ' ἔτι
	]υμαρωςελευθερον	$\epsilon]$ ὐμαρ $\hat{\omega}$ $\epsilon$ ἐλεύ $ heta$ ερον
	][ ][ ]ργοις· κεαρ	][][]ργοις·κέαρ
15	]γωνουπαυομαι εὐλογῶν[	$\epsilon ec{v}$ λ $\epsilon'$ ]γων οὐ παύομαι
	] . [ . ]τηςπατηρμενουν [	$\delta\epsilon\epsilon]\pi[\delta] au\eta\epsilon, \pi a au\eta ho$ μ $\epsilon  u$ οὖν
	]μεδω	2 1/2 7
	]καςειςδομους [	μ' ἔδω]κας εἰς δόμους
	]γιγνωςκειςαν .ρ	]γιγνώςκεις ἀν .ρ
	][.]. $a\xi\epsilon\iota\epsilon au\iota\epsilon$	] $\dot{a}[\lambda]\dot{\lambda}\dot{a}\xi\epsilon\iota\dot{\epsilon}$ $ au\iota\epsilon$
20	$]$ υ $ heta\epsilon ho$ ον $[$ $]$ ημ $[$	$[\dot{\epsilon}\lambda\epsilon]\dot{\epsilon} heta\epsilon ho \nu$

I ]., traces near the line, possibly the bottom right-hand curve of  $\omega$  2 marg.  $\mu$ [ not verifiable 4].,  $\nu$  (represented by the lower end of the diagonal and the right-hand upright) sug-

h

gested 12]..., the top of a heavy upright, followed by the top of a stroke slightly hooked to right, and this by the upper end of a light stroke rising to right; if the last represented  $\kappa$ , a narrow letter might follow before  $\alpha$  14]...[, a slightly concave upright, perhaps the right-hand side of  $\theta$ , followed by what now look like the right-hand side of a small loop and the upper end of a thick stroke descending to right, both level with the top of the letters [...[, a flat stroke, as of  $\gamma$ , with traces, apparently compatible with  $\epsilon$ , at the right-hand end 18  $\alpha\nu$ . $\rho$ , between  $\nu$  and  $\rho$  faint traces not suggesting  $\eta$  19]., a trace level with the top of the letters

I have found no identifiable quotation in these verses. PSI 1302 is identified as from Euripides  $\lambda \lambda \kappa \mu \epsilon \omega \nu$  by the presence of fr. 86. The style of this speech is compatible with the same authorship.

7 i.e. τί ποτε προεδοκῶν...; and this is by far the commoner order in Euripides, and, I think, the other tragedians.

8 I suppose metaphorical, 'set free' a slave, but physical liberation is expressed by the same phrase, v. Eur. Hec. 551 seqq.

14  $\kappa \acute{e}a\rho$  is a much more noticeable feature of the vocabulary of Sophocles than of Euripides (only in Medea, twice).

15 The marginal entry looks like a variant not a comment. The supplement suggested might acceptably be accompanied by such a variant. But it should be said that in Euripides, at any rate,  $\epsilon \hat{v}$   $\lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \nu$  much oftener means 'speak well' than 'speak well of' (e.g. Alc. 1070), and that  $\epsilon \dot{\nu} \lambda \dot{\epsilon} \gamma \epsilon \iota \nu$  when a word for 'praise' is wanted.

16 The supplement assumes that what was said came to 'more like a father than a master', cf. e.g. Eur. Or. 1520 seq. μὴ πέτρος γένηι δέδοικας . . .; μὴ μὲν οὖν νεκρός, Soph. Aj. 862 seq.

18 Presumably  $dv\eta\rho$ ,  $\epsilon$  being insufficient for the space.

Hecuba 11. 223-8

Fr. 2

]ιναιθυματοςδεπιςτα[ ]πεςτητουδεπαιςαχιλλ[

...c
][ον·]μηταποςπαςθ.[
'...]ιλλ[.]νεξελθ[
]α[.]πα[]...[
][

This scrap is in the same hand as PSI XIII 1302 and 3215 fr. 1, but contains verses from a surviving play, to the text of which it contributes nothing.

224 ἐπέςτη codd.,  $\Sigma$ : ἐπέςται Nauck 225 δρᾶςον M, P, (τὰ καλὰ τῶν ἀντιγράφων  $\Sigma$ ), δραςεις A, L, sscr. M¹ -ςπάςης L 227 καὶ παρουςίαν cum codd. praeter L (καὶ κακῶν)

## 3216. TRAGEDY

5 IB.57/G 3×II cm. Second century

A fragment apparently of a tragedy, written in a small, round and upright hand, similar to XXI 2294 except in so far as it is more freely serifed and in the case of  $\epsilon$  and  $\epsilon$  less rounded. XXI 2301 may also be compared. The hand may be assigned a date around the middle of the second century, or later rather than earlier. On the back there are illegible remains of one line, written across the fibres in a crude documentary hand.

Eistheses divide the remnant into three sections. The first two have their beginnings preserved and are evidently lyric; the latter of these is indented in relation to the former. Any restoration of the third section will project its beginnings further to the left than the first, so that there were two degrees of eisthesis. The doubly indented section is presumably an epode, and the unindented lines are likely to be trimeters, though trochaics are not excluded.

The evidence for authorship does not point in any one direction.  $d\lambda iac\tau o\nu$  (7) is found among the tragedians only in Euripides, being used twice in the extant plays and attested for him as the *lexis* of fr. 1123 Nauck<sup>2</sup>. This hardly adequate ground for attribution to Euripides is made still less secure by  $ic\chi\epsilon\iota$  (19), which is characteristically (though not only) Sophoclean. Of the subject-matter little can be said other than that mention is made of Apollo and of oracles and that there may be some connection with the Trojan war.

The lection signs appear to be by the first hand. There are four stops in middle position. A correction at 4 has been added in a thin pen, perhaps by the copyist; another hand seems to be responsible for the insertion of an iota adscript in 6. A corruption in 18 is uncorrected.

```
τονζο [
          \pi 
ho c \phi
          λεγε ει
          \phi \rho o \nu \tau [.] \delta i [
 5
          λυηδεπονω[
          ειδ'αλιαςτον[
          αλληςβουλη[
          χρειανήκε [
                αναξπ[
ΙO
                 πουκεκ
                cονόμμ[
                κάιμοι[
              .οιβουτ.[
                χρηςμ<math>\hat{\omega}.[
15
                καιφρυγω
                δὸριχρηλα[
          ]νεόποις ους τιν
          ]ντας τοχειτακ[
          ]γαρουχοιοντ' ερ[
20
                     ] \varsigma \mu \epsilon v
                       ]\eta \epsilon \phi a[
                    ]λωταςθ[
                    μενουδ
                  ]γξαι·ςυ [
25
                  ]\delta\eta\pi\hat{a}c\cdot\lambda\nu[
                     ]\eta\gamma\epsilon\mu[
```

2 .[, speck at line level 5 [.], room only for narrow letter  $\delta$ , base only,  $\zeta$  perhaps not excluded  $\iota$ [,  $\alpha$  possible, hardly  $\epsilon$  or o 7  $\epsilon\iota$ , ink at foot of  $\iota$  to left: offsets? letter overwritten? 9 .[, trace at line level, perhaps of upright (e.g.  $\iota$ ) 14 ., trace apparently of descender on isolated fibre .[, low trace of apparent curve 14/15 What is transcribed as a paragraphus appears not to be on the top layer of papyrus, and is in a lighter ink. Two further traces can be discerned at some distance to the left 15 .[, foot of upright 18 The first  $\iota$ 0 is open to the left, but no other reading is possible 21 ]., speck at mid-line level 23  $\ell$ [, or  $\epsilon$  25 .[, upper part of upright, with trace perhaps of horizontal leaving at top, e.g.  $\gamma$ 

2 ζόφον, ζοφερόν.

5 As a reading,  $\phi \rho o \nu \tau[i] \delta \mu$  has the edge on  $\phi \rho o \nu \tau[i] \zeta$ -.

7 ἀλίαςτον: in tragedy at Eurip. Hec. 85, Or. 1479 (άλαςτος Wilamowitz), fr. 1123N2 (a lexis in

isolation, referred by Nauck to Hec. 85).

9/10, 17/18 Apparently the paragraphus is used to divide one choral section from the next, and the diple obelismene to mark the end of the lyrics. Dramatic papyri exemplify various systems of signs. Cf. Anecd. Paris., 'diple obelismene ad separandas in comoediis et tragoediis periodos', and the more comprehensive treatment of Hephaestion,  $\pi$ .  $\epsilon\eta\mu\epsilon\ell\omega\nu$  5–11.

10 In view of Φοίβου at 14, probably  $\Pi[i\theta\iota ο c \text{ or } \Pi[i\theta\iota e; c \acute{o}\nu \text{ (12)}]$  suggests the vocative.  $\Pi[a\iota \acute{a}\nu$ 

and  $\Pi[\acute{o}c\epsilon\iota\delta o\nu]$  are other possibilities.

II κεκ[: part of κρύπτειν?

14/15 The 'paragraphus' (see apparatus) is presumably without significance.

17 δόρι: the accent distinguishes δορί from δόρει.

18-27 It seems reasonable to assume that these lines are iambics. I would suppose the first foot to be missing from 18, 19, and 20.

18 νεόποις: the accent precludes correction to νεοττοῖς. The palaeographically closest word I can think of is νεόρτοις ( $\Pi$  for PT); which would scan in iambics.

19 ]ντας ἴςχει.

 $\tau \bar{a} \kappa [: \text{crasis is implied}, \tau a \kappa -. 20] \gamma a \rho o v \lambda o l o \nu \tau \dot{e} \rho [-. 20]$ 

23 ά]λώτας? But other articulations are open.

25 τέ]γξαι, ἐλέ]γξαι, κλά]γξαι, αl. In this line and the following, the stop probably coincides with the caesura. The collocation  $\delta \dot{\eta}$  παc, however (26: but not necessarily  $\delta \dot{\eta}$ ), occupies the third foot at Soph. fr. 760N.

### 3217. MENANDER, Sicyonius

 $26 \ 3B.51/D(1-2)b$   $2.7 \times 4.8 \ cm.$ 

Late first century

This scrap of dramatic dialogue is written in the same hand as X 1238 (now Kassel, Sicy. fr. 11), a rounded uncial dated by Grenfell and Hunt to the late first century A.D. Because of the marginal and interlinear addition of names of characters 1238 was identified as belonging to the Sicyonius of Menander (see Recherches de Papyrologie 3 (1964) 154), although its position in the play has never been established. An interlinear pi (line 3), presumably forming part of an abbreviation of the name Pyrrhias (but cf. Kassel ad Sicy. fr. 11), suggests strongly that this scrap belongs not only to the same play but to the same scene as 1238. Attempts to align the two fragments have been unsuccessful. The back is blank.

. . . .

Ì

I  $\theta$ [, top of the letter is broken off, but  $\theta$  is more likely than  $\epsilon$ .

- 3 Below and slightly to the right of  $\pi[$ , traces of 2 letters: a cross-stroke ligatured to an upright, then a trace of ink at foot level.
- 4. [broad, round-bottomed letter with trace of ink below,  $\phi$  or  $\psi$  possible, if the trace is part of the letter; if it is stray ink,  $\epsilon$ ,  $\theta$ ,  $\theta$ ,  $\omega$  may be considered.

5 ], perhaps feet of  $\lambda$  or  $\chi$ , then  $\epsilon$  or  $\theta$  followed by traces like the  $\rho$  in line 6.

- 6  $\phi \epsilon \rho o \nu c [a \text{ or sim.? Cf. Sicy. 411} \text{ and fr. 11.2 (1238 2)}$ . Only a dot of ink on a broken fibre remains of the initial letter.
  - 7. [, low trace, sloping up to right, foot of  $\delta$ ,  $\lambda$  or  $\chi$ .  $\alpha$  has too rounded a base.

#### 3218. New Comedy

4 1B.61/F(a)

Fr. 1  $5\times5$  cm. Fr. 2  $2\cdot5\times3$  cm. First century

Two small fragments written along the fibres of a buff-coloured papyrus, so well made that while the horizontal fibres are stripped in several places the vertical fibres present an almost undamaged surface. Fr. 1, from the top of a column, contains ends of 7 lines of iambic trimeters; fr. 2 has parts of 6 lines.

Similar patterns of vertical fibres on the backs suggest that fr. 2 belongs below fr. 1 with its front right-hand edge in the same vertical alignment as the corresponding edge of fr. 1. It is even possible that fr. 1. 7 and fr. 2. 1 are parts of the same line, but attempts to place the fragments in that relationship have not proved completely satisfactory and it seems more likely that they were somewhat further apart.

The scribe wrote an informal round hand in which elegantly formed letters with serifs occur alongside forms much more cursively written. Compare E. G. Turner, *GMAW*, Pls. 37–8, which are dated to the early and late first century respectively. This hand exhibits characteristics found in both of these plates. A second hand has made the marginal correction at fr. 1. 2. The only lectional sign is a dicolon at fr. 1. 6.

The speaker of  $\mu \dot{\alpha} \tau o \dot{\nu} c$   $\theta \epsilon o \dot{\nu} c$  (fr. 1. 4) is designated by  $\bar{I}$ , i.e. by an ordinal number standing for third actor. For dramatic texts with parts similarly designated see XXVII **2458** (Eur., *Cresphontes*) and PSI X 1176 (New Comedy). The significance of this notation is discussed by E. G. Turner in **2458** introd. and by E. G. Jory, 'Algebraic Notation in Dramatic Texts', *BICS* 10 (1963) 65–78.

There is little of situation or language, in spite of the name Moschion (fr. 1. 5, fr. 2. 3), which suggests an identity for the fragments.

The back is occupied by writing in a serifed informal hand of the first or early second century; there is little to establish context beyond  $\epsilon \pi \eta \rho \omega \theta \eta$  (fr. 1.4) and  $\theta \epsilon \hat{a} c$  (fr. 2.2), which might point to romance. A diplomatic transcript only is provided.

		Fr. 1	
$\rightarrow$	]οιταυτηνιδων		]οι ταύτην ἰδών
	λιθο[ ]διαντεχωννεου		Λυ]δίαν τ' ἔχων λίθο[ν
	]μαδικειτμαρτυρομα[ι		]μ' ἀδικεῖς. μαρτύρομα[ι
	]νοη $\bar{\gamma}$ ματους $\theta$ εους		νοη. Γ. μὰ τοὺς θεούς.
	]κὴαιωνμοςχιων	5	]κλαίων Μοςχίων
	] $\zeta[\ldots]$ ιει $ heta$ ι $\colon \llbracket\pi\epsilon v rbracket$		] $\zeta[ \epsilon]$ " $\epsilon$ l" $\epsilon$ l":
	].[		].[
	• • • • • • •		
		Fr. 2	
	].[		].[
	]ροηςομα[		$\pi$ ]ροήςομ $a$ [ι
	]μοτχιων[		] Μοςχίων [
	$]$ α $ au\epsilon$ λι $\pi$ ον $[$		κ]ατέλιπον [
	]ειςεγω βλ[	5	]εις ἐγὼ βλ[
	] $\mu$ ελλε[		$]\mu\epsilon\lambda\lambda\epsilon[$

Fr. 1 2 veov corrected to  $\lambda\iota\theta o\nu$  by m<sup>2</sup> 5 ] $\kappa$ , stroke curving up to right, definitely suggesting  $\kappa$  7 ].[, a rounded letter,  $\epsilon$  or  $\epsilon$  rather than o

Fr. 2 1 ].[, a descender 6 ] $\mu$ , trace of upstroke and right descender

Fr. 1 2 The scribal error suggests that the copying was done by eye rather than dictation. E. W. Handley observes that in some writing styles the words  $\nu \acute{\epsilon}ov$  and  $\lambda \acute{\epsilon}ov$  might be easily confused.

Λυδία λίθος: the touchstone used to distinguish false gold from true and, by extension, apparently a commonplace allusion to detecting the truth or falsity of a situation. No doubt entirely appropriate to New Comedy. See Corp. Paroem. Gr. ii on Λυδία λίθος (Macar. v 75) and βάςανος λίθος (Greg. Cyp. i 64 and note). Compare Bacchylides, fr. 10: Λυδία μὲν γὰρ λίθος μανύει | χρυςόν, Theocritus xii 37: Λυδίη ἶτον ἔχειν πέτρη ετόμα and Sophocles' Alexander: ἀλλ' οὐκ ἄτλας γὰρ βάςανος ἡ Λυδὴ λίθος in H. Hunger, 'Palimpsest-fragmente aus Herodians καθολικὴ Προςφδία', J. OE. Byz. 16 (1967) 7.

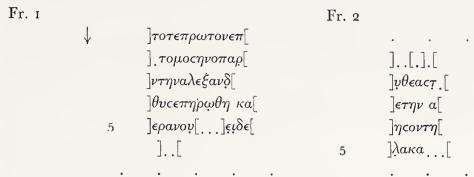
4 ]νοη: most probably part of a verb, κατα]νοη or sim. It might also be from a proper name, i.e.

Χρυτονόη, Λευκονόη, but I find no such name in New Comedy.

 $\overline{\Gamma}$ : the appearance of the text suggests that the scribe found the notation  $\overline{\Gamma}$  in his original for he has written it in continuously without separation or a break of any kind. It is unlikely that this text was ever used as a production copy, although it was probably copied from one.

6  $\pi \epsilon v$  deleted: probably the next line begun in error.

#### 3218 Back



#### 3219. Treatise on Plato?

Second century

Of the following scraps, the two most considerable and some at least of the others have to do with the dialogues of Plato. The work appears to be a monograph, and the remains would be consistent with a work 'on Plato and the dialogue', but I cannot say whether this adequately reflects its scope. Fr. 1 describes Plato's indebtedness to Sophron as being 'in respect of the dramatic' (if the obvious emendation is correct), and, alleging βαςκανία against Plato on Aristotle's part, repudiates the assertion made by Aristotle in the *De Poetis* (quoted by Athenaeus and alluded to by Diogenes Laertius) that Alexamenus of Teos (Tenos apud pap.) was the first to write dialogues—or dramatic dialogues, as the papyrus qualifies. Fr. 2 states that Plato uses the four characters Socrates, Timaeus, the Athenian Stranger, and the Eleatic Stranger as mouthpieces for his own doctrines, and asserts that the Strangers represent Plato and Parmenides. There is evidently a connection of some kind with Diogenes Laertius (DL) 3. 52, where a similar statement is made, except that there the identification of the Strangers with the two philosophers is expressly denied. Some scantier fragments seem to be concerned with the historical development of tragedy: conceivably in a comparison of the respective developments of philosophy and tragedy on a more elaborate scale than that found at DL 3. 56.

In BICS 19 (1972) 17–38, I have attempted to reach an understanding of the critical theory underlying the surviving text and have investigated, without positive result, the authorship of the work and its relationship with DL.

The hand is a rather small, rounded example of a not uncommon type, with a slight backward slant. Omicron, more variable than most letters, is usually small and often high, and the beginning of the 'mixed' style may be discerned in the broad kappa and delta. The hand may be assigned a date around the middle or the second half of the second century. XXI 2306 and XVIII 2159 are comparable in so far as most of the letters are made in the same movements, but the former is less well formed and

ΙΟ

shows more freedom with ligatures, while the latter is a more formal hand with a clear tendency to make all the letters the same size.

High stops are used, and paragraphi apparently mark off sentences. Apart from the occasional enlargement of the first letter of a word, there are no other lectional aids. The back is blank.

I am glad to have been able to consult partial transcripts by Mr. Lobel and by Professor Turner and a full transcript and some notes by Mr. Parsons.

 $9.6 \times 5.8$  cm.

..]μκιλον[ c. 6 ] $\phi$ [.] $\rho$ [..].[...].vcγοςτονμιμογραφονκατοδραμα τικοντωνδιαλογωνουγαρπεις τ οναριστοτελειυποτηςπροςπλα τωναβαςκανιαςε[]ποντιεντω πρώτωπεριποιητικηςκαιπρο πλατωνος γεγραφθαιδραματικους .....].[...]λεξαμενουτηνιου

c. 12 ].[...]φεικταιουν [ετις

] ντουτωκ[...] φρον[] μειμηςαμε έ]ν τούτω κ[αὶ Ο ώφρον[α] μειμηςάμενος τὸν μιμογράφον καζτὰ > τὸ δραματικόν τῶν διαλόγων οὐ γὰρ πειςτέον Άριςτοτέλει ύπὸ τῆς πρὸς Πλάτωνα βαςκανίας ε[ί]πόντι έν τῶ πρώτω περί Ποιητικής καὶ πρὸ Πλάτωνος γεγράφθαι δραματικούς διαλό]γ[ους] ὑπ' [Ά]λεξαμενοῦ Τηνίου

2  $\nu$ [, or  $\iota$ ;  $\nu$  scarcely poss.  $\phi$ ,  $\rho$ , tails only ].[, bottom of upright:  $\rho$ ,  $\tau$ ,  $\iota$ ? 10 ].[, too slight for identification but compatible with 2nd transcript ].vc, or ].[.]vc 11 ].[, minimal 12 ..., tops only: three upright or oblique strokes, high traces at end (poss. 'o')

There are negligible traces of a second column

```
Fr. 2
```

(a)  $11.0 \times 6.5$  cm., (b)  $5.3 \times 5.3$  cm.

Col. i

]....[..].νακαιανειδωλο

νυμοναθηναι

μενος τον ...

(a)

Col. ii

 $(b) \quad \underline{\dots} ] \epsilon \gamma \epsilon [$ διαπαντων τωνεςτινω νικαδιατουτ 5 τα ποικιλλεινδε διαλογους πη πηδεδιατειμα[ ουτινοςξενου αυτου [ 10 νι... €π[ 8 lines ] επρωταγορας [...]ς ...των έλεγ χομένων παρ' αὐτῷ τὰ δὲ ]χομενωνπαραυτω ταδε  $\pi$ αὐτ ο δοκοῦντα ἀποφαίνεται διὰ ]ωδοκουντααποφαινεταιδια  $\lambda \eta$  $5 \ \overline{\delta} \ \pi$ ]ροςώπων, ζωκράτους, Tειμαίροςωπωνςωκ ουςτειμαι  $\tau \epsilon o$ ου, τ οῦ Ἀθηναίου ξ[ένου,] τοῦ Ἐλεά-]ουαθηναιουξ[...]τουελεα  $\delta \epsilon$ ] $\xi$ ενου ειςινδ[....] $\alpha$ της $\xi$ εν του] ξένου · εἰςὶν δ' [ὁ Ἐλε]άτης ξένο(ς) 5 ονκαιτο τιααλληλο[ χω Ά]θηναῖος ξένο[ς Πλά]των καὶ ]θηναιος ξενο[...]τωνκαι $\Pi$ αρ]μενίδης · ἀλλὰ ] ενιδηςαλλαδιαδραματι <u>ελ</u>εγχομ[ ] ςποιουμενος τους διαλογους ουδεταϋπο

The distance between (b) and (a) may be calculated by alignment of the verso fibres. The estimate of a gap of eight lines has a margin of error of no more than a single line either way.

 $\cdot \bar{\gamma} \cdot \lambda o \iota \pi \omega \nu \lambda \epsilon \gamma$ 

10 <u>μέ</u>ταΰ[..]..[.].[  $\lambda \epsilon$ 

Col. i 2]., a or, better, o .[, o,  $\omega$ , c ] $\varsigma$ , or  $\kappa$ ; then seemingly anomalous letter, perhaps a or o; 11 ]....[, slight traces on then low speck; perhaps another letter lost before  $\tau$   $\tau$ , or  $\iota$  or  $\rho$ 

	but $o$ , $\omega$ , $\alpha$ cannot be excluded 13 $\epsilon \tau$ , or er than $\delta$ , $\phi$ , $\mu$ ? 10[, $\delta \epsilon$ poss. 11 $\pi$ [, ecck 6 $\iota \alpha$ , $\eta$ less good? 10 $\epsilon$ , $\alpha$ less good
][.].[, three high specks	, 3
Fr. 3	Fr. 4
$]\mu\dots[$	$]$ $\delta$ [.]. $\lambda \theta$ .[
]νδίονηςοἡ[	]ε[.]αδετουτον.[
]πιςυποκρι	] υτερονυποκ [
$]\omega[\ldots]$ . $\epsilon \epsilon  u \epsilon$	$] \phi$ οκλη $\epsilon \delta [$
5 $]\nu\alpha[.].$	
	1 $\theta$ , or $\epsilon$ 3]., $\epsilon$ poss.
Apparently, on external and internal evidence alike, from the same vicinity as fr. 4. J. R. Rea suggests combining the fragments so as to make 3.3 ff. the line-ends of 4.1 ff.; this is possible but I cannot confirm it. The fibres on the back point, though not definitively, to another combination: $\omega$ at 3.4 in alignment above $\gamma$ 4.2.	Fr. 6
1 Perhaps μον.[ 4]., low curve:	
$\epsilon$ , $\epsilon$ , $\eta$ , $\alpha$ ? 5], high trace, possibly end of a final alpha	$]\pi o  u v [$
Fr. 5	
• • • • • •	2 ]", 01 ]#"
$]\omega\nu\tau\rho[$	Fr. 7
].ντο.[	
$]\omega\delta[\ldots]\epsilon u\phi[$	]νορα[
]ατραγωδιαν[	$]\eta_i\delta ho[$
5 ].απολλωκ.[	$]\lambda_{\epsilon}[$
]αλεγοντων`προ΄[	$]\phi\epsilon ho_0[$
]πηγαγεν.[	5 ].[.]ηιαι[
]. [. ] . [.]	]ειπγοι [
$]\bar{\eta}\bar{\tau}\omega[$	1.[.].[
2 ]., anomalous o? .[, $\theta$ , $\tau$ ? 5 $\alpha$ and $\kappa$ enlarged ]., $\eta$ , $\nu$ , . $\iota$ .[, $\nu$ , $\alpha$ ? 6 'o', or $\omega$ , $\alpha$ 7 ] $\pi$ , or $\tau$ , $\epsilon$	4 of, or $\epsilon$ 6 of, minimal (Postscript: The papyrus has suffered damage and the latter part of 5 now reads $\eta\iota\alpha[.)$

h

Fr. 8	Fr. 9
• • • • • • •	
][	$] auersigma\epsilon\kappa[$
]. aιον[	].νηνυπο [
]ε̞ιδηκα ့[	]εριτωνπ[
]νδοκουν[	$] au\omega\delta\epsilon\iota\xi[$
5 ]ιτωντεςς[	5 ][
]ωνανταγ.[	
	2 $v$ enlarged 3 $\pi$ [, $\tau$ less good
2 ], $\iota$ or $\nu$ best, $\mu$ just poss., not $\beta$ 3 .[, high trace: $\kappa$ , $\tau$ , $\iota$ , $\rho$ , al. 5 ] $\iota$ , or $\nu$ 6 .[, high speck	
Fr. 10	Fr. 11
	Top (?)
].[	$] o  ho \iota [ \ c. \ 6 \ ] . \phi [$
$]\pi\epsilon ho[$	$]$ ç $ au$ . $[\ldots]$ $\lambda$ a $arrho v heta$ [
]νρο[	$]\delta\epsilonar{\pi}[_{.}]a au[_{.}] u au\eta u au[_{.}]$
]λογος[	]οφιανιςταπρωτα[
5 ]κ[.]κρι.[	5 ]ηδιαλεκτικον[
$\left[ \left[ \left$	]τικονώνκυρι[
$]a\lambda\lambda\eta\lambda o.[$	]οςτοδιαλεκτικ[
]. \( \vae \). [	] . τωνπολειτικ[
] <b>Ķ</b> ¢[	] $\epsilon  au \eta  u  heta \epsilon \omega  ho  au  au$
7.5.7	ιο ]ςψί[]χαςλε.[
3 ]ν, perhaps ]αι 7 .[, ι, υ poss.	
8 .[, <i>c</i> , <i>θ</i> , <i>o</i> ?	2 .[, $\eta$ , $\iota$ ? 6 ] $\tau$ , or $\epsilon$ ; $\theta$ less good
Fr. 12	10, or [.]: $\epsilon$ [.] poss. $\epsilon$ , perhaps $\iota$ .[, $\nu$ suggested, perhaps $\lambda$
]a[.] .[ ε. 5 ]ρ[ ]οcοφιαcαλλε[	
]οεοφιαεαν <u>ν</u> ίε <u>[</u>	En vo
]κατ <b>ẹ</b> 师[ ]κτονα[	Fr. 13
7 (	٠
5 ] $\omega ho\eta$ . $]\epsilon u[$	] $ au\omega$ [
	$]oc\tau[$
4 a enlarged 5 ] $\omega$ , or $\sigma$ .[, $\tau$ poss.	
4 a emarged 5 Jw, or o .[, v poss.	

Fr. 14	Fr. 15
]ωνα .[	
$] au\epsilon hoo u$ . [	][
][.]o̞[	$]\eta u\mu\epsilon[$
	]νωναλί[
ı α enlarged	$]_{\mathcal{\eta}} \varrho [$
- a complete	$_{5}$ ] $_{ au}$ [
Fr. 16	
].[	
]ινεπανορθου[	
]μκονομικ[	Fr. 17
]καιθοκα [	11. 1/
5 ]τεεςτινβε[	].[
]εριπαντας[	],t ] <u>7</u> 0v.[
$]\lambda\epsilon\iota\pi$ .[	];οδ[
$]o\lambda\eta u[$	]λειτικ[
]ζειτο.[	].ec. ov[
10 ]τρια.[	• • • •
]γοκ[	
Fr. 18	Fr. 19
 ]vv[	$]\phi[\ldots]$ , $lpha$ $[]\dot{\lambda}\epsilon \kappa$ [
]oe[	εξουρούς ατηώ
]ςμ <i>έ</i> θοδους	δους $\alpha  au \eta \mu a \theta \eta \mu [$
] <i>ξε</i> ωςκαιπα	ποθετο[.]εςτι.[
5 ].[.].[.]v	5]εςις[.]οντ[
$\int_{-1}^{1} [\epsilon a \pi o \delta \epsilon]$	
].€.[	$\phi$ , tip of descender $\delta\iota[a]\lambda\epsilon\kappa[$ poss. 2 $\omega[$ ,
1.4.[	or $\epsilon$ , less good 4. [, prob. $\nu$ or $\gamma$ 5. ]
	or][, rubbed [.], or []

	Fr. 20				Fr. 21
] <i>ξ</i>		•		3 ., θ or ρ	
] <i>v</i>	ηλ.[ ][ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	• nggested			Fr. 23
	Fr. 22	ol. ii τε[ κε.[ γουμ[ ε <u>ς</u> τ[ ε[ .	5	Col. i  .  ]ϵ[ ]ψομϵ[ ]καιταϵ[ ]δυνα [ ]νϵφα ] ]υ	Col. ii
	Fr. 24 [ <u>λα</u> μ[ τικ[				Fr. 25

Fr. 1 'meanwhile(?) imitating Sophron the mimewriter too in respect of the dramatic element of the dialogues; for Aristotle is not to be believed when he says in his malice against Plato, in 'On Poetry' (vult 'On Poets') bk. 1, that dramatic dialogues had been written even before Plato by Alexamenus of Tenus.'

2 πο ικίλον, cf. ποικίλλειν 2 ii 5.

3-5 Comparable statements arc made by (1) DL 3. 18, δοκεῖ δὲ Πλάτων καὶ τὰ Cώφρονος τοῦ μιμογράφου βιβλία ἠμελημένα πρῶτος εἰς Ἀθήνας διακομίςαι καὶ ἠθοποιῆςαι πρὸς αὐτόν,

(2) Olympiodorus, Vita Platonis, 3, ἔχαιρε δὲ πάνυ καὶ Ἀριστοφάνει τῷ κωμικῷ καὶ Cώφρονι, παρ' ὧν

καὶ τὴν μίμητιν τῶν προτώπων ἐν τοῖς διαλόγοις ώφελήθη· κτλ.,

(3) Anon., Prolegomena in Platonis dialogos, 3, εζήλωσεν δε καὶ ζώφρονα τὸν γελωτοποιόν, τὴν μιμητικὴν ὧεπερ κατορθῶσαι βουλόμενος ὁ γὰρ διαλόγους γράφων μίμητιν προσώπων εἰσάγει, and

(4) Tzetzes, Chil. 10. 806–10, which is vaguer but important for the authority cited, . . . ἀφ' οὖπερ (sc. τοῦ Cώφρονος βιβλίου) ἐμιμήςατο γράφειν τοὺς διαλόγους, | ὡς ἐν τοῖς Cίλλοις φαίνεται ὁ Τίμων διαγράφων, cf. ibid. 11. 8–10, ἐκ μίμων δὲ τοῦ Cώφρονος μιμεῖται διαλόγους. | ὁ Cώφρων ὅςα γράφει γάρ εἰςι τῶν ἀμοιβαίων, | ἐρώτηςιν, ἀπόκριςιν, ςύμπαντα κεκτημένα.

Our author is unique among ancient writers in describing Plato's debt to Sophron expressly in

terms of 'the dramatic'.

8 π. ποιητικής: in error for π. ποιητών, the less well known work, as in frr. 75, 76, 77 Rose. The passage in question is quoted by Athenaeus, 11. 505c, and alluded to by DL 3. 48, the matter under discussion being in either case the  $\epsilon \tilde{v} \rho \epsilon c \iota c$  of the dialogue form: fr. 72 Rose, F17 E. Mensching, Favorin I.

Athen. II. 505c: ἐγκώμια αὐτοῦ (τοῦ Μένωνος) διεξέρχεται ὁ τοὺς ἄλλους ἁπαξαπλῶς κακολογήσας (Πλάτων), ἐν μὲν τῆ πολιτεία "Ομηρον ἐκβάλλων καὶ τὴν μιμητικὴν ποίηςιν, αὐτὸς δὲ τοὺς διαλόγους μιμητικῶς γράψας, ὧν τῆς ἰδέας οὐδ' αὐτὸς εὑρετής ἐςτι. πρὸ γὰρ αὐτοῦ τοῦθ' εὧρε τὸ εἶδος τῶν λόγων ὁ Τήιος Αλεξαμενός, ὡς Νικίας ὁ Νικαεὺς ἰςτορεῖ καὶ ζωτίων. Άριςτοτέλης δὲ ἐν τῷ περὶ ποιητῶν οὕτως γράφει ''οὐκοῦν οὐδὲ ἐμμέτρους τοὺς καλουμένους ζώφρονος μίμους μὴ φῶμεν εἶναι λόγους καὶ μιμήςεις, ἢ τοὺς Αλεξαμενοῦ τοῦ Τηίου τοὺς πρώτους γραφέντας τῶν ζωκρατικῶν διαλόγων;'' ἀντικρὺς φάςκων ὁ πολυμαθέςτατος Αριςτοτέλης πρὸ Πλάτωνος διαλόγους γεγραφέναι τὸν Αλεξαμενόν.

(The papyrus does not settle the vexed question of the soundness of Athenaeus' text of the quotation, for  $\pi\rho\delta$   $ll_{\nu}$   $i\tau\omega\nu\sigma$  is an equally legitimate paraphrase whether Aristotle said that Alexamenus' dialogues were the first of the Socratic dialogues or—as the various emendations would have it—that he wrote

dialogues before the Socratics.)

DL 3. 48 διαλόγους τοίνυν φασὶ πρῶτον γράψαι Ζήνωνα τὸν Ἐλεάτην· Ἀριστοτέλης δὲ ἐν πρώτῳ Περὶ ποιητῶν Ἀλεξαμενὸν Cτυρέα ἢ Τήιον, ὡς καὶ Φαβωρῖνος ἐν Ἀπομνημονεύμασι (FHG iii 579). δοκεῖ δέ μοι Πλάτων ἀκριβώςας τὸ εἶδος καὶ τὰ πρωτεῖα δικαίως ἃν ὥςπερ τοῦ κάλλους οὕτω καὶ τῆς εὐρέςεως ἀποφέρεσθαι.

The only other mention of Alexamenus extant in ancient literature, the present passage excluded, is at Eustathius, in Il. 21. 142 (cited for the accentuation), Άλεξαμενός, Τήιος ἀνήρ, εὐρετής φαςι τοῦ

μιμητικῶς γράφειν. This is manifestly dependent on Athenaeus.

It is remarkable that the papyrus specifies dramatic dialogues. I have elsewhere (BICS 19 (1972) 19–22) given reasons for thinking that 'dramatic' is not an arbitrary qualification but is tantamount to 'mimetic', and that what our author is concerned to repudiate is Aristotle's assertion that Alexamenus' logoi are to be accounted mimeseis. Briefly, I take his position to be: Plato got the dramatic element of his dialogues not from Alexamenus but from Sophron.

10 Tηνίου: Tηίου Aristotle ap. Athen. loc. cit.: Tήιος Athen. ibid.: ζτυρέα η Τήιου DL loc. cit.: Tήιος Eustath. loc. cit. The chances are that of Tήνιος and Tήνιος, one is the corrupt version of the other.

I find nothing to determine the choice other than the weight of authority in favour of  $T\dot{\eta}\iota\sigma c$ . The *De Poetis* quotation utilized by Athenaeus, and DL's source, each had 'Tean', for the mutual agreement of these authors is enough to protect either of them from suspicion of subsequent corruption. More generally, the papyrus' other mistakes or corruptions in this section ( $\kappa \alpha \tau \sigma \delta \rho a \mu \alpha \tau \iota \kappa \sigma v$  and  $\kappa \epsilon \rho \lambda \tau \iota \kappa \eta c$ ) do not encourage faith in it.

11 ] $\phi$  is virtually certain. I do not know how  $\dot{a}\phi\epsilon \hat{\iota}\kappa\tau a\iota$  (or  $\dot{\epsilon}\phi$ -) would relate to what precedes.

The only alternative is ἐφεικταί or compound, which does not look attractive.

12 Possibly  $\tau\iota c \ \tilde{a}\lambda\lambda o(c)$ .

Fr. 2 Col. i 'Protagoras... refuted in him. His own doctrines are represented (or he represents his own doctrines) through four characters, Socrates, Timaeus, the Athenian Stranger, and the Eleatic Stranger; and the Eleatic and Athenian Strangers are Parmenides and Plato, but in making the dialogues out and out deposition?

logues out-and-out dramatic(?)...'

2-9 Cf. DL 3. 52, τούτων δὲ τὸ μὲν δοξαζόμενον πρόταςίς ἐστιν, ἡ δὲ δόξα ὑπόληψις. ὁ τοίνυν Πλάτων περὶ μὲν ὧν κατείληφεν ἀποφαίνεται, τὰ δὲ ψευδῆ διελέγχει, περὶ δὲ τῶν ἀδήλων ἐπέχει. καὶ περὶ μὲν τῶν αὐτῷ δοκούντων ἀποφαίνεται διὰ τεττάρων προςώπων, ζωκράτους, Τιμαίου, τοῦ Ἀθηναίου ξένου, τοῦ Ἐλεάτου ξένου· εἰσὶ δ' οἱ ξένοι οὐχ, ὥς τινες ὑπέλαβον, Πλάτων καὶ Παρμενίδης, ἀλλὰ πλάςματά ἐστιν ἀνώνυμα· ἐπεὶ καὶ τὰ ζωκράτους καὶ τὰ Τιμαίου λέγων Πλάτων δογματίζει. περὶ δὲ τῶν ψευδῶν ἐλεγχομένους εἰςάγει οἷον Θρασύμαχον καὶ Καλλικλέα καὶ Πῶλον Γοργίαν τε καὶ Πρωταγόραν, ἔτι δ' Ἱππίαν καὶ Εὐθύδημον καὶ δὴ καὶ τοὺς ὁμοίους.

The immediate points of difference are (1) the order of the treatment of  $\tau a$  ψευδη and  $\tau a$  αὐτῷ δοκοῦντα, and (2) whether or not Plato and Parmenides are to be recognized in the Strangers.

 $3 \pi a \rho$  αὐτ $\hat{\varphi}$ : as we would say, 'in Plato'.

9–10 διὰ δραματι[κῆ]ς or διαδραματι[κού]ς? Either restoration will introduce a novelty. δραματική is to the best of my knowledge nowhere used as a substantive, but there are of course numerous analogies,  $\mu\iota\mu\eta\tau\iota\kappa\eta$  among them: διαδραματικός would be a new word, but the formation is unobjectionable (διαintensive). Palaeographically there is nothing to choose.

If διὰ δραματι [κῆ]ς, line 11 will contain a predicate (e.g. ποικίλους) and continue ἴνα καὶ ἀνειδωλο-[ποιῆ τὸν ἀνώ]νυμον Ἀθηναῖ [ον κτλ. But it is nearly nonsense to say that Plato made the dialogues ποι-

κίλους—or whatever—'in order to image-make the unnamed Athenian'.

With διαδραματι[κού]ς, 11 ff. could be thought to have read ώς ἄλλον τινά (or οὐχ ώς Πλάτωνα) καὶ ἀνειδωλοποιεῖ τὸν ἀνώνυμον Ἀθηναῖον, 'he represents the unnamed Athenian as someone other than himself.' For the construction cf. Philo iv 87. 17 C–W, μόνον ἀναζωγραφούςης καὶ ἀνειδωλοποιούςης τὰ μὴ ὄντα ὡς ὄντα, and Σ Aristoph. Acharn. 198, ὡς γυναῖκας εἰδωλοποιεῖ τὰς ςπονδάς. Against this is the apparent redundance of καί and the near tautology of the expression. An alternative and in my view preferable restoration would be ἀλλὰ διαδραματικοὺς ποιούμενος τοὺς διαλόγους εἰςάγει εἰκόνα καὶ ἀνειδωλοποιεῖ τὸν ἀνώνυμον Ἀθηναῖον, 'but in making the dialogues out-and-out dramatic he introduces an image (sc. of himself) and conjures up (makes an imaginary character of) the unnamed Athenian.' (For this use of the verb cf. Didymus' note on Λαμίας ὅρχεις ἀπλύτους, Aristoph. Pax 758, ap. Σ ad loc.: εἰδωλοποιεῖ τινας ὅρχεις Λαμίας θῆλυ γάρ.)

Dr. Rea points out the possibility of articulating  $\delta\iota a$  as  $\delta\iota$  ' a, tentatively suggesting a text on the lines of  $\delta\iota$  ' a  $\delta\rho a\mu a\tau\iota \kappa o\nu c$   $\pi o\iota o\nu c$   $\delta\iota a\lambda \delta\gamma o\nu c$   $\epsilon \chi \epsilon\iota \pi \epsilon\pi \lambda ac\mu \epsilon\nu a$  καὶ  $\kappa\tau\lambda$ ., 'because of the figments which he has constructed in making the dialogues dramatic, he also . . .'. (I cannot quite rule out  $\epsilon$  as a reading

before va in 11.)

13 Possibly τον Άθη | [ναΐον. Col. ii. (b) 4 Πλατω] | νικά?

5–9 e.g. ποικίλλειν δὲ [αὐτῷ δοκεῖ τοὺc] διαλόγους πῆ [μὲν διὰ Cωκράτους,] πῆ δὲ διὰ Τειμα[lou ἢ δι' Ἀθηναί]ου τινὸς ξένου [ἢ Ἐλεάτου τινὸς τὰ] αὐτοῦ δ[όγματα ἀποφαινομένῳ. (πῆ [μὲν . . .] πῆ δέ J. R. Rea. I had read  $\pi$ ι[ in 6.) Plato's adoption of a number of different characters as mouthpieces for his own views is in the interests of diversification, ἡ ποικιλία.

10 In view of the paragraphus,  $\Pi \lambda \acute{a}\tau \omega]|\nu\iota|\delta\acute{\epsilon}$  has some probability.

(a) 6 ἐναν]|τία ἀλλήλο[ις?

9  $\bar{\gamma} = \tau \rho \iota \hat{\omega} \nu$ : cf.  $[\bar{\delta}]$  2 i 5. If οὐδὲ τὰ ὑπὸ  $[C\omega \kappa \rho \acute{a} \tau ουc καὶ τ \acute{\omega} ν]$   $\bar{\gamma}$  λοιπ $\hat{\omega} ν$  λεγ $[\acute{o} μενα$ , I do not know why λοιπ $\hat{\omega} ν$ , not  $\check{a} λλω ν$ , is used.

Frr. 3-5. These fragments have to do with tragedy, specifically, it seems, with the introduction and increase in number of actors. They add nothing to our historical knowledge. Fr. 3 evidently belongs closely before fr. 4, but I cannot exactly fix their physical relationship (see apparatus).

There is no necessity to assume that the discussion has any bearing on the Platonic dialogues, but it is possible to find the connection in a comparison of the stages of development through which tragedy and philosophy respectively passed, such as is made at DL 3. 56: ωςπερ δε τὸ παλαιὸν εν τῆ τραγωδία πρότερον μὲν μόνος ὁ χορὸς διεδραμάτιζεν, ὕςτερον δὲ Θέςπις ἔνα ὑποκριτὴν ἐξεῦρεν ὑπὲρ τοῦ διαναπαύεςθαι τὸν χορὸν καὶ δεύτερον Αἰςχύλος, τὸν δὲ τρίτον Cοφοκλῆς καὶ ςυνεπλήρωςεν τὴν τραγῳδίαν, οὕτως καὶ τῆς φιλοςοφίας ο λόγος πρότερον μεν ην μονοειδής ως ο φυςικός, δεύτερον δε ζωκράτης προςέθηκε τον ήθικόν, τρίτον δὲ Πλάτων τὸν διαλεκτικόν καὶ ἐτελεςιούργηςε τὴν φιλοςοφίαν. Another possibility, given our author's view of Plato qua dramatist, is a comparison of some kind between the number of actors in tragedy and the number of participant characters introduced in dialogue.

Fr. 3 3  $\Theta \epsilon = \frac{1}{2} \pi i c \ \delta \pi o \kappa \rho i \left[ \tau \dot{\eta} \nu \ \epsilon \delta \rho \epsilon \nu \ \tau \dot{\sigma} \nu \ \pi \rho \hat{\omega} \tau \sigma \nu, \ v. \ sim., \ seems secure.$ 4 τραγ] $\omega[\delta i]$ ας ένε $|[\kappa \alpha? \epsilon \tau \rho \alpha \gamma] \omega[\delta]$ ης εν? But there are other possibilities.

Fr. 4 I  $\delta[\iota]\epsilon\lambda\theta$ -?

2  $\mu ] \epsilon [\tau] \dot{\alpha} \delta \dot{\epsilon} \tau o \hat{v} \tau o \nu$  (unless, as Dr. Rea cautions,  $\tau o \hat{v} \tau o$ ): sc. Thespis, probably.

- 3 δ] εύτερον ὑποκρ[ιτήν, 4 Co] φοκλη̂ς. The introduction of the second actor is presumably attributed to Aeschylus, as in DL, for it seems clear enough that the papyrus does not credit Aeschylus with the introduction of the third.
  - 4 Co]φοκλη̂ς δ[è τρίτον v. sim.?

Fr. 5 I  $\tau \rho [a\gamma \omega \delta ia, \tau \rho [\iota \hat{\omega} \nu, al.$ 

3 τραγ]ωδ[ία? Perhaps I should not venture to proffer  $\epsilon τραγ]ωδ[ης]εν φ[ιλοςοφίαν.]$ 

5 Articulation as  $A\pi \delta \lambda \lambda \omega$  is practically enforced by the enlarged alpha, which rules out -a  $\pi \delta \lambda \lambda \hat{\omega}$ and discourages å  $\pi o \lambda \lambda \hat{\varphi}$ . If this fragment is part of a comparison of tragedy and philosophy, perhaps Apollo stands as the representative of philosophy, as Dionysus (3. 2) of tragedy.

6  $\pi\rho\rho$ : or  $\pi\rho\omega$  ( $\pi\rho\hat{\omega}\tau\rho$ ) or  $\pi\rho\alpha$  ( $\Pi\rho\alpha\tau\nu$ ).

Fr. 6 2 In view of  $\delta \rho a \mu$ [, perhaps  $\pi \rho \delta c \omega$ ] $\pi o \nu$ .

Fr. 7 2  $\tau \hat{\beta}_{l} \delta \rho [a\mu a\tau \kappa \hat{\eta}_{l}]$ ? Iota adscript is not written in the other fragments (1. 3, 7, 8; 2 i 3, 4; 19. 3), but should probably be recognized at line 5 of this fragment.

5 Since  $iaiv \epsilon \iota \nu$  seems out of the question, the articulation is presumably  $]\eta \iota \ a\iota [$  (or  $]\eta \iota \ A\iota [$  ).

- 6 (-)δ]είπνοις or -δ]είπνοι. It is conceivable that the Symposium, or symposiac literature generally, is under discussion.
- Fr. 8 The appearance of this fragment is consistent with its belonging to col. ii of fr. 2, but I cannot place it. The following restorations then suggest themselves:

2  $A\theta\eta$ ] $va\hat{\iota}ov$  (palaeographically better than Ti] $\mu a\iota ov$ ).

3 Παρμεν]είδη (spelt -νίδης in fr. 2, but cf. the inconsistency of μειμηςάμενος and μιμογράφον in fr. 1).

5 περ]ὶ τῶν τεςς[άρων (προςώπων).

Fr. 9 3  $\pi$ ] $\epsilon \rho i \tau \hat{\omega} \nu \pi [\rho o \epsilon \hat{\omega} \pi \omega \nu]$ ?

4  $o\tilde{v}]\tau\omega$ ,  $a\tilde{v}]\tau\hat{\omega}$ , al.

Fr. 10 4/5 Apparently a diple obelismene (to mark a new section?), but it may be an ordinary paragraphus.

5 Not v] $\pi$ [o]κ $\rho$ ι $\tau$ [.

Fr. 11 3  $\Pi[\lambda] \acute{a} \tau[\omega] \nu$ .

4 Apparently  $\phi i \lambda o c ] o \phi i a \nu i c (l. \epsilon i c) \tau a \pi \rho \hat{\omega} \tau a$ .

5 Dialectic again in line 7. DL, in his analogy between tragedy and philosophy (3. 56: see on frr. 3-5 above), says that Plato perfected philosophy by the introduction of dialectic, but I cannot offer any plausible reconstruction of the fragment using that passage as a model.

Ì

6 ὧν (κύριος) οτ ὧν (κυριώτατον οτ κυριεύει).

9 I do not know whether the subdivisions of the 'practical' and 'theoretical' sciences have any relevance for the fragment.

Fr. 12 4  $\mu\epsilon\iota$ ] $\kappa\tau\delta\nu$ , al. The enlarged alpha enforces this articulation. 5 Possibly  $\theta\epsilon$ ] $\omega\rho\eta\tau$ [ $\iota\kappa$ -.

Fr. 15 2 Conceivably  $\mu \epsilon [\theta \circ \delta \circ \nu, \text{ cf. } 18. 3, 20. 2.$ 

Fr. 16 2 ἐπανορθον[ calls to mind the three forms of government distinguished by the commentators as ἐξ ἐπανορθώς εως (διορθ- Albinus), ἐξ ὑποθές εως, and ἀννπόθετος (Albinus didasc. xxxiv 118 Hermann vi, Anon. Proleg. xxvi sub fin., Proclus in remp. ii 8. 15–21 Kroll). Cf. ἀννπόθετος at 19. 4. But the use of the verb rather than the noun is against interpretation on these lines, and the rest of the fragment does not naturally fall in with it.

3 ο] ἰκονομικ [- or -] ικὸν ὁ μικ [τός (or μικ [ρός). Against the latter is the papyrus' regular spelling of

 $\bar{\iota}$  as  $\epsilon \iota$  (the ratio is 7 or 8 to 1).

- 4 The only possible articulation seems to be to isolate  $\theta$  as a numeral, but it is strange that it should have no special designation as such, contrast the elaborate  $\tilde{\gamma}$  at 2 ii(a) 9.  $\tilde{\epsilon}\nu$   $\tau o \hat{\epsilon} c$   $\eta$ ]  $\kappa a \hat{\epsilon} \theta$  is then the obvious restoration ('in books 8 and 9'), but neither the *Republic*, nor the *Laws*, nor the *Letters*, is an obviously suitable reference, nor do any *Oeconomica* bring light. In view of the twofold difficulty,  $\kappa a \hat{\epsilon} \theta \hat{\epsilon} \kappa a \hat{\epsilon}$  might be considered.
  - 5 βέ[λτιον (or βέ[λτιςτον) or βέ[βαιον probable.

Fr. 17 4 πο λειτικ[-.

- Fr. 18 3-4 Cf. 20. 2, which perhaps makes 4  $\pi\rho\dot{\alpha}$ ] $\xi\epsilon\omega c$   $\kappa a \ell \pi a |[\theta\dot{\eta}\mu\alpha\tau\sigma c]$  (or  $\pi\dot{\alpha}|[\theta\sigma\nu c]$ ) a less likely suggestion than it would be otherwise.
- Fr. 19 This fragment is likely to have some relationship with the  $d\nu\nu\pi\delta\theta\epsilon\tau\sigma c$   $d\rho\chi\dot{\eta}$  discussion of Pl. Rep. vi 510 c-11 a and vii 533 b-d, but I cannot get at the sense of it. The relation of  $\dot{\eta}$   $\delta\iota\alpha\lambda\epsilon\kappa\tau\iota\kappa\dot{\eta}$  ( $\mu\epsilon\theta\sigma\delta\sigma c$ ) to  $\tau\dot{\alpha}$   $\mu\alpha\theta\dot{\eta}\mu\alpha\tau\alpha$  is treated by Albinus, didasc. vii ad fin. (162 Herm. vi), but there is no close affinity with the papyrus. Cf. also Proclus in remp. i 283 Kroll, in Alcib. i 128 and 246.

I Perhaps  $\delta\iota[\alpha]\lambda\epsilon\kappa[\tau\iota\kappa\dot{\eta}]$ , as the subject of the following participles.

 $2 \epsilon \xi o v \rho o \hat{v} c a$  is not credible,  $\epsilon \xi o \hat{v} \rho o \hat{v} c a$  scarcely more so. I would emend to  $\epsilon \xi \epsilon v \rho o \hat{v} c a$ . The trace above the first omicron, transcribed as if it were the tail of a phi, may in fact be a supralinear correction.

3 δοῦςα τῆ μαθημ[ατικῆ.

3-4 No doubt  $\vec{a}\nu \vec{v}$ ] $|\pi \acute{o}\theta \epsilon \tau o[c]$  (or  $-o[\nu]$ ). 4-5  $\vec{v}$  $|\pi \acute{o}\theta$ ] $\epsilon cic$  is less secure.

Fr. 20 I  $dvv\pi o ]\theta \acute{\epsilon}\tau [ovc] \tau \grave{a}c \, \acute{a} [\rho\chi\acute{a}c \, (cf. 19. 4-5)]$  is perhaps a rather far-fetched suggestion.

2 'Methods' in the vicinity of  $-\xi\epsilon\omega c$  also at 18. 3. The fragments are unlikely to belong close to each other, for the writing there is smaller.

Fr. 21 2-3  $\theta \epsilon \omega$ ]  $\rho \eta \tau \iota \kappa \delta \nu$ ?

Fr. 23 i 2 Probably  $\lambda \eta \mu \psi o \mu \epsilon [\nu - ...]$ 

Fr. 25 2 A heading?

# II. EXTANT CLASSICAL TEXTS

3220. Hesiod, Erga and Aspis

Second century

 $\Pi_{39}$ . On these fragments see the introduction to **2495**. Under that number were published others, apparently in the same hand, from at least two lost works of the Hesiodic corpus. The fragments of *Erga* and *Aspis* published here might have belonged to two different rolls, but it is equally possible that both poems were contained in one. In *Erga* the column-height was 38–9 verses, about 22 cm. The *Aspis* fragments are at least compatible with this format; a column may perhaps have ended at v. 194.

		$ERG_{2}$	4		
I		· . ει .[ οιντ[	•	•	
		]μεν[	interi	linear	
	•	•	٠	•	
		260	. ]κγ[ ]ονεχο ]ιωτον ]ονιω ]οανο ]νεπ[ .	'o[ [ :[ :[	
	· εργω[ !τεργα[ ].[	•			
	•				

Erga 17  $\mu \epsilon \nu$  had perhaps been accidentally omitted 309  $\Pi$  agrees with other sources in having  $\tau$ ' before  $\epsilon \rho \gamma$ —311 The trace does not suit the letters of 310 (omitted in four other papyri and CD): probably  $\epsilon$ 

h

```
Top of column
                                                              ]καιμεταδοιη[
                                                    ]τα . .νκαταθυμον[
                                                     \delta \epsilon_{i\eta} \phi_{i\pi i} \theta_{\eta} \cos \zeta
                                                     ]χνως ενφιλονη[
                                        360
                                                        ]κρωικαταθειο[
                                                        ]μεγακαιτο []γεν[
                                                        ]αιθοπαλιμ[
                                                              ]a\nu\epsilon\rho a[...]\delta[
                                                               ]ντοθυρηί[
                                        365
                           381
                                       αιεν
                           \rho o \nu \epsilon \chi
                           ]γεριςαν[
                                                   ]ακικ [
                                               ] ναυθιλι[
                           ]δεεργον[
440
                           ]εςςαρακ[
                                              ]υφονοκ[
                                               ]νκαυλακ[]ελ[
           ]oc[
                                               ]θομηλικα[
           ]\theta v\mu[
                           ντου [
                                               ] ωτεροςαλ[
445
                           ]ςςαςθαι[
                                                ]cποριην[
           c\pi\epsilon
                            ]αρανηρμ[
           ко
             ]\psi o\theta \epsilon \nu [
              \rho o \tau
450
```

357 μετα was a slip, but δοίη is a variant known from  $\Pi_5$ , Proclus, and the  $\Phi$  manuscripts except E 358 not  $\tau$ έρπεθ' έδν as  $\Phi$  361 καταθεῖο as  $\Pi_5\Pi_{19}$  codd., Plutarch, etc.; Philoponus and cod. M of Stobaeus give the active (cf. Plato, Crat. 428 a) 365 Apparently θυρηι[ $\phi$ ι as in C; contrast -η $\phi$ ι in 359 383 επιτ[ελλ- as codd. and many quotations: περιτελλ- Max. Tyr. 441 ]έτης: the accent appears to be in a different ink.  $\Pi_{46}$  and the medieval tradition give -ετὴc. Cf. Kühner-Blass i 545 n. 11; Chandler, Greek Accentuation, 2nd edn., para. 703 442 The interlinear sigma is crude and heavy. Below it the top of τ[ετρατρ] 443 κ' αὔλακ': the κ', omitted in most codd., was given by Laur. 32. 16, Par. 2707, Vat. gr. 57, but suspected of being a Byzantine conjecture. It is also found in  $\Pi_{47}$  below

```
]ηιδιον[
                     ]ηιδιον[
                     ]ηςὶδαν[
455
                     ηπιος
                                           ]\omega\rho\mu\eta[
                       ].[]\nu.[
460
                   ]πρωϊμα[
                   [εαριπολ[
                   νειονδ
                   νειοςαλ[
465
                    \epsilon[
                    \alpha \rho.
                    \chi \epsilon
                    ]a
ho\delta[
                  ]ωρηιχ[
                   c \chi a \nu \epsilon
495
                  ]πολλαδ[
498
                  ]χρηιζω[
                   ]\epsilonλ\piις\delta[
500
                  ]\eta\mu\epsilon .
                   ]\epsilon\iota\kappa[
536
             καιτ
```

459  $\epsilon \phi \rho \rho \mu \eta \theta \hat{\eta} \nu a \iota$  codd. 462  $\epsilon a \rho \iota$  as Pollux. One cod. gives  $\hat{\eta} \rho \iota$ , the rest  $\epsilon \iota a \rho \iota$  465 sscr. perhaps  $\epsilon a \varrho \iota$  496–7 omitted, as in  $\Omega$ , schol. vet., Et. Gen., and Tzetzes. Plutarch and Proclus knew the lines, but not necessarily in just this place; Schoemann suggested that they belonged after 492 538 If  $\epsilon r \eta \mu \iota$  was written, the margin was not straight

ì

```
]\epsilon va\mu[
575
                            ] τοςς [
                           ]avicta\mu\epsilon[
                         ]αρτεργοιοτ[
                          ]οιπροφερειμ[
                        ]ητεφανειcαπ[
580
                                    ]\pi o \lambda \lambda [
                                                ]\tau'\alpha\nu[
                                                ]οςλ.[
                                  . . . ]v\gamma\omega[
585
                                  ]o\tau a\tau[] [i\gamma\epsilon\epsilon]
                                  ]ai\delta\epsilon\gamma[]vai\kappa\epsilon[
                                   ]\kappa\epsilon\phi\alpha\lambda[]\eta\nu\kappa\alpha[
                                   ]χρως[]υποκ[
                                         ]\epsilon\epsilon[\kappa\iota\eta[
                                  . . ] ηιγαλατ[
590
                                               End of column
                                               Top of column
                                               ]\pi\epsilon\rho\kappa\alpha\pi[
                                               ]\epsilon\iota\nu\pi[
                               630
                          ]ταδεπαντ[
                          ]υςιναπα [
           689
                          ]ποντουμετ[
            691
                            ]παμαξ[
```

578  $\gamma \acute{a}\rho \tau$  as codd. (cf. 309) 588 The space available indicates  $a \emph{v} a \lambda \acute{e}o c$   $\delta \acute{e}$  (Hermann) rather than  $a \emph{v} a \lambda \acute{e}o c$   $\delta \acute{e}$   $\tau \epsilon$  (codd.), though the omission might be a mere accident 590 False iota adscript 689  $\mathring{a}\pi a \rlap/{e} [\tau a]$  as codd.:  $\pi a \rlap/{e}\tau [a]$   $\Pi_{49}$  below 690 omitted, as in  $\Pi_{49}$ ; homoeoteleuton will be responsible 692  $\mathring{e}\pi$   $\mathring{a}\mu a \not e a v$  as  $\Pi_{49}$ , not  $\acute{e}\phi$  as part of the medieval tradition

698 699(?) 700? 702	$egin{array}{c} \cdot \cdot \cdot \cdot \\ & \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \$		7º5	
736			] αλλαθανα [	
737			]αμωνκαλλι .[ ]η`ι΄ϊδωνεςκα[ ]υηρατωιυδατ[	
740			] $_{.}$ τητιδεχει[	
742			]ωνενδα[ ] .ναιθωνι[ ]μενκρητ .[	
745	]πι[ ] μη[ ]μη[ ]μη[		].ιμ[]ατ[ ]εcτ[.]νκ[ ]ξηλακερυ.[ ]νεπιρρεκτ[	
	2, /C	End of column	J 11 L	

	Top of column	
	$].\mu\eta\delta\epsilon\dot{\lambda}[$	
750	]κινητ[	
	775	]καρποναμ[
	770	]μεγαμεινω[
	-	]ότητοςαραχν[
	-	]αμᾶται [
		]οιτοτεεργον[
	780	$]\eta u[\ldots]\epsilon heta$ [
	,	$]\psi ac.[$
0		$]c\mu\epsilon u[$
800		]ονακο[
		]ουτωια [
	$]\mu\pi[$	]ιτεκαι[
	$]\pi\epsilon[$	$]\phi[$
_	]κο.[	
805	• • •	
	. , ,	$]\omega\eta[$
	]νυλοτομον[	$]\iota a\delta[$
	] $\tau$ εξυλαπολλα $\tau$ [	]ελοντ[
	]ιδαρχ[]θαινη[	$][[\epsilon \tau]]ac$
810	$]\eta\epsilon\pi\iota\delta[$	]• [
	$]\pi a[$	$] ho\omega\pi[$
	$]\epsilon\phi[$	] <i>\epsilon v\epsilon</i> [

βάλλει]ν as  $Π_5$  codd., not βαλλέμε]ν (Rzach) 809 αρετας was written instead of ἀραιάς, and corrected with an ε (for αι). The correction was made with a blunter pen

Uncertain location (314-15?)

]ωιερ.[ ]...ν[

Fragment of uncertain location, 2: a flat dot at letter-top height is closely followed by the upper left part of a round letter; then a pointed top before  $\nu$ . Compatible with  $\kappa]_{750\nu}[\omega\nu]$  (315), but if so,  $\Pi$  had  $\tau]\omega\iota$  for  $\tau\delta$  in 314. This has figured in several conjectures. I cannot find any alternative location for the scrap in Erga or Aspis. (Erga 382–3 and 443–4 are excluded by the presence of other fragments.)

# **ASPIS** $]\epsilon au ho\delta$ $] o[] \rho a \mu i[$ ] ηδικη[ 85 ] ζωεδαγα[ ] ηαλοχω[ γεινομ[ $]co[.] au\epsilon\pi[$ 90 αχιζς 95 ]τεςυναϊγδ[ ]εςινηδελατ[ 190 ]αρεοςβλοσυ[ ζεοι ενδεκ[

Asp. 85  $\hat{\eta}$  not  $\hat{\eta}\iota$  is correct 87 The  $\iota$  is a later addition 92 -cτον- or -cτεν- ] αχιες[ατ' is a new reading; codd. have -ίζετ' 94  $\hat{\epsilon}$ ]πετειλ[ατ' (as Vat. gr. 1825, s. xiv) or  $\hat{\epsilon}$ ]πετειλ[εν (as Tricl.). Most codd. have  $\hat{\epsilon}$ πετέλλετ' (cf. Od. 11. 622) or  $\hat{\epsilon}$ πέτελλεν (cf. [Hes.] fr. 190. 12) 95 φοιν[ι-κόεντα as most codd.:  $\epsilon$ ιγαλόεντα (cf. Il. 5. 226) F 189 The space indicates και] (bJ, etc.) not οι] (B)  $\epsilon$ υναΐγδην as BJ, Et. Gen./Magn.:  $\epsilon$ υναΐκτην  $\epsilon$ 0 schol.

ķ

(. . .?)

195 ]αραδεδε[
]ιπολεμονκατα.[
]αγελειητριτογε[
]μαχηνε[.]ελο[
].[.].[.]ςε[.]ηντετρ[
200 ]τοφυλο[
]ος `ενδαρ[
]ητουςυ[

195 δὲ as BJ : δὴ m (om. RLS) 197 ἀγελείη as bJ : ολοὴ B, which led Peppmüller to conjecture ὀλοὴ ἢν 199 Apparently  $\chi[\rho\nu]\varsigma \varepsilon[\iota]\eta\nu$  as Vat. gr. 1825 and m:  $\chi[\rho\nu] \varepsilon[\iota]\eta\nu$  the rest. Preceding it,  $\chi[\rho\nu] \varepsilon[\iota] \varepsilon[\iota] \varepsilon[\iota] \varepsilon[\iota] \varepsilon[\iota]$  (BFS) rather than  $\chi[\rho\nu] \varepsilon[\iota] \varepsilon[\iota] \varepsilon[\iota]$  202 διοςκαιλ]ητους $\nu[\iota] \varepsilon[\iota] \varepsilon[\iota] \varepsilon[\iota]$  απόνος καὶ διὸς νίός  $\nu[\iota] \varepsilon[\iota] \varepsilon[\iota]$ 

# 3221. Hesiod, Erga, 93?-108

93/Dec. 18/H3

1

3.0 × 8.4 cm.

Second/third century

 $\Pi_{41}$ . Written on the back of a list containing words beginning  $\chi a$ ,  $\chi \epsilon$ ,  $\chi \eta$ , etc. Most of these words are covered up by a strip of papyrus stuck over them for strengthening. On  $\downarrow$  the Hesiod text is copied in an ugly informal upright rounded capital, leaning slightly backwards, to be assigned to the latter part of the second or the early third century.

]..[.]..[  $]\omega\mu\dot{a}\phi\epsilon$ ]τοκηδεα [ ]τοιςιδομοι[  $]vov\delta\epsilon\theta v
ho\alpha[$ ]ωμαπιθο[  $\rho \epsilon \tau ao$ ]ουςαλαλ[ 100  $]\eta\delta\epsilon\theta\alpha\lambda[$  $]ai\delta'\epsilon\pi\nu[$ ]oιcι $\phi \in \rho$ ητιετα  $]\xi\epsilon\lambda\alpha\alpha\epsilon[$ 105 νεκκο ]ρετιβα[  $]a\nu\theta\rho[$ 

The traces of the first line are not sufficient to show whether it was 93 (unknown to Origen, Proclus, and part of the medieval tradition) or 92 94 There may have been an elision-mark as well as the smooth breathing 96  $\Pi$  disagrees with Seleucus, who read  $\mu\nu\chi o\hat{\iota}c\iota$  for  $\delta\dot{\iota}\mu\iota\iota\iota\iota$  99 is present, as in all manuscripts; it is omitted in one quotation, while two others end with 98 102  $\Pi$  supports quotations and most manuscripts against  $\Phi$ 's  $\dot{\eta}\delta$ '  $\dot{\epsilon}\pi\dot{\iota}$  104 was athetized, according to the scholia 105  $\epsilon$ | $\xi\epsilon\lambda\alpha\alpha\epsilon$ | $\theta a\iota$  by error for  $\epsilon\xi\alpha\lambda\epsilon\alpha\epsilon\theta\alpha\iota$ 

# **3222.** Hesiod, *Erga*, 144–56

30 4B.41/D(2-3)a

 $2.6 \times 8.2$  cm.

Third century

 $\Pi_{42}$ . A competent but ugly example of the mixed style, with a slight lean to the left, probably to be assigned to the third century.

146 Above c·0, the right-hand end of a stroke resembling a grave accent (not expected here) followed by a small semicircle open to the lower right and a dot 152 .[: a spot above the line, possibly the right-hand end of an acute accent, which would have been on the alpha. As this is the wrong accent for  $\delta \alpha \mu \acute{e} \nu \tau \epsilon c$ , it might conceivably point to a variant  $\delta \acute{a} \mu \eta c \alpha \nu$  153 Perhaps  $\kappa \rho \alpha \tau \sigma r \rho c \rho c \nu c$  was written for  $\kappa \rho \nu \epsilon \rho c \nu c$  (P. Berol. 21107 and codd.); the trace after  $\epsilon$  can be taken as  $\rho$ , but there hardly seems room for  $\delta \alpha \nu c \nu c$  156  $\delta \alpha c \nu c$  and all codd. in unaugmented  $\delta \alpha c \nu c \nu c$  156  $\delta \alpha c \nu c$  157  $\delta \alpha c \nu c$  156  $\delta \alpha c \nu c$  157  $\delta \alpha c \nu c$  157  $\delta \alpha c \nu c$  158  $\delta \alpha c \nu c$  158  $\delta \alpha c \nu c$  158  $\delta \alpha c \nu c$  159  $\delta \alpha c \nu c$  150  $\delta \alpha c \nu c$  150

### **3223.** Hesiod, Erga, 172-215, 228-45

21 3B.29/C(11-12)a

13.0×22.5 cm.

Second century

 $\Pi_{43}$ . Upright, small, quickly made hand of the type in which hypomnemata are written (cf. VI 853, XXXI 2536, and PSI XII 1285). Probably a working copy, to be assigned to the early second century. Written on the back of a register containing

18 lines mentioning names, arouras, and small sums of money, in a regularly clerkly hand of the later first century.

Part of two columns; 2.5 cm. of the upper margin remains. The space between columns is about 4 cm., the column itself being about 9 cm. in width. The height of the first column was 56 verses, 25 cm., if no verses were missing, but in col. ii the writing is slightly bigger. The earlier part of *Erga* must have occupied the three preceding columns, but the number of verses present in this text cannot be calculated exactly.

	Top of column		
172	]τοις[ ] $\delta\epsilon a[] ho\pi o \nu$		$\epsilon[\ldots]\acute{\eta} u[$
	] $\theta$ αλλοντα $\phi$ [ ]ζειδωροσαρου[] $\alpha$ [ ]		αργαλ
	]τ'ωφελλον[ ]πεμπτοιτιμετειναι[]	230	ουδέπ[
175	] $\lambda\eta\pi ho\circ( heta\epsilon heta[$ ] $ u\eta\epsilon\pi\epsilon\iota auepa\gamma\epsilon u\epsilonarepsilon heta$ aι		ουδάτ[
	] ο εςτιςιδ[ ]ονουδέποτ'ημαρ		τοιει
	]αματουκα[ ]ζυοςουδετινυκτωρ		άκρη[
	]οιχαλεπαςδε[ ]εοιδωςουςιμεριμνας		.[.]ροπ[
	]καιτοιcιμεμι̞ξ[]εταιεcθλακακο[ι]cι	235	τικτου∫
180	]εικαιτουτογενοςμεροπωνανθρωπων[ ]		$\theta a \lambda \lambda o \Gamma$
	]ομενοιπολιοκρόταφοιτελεθωτιν		νείςο[ δ'
	]ρπαιδεςςινομοιϊοςουδετιπαιδ		διςυβρ[·
	] .c $\xi\epsilon$ []νοδοχωκαι $\epsilon au$ αιρος $\epsilon au$ αιρω		$ au o \hat{\iota} c \delta [$
	]νη[[c]]τοcφιλοςεccεταιωστοπα[.]οcπερ	240	πολλάκ[
185	$]$ αςκονταςατ $\epsilon[\iota]$ μηςουςιτοκη $lpha$ ς $[\;]$		ὄςτιςα[
	]αιδαρατουςχαλεποιςβαζοντε[.]επεςςι		τοιςιν[
	] δεθεωνοπινειδοτεςουδεμ οιδε		$καιλ\epsilon[$
	] .ιτοκευcι[]αποθρεπτηριαδοιεν		ουδεγ[
	]ετεροςδετερουπολινεξαλαπαξει	245	ζηνο[
190	] . ρκουχα $[\ldots]$ εςς εταιουδεδικα $[\ldots]$ υ	[	
	]μαλλονδεκακωνρεκτηρακαιυβριν		
	] ့ cουcιδικηδενχερcικαιαιδ $[.]$ c		
	]λαψειδοκακοςτοναρειοναφωτα		
	]κολιο $[\ldots]$ ενεπωνεπιδ'ορκονομειται		
195	] <sub>ι</sub> νθρωποι <i>cινοϊζυροι</i> cιναπαcι		
	]οςκακοχαρτ $[\cdot]$ ςομαρτης $\epsilon$ ιςτυγ $\epsilon[\cdot]$ ωπης		
	]προτολυμ[ ].οχθονοτευ[]οδειη[.]		
	$]$ φαρ $\epsilon$ $[$ ςςικαλ $[$ $]$ $\epsilon$ νωχροακαλ $[$ . $]$ $\gamma$		

	]νμεταφυλον[	]ρολιποντ[]ανθρώπους	
200	] $\gamma \epsilon \mu \epsilon c \iota c \tau a \delta [$	]εταιαλγεαλυγρα	
	$] u heta ho\omega\pi[$	ουκ ]δεςςεταιαλκη	
	$]o ueta a \epsilon [$	]ονεουςικαιαυτοις	νοεουσι
	$]\pi hoo\epsilon[$	]ὀἰκιλοδειρογ	
	$]$ $\epsilon u\epsilon\phi[$	]χ $[.]$ ς $\epsilon$ ιμ $\epsilon$ μ $a$ ρ $\pi$ ω $\epsilon$	
205	] $ u$ [	$]$ ηαμ $\phi[]$ ον $v[\ldots]$ εςι	
		] $\mu  u  heta o  u \epsilon \epsilon i [\cdot] \epsilon$	
		$]o\lambda\lambda o u a ho \epsilon [\ldots] u$ •	
		$]\epsilon[$	
		$]$ $\epsilon\omega$	
210		$]\epsilon ho\iota\zeta\epsilon\iota u$	
		$]\chi\epsilon\iota$	
		] $ u$ i $c$	
		].	
		$] heta\lambda o\epsilon$	
215		$]av au\eta\epsilon$	

173  $\Pi$  does not give the additional lines after 173 attested by  $\Pi_8$  and  $\Pi_{38}$  and in part by the 174  $\Pi$  agrees with  $\Pi_8$  against ἄφειλον given by many of the manuscripts and the scholia 177  $\kappa$ ] a  $\mu$ a  $\tau$ 010 was at first written, as in  $\Phi$ , but it was corrected before the next words were added, 10 being made into vk 179  $\Pi$  agrees with  $\Pi_8$  and all manuscripts in the spelling  $\mu\epsilon\mu\iota\xi\epsilon\tau a\iota$  not 183 -δοχω, banalization of the Ionic -δόκωι. Similarly cod. Riccard. 71 μεμειξεται The scribe began to write  $\epsilon \tau \epsilon \rho o \epsilon$ , but corrected himself before completing the second  $\epsilon$ 186 αρατους: βάζοντες ἔπεςςι CΦ, Marcus: Marcus Aurelius 11. 32 gives  $\hat{a}\rho\epsilon\tau\hat{\eta}\nu$ .  $\Pi$  agrees with the direct tradition βάζοντες ἐπέες(ς)ι or βάζοντ' ἐπέεςςι the majority of the other manuscripts to the οὖτε of the medieval tradition, and it has been printed by editors since Aldus For οὐδὲ μὲν Brunck conjectured  $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}$   $\kappa\epsilon\nu$ . The critical letter in  $\Pi$  might have been  $\kappa$ , but it looks more like  $\mu$ At the end, the codd. have οι γε, but Et. Gen. (cod. A) s.v. γηράντες gives οίδες, which points to the reading given by  $\Pi$ 188 Apparently not  $\tau \circ \kappa \in v \in [v]$ 190  $ov\delta\epsilon$ : so CD $\Phi$ ; a number of 198 There is not room for  $\phi a \rho \epsilon [\epsilon] c \epsilon \iota$  given by manuscripts and testimanuscripts have  $o\ddot{v}\tau\epsilon$ monia.  $\phi \acute{a} \rho \epsilon c c \iota$  had been restored from the close imitation in Kaibel, Epigr. Gr. 1110. 2. The inscription has καλυψαμένα; Π agrees with the other sources 202 The marginal variant, νο έουςι for φρον έουςι, was known from ps.-Ammonius π. όμοίων καὶ διαφόρων λέξεων and related works, and P. Berol. 21107 203  $\pi \rho o \epsilon [\epsilon \iota \pi \epsilon \text{ by mistake for } \pi \rho o \epsilon \epsilon \epsilon \iota \pi \epsilon]$ 204 Apparently  $\epsilon \nu \epsilon \phi [\epsilon \epsilon c c \iota \text{ for }$ has it in the text 207 Π agreed with most manuscripts in ἀρείων (ἀμείνων Ambr. G 32 sup.) εννεφεεςςι 210-11, athetized by Aristarchus, are present, as in the three other papyri which cover the passage  $(\Pi_5\Pi_8\Pi_{38})$ 215  $\Pi_8$  has autou, which is impossible 237 Or perhaps νείες[. Both spellings are found among medieval manuscripts (the second being commended by Moschopulus), besides νίς-, νίς-, νής- 241 Π agrees with the manuscripts against ὅς κεν (Aeschines) 243 Manuscripts, Aeschines, and other quotations agree on λιμὸν όμοῦ καὶ λοιμόν (λ]ι[μον]ομου[  $\Pi_5$ ).  $\Pi$  probably had και λε[ιμον και λοιμον, or unmetrically και λε[ιμον ομου και λοιμον 244-5, omitted by Aeschines and either omitted or condemned by Plutarch in his commentary (Proclus ad loc.), are present here, as also in  $\Pi_5\Pi_9\Pi_{52}$ 

## **3224.** Hesiod, Erga, 179–95

8 IB.199/F(2)a Second century

 $\Pi_{44}$ . Upright, informal capitals, not unlike the mixed style, and probably to be assigned to the later second century. v has a long tail curving to the left.

 $\epsilon \mu \pi$   $\kappa \alpha$ ]υςδ λεςεικα[ 180 ] —  $\epsilon v[$   $]\nu \gamma \epsilon \iota \nu$  [] >  $\dot{\otimes} ov\delta\epsilon\pi\alpha\tau\eta\rho\pi\alpha$ [ ουδεξειν ] > • 🔅 ουδεκα[  $] \dot{\times} - a[]a[$ 185  $] \times \mu$  $\delta$ v  $\epsilon c c \iota \tau$ ]οδικαι ∙ετε[ ]δετιςευορκου[ 190 ] $\gamma a \theta o v, \mu a \dot{\lambda}$ [ ]ατιμηςου[ ]ται∙βλαψε[ ]ςι'ςκολιο[  $]c\delta a$ 195

The interest of these scraps lies almost entirely in the critical signs visible in the margin. They include the obelos, the diple, the asteriskos, of which the cross has the form of a  $\chi$ , and perhaps a bare  $\chi$  in 186, but it may have been a diple or another asteriskos. It is known that Aristophanes and Aristarchus used critical signs at least in the Theogony; and for the Works and Days critical signs in an ancient edition are implied by schol. 276 b  $\tau \delta$   $c\eta\mu\epsilon\hat{\epsilon}$ 00  $\delta\tau$ 10  $\delta\epsilon$ 100  $\delta\epsilon$ 100  $\epsilon$ 10  $\epsilon$ 10  $\epsilon$ 10  $\epsilon$ 11  $\epsilon$ 210 and 649 a  $\epsilon$ 11  $\epsilon$ 210  $\epsilon$ 210  $\epsilon$ 210  $\epsilon$ 222  $\epsilon$ 232  $\epsilon$ 323 M.—W.; 2478 fr. 1 ii = fr. 129. 47–50 M.—W.).

181 The obelos implies athetesis, unless it was preceded by an asteriskos as in 185. γειν- as  $\Pi_{\bf 6}$   ${\rm D}\psi\Phi$ : γιν-  $\Omega$  (but  $\epsilon$  superscr. C m¹). The manuscripts of Aristides, who quotes the line, are divided 182–5 The asteriskos, according to the Anecdotum Romanum, p. 3 Osann, was used by Aristarchus in his edition of Homer ώς καλῶς εἰρημένων τῶν ἐπῶν ἐν αὐτῷ τῷ τόπῳ ἔνθα ἐςτὶν ἀςτερίςκος μόνος. It is the correlative of the ἀςτερίςκος μετὰ ὀβελοῦ, which signifies ὡς ὄντα μὲν τὰ ἔπη τοῦ ποιητοῦ, μὴ καλῶς δὲ κείμενα ἐν αὐτῷ τῷ τόπῳ ἀλλὶ ἐν ἄλλῳ. (Cf. sch. Dion. Thr. p. 737. 15; sch. Il. 6. 490–3.) In other words, the signs were used where a line or passage occurred more than once and was judged to be more appropriate in one context than in another. ※— is found in this sense in P. Tebt. 4 (second century B.C.) at Il. 2. 141 and 164, and in PSI 8 (first century A.D.) at Od. 5. 110; ※ in P. Lit. Lond. 27 (first century A.D.) at Il. 23. 657, in III 445 (second/third century A.D.) at Il. 6. 490–2, and also in codd. Vat. gr. 30

 $(s.\,\mathrm{xiv})$  and Par. 1805  $(s.\,\mathrm{xv})$  at  $Il.\,5.\,891$ . The Hesiodic lines, however, are not known to have occurred anywhere else. I presume that a diple preceding an asteriskos has its usual function of calling attention to something in the line worthy of remark, though I have not found other instances of the conjunction 185–6 are closer together than normal 186 The  $\chi$ , a general-purpose symbol, is one of the commonest critical signs in papyri (cf. E. G. Turner, *Greek Papyri*, pp. 116 f.), though it seems not to be found in Homer papyri, and it is absent from the list in the *Anecdotum Romanum*. The papyrus is not well enough preserved here to rule out the possibility that this was a diple or another asteriskos

## 3225. Hesiod, Erga, 265-79

21 3B.27/C(1-2)c

Second century

 $\Pi_{45}$ . Written in well-formed, medium-sized rounded formal capitals, bilinear, some letters having serifs. Probably to be assigned to the middle of the second century. The back is blank.

 $a\tau$ 265  $]ov\lambda\eta[$ ]δωνδιοςοφθαλμ[  $]\acute{a}\delta$ 'aικεθεληιε $\pi[]$ ε[ ]τηνδε[.]μκην.[ ]γωμῆτ'αυτοςεν[  $c \in \epsilon$ 270  $\tau' \epsilon \mu o c v \iota \left[ \right] \epsilon \pi \epsilon \left[ \right]$ ]έιπειζωλερικ[ ]'υπωέολπατε[]ε ] ητιόε[  $]cv\delta\epsilon\tau av\tau a\cdot\mu[]\tau[]\phi[$  . . ] κης επακου εβ [ 275 ]γαρανθρωποις[ ]ν[ ]ιμενκα[]θηρεικαι[ ]ναλληλ[ ]  $ci\delta[$ 

267-73 were condemned by Plutarch, but there is no evidence that they were ever omitted by a manuscript 268  $\epsilon\theta\epsilon\lambda\eta\iota$  as 1090  $(\Pi_{10})$ , against  $(\epsilon)\theta\epsilon\lambda\eta\epsilon$ ° of the codd. 270  $\mu\eta\tau$ °: the accent is anomalous. A minute trace below the circumflex may represent an acute 271 The space between the two fragments calculated from the other lines suggests  $\epsilon\pi\epsilon\iota[\kappa\alpha\kappa\sigma\nu\alpha\rho\alpha]$  ( $\delta\rho\alpha$ ) as in  $\Pi_{10}$  273 After ] $\epsilon$  prima facie  $\epsilon$ , sc.  $\epsilon\epsilon\iota$  written for metrical  $\epsilon\iota$  as in Archilochus, 2310 fr. 1 i 14, 2313 fr. 8(a) 14, (b) 3, 2319 fr. 4. 13; Anacreon, 2321 fr. 1. 4. But it might be a large serif at the foot of  $\iota$  running into the corner of  $\nu$ . Above, a dot (perhaps casual) followed by what may either be a circumflex (which would be anomalous with the spelling  $\tau\epsilon\lambda\epsilon\epsilon\iota\nu$ ; cf. δοκέει in Anacreon loc. cit.) or a suprascript correction ( $\epsilon[?]$ )  $\mu]\eta\tau\iota\delta\epsilon[\nu\tau\alpha$  as  $\Pi_{10}$ , Proclus, C $\Phi$ , and some of the  $\psi$  manuscripts, against  $\tau\epsilon\rho\pi\iota\kappa\epsilon\rho\alpha\nu\nu\sigma\nu$  (D, Tzetzes, al.) 278  $\epsilon\sigma\theta\epsilon\iota$  $\nu$  ( $\Pi_{10}$  to judge by the space, most quotations, and all codd.), not  $\epsilon\sigma\theta\epsilon\mu\epsilon$  $\nu$  (Clement) 279  $\delta\nu\theta\rho\omega\pi$ ]οιει δ['  $\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon$  as codd. and most quotations, not  $\delta\nu\theta\rho\omega\pi\sigma\iota$ οι δ $\epsilon$  δ $\epsilon\delta\omega\kappa\epsilon$  as Porphyry on Od. 9. 106 ff.

# **3226.** Hesiod, *Erga*, 311-16, 345-53, 414-19, 421-2, 432-6, 441-3

27 3B.39/E(1)a and 41/G(4-6)b

Fr. 2 3.0×6.3 cm.

Second/third century

 $\Pi_{46}$ . Five fragments in fair-sized upright flowing capitals; many verticals have a right-pointing tail at their foot. Only roughly bilinear,  $\beta$  above,  $\rho$  below line, deep  $\mu$ . Same general type but not-same hand as VIII 1090 (Erga), XVII 2090 (Theogony), and PSI 847 (New Comedy). Probably falls within the second century but could be second/third. There were 33 or 50 lines to the column. The back is blank.

→ 311 315	Fr. I  Top of column $ \begin{aligned} & [\epsilon \rho \gamma o ] [\epsilon] \delta [\\ & [\epsilon \iota \delta \epsilon \kappa \epsilon ] \\ & [\epsilon \iota \delta \epsilon \kappa \epsilon ] \end{aligned} $ $ \begin{aligned} & [\epsilon \iota \delta \epsilon \kappa \epsilon ] \\ & [\delta \alpha \iota \mu o \nu [\\ & [\epsilon \iota \kappa \epsilon \nu ] [\epsilon] ] [\\ & \dots ] \epsilon \rho \gamma o \nu [\\ \end{aligned} $	415	Fr. 3  ]π[.]ορθοιοτελη[ ]νμεμνημενο.[  Τορ of column ]μένοςοξέος.[ ]'.μουμετ'.οπ.[ δε ]'.[ ] · .εταδρέπετα[ ]δηγαρτότεςιρι[ ]ηριτρεφε[ ].'.τενυ[  Fr. 4	421 422
345 350	Fr. 2	435 441	].η cάμε[ ] ειπολυλω[  κε ι ].υποβουςιβ[ ]κιώτατοιϊςτ[  ]ν ·βόεδ'ε[   Fr. 5  ].[ ]νταετήςα[ ]ετρατρυφον[ ][].[.].[	

314-16 As codd. and four other papyri;  $\Pi_{19}$ had eight unidentifiable verses here 315  $\epsilon[\pi]$ before correction: the same slip in Vat. gr. 38 316  $\epsilon\iota\epsilon$ ] as  $\Pi_5$ , codd., Et. Gen., (corr. m2) 353-5 were condemned by Plutarch not  $\epsilon c$ 421-2 are added in a different hand. They were presumably omitted lower down as a result of homoearchon, 420 and 422 both beginning with  $\tau$ η̂μος (but 420 ή̂μος Athous Iviron 209 a.c. and 415 Or perhaps Tricl.,  $\pi \hat{\eta} \mu o \epsilon$  Par. 2774) 416 μεταδρέπεται was apparently όπ or ὅπ written instead of μεταδετρέπεται. Above the first alpha is a small delta, followed at a much lower level by what looks like an epsilon perched on the

434 The 417  $\epsilon\epsilon'$ ριος  $\Pi_{38}$ , codd. codd. have  $\epsilon \pi i$   $\beta o \nu c i$  preceded by  $\kappa'$ ,  $\gamma'$ ,  $\delta'$ , or directly by ἔτερον. In Π, υπο is preceded by a trace of a vertical, so presumably  $\epsilon \tau \epsilon \rho o ] \nu$ . The correction introduces two separate changes, suggesting collation with a different copy rather than 435 α]κιώτατοι simple rectification of a slip as codd., Proclus, Hesychius. Et. Magn. attests 436  $\gamma v \eta$ ]  $\nu$  as  $\Omega$ b D  $\psi$ a variant ἀκιρώτατοι and grammatical citations, against γύης of 441 Above the second tau, Tzetzes and  $\Phi$ 443 The first trace traces of a suprascript is the top of a round letter

## 3227. Hesiod, Erga, 415, 421-35, 440-53

16 2B.47/D(d)

Fr. 1 9×10.5 cm.

Second/third century

 $\Pi_{47}$ . Two fragments of a roll written in a large-sized roughly made 'Biblical majuscule', reminiscent of but not the same as XXVIII 2486. Not so regular as XVII 2075 or XXII 2334. Bilinear, v and  $\rho$  scarcely reaching below the line. There is a just perceptible contrast in thickness of stroke in some horizontals. Should probably be assigned to late second or early third century. On the back is part of two columns of a money account of the third century ( $\downarrow$ ).

The column had 34 lines. Its height was about 17 cm., its width much the same. 2.5 cm. of the upper margin is preserved, and 4 cm. of the lower; the height of the roll must have been about 25 cm.

```
Fr. 1
                                           Top of column
                                     ]οπωριονομβρηςαντος.
                            415
                                      ]θοιότεληγει
                            42 I
                                      ]ημενοςωριονε[ ]γον ·
                                      ]ινυπερονδετριπηχυ.
                                      ρνυτοιαρμενονουτω •
                                      φυρανκεταμοιο.
                            425
                                      ]εκαδωρωαμαξη •
                                      ]νδεγυηνοτανευρης
                                      ]οςηκαταρουραν [ ]
                                      ]χυρωτατοςεςτι [ ]
                                      ]ματιπηξας
                            430
                                      ]\eta\rho[\![\epsilon]\!]	au\ddot{\iota}\dot{\iota}\dot{\tau}o\beta o\hat{\eta}\ddot{\iota}
                                      ]ηςαμενοςκαταοικον [
                                      ]πολυλωιονουτω[ ]
                                       ] βουςιβαλοιο[
                                                  ].[
                             435
                                            Fr. 2
                            440
                                      ]ζηοςεποιτο[
                                      ]φονοκτάβλ [
                                      ]κ'αυλακελα[
                                      ]ήλικας ·αλλεπιε[
                                      ]ροςαλλοςαμει[
                            445
                                      ]\pi o \rho i \eta \nu [\dots] a [
                                       ]ικας επτο[
                                       ]νηνεςακου[
                                       ]κλαγγυιης ·[
                                       ]ματοςωρ[
                            450
                                       βὰκ'α.[
                                        acev
                                        ]αιαμα[
                                           End of column
```

415  $\mu\epsilon\tau]$  $\sigma\pi\omega\rho\iota\sigma\nu$  by mistake for  $\iota\nu\sigma\nu$ .  $\Pi$  agrees with  $\Pi_{38}$ , codd., Et. Sym. in the accusative; Et. Gen. has the genitive. The marks above and below the last letter of the line may represent a bracket  $(\pi\epsilon\rho\iota\gamma\rho\alpha\phi\acute{\eta})$ . Dr. Rea suggests that 415 was repeated by mistake after 420 because of the similar beginnings of 414 and 420 (see the note on the passage in 3226 above) 421  $\pi\tau\sigma\rho]\theta\sigma\imath\sigma$ : the accent is

anomalous, but perhaps serves to distinguish the sense 'sprouting' from the usual sense 'a shoot'. Cf. ps.-Ammonius p. 12. 3 Nickau on ἄμητος and ἀμητός 422 ὥριον ἔργον as  $\Pi_{38}$ , sch. vet., Proclus' lemma,  $\Omega$ Dψ, Tzetzes, sch. Eur. Andr. 1164: ὥρια ἔργα Φ, editors 423 τρίπηχυ as D and Laur. 32. 16: -υν the rest. ὕπερον is elsewhere neuter 424 οὕτω as most codd.; a few give οὕτως 425 κε τάμοιο as  $\Pi_{38}$  and most codd., against τετάμοιο EN 429 ὀχυρώτατος most codd.: -τερος Vat. gr. 44 and 121, Ambr. C 222 inf. 431 The correction is mistaken 441 I cannot account for the suprascript 443 κ': see above (p. 41) on  $\Pi_{39}$  448 φω]νην as most codd.: -ῆς Vat. gr. 121, sch. Arat. 1012 cod. A ἐσακ- Ωb, Vat. gr. 1825: ἐπακ- the rest with sch. Arat. 449 κεκληγυίης codd., sch. Arat. The form κέκλαγγα is used by Stesichorus and Attic writers 452 βό]ας as most codd.: βοῦς Vat. gr. 2383, Cantab. Trin. O. 9. 27

## 3228. Hesiod, Erga, 511-29

12 1B.137/L(a)  $4.7 \times 14.6$  cm. Second century

 $\Pi_{48}$ . Informally made, medium-sized upright round capitals, fairly tall. Probably early second century rather than first. The back is blank.

 $]\mu\pi[..].[$ 511  $]\theta \eta \rho \epsilon \epsilon \delta \epsilon \phi \rho \iota [\![ \overset{\epsilon \epsilon}{\zeta} ]\!] o v [$ ιλ ]τωνκα[[ιλ]]άχνη<sup>ι</sup>δ[ ]ψυχροςεωνδιάη[ ]κάιτεδιαρεινου[ 515 ι α ]κάιτεδιαγα' ἰηςιτ[ ]ουνεκεπη ετα [ ι] cανεμουβορεω[ .[]. ]καιδιαπαρθεν[ ]τεδομωνεντ[ 520 ]όυπωεργ'ειδυια[ ] εντελοες ταμε[ ]χριςαμενημ[ ]  $\mu a \tau i \chi \epsilon i$  [ νταπυρω 525  $]oi\eta\epsilon[$ ικυα[  $]\phi a\tau a$ . ] $\uparrow \epsilon \delta \dot{\eta} [$ ].[ interlinear

513 The suprascript is in a different hand. The corrector supposed a mistake to have been made because he misread καιλ as καμ 516 Corrected by the first hand 518 βορεω confirms Rzach's correction of codd. βορέου 519 Above και perhaps κ[.]. 521 εργ'ειδυια as codd. Some editors call for έργα ίδυῖα 523 Apparently  $\mu[v\chi i\eta]$  as Proclus and some  $\Phi$  manuscripts, not  $vv\chi i\eta$  526 It cannot be determined from the space whether of was preceded by οὐ γάρ (codd., Et. Gen.) or by οὐδέ (Hermann) Above 530, interlinear ink; possibly  $\lambda \iota$  relating to  $\mu v \lambda \iota \delta \omega v \tau \epsilon c$  ( $\mu v \lambda \lambda \iota \delta \omega v \tau \epsilon c$  some manuscripts;  $\mu a \lambda \kappa \iota \delta \omega v \tau \epsilon c$  Crates)

## **3229.** Hesiod, *Erga*, 670–4, 686–716, 743–56

28 + B.61/B(2-4)a and 62/B(1-2)a

Fr. 2 13.5×23 cm.

Second century

 $\Pi_{49}$ . Four fragments of a generously laid out manuscript. There were 18 verses to the column, which measures 14 cm.; 3.8 cm. of the upper margin is preserved, and 5.5 of the lower. The large formal round calligraphic letters (each 5–6 mm. high) are as large in size as in any papyrus manuscript. The type is that of the Hawara Homer, not of XVII 2075 (note the deep  $\mu$ ); but the scribe's work lacks the delicacy of the Hawara manuscript. Probably to be assigned to the middle or later second century. The back is blank except for a column of figures.

Fr. 1

670 ].[ ]θοη[ ]ν·φο[ ]ιcτ[ ]τε[

Fr. 2	Top of column
	]ίγοιċ[
	]αν[ ]υμαςι[
	] $a\delta\epsilon\pi a v \tau [$ ] $\phi ho\epsilon\epsilon\epsilon v [$
689	]ηυτινπαντ[ ]κοιληι[
691	]ποντουμ $\epsilon$ [ ] $\mu$ αςιπη[
	]κ' $\epsilon$ παμαξ $\alpha$ [ ] $ ho$ βιοναχ[
	] . αις καιφορτ $[\dots]$ μανρωθ $\dot{a}$ $[$
	]cεcθαικαιροcδεπιπαcι[
695	]να[ι]κατ $\dot{\epsilon}$ ονποτι $[\ldots]$ κονα $[$
	]οντωνετεωνμ $[\ldots]$ πολ $[$
	] ταλαπολλα ·γαμ[] το[
	] $\epsilon$ τορ'ηβώοι $\bar{\mu}$ $\epsilon$ μπ $[\ldots]$ $\epsilon$ γ $[$
699	]νδεγαμεινώςκ[]κ[
701	]αμφιειδωνμηγε[
	]τιγ .ναικοςανηρλ[
	]τηςδ', αυτεκακηςο[
	]ηcητ'ανδ[]κ[
<b>7</b> 05	$]$ . $\llbracket o \rrbracket$ $\hat{o}$ ιοκαιω $\llbracket$
	End of column
Fr. 3	Top of column
	$]v\lambda a\gamma\mu[$
	]ταιρον[
	$]o u \epsilon [$
	$]\epsilon \gamma ^{\prime }a[$
	710 ]ac:[
	$]c\epsilon\gamma^{\prime}a[$
	]a ho a[
	$]\epsilon' \tau' a[$
	$]\omega\epsilon\iota[$
	<b>7</b> 15 ]ۍ[
	$]\kappa[$

Fr. 4

]αμνει[  $]v\tau\iota\theta\epsilon\mu[$ γαρεπαυ 745  $\nu$ ] ηκρωξ[ ]όδωναν[ λοεςθαιεπε[ ]ητοιςικαθι[ 750 καταιονοτα καμηνονι  $]\epsilon\iota\omega\iota\lambda[]\upsilon\tau\rho[$ ]εη αρεπιχ[  $v \in \pi \alpha \iota$ 755  $]\lambda \alpha \theta \epsilon o \epsilon [$ 

689 παντ[α: ἄπαντα codd.,  $\Pi_{39}$ 690 omitted; see on  $\Pi_{39}$  above (p. 43) 692 ἐπ' ἄμαξαν: see 693  $\kappa a \lambda$  is the better-attested reading (sch. lemma,  $\mathrm{CD}\Phi$ , al.); some manuscripts give  $\tau \dot{a} \delta \dot{\epsilon} \theta a$ [: or perhaps  $\theta_{\ell}$ [,  $\theta_{\eta}$ [; anyway not  $\theta_{\epsilon}$ [ $i\eta$ ] 695  $\pi o \tau \iota$  as  $\Pi_5$ , quotations, sch. lemma, and 696 τριηκ]οντων as  $\Pi_5$ , quotations and most codd. Tzetzes some  $\psi$  manuscripts:  $\epsilon \pi i$  CD $\Phi$ , al. 'corrected' to  $-\kappa o \nu \tau a$ , which influenced some copyists 698 ήβώοι as  $\Pi_5$ , quotations (except Pollux 1. 58 v.l. and Et. Sym. s.v. τέτορε), and most manuscripts, against ήβωη The first π of πεμπ[τωιis corrected from  $\mu$ ; the correction consists simply of a horizontal line resting on the apexes  $\kappa$ ' as  $\Pi_5$ , Stobaeus, codd. (except for one or two giving  $\tilde{\omega}c\tau$ '), against  $\tilde{v}va$  (ps.-Aristotle Oecon. and 704 δειπνολοχ]ης as 700 is omitted, as in some other sources. See on  $\Pi_{39}$ Gregory of Nazianzus, Π<sub>5</sub>, Proclus, sch. lemma, codd., Et. Gen./Magn., Eustathius: -χου Stobaeus, 705 Only Stobaeus has  $\delta a \lambda o \hat{\imath}o$ . Other sources all give  $\delta a \lambda o \hat{\imath}o$ , whether followed by καὶ ἐν ώμῷ γήραι θῆκεν (Plut. Mor. 527 a, Stob.,  $\Pi_5$  (καιενω[.....]κεν)), καὶ ώμῷ γήραι δῶκεν (Plut. Mor. 100 e, Et. Gen., ΩDψ, Tzetzes, Eustathius), or καὶ ἀμῷ γήραι θῆκεν (Φ) as Π<sub>5</sub>, Proclus' lemma, Et. Gen., CDψΦ, Tzetzes:  $\epsilon'$  ő  $\gamma'$  Vat. gr. 57, al.:  $\kappa\epsilon\nu$  Et. Gud., N<sup>2</sup>, Moschopulus, Triclinius 711  $\epsilon \epsilon \gamma$  again, here only with D:  $\kappa \epsilon \nu$  the other codd. with Proclus' lemma and Etymologica 713  $a\lambda\lambda o\tau$ ] $\epsilon'$  $\tau'$   $a[\lambda\lambda o\nu]$  as  $D\Phi$ ; the particle is absent in other codd. and Et. Gen. 747 κρω $\xi[\eta(\iota)]$ : see above on  $\Pi_{39}$ 

3230. Hesiod, Erga, 293-301, 763-4, 78 (or 789), 1-13

13 1B.125/F(c) 6.7×23.5 cm. First century

 $\Pi_{50}$ . A tall strip of papyrus containing on the front excerpts from Erga in no obviously accountable order. The hand is a quickly written, upright, business one of medium size, in which letters are often linked to each other, and is probably to be assigned to the first part of the first century A.D. Cf. II 291 (P. Lond. 800), a document of A.D. 25/6, and P. Lond. 276B (Pal. Soc. II 182) of A.D. 15. XIX 2221, a commentary on

Nicander, is of the same type. The back has been used ( $\downarrow$ ) for a private letter (l. 10]  $\alpha\delta\epsilon\lambda$ - $\phi ove \pi \iota c \tau o\lambda \eta$  [) also to be assigned to the early first century after Christ. A slight space separates each excerpt from the last, except that Op. 763–4 are followed without interval by a line from another passage.

by a fine from ano	uici passage.	
		Top of column
$\rightarrow$	5	].0\$[
	293	] $\mu\epsilon u\pilpha[$
		]μενος[
	295	]ςδαυκαικειν[
		]κεμηταυτοςνοε[
		]ωιβαλληταιόδα[
		]γημετερηςμ[
		]ευπερcηδιονγε[
	300	$]$ ηι $\cdot$ φιλεηιδες $\epsilon$ [
		]βιοτου ·δετεη[
	763	][] $i$ [.]. $a\mu\pi a \nu a\pi$ [
		] μιξωςι $\theta$ ε $$ ν $.[$
	78 or 789	] $aθαιμυλιους τελ[$
	I	] $\pi$ ιερι $\eta\theta$ εναοιδ $\hat{\eta}$ ιςικλει $\phi$ [
		]δίεννεπετεςφετερον[
		]αβροτοιανδρετομ[
		]ρητοιτεδιὸςμε $\gamma$ [
	5	] $\gamma$ αρβρ[]αειρεαδε $\beta$ [
		]δαριζηλονμινυ $ heta \epsilon$ [
		$]$ θυ $\gamma$ ειςκολιονκαι $[$
		]βρεμετηςοςυπερ[
		]ωναϊων $ au\epsilon$ δικηιδ[
	10	]ωδεκεπερcηετ[
		]ονεηνεριδω[
		$]$ ενκενε $\pi$ $a$ [
		$]\eta \cdot \delta\iota a\delta a v[$
		End of column

In the first line, the tip of a stroke rising to the right is closely followed by two curling up inwards (I think an open-topped 0), and these, again closely, by a stroke rising a little higher and looped over to the left, resembling the top of the  $\xi$  in 764. But the letters  $o\xi$  do not appear in the first half of the verse anywhere in Erga 294 is omitted by many quoting authors, but present in all manuscripts, including four other papyri 295  $\kappa ai\kappa \epsilon iv$ [0c: P. Berol. 21107, codd., and all quotations give  $\kappa ai\kappa \epsilon iv$ 0c. Aristarchus commended  $\kappa ai \kappa \epsilon i$ - in such cases in Homer (sch. Il. 3. 402, al.), and Schaefer conjectured it here 296  $\mu \acute{\eta} \tau$   $aiv \tau \acute{\phi} c$  as  $\Pi_{11}\Pi_{33}$  D, Laur. 32. 2, and quotations, against  $\mu \acute{\eta} \theta$   $aiv \tau \acute{\phi}$ 

of Proclus (?) and most codd. 764 The spacing indicates that  $\lambda aol$  not  $\pi o \lambda \lambda ol$  stood before  $\phi \eta \mu i \xi \omega c \iota$ , and therefore  $\pi o \lambda \lambda ol$  not  $\lambda aol$  at the end of 763.  $\Pi$  thus agreed with  $\Pi_5$ , codd. and some quotations against Demosthenes, Aeschines, Aristotle, Favorinus, and Proclus  $\phi \eta \mu i \xi \omega c \iota$  is given by C, Et. Gen. A, the manuscripts of Aristides and Favorinus, and some of those of Demosthenes, Aeschines, and Proclus; other sources give  $-\xi o \nu c \iota$  or  $-\xi o \nu c \iota$  or  $-\xi o \nu c \iota$  or  $-\xi o \iota$  2  $\delta \ell$ , i.e.  $\Delta \ell$ ': some codd. and some quotations have  $\delta \dot{\eta}$  10 As iota is correctly written in long diphthongs elsewhere (300, 1, 9), the scribe may have understood  $\Pi \dot{\epsilon} \rho c \eta$  as vocative

## 3231. Hesiod, Erga, 225-45

57 171/B2 3.5×13 cm. Second/third century

 $\Pi_{52}$ . A well-made upright capital of the mixed style of the later second century (or just possibly early third century) A.D. v and  $\tau$  both reach well below the line. The back is blank.

l	Upper margin	242	].ηλαςε.[
<b>→</b>		225	]δημοιειδιδουε[
			]αἰνωςιδικαιων[
			$]$ αν $\theta$ εῦςινε $.[$
			]τροφος ουδέπ[
			]αἰρετα ψ . [
		230	]ανδραςιλ[
			]μηλοταεργαν[
			]πολυνβι[.].[
			]ανους :μες[
			]ο̞ι̂cκα $ au$ α $eta$ ε̞ [
		235	]οικοτατ[
			]μπερες ·ov[
			]ρειζειδώ[
			$]$ κηκαις $\chi$ $\epsilon$ [
			]εκμαιρετ[
		240	] . ςκακουαν[
		241	]ᾳμηχανᾳ[
		243	] hetaινυ $ heta$ ο $v$ [
			$] . ec{v}  heta o ec{v} [$
		245	$]\mu\pi[$

The verse in the upper margin appears to be 242 (omitted below) in the form in which it is quoted by Plut. Mor. 1040 c (from Chrysippus).  $\epsilon \pi \eta \gamma a \gamma \epsilon$  codd. 225  $\Pi$  agrees with codd. in  $\delta \iota \delta o \hat{\nu} c \iota \nu$  ( $\delta \iota \delta \hat{\nu} \nu \tau \epsilon c$   $\Phi$ ); Paley conjectured the subjunctive. See on the next line 226 - $\nu \omega c \iota \Pi$ , Vat. gr. 904 (first hand) and 1825, Paley: - $\nu o \nu c \iota$  the rest  $\delta \iota \kappa a \iota \omega \nu$  is a new variant, for - $\sigma \iota \nu$  of codd. 241  $\mu \eta \chi a \nu a \iota \alpha \iota \alpha \iota$  as  $\Pi_9$ , codd., and one of Aeschines' quotations: the other has  $\mu \eta \tau \iota a \iota \alpha \tau \iota$  242 See above 244–5 are present; see on  $\Pi_{43}$  above (p. 50)

## 3232. Hesiod, Aspis, 325-30

P.Oxy. A 8A/8 = C.841

 $6.3 \times 4.5$  cm.

First century

 $\Pi_{51}$ . On the front  $(\rightarrow)$  parts of four lines of an agricultural register in a regular round cursive of the first century A.D. On the back  $(\downarrow)$  parts of 6 lines in a clear quickly made linear cursive also probably of the first century A.D.

325 α[ ]ν[]δ[.].φ[η[ και[.]φεας θαρςυνου[ χάιρετελυγκη.[ υυν δη ζευς κρα[ κύκνοντεξεναρ[ άλλο[...]ιτιέποςε[

325 a[γχιμολο]ν, not -oc as J. The ecthesis marking a new paragraph is remarkable

3233. Ι ΙΟ ΙΚΑΤΕΝ, περὶ τῆς ἀντιδός εως 66-80

13 1B.132/A(1-2)a-b

Fr. B 6.8 × 19.9 cm.

First/second century

Four fragments from a handsome papyrus roll; the backs are blank. Fragments A, B, and C are from §§ 74–80 of Isocrates xv,  $\pi\epsilon\rho$ i  $\tau\hat{\eta}c$   $\dot{d}\nu\tau\iota\delta\delta\epsilon\epsilon\omega c$ . Fragment D comes from Isocrates viii,  $\pi\epsilon\rho$ i  $\tau\hat{\eta}c$   $\dot{\epsilon}i\rho\hat{\eta}\nu\eta c$ , § 28. Either the roll originally contained several speeches, or we have part of two different rolls; or, more probably, fragment D belongs to the excerpt viii §§ 25–56 introduced at xv § 66, see below.

The scribe wrote a practised, upright, bilinear book-hand, similar to but less elegant than P. Lit. Lond. 132 (C. H. Roberts, *Greek Literary Hands*, pl. 13b). I should assign it to the late first or earlier second century. The only marks of punctuation are one elision (6) and one trema on iota (52; not written on hypsilon 16, 21, 24, 25). Iota adscript is omitted (10, 39), and there are two itacisms (48, 49). Some obvious errors have been corrected in the text (38, 49) or above the line (34, 39, cf. 13 n.), perhaps by the first hand; a correction of word-order (27) looks like a second hand.

In general, apart from errors of omission, 3233 coincides with the text of the Urbinas ( $\Gamma$ ); note 12, where it supports a right reading of  $\Gamma^1$  against all other manuscripts; and 41-2, where it ignores the unique reading of another papyrus, I 27 (Pack<sup>2</sup> 1281). But if fr. D is correctly placed in § 66, we may conclude that the scribe copied out the excerpt from Isocrates viii complete; and if so, 3233 shares the practice of the other manuscripts as against  $\Gamma$ , which gives only the opening and closing words (here as elsewhere, see Isocrates, ed. E. Drerup, 1906, pp. xciv f.). 3233 itself has two unique readings, one of them wrong (51), the other irrecoverable (15 n.).

Collated with the text of G. Mathieu (Budé, 1950).

#### Fr. D

. . . επιθυμει]ν τ[ου ςυμφεροντος και το]υ πλεο[ν εχειν των αλλων ουκ] ειδενα[ι δε τας πρα- $\xi$ εις  $\tau$ ας  $\epsilon$ ] $\pi$ ι  $\tau$ [αντα

 $\S 66 \ (= De \ Pace \ \S 28)$ 

. . . . . .

#### Fr. A

τερον ειρ]ημε[νων αλλως 5 τε και νυ]ν οτ'ου [μονον μικροις] μερεςιν αλλί[ ολοις ειδεςιν προειλομην] χρηςθαι προ[ς υμας  $\tau \alpha v \tau \alpha$   $\mu \epsilon v$   $\sigma v \sigma \omega \omega \omega \omega \omega$ υμιν ευ]μπιπτη π[οιηςομεν 10

§ 74

. . . .

15

20

25

#### Fr. B

χ[ρωμαι τοις λογοις δουναι § 75 δ[ικην υμιν αλλ ει μη τοιουτος οι[οις ουδεις αλλος της  $\mu[\epsilon]$ γιςτης  $[\tau v \chi \epsilon i \nu \tau i \mu \omega \rho i \alpha c]$ ει τ[ιν]ες ου[ν υμων υπελαβον [τοτε λιαν αλαζονικον εινα[ι] και μ[εγα το ρηθεν ουκ αν δικαιώ[ς ετι την γνωμην ταυτην [εχοιεν οιμαι γα[ρ] αποδεδω[κεναι την υποςχεςιν κ[αι τοιουτους ειναι τους λογο υς τους αναγνωςθεντα[ς οιους περ εξ αρχης υπεθε[μην] βου[λο-§ 76 μαι δ υμιν δια βρα[χ]εών [ α-

πολογης $\alpha$ ς $\theta$ α[ι]  $\pi$ ερι[ ε]κ[αςς του και ποιηςαι ετι μαλ<br/>[λ]ον καταφανές ως αλη[θ]η κ[α]ι τοτε προειπον και νυν λε[γ]ω περι αυτων κ[αι] π[ρω]τον30 μεν ποιος γενοιτ αν λίογος οςιωτε ρος η δικαι οτε ρος του τους  $\pi$ [ρογονους  $\epsilon$ γ]κ[ $\omega$ ] $\mu$ [ιαζοντ[a]'ο'[c] αξιω[c της α][c]της εκεινων [και των ερ-35 γων των πεπ[ραγμενων αυτοις επειτα τις αν π[ολιτικωτερο Πε και μαλλο ν πρεπων τη πολει 'του' τη $[\nu]$  ηγεμ[ονιαν α- $\pi o \phi \alpha [\iota] vov\tau [o] c [\epsilon \kappa] \tau [\epsilon \tau \omega v \alpha \lambda$ 40 λων ευεργετιων Γκαι των κινδυνων ημετ εραν ουςαν

§ 77

#### Fr. C

τυμφ]ερον[τ]ψς [χρη δε τους § 79-80 νουν] εχον[τα]ς π[ερι αμ45 φοτερ]α μεν ταυτ[α ςπουδαζειν α]υτοιν δε το[υτοιν το 
με]ιζ[ο]ν και το πλ[ειονος 
α]ξιον προτειμαν [επειτα 
κ[[ε]]`α'κεινο [γ]εινωςκε[ιν οτι 
50 νομους μεν θειναι [μυριοι 
και των Ελληνων [και των 
βαρβαρων ϊκ[ανοι γεγοναςιν

Fr. A 7-8 The text restored in 7 is about 10 letters too long for the normal line-length. Since no shorter variant is likely, something must have been omitted.

Fr. B Line-length: 18-24 letters.

ì

12 δικην υμιν: so  $\Gamma^1$ ; δίκην ύμιν τὴν μεγίστην  $\Gamma^2 \Delta mg.\Theta$ ; δίκην τὴν μεγίστην ὑμιν  $\Delta E$ . The space here is too short for τὴν μεγίστην.

13 τοι]ουτος: τοιούτοις codd., rightly. It is no longer possible to tell whether the omitted iota was added above the line, since the papyrus is torn away.

15 This line is unusually short (14 letters). It seems that the papyrus had something longer than the unanimous version of the manuscripts.

16 ὑπέλαβον με  $\Gamma^2 \Delta^2 E$ , ὑπέλαβον cett. The line is long (23 letters) without με, though the argument from space is not rigorous enough to exclude the possibility that it was written.

[The Press reader, noting the reversal of  $\mu \hat{a} \lambda \lambda \delta \nu$  et i in 27, offers the guess that the copyist also reversed the word order of  $\hat{v}\pi \hat{\epsilon} \lambda a \beta \delta \nu$   $\tau \hat{\delta} \tau \hat{\epsilon}$ , so that  $\tau \hat{\delta} \tau \hat{\epsilon}$  fell in 15. If so, lines 15 and 16 would each have contained 18–19 letters and have fallen within the normal limits, see above. Note, however, that the person who corrected 27 did not indicate any change of word order above  $\hat{v}\pi \hat{\epsilon} \lambda a \beta \delta \nu$ .]

27 ἔτι μᾶλλον corrected to μᾶλλον ἔτι (so manuscripts). For  $\beta$  a (the second now lost in lacuna) used to reverse the word-order, cf. I 16 i 26, P. Amh. I 25, 25.

31 ποίος: so  $\Gamma^1$  cett.; ποίός τις  $\Gamma^2$  Ε.

32  $\mathring{\eta}$  δικαιότερος om.  $\Gamma^1$ , ins.  $\Gamma^2$  mg.

33  $\epsilon \gamma \kappa[\omega] \mu[\iota a] \zeta \circ \nu \tau \circ \epsilon$ : so  $\Gamma$  cett.;  $-\zeta \epsilon \epsilon \theta a \iota$  E.

38 po [.]c: the deleted letter may have been hypsilon.

41 f. και των] κινδυνων: so codd. και των αλλων κ. Ι 27, which the space here does not allow.

Fr. C. 51 των ελληνων: τῶν ἄλλων Ἑλλήνων codd. Probably a simple slip; for the contrast οἱ ἄλλοι Ἑλληνες / ἡ πόλις (Athens), cf. e.g. viii §§ 14, 136, xv § 85.

52 in [avoi: the first trace looks prima facie like the left-hand half of tau. I take it to be iota, joined at the top by the first half of a trema written as two dashes.

## **3234.** Thucydides I 73. 4-74. 3

37 3B.87/K(14)a

Fr. 1 6·3×9·6 cm. Fr. 2 1·1×3·9 cm. First/second century

Two fragments, the first from the beginning of a column with a top margin of 1.5 cm. The fragments are too small to determine if they come from a copy of a whole book or from a collection of speeches as in XIII 1621. Approximately 28 lines are missing between them and no fibre matches have been found. This could be due to an intervening join of two sheets. It is also possible that fr. 2 belonged to the same column as fr. 1 (the column would have been at least 49 lines long) or that it was lower in its column than fr. 1 in its column (the column could then be no more than 30 lines). The back is blank.

The writing is a practised, plain, semi-documentary hand of a type found in both the late first and early second centuries. Although similar letter forms can be found earlier, e.g. XXVII 2471 of about A.D. 50, and later, e.g. P. Merton II 71 of A.D. 160–3, most letter forms and the style can best be compared with P. Lond. III 1177 of A.D. 113. Characteristic letters are the square  $\beta$ ,  $\epsilon$  with a high cross stroke which frequently closes the upper half and makes the letter extremely like  $\theta$ ,  $\kappa$  and  $\tau$  broader and more flamboyant than the other letters,  $\epsilon$  very frequently an almost closed curve and very similar to the larger form of  $\epsilon$ . Punctuation is both by spaces (lines 3, 5, 10) and a combination of high stop and space (lines 6, 7). What difference there was between these two types, if any, is not clear.

In so far as one can judge the text in a section so small and free from divergences, it is,

as expected, eclectic. Most of its differences from Hude's large edition (Leipzig, 1898–1902), with which a complete collation of the papyrus is given in the notes, are in the matter of  $\nu$ - $\epsilon \phi \epsilon \lambda \kappa \nu c \tau \iota \kappa \delta \nu$ , which the papyrus avoids and Hude favours. In the only two cases (lines 2 and 11) where it might be possible to speak of differing traditions, the papyrus presents the better reading, although in one case this is found in CEGMf and in the other in CG.

Fr. 1 οπ]ερ εςχε μη κατα πολεις α[υτον επιπλεοντα την πελοπ[οννηςον πορθειν αδυνατων [αν οντων προς ναυς πολλας αλλ[ηλοις επιβοηθείν τεκμηριον 5 δε μεγιστον αυτος εποιηςε γ[ικηθεις γα[ρ τ]αις ναυςι· ως ουκε[τι αυτωι ομ[οι]ας ουτης της δυναμ[εως κατα ταχ]ος τωι πλεονι το υ 10 *ετρατου* ανεχ ωρης ε τοιουτου μ[εντοι τουτου ξ]υμβαντος και ςαφ[ως δηλωθεντο]ς οτι εν ταις γαυ[ςι των ελληνω]ν τα πραγ[ματα εγενετο τρια τα ωφελιμ]ωτ[ατα ες c. 28 lines lost Fr. 2 ].[.].[

τω το λ]οιπο[ν νεμεςθαι επειδη ε45 δειςα]τε ψ[περ υμων και ου
χ ημων] το π[λεον εβοηθηcατε ο]τε γου[ν ημεν ετι ςωοι ου
παρε]γενε[ςθε ημεις δε απο τε
της ο]ψκ ο[υςης

I a low horizontal trace 2 η[ left upright and part of cross stroke 4 λ[ small high 5 μ[ very small high trace and low traces 6 δε traces of a low horizontal and oblique sloping down to right, then scattered traces 7  $\kappa \eta \theta \epsilon i \epsilon$  low oblique sloping down to right  $(\kappa)$ , cross stroke  $(\eta)$ , traces of low curve, higher horizontal and scattered  $(\theta)$ ,  $\epsilon$  faint but visible under micro-8 autwi right downward sloping oblique (a), traces of  $v\tau$ , traces then curve of  $\omega$ , then 12 pav[ traces of tops of letters vertical (1) 14 ]ωτ[ traces of curve then long high horizontal 43 ].[.].[ bottom of rounded letter, then, after a gap, a small trace of a foot 45 v[ high trace of curve 46 π[ high horizontal 49 ]υκο[:]υ looks as if it may have been corrected

2  $\tau\dot{\eta}\nu$  CEGM,  $\tau\dot{\eta}\nu$   $\tau\epsilon$  ABF,  $\tau\epsilon$  del. f.

2-3  $\pi\epsilon\lambda$ ο $\pi$ [ον][νη $\epsilon$ ον: so ABEFM,  $\Pi\epsilon\lambda$ οπόνη $\epsilon$ ον CG; possibly only one  $\nu$  or else  $\bar{o}$  in the papyrus.

3 [aν] omitted by C; spacing indicates that it was in the papyrus in this form or as ā. 6 ἐποίητε ΑΒΕΓGC, ἐποίητεν CM Hude.

7 vauci vauciv manuscripts. The high stop is very small, but even under a microscope no connection with  $\iota$  is visible.

10 ἀνεχώρηςε ACEFGM ἀνεχώρηςεν Β Hude.

11 τούτου ξυμβάντος CG ξυμβάντος τούτου ΑΒΕΓΜG<sub>1</sub>.

43-9 How the restored lines in this fragment should be divided cannot be determined.

## III. SUB-LITERARY TEXTS

#### 3235-6. RHETORICAL DECLAMATIONS

Third century

The fragments collected under these numbers are of  $\mu \epsilon \lambda \epsilon' \tau a \iota$  written in the persona of Demosthenes. (The technical term for the exercise would be  $\Delta \eta \mu o \epsilon \theta \dot{\epsilon} \nu \eta \nu \dot{\alpha} \gamma \omega \nu \dot{\alpha} \zeta \dot{\epsilon} \epsilon \theta \alpha \iota$ , cf. Philostratus, Vitae Sophist. 575.) Both 3235 and 3236 are written across the fibres in a severe style to be assigned probably to the third century; but two hands may be distinguished. 3235 is more widely spaced, not only between letters but between lines, and it displays a greater contrast between thick and thin strokes of the pen; and the columns are apparently shorter than those of 3236. What is more, there are constant differences in some of the letter formations. Beta in 3235 lacks the horizontal bar at the base that it has in 3236; xi has its top and bottom bars connected in 3235, whereas in 3236 the centre is distinct; sigma and epsilon arc invariably tall and narrow in 3235, but often smaller and more rounded in 3236, and in the case of epsilon the mid-stroke which is generally kept short in 3236 is regularly extended in 3235; the stem of upsilon is a continuation of the right-hand side of the cup in 3235, of the left-hand side in 3236. Such differences take on special significance when they occur in such a standard type of script; and the inference that two manuscripts are represented is to some extent borne out by the writing on the front: in either case a register of amounts of land, but the fragments of 3236 have the declamation written the same way up as the document on the front, those of 3235 the other way up.

The alterations made in the texts, at any rate in 3236, give the impression of textual revision rather than correction of scribal error, so that the pieces are probably autographs of contemporary compositions. As Demosthenic  $\mu\epsilon\lambda\epsilon\tau\alpha\iota$  they are not particularly impressive, though the Attic is on the whole good and the writers knew their author well, at least the Philippic orations and the *De Corona*. They plagiarize somewhat clumsily.

Demosthenes figures quite large in the meletic repertoire as represented on papyrus, as is only to be expected: VI 858, an attack on him which utilizes the *De Corona*; BKT 7. 4–13, a speech based on the *in Leptinem* and put into Leptines' mouth; XV 1799, a vindication of Demosthenes' anti-Macedonian policy; cf. III 444, which mentions Philip and the Macedonians, and II 216, directed against Philip but in Asianic style. But these are the first certain papyrus examples of declamations actually in his person.

ŀ

#### 3235

28 4B.61/G(15)a

Fr. 1, 14·1 × 13·5 cm. Fr. 2, 8.2 × 13.8 cm. Fr. 3, 7.8 × 14.5 cm.

3235 is an Olynthiac, given a firm dramatic date of 349-348 B.C. by the historical situation set out in fr. 2. Though the speaker is not positively identified as Demosthenes, the political stance is clearly his, and that the speech is in his persona is not open to doubt. The problemata of  $\mu \epsilon \lambda \epsilon \tau a \iota$  are generally fictional but historically based: the argument of 3235 does not emerge.

#### Fr. 1

5

10

15

Col. i  $\downarrow$ πανταεςτινϋμετερα τουτου[..]. νοψω] 'ε[χομεν'τους ορουςτοδενυνουδετα εντοςπυλωνεαυτοις ]φυλαξαμ νϋποβο 5 ...]αιοςδετις αινοθος ..].λ.νδεδουλοςε. ξιτο λη ςειπειν ποιειτ τωνη ε ρωνκτη των ΙO . αιουδεμεριζεταιαλ ]απαντ ναπλωςη αςαπος ερεινβουλε αιειδε ουτο [υ]ιςαχθες ]τοιςλο ιςκαιμηδεις 15 ...]τινϋμιντωνελλη c. 6 ].[...]μενων

πάντα έςτιν υμέτερα, τούτου[c] 'ἔχομεν' τοὺς ορους τὸ δὲ νῦν οὐδὲ τὰ έντὸς Πυλῶν έαυτοῖς έ φυλάξαμεν, ύποβολιμ αΐος δέ τις καὶ νόθος, μᾶ]λλον δὲ δοῦλος, εἰ δ εί τὸ ἀληθὲς εἰπείν, άν τιποιείται των ήμετ]έρων κτημάτων καὶ οὐδὲ μερίζεται, ἀλλ] à πάντων άπλως ήμᾶς ἀποςτερεῖν βούλεται. εὶ δὲ τούτοις ἄχθες- $\theta\epsilon$  τοῖς λόγοις καὶ μηδείς ές τιν υμίν των Έλλη-

Col. ii  $[c. 5] \epsilon \gamma \omega \tau [$  $\ldots$ ]  $\epsilon \iota \nu \pi [$  $\ldots$ ] $.v au\epsilon v heta$ [  $\ldots$ ] $a\theta\eta\nu$ [ ..φ[...]ππος[ 5 οις [..] ς εκ εί[ ορκε.[.]υγγεν[ μειςειγαρτο[ γεν πολεμ[  $\epsilon$   $\dot{\epsilon}$   $\dot{\epsilon$ 10 π.[..]ρ[.]ρ[.]ρκα[  $\epsilon \kappa \epsilon \iota \theta \epsilon \dot{\nu} \ddot{\nu} \mu [$ λεμων[[πολ[  $\chi \epsilon \tau \alpha$  $a\nu\delta\rho\epsilon$ 15  $\rho i \kappa [] \pi \tau [$  $\tau$ .[ a[

Col. ii 5 ..., κι suggested, perhaps νι

Fr. 2 Col. i Col. ii  $\tau\omega(\nu)$ ςπ[]νδουςποι [  $\nu$ ολύνθιους συτώς οὕτως  $\epsilon \tau$ ϋ ωναμελουντω ύμῶν ἀμελούντω(ν) πυδνααπωλετοου Πύδνα ἀπώλετο, οὕτωςαμφιπ[.]λιςου τως Άμφίπ[ο]λις, ου-5  $\tau \omega \pi \circ \delta \tau' \circ \delta \alpha \circ \alpha [v] \circ v$ τω Πο`τ'ίδαια, οὕτωκινδυνευει [ τω κινδυνεύει κ[αὶ νυνολυνθοςτα νῦν "Ολυνθος · τὰ[ς γαρϋμετεραςα [ γὰρ ὑμετέρας α [ 10 .]. αςφιλιππος $\pi$ ] ας Φίλιππος π[ ..]μβανωναποα[ λα]μβάνων ἀπὸ Ά[μ-...]πολε...ρις[ φι]πόλεως ἄχρις ['Οιννθουπροηλθ $\epsilon$ [ λύνθου προῆλθε[ν,

αλλακαινύνανα... άλλὰ καὶ νῦν ανα... τε · επολυνθίους φ. [ τε ἐπ' ' Ολυνθίους Φίλιππος αγα[...]ωτον[ λιππος πολε. ον · ε. ο [

Col. i  $\tau \bar{\omega}$  ii 9 [, a high and a low trace (the latter thick), nearly joining; direction not clear, but suggesting an inward-curving upright 10 ].., the first trace high and thick, suggesting an upright joining another stroke of indeterminate direction; the second trace an upright or possibly the right-hand side of a curve  $\pi$ [, or  $\gamma$  14 ...[, surface rubbed: clear only, immediately after  $\alpha$ , a low thick trace apparently slightly oblique 16  $\tau$ , or  $\gamma$   $\nu$ [, or  $\mu$ ,  $\lambda$ , less good 17 ., represented by two uprights  $\rho$ , or  $\omega$  .(alterum),  $\pi$ ,  $\mu$ ,  $\nu$ 

		Fr. 3
	Col. i	Col. ii
	]ας και $ angle$	$\kappa\eta[$
	].[.] $\epsilon\mu\epsilon ho\eta$	$\mu [$
	] $\epsilon$ ι και $\pi$ ο $[\cdot]$	$ au \epsilon$
	]ετε λα`μ΄βα	$\epsilon \dot{\kappa}$ . [
5	$]\pi a ho a\chi\omega\  angle$	$\epsilon ar{\pi} \dot{\iota} \ldots ar{\pi} ig[$
	$]χη$ ς $M$ ακ $\epsilon$	$\pi a  u  au \omega  u [$
	] $\epsilon$ Φιλιππ $\omega$	χειαεἰδ[
	]ας αφιςτα	$μ$ ε $c$ η $c$ τ $_{\cdot}$ [
	$] au\omega u$ $A heta\eta$	πολειςει[
10	]λυτ[[ε]]`αι΄ϋμα	ο(ν) δημουςα.[
	] $_{\cdot}$ Φιλιππος	$μ$ ει $c$ $\dot{\omega}$ . [
	$]$ γου $\mu\epsilon$ $ angle$	ρ $ω$ γα $\pi$ $a$ [
	$]a u\epsilon au a\iota angle$	$\kappa  au \eta \mu a [$
	] $\ddot{v}\mu\epsilon au\epsilon ho ov$ $\cdot$	$\epsilon$ τ $i$ ν τ $a[.]  heta[$
15	$]\pi a$ $a$ $i$ $ au a$	$\chi \ \ddot{v} \mu \epsilon \tau \epsilon \rho a [$
	] $eta$ ου $\lambda\epsilon au$ αι·	[.]λλας ουχ[
	]ΰ $\mu\epsilon$ ις ο $\iota$	$\ldots$ ]ντατ $a$ [
	] $\dot{a}\epsilon\iota\mu\epsilon$ .	]γκα[
	]ạ <i>ċ</i> [	

In upper margin above col. i and intercolumnium, in informal hand: ].. $\iota\kappa$ [...]. Perhaps  $\Delta\eta\mu$ o- $\epsilon\theta$ ] $\epsilon\nu\iota\kappa$ [ $\delta\epsilon$  (sc.  $\lambda\delta\gamma$ oc, or  $-\kappa\dot{\eta}$ , sc.  $\mu\epsilon\lambda\dot{\epsilon}\tau\eta$ , or  $-\kappa\delta\nu$ ?); in which case this fragment will in fact be the beginning of the declaratio.

Col. i 1, 5, 12, 13: filler signs a zigzag shape 11 ]., speck at line level 15 .,  $\epsilon$  poss. 17  $\iota$ , or  $\rho$ 

72

	Fr. 4	Fr. 5	Fr. 6	Fr. 7
		 ]τ.[ ]τετ.[ ]cιη[ ]cυ[γ]γε[	 ]π[ ].μ[	$\lambda v[$
5	φιλτ[ ανδρ[ κενη[ μαχο[ ευ[	]μη`[[δ]]'δ[ ]ιωνα.`.'[ ]βαςπ[ ].[		
10	γαṢ.[ <u>πο</u> ν̞θ̞[ ἀλλα[ cι[ μα[			
15	δ[			

Fr. 4 1 .[, low trace, perhaps v

2 π[, or γ

Fr. 1 Col. i '... are all yours, these are the boundaries we have. But as it is, we failed to guard for ourselves even our territory this side of Thermopylae; some supposititious bastard, or slave rather, if the truth must be told, is laying claim to our possessions, and does not even go shares, but wants simply to rob us of everything. If these words annoy you and there is no one ...'

1-3 Presumably 'Demosthenes' has been outlining the extent of the Athenian empire.

2 Perhaps  $[[\epsilon \nu \nu o \psi \omega]]$ , but the papyrus is too mutilated to allow it to be confirmed. The tau of the following  $\tau o \nu c$  is contiguous with the omega, so that its top stroke comes partly across it. Instead of  $\check{\epsilon} \chi o \mu \epsilon \nu$ ,  $\epsilon [\check{\iota}] \chi o \mu \epsilon \nu$  (or  $\check{\epsilon} [\epsilon] \chi o \mu \epsilon \nu$ ) could be read, but  $\check{\epsilon} \epsilon \tau \iota \nu$  favours the present tense. The change of person is unwelcome: perhaps emend to  $\check{\eta} \mu \acute{\epsilon} \tau \epsilon \rho a$ .

3 τὸ δὲ νῦν, used in preference to the regular νῦν δέ, displays acquaintance with adverbial τὸ νῦν. 3–5 Athens had in fact taken urgent action to prevent Philip passing through Thermopylae in 352 after his capture of Pagasae. Unless the composer is guilty of a bad anachronism, this phrase must be accounted to rhetorical licence. If the allusion is to Athenian failure to support the Phocians in their attempt to hold the pass in the summer of 346, it is a little late in the day to be warning of the danger to Olynthus (fr. 2). The crucial significance of the pass is clearly brought out at  $De\ Cor.$  32, where Demosthenes affirms that Philip's purpose in restraining the false embassy from returning to Athens at once after the administration of the oath had been to prevent the Athenians sailing to Thermopylae and closing the pass, ἀλλ' ἄμ' ἀκούοιτε ταῦτ' ἀπαγγελλόντων ἡμῶν κἀκεῖνος (sc. Philip) ἐντὸς εἴη Πυλῶν καὶ μηδὲν ἔχοιθ' ὑμεῖς ποιῆςαι. (Cf. the opening sentence of Libanius' invective against Aeschines, or. XVII:  $O \dot{\nu} κ ην, \dot{\omega} c ϵοικεν, ἀρκοῦν Αἰςχίνη τούτω Πύλας ἀνοῖξαι Φιλίππω κτλ.)$  It may be that our author derived both the fundamental idea and the specific phrase ἐντὸς Πυλῶν from this passage.

4 έαυτοῖς for ἡμῖν αὐτοῖς could possibly be defended as Demosthenic, but the idiom belonged also to the κοινή.

- 5–8 Ineptly adapted from Phil. 3. 30–1:  $\epsilon l$  δέ γε δοῦλος η ὑποβολιμαῖος τὰ μὴ προςήκοντ' ἀπώλλυε καὶ ἐλυμαίνετο, 'Ηράκλεις ὅςῳ μᾶλλον δεινὸν καὶ ὀργῆς ἄξιον πάντες ἂν ἔφηςαν εἶναι. Demosthenes' point is that Athenian losses are all the more intolerable as being suffered at the hands of a man who is not even a true-born Hellene (γνήςιος τῆς Ἑλλάδος), but our author seizes on the words δοῦλος and ὑποβολιμαῖος and transfers them into a context of literal fact.
- 10-11 What remains at the end of 10 is prima facie the mid-stroke of epsilon characteristically prolonged at the line end, with a trace of the extremity of its upper curve above. If so, there is a minimal trace before the epsilon which the limited amount of space requires to be iota, and thus ἴεται ('he rushes onward'?) all but enforces itself. However, this is scarcely tolerable Greek (and certainly not Demosthenic), and it seems preferable to regard the traces as an excised letter.
- 11 οὐδὲ μερίζεται: οὐδένι ἐρίζεται could equally well be read, but would be inferior in sense and language alike.
- Col. ii I . [ The traces are further to the left than would be expected for the first letter of the line. Unless the alignment was at a considerable slope, a marginal mark of some kind.
  - $3 \epsilon v \tau \epsilon \hat{v} \theta [\epsilon v.$
  - 5  $\Phi[i\lambda\iota]\pi\pi\circ\epsilon$ .
  - 6-7 πολι]ορκεί or  $\epsilon \pi$ ι]ορκεί, then  $[\epsilon]$ υγγεν $[\epsilon]$
  - 10 εἰς τὴν Ἑλλά[δα.
  - 12-13 πο]λ έμων.
  - 14-15 Not necessarily & ἄνδρες Ἀθηναΐοι.
  - 16 Probably  $\pi \epsilon$ ]ρικ[ό] $\pi \tau$ [-.
- Fr. 2 Col. ii '. . bring the Olynthians into alliance(?). It was thus by your negligence that Pydna was lost, thus Amphipolis, thus Potidaea, thus even now stands Olynthus in danger. For Philip, anticipating your negligence on each occasion (?), has advanced from Amphipolis as far as Olynthus. Now at last rouse yourselves to action (?). Against the Olynthians Philip . . . '

This passage shows plainly that the declamation is an Olynthiac, with a dramatic date of 349–348 B.C. But the precise nature of the  $\dot{v}\pi\dot{o}\theta\epsilon\omega\iota$  remains unclear.

- 1-2 The Athenians are presumably being berated for failing to make alliance with Olynthus.
- I The Demosthenic compounds are  $\dot{v}\pi o$ -,  $\dot{\epsilon}\kappa$ -, and  $\dot{a}\epsilon \pi o v \delta o \epsilon$ ; perhaps  $\dot{\epsilon}v \epsilon \pi \acute{o}v \delta o v \epsilon$  here for all that. At the end probably either  $\pi o \iota \epsilon \hat{\iota} \epsilon \theta a \iota$  or  $\pi o \iota \epsilon \hat{\iota} v$ .
- 3 The Athenians' ἀμέλεια is a recurrent target for criticism throughout the Philippic orations. I note particularly Ol. 1. 10–11 (τὸ μὲν γὰρ πόλλ' ἀπολωλεκέναι κατὰ τὸν πόλεμον τῆς ἡμετέρας ἀμελείας ἄν τις θείη δικαίως), Phil. 1. 5 f. (φύςει δ' ὑπάρχει . . . τοῖς ἐθέλουςι πονεῖν καὶ κινδυνεύειν τὰ τῶν ἀμελούντων. καὶ γάρ τοι ταύτη χρηςάμενος (sc. Philip) τῆ γνώμη πάντα κατέςτραπται καὶ ἔχει—cf. Phil. 4. 47, 49), Phil. 1. 11 (οὐδὲ γὰρ οὖτος (sc. Philip) παρὰ τὴν αὐτοῦ ρώμην τοςοῦτον ἐπηύξηται, ὅςον παρὰ τὴν ἡμετέραν ἀμέλειαν), Phil. 3. 5.
- 4-6 Perhaps the composer was unaware that Amphipolis was taken before Pydna. Demosthenes gives the towns in the order of their capture (Ol. 1. 12, cf. 8-9 and 5).
- 9–10 The word spanning these lines is presumably a noun governed by  $\pi\rho o$ ,  $\pi\epsilon\rho \iota$ , or  $\pi\rho o\epsilon\lambda a\mu$ - $\beta\acute{a}\nu\epsilon\iota\nu$ :  $\mathring{a}\mu[\epsilon\lambda]\dot{\epsilon}\dot{\epsilon}a\epsilon$   $\pi[\rho o|\lambda a]\mu\beta\acute{a}\nu\omega\nu$ ? Demosthenes does not use  $\mathring{a}\mu\acute{\epsilon}\lambda\epsilon\iota a$  in the plural, but Plato and Aristotle do, and it is appropriate here: 'your negligence on each occasion'.
- 12 ἄχρις ['O]λύνθου. ἄχρις, it is generally agreed, is not Attic. That is not to say that the composer did not find ἄχρις in his Demosthenes.
- 14 ff. are difficult. The stops (?) in 15 and 17 are in a more watery ink, and should perhaps be ignored. Respecting the first stop, in 14–15 we could supply an imperative, e.g.  $\partial v a c \tau [\hat{\eta}] | \tau \epsilon$ , but then the subsequent asyndcton seems uncomfortable. Alternatively something like  $\partial v \partial \rho \gamma \hat{\eta} \tau \epsilon$ , 'if you do nothing', continuing 'Philip will attack the Olynthians', e.g.  $\tau \partial v \pi \delta \lambda \epsilon \mu o v \epsilon \pi o [\ell \epsilon \epsilon \epsilon]$  in 16–17 (this line of approach is due to Mr. Parsons); but then the opening  $\partial \lambda \lambda \alpha \alpha \nu \hat{\nu} \nu$  seems inappropriate, and the whole thing very feeble. Remaining quite intractable is  $\partial v \alpha [\omega \nu \nu] = 0$ . The variable is also as  $\partial v \alpha \nu \nu$  in 16, for which I have nothing plausible to suggest.

```
Fr. 3 Col. ii 14–15 o\vec{v}]\chi. 16 [\check{a}]\lambda\lambda\alpha\epsilon or [\check{E}]\lambda\lambda\acute{a}\epsilon.
```

Fr. 4 3, 4  $\Pi \dot{v} \delta[va, \Pi o] | \tau \dot{v} \delta a[\iota a : cf. 2 ii 4-6.$ 

#### 3236

29 4B.56/X(1-3)a

Fr. 1, 13×16·3 cm. Fr. 2, 9·2×16·5 cm.

Two fragments, each with remains of two columns. The speech, patently in the person of Demosthenes, is directed against Aeschines. It looks a competent enough piece of work, though hardly distinguished. Fr. 1 combines an attack on Aeschines with an implicit exhortation to the Athenians to uphold their tradition of honour and self-sacrifice; reference to the exploits of Miltiades and Themistocles serves both ends. Fr. 2, in an apparent allusion to the 'wooden wall' Salamis oracle, seems to develop the metaphor of the fleet as a wall.

#### Fr. 1

#### Col. i

1 .ατρωονγαρε τιν τουτοαιςχινητωδε δημωςωζειντηνελ λαδακαιπολεωςπα *cη προκινδυνευει*ν 5  $\cdot \tau a \cdot \|\delta_{\ell}\|' a v \tau \omega v \|\delta_{\alpha} \epsilon'\| \epsilon \iota c \phi \epsilon \rho o v$ τας και δαπα ωμενους  $\epsilon a \nu \delta \epsilon' \delta \epsilon \eta \kappa a [] a v \tau [] o v ]] \gamma' c a$ φηρημενους της πα τριδοςουχιτωνεπιθρα 10 κηςχρ`κτ'ηματωναιςχι νηαμφιπολεωςκαι *ειτιτοιουτονε*ςτιν εντοιςθρακιοιςς ειροις καιβαραθρ ιςως ελεγες 15 παλαιαλλατουπειρε αιωςτηςακροπολεως της ελευς εινος τουτ τοπατριον' τροπαιον' τωναθη ν [ αι ] ων της ελλαδος 20 *εικοτω*ς <u>ες</u>τρατηγει

γαρουκαιςχινηςεχθες

πατρώον γάρ έςτιν τοῦτο, Αἰςχίνη, τῷδε  $\langle \tau \hat{\omega} \rangle \delta \eta \mu \omega$ ,  $\epsilon \omega \zeta \epsilon \iota \nu \tau \dot{\eta} \nu E \lambda$ λάδα καὶ πόλεως πά*cη*ς προκινδυνεύειν, τὰ αύτῶν εἰςφέροντας καὶ δαπανωμένους, έὰν {δὲ} δέη κα[ὶ] αὐτῆς ἀφηρημένους της πατρίδος, οὐχὶ τῶν ἐπὶ Θράκης κτημάτων, Αἰςχίνη, Άμφιπόλεως καὶ εἴ τι τοιοῦτόν ἐςτιν έν τοῖς Θρακίοις ειροῖς καὶ βαράθροις, ώς ἔλεγες πάλαι, ἀλλὰ τοῦ Πειραιέως, της ἀκροπόλεως,  $\tau \hat{\eta} c E \lambda \epsilon v c \epsilon \hat{\imath} v o c. \tau o \hat{v} \tau [o]$ τὸ πάτριον τῶν Άθη- $\nu \hat{\omega} \nu$ . εἰκότως · ἐςτρατήγει γαρ οὐκ Αἰςχίνης, ἐχθὲς

#### Col. ii

 $\kappa \alpha \pi [] \omega \eta \gamma \alpha \pi o \tau [$ λουμεταβας επί[ βημακαιμηδε[ ρημαδυναμ  $\tau \alpha \alpha \theta \eta \nu \alpha \iota \omega \nu$ 5  $\mu \alpha \tau [] o v \delta \epsilon \delta$ αποτηςιλια [ πηδηςαςτ *cιαι* cαλλαμ[ αλλαθεμιςτ[ ΙO ομοιοιγεουγαρ[ νηδημαγωγοιμ[  $\tau \iota \alpha \delta \eta \epsilon [] \epsilon \nu o v \delta \epsilon \tau [$ *cυμμ*αχου*c*αν μενωνμονους[ 15 αθηναιου**ς**αντετ[  $\tau \epsilon \pi \rho o c \pi a c a \nu \tau \eta$  $\epsilon \tau \rho \alpha \tau [\epsilon] \iota \alpha \nu \tau \eta \nu \beta [\epsilon]$ *cιλικη*νευδετα[ δεμαχας εκλειπ[ 20 αξιοιςταςτωνςυ μαχωνθεμιςτοκ[ μεναυτας ϋπερτη

καὶ π[ρ]ώην ἀπὸ τ[ λου μεταβὰς ἐπὶ [τὸ βῆμα καὶ

cίαις, ἀλλὰ Μ[ιλτιάδης, ἀλλὰ Θεμιςτ[οκλῆς·
ὅμοιοί γε, οὐ γάρ, [Αἰςχίνη; δημαγωγοί. Μ[ιλτιάδης [μ]ὲν οὐδὲ τ[οὺς τιάδης [μ]ὲν οὐδὲ τ[οὺς αυμάχους ἀν[ατενων μόνους [τοὺς Αθηναίους ἀντέτ[αττε πρὸς πᾶςαν τή[ν ςτρατιὰν τὴν β[ατειλικήν, ςὰ δὲ τὰ[ς οὐδὲ μάχας ἐκλείπ[ειν ἀξιοῖς τὰς τῶν ςυ[μμάχων. Θεμιςτοκ[λῆς μὲν αὖ τὰς ὑπὲρ τῆ[ς

6 ..[, minimal traces

7 .[, low trace, apparently oblique

			Fr. 2	
	Col. i		Col. ii	
			τριηρεις χη[	$ au$ ριήρ $\epsilon$ ις ἔχ $\eta$ [ $ au$
		•	$a\lambda\lambda$ οη $ au\epsilon$ ιχο $\epsilon$ [	ἄλλο ἢ τεῖχος [
	$] au\omega u[$		<i>κτητονκαι</i> [	κτητον καὶ [
	]. יִντᾳ		<i>çαιδυν</i> αμ <i>ε</i> ν[	caι δυναμ $\epsilon$ ν $[$
	$] heta a\lambda a au[$	5	ταυτας ενεβά[	ταύτας ἐνέβα[ινον
	]γα		ϋμωνοιπρογ[	ύμῶν οἱ πρόγ[ονοι
5	$]\eta\mu\epsilon$ i $\epsilon$		auατοψεκινδυ $[$	
	] au ho o		$$ cα $ heta$ ηνα $ ext{i}ω$ ν $[$	
	$].\mu\epsilon$		$_{.} au\epsilon$ ραςπολεις $_{.}[$	
	$]$ $\dot{a}a\mu\epsilon i$	IO	$ au$ ειχοςυμ $\epsilon$ ινα[	$ au\epsilon$ ι̂χος $ au\mu\epsilon$ ι̂ν $a[$
	$]\mu\iota au o$		<u>λ</u> εςτεροναπο <u>λ</u> [	λέςτερον Άπολ[λ-
10	]καιπαν		$π$ υ $\theta$ ι $\epsilon$ μαρ $ au$ υρ $[$	Πύθιε, μαρτύρ[
	] . ϵκων`[[ ]]′		ουτοcοτειχιc $\mu[$	οὖτος ὁ τειχιςμ[ὸς
	].çaç		$ au$ ου $\pi$ υ $ heta$ ιουκαι $oxed{a}[$	τοῦ Πυθίου καὶ ἀ[νά-
	$]$ $\epsilon \nu  heta a$	15	λωτοςεςτινκα[	λωτός ἐςτιν κα[
	$]\pi ho o$		$ au\omega  heta$ αρρουςιν $\ddot{v}$ [	τω θαρροῦςιν υ[
15	$]v\pi oa$		εξεςτικαταφ[	ἔξε <i>cτι κατ</i> αφ[
	$]$ $\epsilon \delta \epsilon$		.αι[[ΰ]]ποτετουδ[	
	]γονοι		ταγηνεπιμελ[	
	∫οίΧ€ι	20	καιπρος επίςκ[	
	].[].[.]. $ au$ .		ζετεαναλαμ[	
20	].[] <u>é</u> ĸai		<i>νετε</i> `ταεπινουι	ν΄ [[ταειπονοί
			. $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$ $.$	

Col. ii 8 ..., 9 ., scattered traces on misplaced fibres; perhaps only one letter before  $\epsilon$  in 8 9 .[, speck at letter-top level 18 ., high horizontal:  $\tau$ ,  $\xi$ ,  $\epsilon$ , possible, not  $\nu$   $\tau$ , corrected from (rather than to)  $\rho$ ?

Fr. 1 'For it is a tradition of this people, Aeschines, to keep Greece safe and to bear the brunt of danger for every city, by contributing and spending out of their own pockets, even, should it be necessary, if deprived of their country itself—not of their possessions in Thrace, Aeschines, Amphipolis and whatever of that sort lies in the Thracian barns and pits, as you used to say, but of the Piraeus, of the acropolis, of Eleusis. This is the tradition of Athens—and rightly so: for the commander of the forces was not Aeschines, who only yesterday or the day before came up on to the speaker's platform from the tholos(?)...: no, he was Miltiades, he was Themistocles—leaders on a par with you, Aeschines, were they not? Miltiades, without even waiting for the allies, proceeded to draw up the Athenians unsupported against the entire Persian army; while you think fit to desert our allies' battles when they are not even battles(?). Themistocles...'

Col. i 2  $\tau \hat{\varphi} \delta \epsilon \langle \tau \hat{\varphi} \rangle$ . The slip is surprising in view of the familiarity with Attic otherwise shown.

5 προκινδυνεύειν: the word of the Marathon oath, de Cor. 208. Ptolemy of Naucratis was given the nickname 'Marathon' ἐπειδὴ ἐν ταῖς Ἀττικαῖς τῶν ὑποθέςεων τῶν Μαραθῶνι προκινδυνευςάντων θαμὰ ἐμνημόνευεν (Philostratus, Vit. Soph. 595).

6  $\tau a$ . `[[ $\delta \iota$ ]]'. Apparently two stages of correction. First  $\delta \iota$  was substituted for  $\tau a$ , the latter being cancelled by a dot on either side; then  $\delta \iota$  was crossed through, thereby conferring a *stet* on  $\tau a$ .

10-18 Clearly dependent on De Chers. 44-5 (almost = Phil. 4. 15-16), which runs: οὐ γὰρ οὕτω γ' εὐήθης οὐδεὶς δς ὑπολαμβάνει τὸν Φίλιππον τῶν μὲν ἐν Θράκη κακῶν (τί γὰρ ᾶν ἄλλο τις εἴποι Δρογγίλον καὶ Καβύλην καὶ Μάςτειραν καὶ ἃ νῦν ἐξαιρεῖ [καὶ καταςκευάζεται];) τούτων μὲν ἐπιθυμεῖν καὶ ὑπὲρ τοῦ ταῦτα λαβεῖν καὶ πόνους καὶ χειμῶνας καὶ τοὺς ἐςχάτους κινδύνους ὑπομένειν, τῶν δ' Άθηναίων λιμένων καὶ νεωρίων καὶ τριήρων καὶ τῶν ἔργων τῶν ἀργυρείων καὶ τοςούτων προςόδων οὐκ ἐπιθυμεῖν, ἀλλὰ ταῦτα μὲν ὑμᾶς ἐάςειν ἔχειν, ὑπὲρ δὲ τῶν μελινῶν καὶ τῶν ὀλυρῶν τῶν ἐν τοῖς Θρακίοις ειροῖς ἐν τῷ βαράθρω χειμάζειν. ὡς ἔλεγες πάλαι is apparently a fiction of the composer.

16-17 Πειρεαιως: either a misspelling of Πειραιέως or an unsuccessful shot at the Attic form (Πειραιῶς).

19–20 The oblique strokes marking off  $\tau \rho \delta \pi a \iota o \nu$  and  $\tau \hat{\eta} \epsilon$  Έλλάδος may possibly be intended to indicate not deletion but an alternative version ( $\tau \rho \delta \pi a \iota o \nu$ ,  $\tau \hat{\eta} \epsilon$  Έλλάδος for  $\tau \hat{\omega} \nu \lambda \theta \eta \nu \hat{\omega} \nu$ ).

21 εἰκότως: evidently taught as a characteristically Demosthenic idiom; cf. ὅμοιοί γε, οὐ γάρ ii. 11. 21 f. ἐςτρατήγει γὰρ οὐκ Αἰςχίνης. The switch to the third person, and the reversion to direct address at ii 11, may be deliberately affected. Theon of Alexandria recommends such variation as being ἐπιτερπέςτερον (74 f. Spengel ii).

3–9 I cannot give a plausible restoration of these lines. The nearest I can get to a coherent sense is  $\mu\eta\delta\dot{\epsilon}$  [ $\dot{\epsilon}\nu$   $\epsilon\dot{l}\pi\epsilon\hat{\iota}\nu$ ]| $\dot{\rho}\hat{\eta}\mu a$   $\delta\nu\nu\dot{a}\mu$ [ $\epsilon\nu oc$   $\pi\rho\delta c$ ]|  $\tau\dot{a}$   $\lambda\theta\eta\nu a\dot{l}\omega\nu$  [ $\pi\rho\dot{a}\gamma$ ]| $\mu a\tau$ [a] où  $\delta\epsilon\delta\dot{\epsilon}\gamma$ [ $\mu\dot{\epsilon}\nu o\nu$ ]  $\dot{a}\pi\dot{o}$   $\tau\hat{\eta}c$  'I $\lambda\dot{a}\delta\delta oc$ , 'unable to utter a single word on Athenian affairs not taken from the Iliad'. This is open to objection not only on account of its bad Greek, especially in the matter of negatives, but also because it makes lines 3 and 4 too long.  $\dot{a}\pi\dot{o}$   $\tau\hat{\eta}c$  'I $\lambda\dot{a}\delta\delta oc$ , however, is hard to avoid: the reference seems to be a dig at Aeschines' quotations in his speech against Timarchus.

8–9 πηδήcac calls to mind ἀνεπήδηcεν ἐπὶ τὸ βῆμα at In Ctes. 173, where Aeschines reviews Demosthenes' life in much the same way as Demosthenes in turn reviews his at De Cor. 129–31. Rea suggests ἐπι] πηδήcac τ [αῖc ἐκκλη] cίαιc.

9-10 ἀλλὰ  $M[\iota\lambda\tau \iota a\delta\eta c,]$  ἀλλὰ  $\Theta\epsilon\mu\iota c\tau [o\kappa\lambda\eta c]$  take as picking up  $\epsilon c\tau \rho a\tau\eta \gamma \epsilon \iota \gamma a\rho$  οὐκ  $A\iota c\chi \iota \nu \eta c$  at i 21 f., but ἄλλα . . . ἄλλα is also a possibility.

11–12 ὅμοιοί γε, οὐ γάρ, Αἰςχίνη; δημαγωγοί: a Demosthenic idiom: In Tim. 106 ὅμοιός γ' οὐ γάρ; το ἄνδρες Ἀθηναῖοι, Κόλων νομοθέτης καὶ Τιμοκράτης, ibid. 181 (= In Androt. 73) ὅμοιόν γε, οὐ γάρ; τοῦτο τοῖς προτέροις ἐπιγράμμαςιν, De Cor. 136, cf. 318. I take it that coί is to be 'understood' and that δημαγωγοί has a neutral not a 'bad' connotation, but it may be that the composer did not properly understand the use of the idiom and intended δημαγωγοί to imply a distinction between Aeschines as a rabble-rouser and such statesmen as Miltiades and Themistocles.

12 ff. Marathon and Salamis held pride of place in the tradition of Athens as the saviour of Greece, and were no doubt a stock theme in Attic declamations. The appeal to Athens' glorious past is couched in these terms in the third century B.C. μελέτη P. Hib. I 15. 106: ὡς ἀνάξιον ἐςτιν, ὡ ἄνδρες Ἀθηναῖοι, τῶν ἐμ Μαραθῶνι καὶ Cαλαμῖνι κινδύνων διατελεῖν ὑμᾶς τὸ ςύνολον ἀπογιγνώςκοντας τὴν ἡγεμονίαν κτλ. How much of a commonplace this sort of thing became may be judged by Ptolemy of Naucratis' nickname Marathon.

Direct comparison is too common a technique of disparagement to be significant in itself, but a particular influence here may well be the comparison that Aeschines draws between Demosthenes and statesmen of past days at In Ctes. 181 ff. Common points of detail are that the question at issue is their generalship, and that the list of past statesmen is headed by Themistocles and Miltiades (but in that order in Aeschines): πότερον ὑμῖν ἀμείνων ἀνὴρ δοκεῖ Θεμιστοκλῆς ὁ στρατηγήσας ὅτ' ἐν τῆ περὶ Cαλαμῖνα ναυμαχία τὸν Πέρσην ἐνικᾶτε, ἢ Δημοσθένης, ὁ νυνὶ τὴν τάξιν λιπών; Μιλτιάδης δέ, ὁ τὴν ἐν Μαραθῶνι μάχην νικήσας, ἢ οὖτος; Our author seems to have taken the opportunity of turning the comparison back on Aeschines himself—an opportunity that the Ur-Demosthenes rejected (De Cor. 314 ff.).

14  $d\nu$ [a leaves the line somewhat short but is hardly to be doubted. A filler sign may have been

ısed.

18 βατιλικήν is no doubt another conscious Atticism. Demosthenes habitually refers to the king of Persia as βατιλεύτ, and uses the adjective at Pro Lib. Rhod. 5.

19–20 The restoration  $\tau \dot{\alpha} [c \ o \dot{v}] |\delta \dot{\epsilon} \ \mu \dot{\alpha} \chi \alpha c$  avoids a repetition of the slip at i 2 (i.e.  $\tau \dot{\alpha} [c] |\delta \epsilon \langle \tau \dot{\alpha} c \rangle \mu \dot{\alpha} \chi \alpha c$ ). Though it gives a greater rhetorical point than would  $\tau \dot{\alpha} [c \ \tau \hat{\eta}] \delta \epsilon \ \mu \dot{\alpha} \chi \alpha c$ , it is linguistically very bold.

24 Continue on the lines of: Θεμιστοκλης μέν αὖ τὰς ὑπὲρ τη [ς ἀπάντων τῶν Ἑλλήνων ἐλευθερίας συνειλεγμένας τριήρεις..., τὸ δὲ...

Fr. 2 The ultimate source of this fragment appears to be the famous Salamis oracle, the second of the Delphic oracles given to the Athenian envoys when Attica was threatened by Xerxes: Hdt. 7. 141. Whatever disputes as to its meaning there were at the time, the interpretation that established itself was that the wooden wall stood for the ships. In rhetorical literature, the line τεῖχος Τριτογενεῖ ξύλινον δίδοι εὐρύοπα Ζεύς is cited by Theon as an example of a trope (Progymn. 81 Sp. ii), and Philostratus quotes it in the introduction to the Vitae Sophistarum (481). Libanius alludes to the oracle in connection with the victory at Salamis: or. XV 40 την δέ (sc. ναυμαχίαν) ή προςόμοιον οὐδέν, δι' ην ή ζαλαμίς ύπο τοῦ Πυθίου θεοῦ θεία προςείρητο, cf. XV 37 ναυμαχίαι μετὰ χρηςμῶν κατορθούμεναι. The oracle, and especially the τεῖχος ξύλινον, held an important place in βίοι of Themistocles: cf. Plut. Them. 10, Corn. Nep. Them. 2. 6-8, Polyaen. Strat. I 30. 2. Unless this passage is to be interpreted simply by reference to the naval reforms successfully carried through by Demosthenes, the allusion here may be taken as implying that a similar course of action to that enjoined by the oracle is being recommended, i.e. that the hypothesis consists of a motion that the Athenians abandon the city and resort to the fleet. Cf. Philost. Vit. Soph. 543, on a declamation by Polemo: (Δημοcθένης) ξυμβουλεύων ἐπὶ τῶν τριήρων φεύγειν ἐπιόντος μὲν Φιλίππου, νόμον δε Αἰςχίνου κεκυρωκότος ἀποθνήςκειν τον πολέμου μνημονεύςαντα. (For a problema under the original circumstances cf. Apsines 332 Sp. i : ὁ Θεμιστοκλῆς πείσας ἐκλείπειν τὴν πόλιν γράφει αὐτοὺς καὶ ἐμπρῆςαι τὸ ἄςτυ, cf. also Syrian. II 203 SR (non-fictitious), which quotes the τεῖχος line.) If this is so, the occasion envisaged will be one when the city was in imminent danger from Philip: the spring of 338 is evidently suitable. (The fictional basis, if not the death-penalty liability of Polemo's theme, could be that after Philip's capture of Elatea Thebes had rejected Athens' overtures and accepted alliance with Philip.)

Col. i 17 πρό]γονοι.

Col. ii 1–6 e.g. τριήρεις ἔχη[τ' οὐδὲν] ἄλλο ἢ τεῖχός [τι οὐχὶ] κτητὸν καὶ [ὑμᾶς ςῷ]ςαι δυνάμεν[ον· εἰς γὰρ] ταύτας ἐνέβα[ινον] ὑμῶν οἱ πρόγ[ονοι . . ., 'that in the triremes what you have is a wall, uncapturable(?) and able to save you, for it was these triremes that your forefathers used to board . . . '.

I Or  $\xi \chi \eta [\tau \epsilon \tau i]$ . The tradition behind the metaphor makes it less Isocratean than it would otherwise

have been.

2-3 οὐχὶ] κτητόν, 'not gettable', i.e. 'uncapturable'? Not Demosthenic; nor are the alternatives ἄ]κτητον, δύς]κτητον.

5-6 Cf. De Cor. 204, εἰς τὰς τριήρεις ἐμβάντες.

6–9 I cannot restore. In 8 Dr. Rea suggests, instead of the obvious Ἀθηναίων, Ἀθῆναι ων[ηςαν: ἐτέρας πόλεις may follow in 9, but a coherent sense remains difficult to achieve. <math>με]τὰ τοὺς κινδύ[νους εὐ]θὺς Ἀθῆναι ων[ηςαν] ἐτέρας πόλεις is surely not tolerable, either in itself or in the context.

9-11 e.g. τ[ί γὰρ] τεῖχος ὑμεῖν ἀ[cφα]λέςτερον Ἀπόλ[λωνος; 'For what safer wall have you' (or, with ἄ[ν ἀcφα]λέςτερον, 'could you have') 'than Apollo?', i.e. than Apollo's, the wall mentioned by the oracle.

I suppose this is preferable to punctuating after  $\tilde{a}c\phi a\lambda \epsilon c\tau \epsilon \rho o\nu$  and continuing  $\mathring{A}\pi o\lambda [\lambda o\nu]$   $\Pi \dot{\nu}\theta \iota \epsilon$ , which would invert the normal order of  $\Pi \dot{\nu}\theta \iota oc$   $\mathring{A}\pi \delta\lambda \lambda \omega \nu$ .

11–12 &] Πύθιε, μαρτύρ[ει μοι, or μαρτύρ[ομαί cε. For the apostrophe of Apollo cf. E. G. Turner, Eos xlviii (1956), fasc. 2 (Symbolae R. Taubenschlag dedicatae II), 143–6, on P. Hamb. 132.

13–14 οὖτος ὁ τειχιςμ[ὀς ὁ] τοῦ Πυθίου καὶ ἀ[νά]λωτός ἐςτιν, 'this the Pythian's wall is actually uncapturable', rather than  $\tau$ ειχιςμ[ὀς] τοῦ Πυθίου, 'this wall is the Pythian's and uncapturable'?

15 ff. e.g. κα[ὶ οὖ]τω θαρροῦςων ὑ[μεῖν] ἔξεςτι . . . Then neither καταφ[ραγῆ]ναι nor καταφ[ράςςες] θαι suits the traces at the beginning of 18, but an object would be expected with an active verb such as καταφ[ρανῶ]ςςι ('your expenses') or were f(x) ('something')

καταφ[ρονη]ςαι ('your enemies') or καταφ[νλά]ξαι ('yourselves').

What follows is also difficult. The starting point for restoration seems to be 19–21, presumably  $\epsilon \pi \iota \mu \epsilon \lambda [\epsilon \hat{\iota} \epsilon c \theta \epsilon] \kappa \alpha \hat{\iota} \pi \rho o \epsilon \epsilon \pi \iota \epsilon \kappa [\epsilon \nu \hat{\iota}] \zeta \epsilon \tau \epsilon$ .  $\epsilon \pi \iota \epsilon \epsilon \nu \hat{\iota} \zeta \epsilon \nu \nu$  is especially used of refitting ships; the  $\pi \rho o \epsilon$ -compound is rare and late. What precedes?  $\tau \hat{\iota} \nu \nu \nu \nu$  suggests itself (despite its inappropriateness to  $\pi \rho o \epsilon \epsilon \pi \iota \epsilon \kappa \epsilon \nu \hat{\iota} \zeta \epsilon \tau \epsilon$ ), but 18 remains a puzzle. In 18, two letters have been tampered with. v was simply crossed out.  $\tau$  was altered and has a double dot above it: perhaps an attempt was first made to convert it to  $\sigma$ , then the unsatisfactory result cancelled by the dots and a new start made. This will give us  $\pi \sigma \tau \epsilon \nu \nu \epsilon \nu \epsilon$ . Perhaps take  $\pi \sigma \tau \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon$  with what precedes, and go on with something like  $\sigma \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon$   $\epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon$ . (espite  $\sigma \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon$ ) for  $\epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \epsilon$  factors or land and refit (the ships) anew.' Some of the declamations of ps.-Libanius are very lax in the matter of negatives (and cf. on Fr. 1 Col. ii 3–9). But I cannot claim to be happy about this.

21–2 Perhaps ἀναλαμ[βά]νετε ταῦτα ἐπὶ νοῦν, 'recall these things to mind', is the amended version. 23 Probably a warning, εἰ δὲ μή.

## 3237. GLOSSARY TO HOMER, Iliad i. 302-23

27 3B.44/K(1-2)a

Fr. 1,  $9 \times 25.5$  cm.

Early third century

One column, a few traces of a previous column, and one unplaced scrap remain of this third-century word list. The reverse is mostly blank with traces of ink in one corner. The hand is a medium-sized sloping style with the angular letter forms characteristic of the third century (cf. Roberts, GLH 19a–19c). The only lectional signs are a trema (line 27) and a marginal mark (line 7) probably used to alert the reader that  $\epsilon\rho\omega\eta\epsilon\epsilon\iota$  has been glossed twice. A second hand, smaller and rather faded, has annotated line 13 and added  $\kappa\alpha\lambda\lambda\iota\pi\alpha\rho\eta\sigma\nu$  at the foot of the column.

The text is a familiar type, generally thought to be a product of the schoolroom and known to be related to the *Scholia Minora*. For a discussion of such texts see A. Calderini, *Aegyptus* 2 (1921) 303 ff. and A. Henrichs, 'Scholia Minora zu Homer I', ZPE 7 (1971) 97–119.

Lemmata and glosses coincide in the main with P. Strassburg inv. Gr. 33 (Pack<sup>2</sup> 1163) re-edited by A. Henrichs (op. cit. 142-5), cited here as P. Strass. with col. and line number. Other abbreviations used in the commentary are those listed in XXIV 2405 introd.

	Col. i		Fr. 1	Col. ii	
			(302) (302) (303)	$\pi \epsilon ] \iota \rho \eta [\epsilon \alpha] \iota$ $\gamma ] \nu \omega \omega [\epsilon \iota ]$ $\alpha \iota ] \psi \alpha [$	].[ πειραθητ[ι γνωςι//οιδε [ουτοι] τ]αχεως
	]c	5	(303) (303)	[κελαινον] $[\epsilon \rho \omega \eta c \epsilon \iota]$ $[\ldots] \pi \epsilon \rho \iota \chi \upsilon \theta \eta [c \epsilon] \tau \alpha$	μελαν υποχ[ω]ρης[ει] [ι]
	] ]ac 5 ].c	10	(304) (304) (304)	τω αντιβιοιει μ]αχεςςαμενω	ουτοι εξ εναντι[αc] μαχεεθεντε[c]
(279)	]		(305) (305) (306) (307)	$a[\nu c]\tau \eta \tau \eta \nu$ $\lambda \nu c a \nu$ $\epsilon i c a c$ $o i c$	ανεςτηςα[ν] διελυςαν ιςας (m²) τοιχου[ς] τοις εαυτου
		15	(308) (309) (311) (310)	προερυςςε εκρεινεν ειςεν βηςεν	προειλκ[υτεν] διεχωρη[τεν] εκαθιτεν ενεβιβατεν πολυβ[ο]υλ[οτ]
		20	(311) (312) (313)	πολυμητις υγρα κελευθα απολυμαινεςθα[ι]	$ au\eta  u  ext{ }  ex$
			(313) $(314)$ $(315)$	ανωγεν λυματα ερδον	παρεκελευετο καθαρματα επετελουν
		25	(315) (316) (317) (318)	τεληεςςας ατρυγετοιο ϊκεν πενοντο	τελειας ακαρπου παρεγενετο ενηρ[γο]ψν
		30	(321) $(321)$ $(322)$ $(323)$	οτρηρω θεραποντες ερχεςθον ελοντε	δραςτικοί υπουργοί παραγενεςθε λαβομενοι
	15 l. προερυςςεν		(323) 18 1. βηςε	αγεμεν	αγειν

 $\left(m^{2}\right)$ καλλι<br/> $\left[\pi a\rho\right]$ ηον καλας  $\left[\pi a\rho\right]$ είας εχους<br/>αν

Fr. 2 (unplaced)

 $c \in c$  $\tau \rho \epsilon$  $]\delta_0$ 

I ].[ trace of rounded letter

3 At end, trace of upright

4 ] $\delta$ .[ indefinite traces.

Col. i 4 D Pa es evarríac.

7 So D Pa P. Strass. VII 19.

Col. ii 2 So D Pa. P. Strass. VIII 7 πείρα cov.

35

- 3 οίδε, separated from γνῶςι by two oblique strokes, appears to have been added later. οὖτοι supplied from D Pa.
  - 4 So D Pa P. Strass. VIII 10.
  - 5 So Ap D Pa P. Strass. VIII 9.
- 6-7 The lemma is glossed twice; placed in the left margin against the second gloss there is a sign, a slightly arched horizontal with a downward and backward tick at the right-hand end.

ύποχωρής ει so Hsch. περιχυθής εται cf. D περιζόης εται.

- 8 So D Pa.
- 9 D Pa ἐναντίοις.
- 11 So D Pa.
- 12 So Pa. D ἔλυςαν.
- 13 D Pa P. Strass. VIII 13 ἰcοτοίχους.
- 14 So Pa.
- 15 So Pa. Ap D P. Strass. VIII 18 καθείλκυς εν.
- 17 So Ap D Pa P. Strass. VIII 16.
- 18 So D Pa P. Strass. VIII. 17.
- 19 So Ap D Pa P. Strass. VIII 19.
- 20 So Ap. D Ρα τὴν διὰ θαλάς εης όδόν.
- 21 So D Pa P. Strass. VIII 22-3.
- 22 D Pa ἐκέλευςεν.
- 23 So Eust. p. 169, 1. 1. 24 So D P. Strass. VIII 27.
- 25 So Ap D Pa P. Strass. VIII 28.
- 26 So D Pa.
- 27 So D.
- 28 So D Pa P. Strass. IX 1.
- 30 Homer has the dual  $\theta$ εράποντε. P. Strass. IX 6 has  $\theta$ εραπόντας. However, both this text (line 29) and P. Strass. IX 2 enter the dual form of the modifying adjective ὀτρηρώ, probably uncorrupted because of its metrical position.
  - 32 So Pa.
  - 33 So D.
- 34-5 M² has added καλλιπάρηον, apparently overlooked at line 310. The restoration following D on Il. i 143 and P. Strass. VIII 20 fits the traces that remain, but is far from secure.

## 3238. GLOSSARY TO HOMER, Iliad i-ii

31 4B.1/M(1-2)a

Fr. 1,  $30.7 \times 16.8$  cm.

Early third century

One considerable fragment and several smaller pieces of a darkish, brittle papyrusroll remain, which contain a Homeric glossary written on the back of an account. The
largest fragment holds four columns of a word list covering Il. i 405?–538. Although
the side and lower margins are broken off, the upper margin for columns 3 and 4 is
preserved. A smaller fragment (2.6×8.0 cm.) contains the beginnings of words from
Il. ii 385–93. The hand is the same throughout, a small, sloping 'Severe Style', comparable with VI 852 (Eur. Hypsipyle), though smaller, and with P. Ryl. III 529 (medical
treatise), characteristically used for space-saving copies of bulky texts. The scribe
usually writes iota adscript on verbs (e.g. lines 114 and 119) but not consistently on
nouns. There are a number of errors, most of which are uncorrected.

The glosses are more extensive than usual (cf. XXIV 2405, gloss 1) but do not contain material other than that found in the *Scholia Minora*. This glossary coincides in part with P. Ant. II 70 (Pack² 1167), P. Mil. Vogl. III 120 (Pack² 1168), and P. Colon. inv. 2281 (edited by A. Henrichs, ZPE 7 (1971) 229–52). All coincidence with these texts is indicated in the notes. Other abbreviations are as given for 3237.

Fr. 1		Col.	. i
	(?)		 ].νιω Διι[
	(418)		]τωι διο
	(418)	μεγαροις[ι	
	(419)	•	ωι] τωι τερπο-
5		μεν[ωι το	ι]ς κεραυνοις
		εςτι Δ[ιος	$[\epsilon]$ $\pi$ ι $\theta$ $\epsilon$ $ au$ ον
	(420)	αγαννιφον	αγανι $\phi\epsilon au\omega\delta\eta$
		<i>χειμε</i> ρινο	ν
	(421)	ωκυποροις	$ au lpha \chi \epsilon$ ιαι $\epsilon$
10	(422)	$\mu\eta[ u\epsilon]$	οργιζου
	(422)	παμπαν	$\pi$ αν $ au$ ελως
	(423)	αμυμονας	aγ $a$ θ $o$ υ $c$
	(424)	$\delta[lpha\iota]  aulpha$	<i>ε</i> υωχιαν
	(424)	$[\epsilon]$ $\pi$ ον $ au$ αι	ακολουθηςουςιν
15	(426)	$[\chi]$ αλκοβατ $\epsilon$	$\epsilon$ ιτχυρως β $\epsilon$ βηκος
	7 1. ayav	νιφετωδη	9 Ι. ωκυποροιει

	(426)	$\delta \omega$	\$2
	`- ,		δωμα ο[ι]κημα
		γουναςο[μαι]	•
	,		καλοζωνου
		απηψρων	αφειλαντο
20		$[\pi]$ ολυβ $\epsilon$ ν $\theta$ [ $\epsilon$ ] $\phi$ $\epsilon$	
	(434)		τη δεχομενη
	, ,	τον ιστον επ	τικλιθεντα
		[ιστια]	<i>αρμενα</i>
	(434)	$[\pi\epsilon\lambda a]$ çay	προςεγγιςαι εποι-
25		ηςαν	
		[καρπα]λιμως	
		$[\epsilon ho\epsilon au\mu]$ ọic	
	(434)	[προτονοις ο]	προτονος εςτι
		[το εχοινιο]	ν απο της του
30			ιλης $\epsilon \llbracket \kappa \rrbracket `\xi' ημ$ -
		[μενον προ]	ς την πρωραν
	(434)	[υφεντες	$\epsilon]\pi$ ιχαλα $\epsilon$ αν $ au$ ε $\epsilon$
		[	][.]
	(436)	[ευνας τας α]γι	κυρας δια το ε-
35		[	]αςθαι αυταις
		$[ au\eta u u u u]$	
		[	] . $\dot{a}$ [] $\pi o$ [ ]
		Col.	. ii
	\		
			.[ ]
	(461)	ωμοθετης[αν	
40		εςτιν[	
			$\mu[\ldots]$
		$\epsilon\pi$ i $\kappa$ a.[	
		εν τω πυρι[	
		<i>cχιζηc</i>	
45	(462)	$a\iota  heta o \pi a$	$\mu[\epsilon \lambda a \nu a ]$
	20 1. βαθ	θειας 41 .ρου	ve, dot of ink, not letter

```
(463) λειβε
                                              \epsilon \pi [\epsilon \epsilon \pi \epsilon \nu \delta] \epsilon
       (463) πεμπωβολα τ[ριαιν]οειδεις
                         οβελιςκοι [ εκ μ]ιας
                         αρχης πεν[τε ο βελους
                         εχοντες
50
                                              \epsilon \gamma [\epsilon v \epsilon] a \nu \tau [o]
        (464)
                 \epsilon \pi a \epsilon a \nu \tau o
                                             \delta\iota[\epsilon\kappa\sigma]\pi\tauον
        (465) μις τυλλαν
        (465) οβελοις
                                              οβελιςκοις
        (466) περιφραδεως
                                              \epsilon\mu\pi\epsilon[\iota]\rho\omega\epsilon
        (466) ερυςαντο
                                              ειλκυςαν
55
        (468) δαινυντο
                                              \epsilon v \omega \chi [o] v \tau [o]
                                              ενδεης ην
        (468) \epsilon \delta \epsilon v \epsilon \tau o
        (468) δαιτος εειζης της εις ιζον
                         εκα'c'τ[[η]]`ω' μεμεριςμεν[ης]
                         μεριδος
60
       (469) \epsilon \xi \epsilon \rho o \nu \epsilon \nu \epsilon \nu \tau o \left[ \epsilon \right] \xi \epsilon \pi \lambda \left[ \eta - \right]
                         ρωςαν την επιθυμ[ιαν]
                         οπερ εςτιν επληρω-
                         cav
        (470) επεςτεψαντο πληρεις εποι-
65
                         η caν του οι [κ] ν'ου τους κρατη-
        (471)
                         ρας νωμηςαν διεδ[ω]καν
        (471) \delta \epsilon \pi \alpha \epsilon c c \iota \nu
                                            ποτηριοι[c]
        (472) \pi \alpha \nu \eta \mu \epsilon \rho \iota o \iota
                                            δι ολης ημερας
        (472) μολ\pi\eta
                                              \omega \delta \eta
70
        (473)
                   καλον αειδοντες []κ[αλως]
                           αιδοντες [
        (473)
                    \lceil \pi a \iota \eta o \nu a \rceil
                                              \pi a [\iota a \nu]
                          [\omega\delta\eta\epsilon] \epsilon i\delta[o\epsilon]
                                      Col. iii
        (480) [\pi \epsilon \tau a c c] a \nu
                                             ηπλωςαν
75
        (481) \lceil \pi \rho \rceil \eta \epsilon \epsilon [\nu]
                                             εφυηςεν
       52 1. μιςτυλλον 58 1. δαιτος ειζης
                                                                   59 l. εκαςτω
                                                                                            61 l. εξ ερον εντο
                                                                                                                            76 1. εφυζης εν
```

	(482)	$[c au]$ $\epsilon i ho[\eta \eta c$	ε]τε`ι'ρα εςτι το εξ	έχον	
		του κ	ατα την πρω-		
			$ \pi[\epsilon]$ ως ξυλον		
80	( 0 )	δια το сτερ			
	(482)		•		
		εθεεν			
		διαπρηςςουςα			
		ηπειροιο	•		
85	(486)		εις υψος		
	(486)		ψαμαθος καλει-		
		ται η παραί	θαλαςςιος αμ-		
	4	μος			
		τανυςςαν			
90		ες[κι]δναντο			
	(490)	(490) $[κυδ]ιαν[ε]ιρα[ν] εν ό η οι ανδρες$ $[ευ]δοξ[ου]νται$			
	(491)	$\phi\theta\iota u u \theta \epsilon[c\kappa\epsilon]$	$\phi \theta$ ιν $\epsilon$ ι		
	(492)	αυθι τοτε εν ε	κεινω τω τοπω		
95		η εις εκ[ειν	ον το]ν τοπον		
	(492)	$\pi o \theta \epsilon [\epsilon \epsilon] \kappa \epsilon$	$[\epsilon\pi o heta]\epsilon\iota$		
	(492)	$a\ddot{v} au[\eta  u]$	[τ]ην μαχην		
	(495)	<i></i> εφετμεων	$\epsilon$ ντολων		
	(497)	$\eta \epsilon  ho \iota \eta$	ορθρινη		
100	(498)	ευρυοπα ητοι μ	ιεγαλο-		
φθαλμον η μεγαλο-					
		φωνον δια τ	-ας βροντ(ας)		
	(501)	[c]καιηι	αριςτεραι		
	(501)	$[a]$ ν $\theta$ ερεωνος	[υπο το γε-]		
105		[κει] πρωτο	υ δι[α το ε-] ν α[νθειν τας]		
		$[ au ho]\iota\chilpha c$			
		[ωκυ]μορωτατο	_		
		$[a\pi o v]  ho a c$	a[ ]		
110	(508)	$[\mu\eta\tau\iota\epsilon] au a$			
		• • •	• • •		
	77 1.	<i>cτειρα</i> 86	δ 1. ψαμαθοις	91 Ι. εν η οι ανδρες	102 βρ

# Col. iv

COI, IV					
	(518)	$[\epsilon]\chi\theta$ οδο $\pi\eta[\epsilon]$ αι	$\epsilon \iota \epsilon \ \epsilon \chi \theta [\rho a \nu]$		
	(518)	$[\epsilon\lambda]  heta \epsilon$ ιν			
	(518)	$\epsilon\phi\eta\epsilon\epsilon\iota[\epsilon]$	αναπειςεις		
	(519)	$\epsilon ho\epsilon heta\eta\iota[\epsilon]\iota u$	$\epsilon  ho \epsilon  heta \iota \zeta \eta \iota$		
115	(519)	ονειδειοις	ονειδιςτικοι[c]		
	(520)	αὐτως	ματαιως		
	(521)	νεικει	κακολογει		
	(522)	$a\pi o c  au i \chi \epsilon$	$a\pi o au ho\epsilon\chi\epsilon$		
	(522)	νοηςηι	ιδητ		
120	(525)	$\epsilon\mu\epsilon\theta\epsilon\nu$	$\epsilon\mu ov$		
	(526)	τεκμωρ	$ au\epsilon$ λος η $ au\epsilon[\kappa\mu\eta$ -]		
		ριον			
	(526)	παλιναγρεπτον	$\pi a \lambda \iota \lambda \lambda \eta$ -		
		πτον			
125	(526)	απατηλον	απατητικον		
	(527)	ατελευτητον	ατελεςτον		
	(528)	$κυαν \epsilon [\eta] \epsilon ιν$	μελαιναις		
	(529)	αμβροςιαι	$ heta\epsilon$ ιαι		
	(529)	$\chi a \iota \tau a \iota$	коµаі		
130		<i>επερρω</i> ςαντο	επετιτθηταν		
	(532)	αλτο ηλατο	a`ι′γληεντοc		
		λαμπρου			
	(533)	<i>εον</i>	το εαυτου		
	(534)	εδεων	καθεδρων		
135	(534)		του [[εα]] ταυτου		
	(534)		$[v]\pi\epsilon\mu[\epsilon\iota] u\epsilon$		
	(537)		[cυν]εβουλευcατο		
	(538)	αργυροπεζα .[.	$\dots \rfloor \dots \eta$		
En o					
Fr. 2		$]ω c \pi$ κ $a$ ικ	$\left[ - \frac{1}{2} \pi \epsilon \zeta a  ight]$		
140		$]voc\epsilon]$			
140		$]\epsilon\iota$			
		]			
		_	L		

123 Ι. παλιναγρετον

131 Ι. αιγληεντος

à

130 Ι. επεςειςθηςαν

Fr. 3	Col. i	<i>Iliad</i> ii 385–93	Col. ii
<b>↓</b>			(385) (386) (386) (388) (389) (389)
	]. 11	Gap of 4 lines .[ κα[μειται ευξ[οον	(389) (390)
	]. ]. 	τιτα[ινων .[ μιμ[ναζειν αρκ[ιον · · ·	(390) (392) (393)

Col. i Traces of the glosses are too broken to permit restoration.

Fr. 4 (unplaced)
$$\begin{array}{c} \tau.[\\ \kappa a. \end{array}$$

## Fr. 1 Col. i

Lines I and 38 already stand a line or more higher than 75 and III, which are shown by the margin to be the first of their columns. It is therefore unlikely that many lines, if any, stood above I and 38.

The letters that remain suggest  $K\rho\sigma\nu l\omega\nu l$  glossed  $K\rho\sigma\nu \nu \nu l\hat{\omega}$ ,  $\Delta\iota l$ .  $K\rho\sigma\nu l\omega\nu l$  occurs at 397 and 405; since nothing in the intervening lines seems remotely to suggest this gloss, it is probably only out of order.

2 So D Pa. τωι διο seems to have been added to the right of another entry (cf. line 67).

3 D Pa gloss οἴκοις: here οἴκοι]ς would fit space and trace.

4-5 Sim. D Pa. The supplements in 5-6 are dubious in that both lacunas give space for 8-10 letters. A longer supplement could be constructed for 6, but I do not see how to expand 5, given the parallels. Perhaps the papyrus surface was damaged before writing.

7–8 D τὸν λίαν νιφόμενον κατὰ τὰ ὑπὸ τοῖς νέφεςι μέρη.

9 D ταχέως πλεούςαις; Ρα ταχυπλόοις.

- 10 So D Pa.
- 11 So D Pa.
- 12 So Ap D Pa.
- 13 So D Pa.
- 14 End of the lemma is -ονται, dubiously restored to  $\tilde{\epsilon}\pi$ ονται, the reading preferred by Aristarchus to  $\tilde{\epsilon}\pi$ οντο, because (1) -ονται is clear (2) the space will permit only 2–3 letters before this and (3) a form of  $\tilde{\epsilon}\kappa$ ολουθέω is the usual gloss for  $\tilde{\epsilon}\pi$ οντο. D  $\tilde{\eta}\kappa$ ολούθηταν; Pa  $\tilde{\eta}\kappa$ ολούθουν.
  - 15 So D.
  - 16 Αρ D δώμα; Ρα οἴκημα.
  - 17 So D.
- 18 D καλῶς καὶ εὐςτόλου; Pa εὐςτολίςτου. καλοζωνου is unattested but not an unlikely formation (καλλι- in Homer). Cf. LSJ for other καλο- compounds.
- 19  $d\phi \epsilon i \lambda a \nu \tau o$ : for the assimilation of strong aorists to the sigmatic forms cf. J. H. Moulton, Grammar of the Greek New Testament ii 214 ff.
  - 20 Cf. D Pa.
  - 21-2 Cf. Schol. Α τὸ κατὰ τὴν πρύμναν ἐξέχον ξύλον καθ' οδ κλίνεται ὁ ίςτός.
  - 23 So D Pa.
  - 24-5 D πελαςθηναι εποίηςαν.
  - 26 So D Pa.
  - 27 So Pa.
  - 28-31 Cf. Schol. BT τὰ ἀπὸ πρύμνης εἰς πρῶραν διήκοντα εχοίνια.
- 32 Traces before χαλασαντες fit ] $\pi\iota$ . Perhaps a compound ἐπιχαλάσαντες? D Pa χαλάσαντες. Cf. lines 46 and 96.
  - 33 Too damaged to restore securely.
- 34–6 A variant of D  $\pi a \rho \dot{\alpha} \ \tau \dot{\alpha} \ \epsilon \dot{\nu} \nu \dot{\alpha} \zeta \epsilon \iota \nu \ \tau \dot{\eta} \nu \ \nu a \hat{\nu} \nu \dots \kappa a \dot{\alpha} \ \pi o \iota \epsilon \hat{\iota} \nu \ \ddot{\iota} \epsilon \tau a c \theta a \iota$ ? Spacing seems to demand that  $\epsilon$  (line 34) and ] $\alpha \epsilon \theta a \iota$  (line 35) be part of the same word and the large space after the break in line 36 would seem to indicate that the gloss is complete. It is possible to restore, e.g.  $\epsilon / \xi a \psi ] \alpha \epsilon \theta a \iota$  or  $\epsilon / \phi \iota \epsilon \tau ] \alpha \epsilon \theta a \iota$ , but neither is appropriate with  $\alpha \dot{\nu} \tau a \hat{\iota} \epsilon$ , which should require a passive verb.  $\tau \eta \nu \nu \alpha \nu \nu$  is the likeliest supplement for line 36.
  - 37 Perhaps πρυμνης]μα [α]πο[γεια | εχοινία (so D Pa).
  - Col. ii 38 Only an ink dot remains of the gloss. Αρ δύο; D διπλώς αντες; Pa διπλοῦν.
- 39–43 From the remaining letters, the gloss appears to be a variant of Hsch: τὸ ἀφ' ἐκάςτου μέρους τοῦ ἐςφαγμένου ἱερείου ἀφαιρεῖν ἔτι ὡμοῦ ὄντος, καὶ ἐπιτιθέναι ἐπὶ τὴν θυςίαν.
  - 44 Only traces of sigma remain. D ἐπὶ cχιδῶν; Pa cχίδαξιν.
  - 45 μέλανα restored with D Pa.
- 46 While the traces do not exclude  $\epsilon \pi \acute{\epsilon} \nu \delta \epsilon$  (so Ap), the space requires a longer word.  $\acute{\epsilon} \pi \acute{\epsilon} \epsilon \pi \epsilon \nu \delta \epsilon$  restored with D Pa.
  - 47-50 Sim. Αρ πέντε ὀβελίςκοι τριαινοειδεῖς ἐκ μιᾶς ἀρχῆς.
  - 51 The traces fit ἐγεύcαντο. So D Pa P. Ant. II 70. 2.
  - 52 So Ap. D Pa διέκοψαν.
  - 53 So D P. Ant. II 70. 5.
  - 54 D Pa πάνυ έμπείρως. P. Ant. II 70. 8 έμπείρως.
  - 55 So D Pa.
  - 56 So Pa.
  - 57 So D Pa.
  - 58-60 Sim. Hsch της έξ ίσου μεριζομένης εὐωχιάς.
  - 61-4 ενεντο by dittography. Pa ἐπλήρως αν τὴν ἐπιθυμίαν.
  - 65-6 Sim. Αρ πλήρεις ἐποίηςαν.
  - 67 So D.
  - 68 So D Pa.
  - 69 So Ap D Pa.
  - 70 So Pa.
  - 71-2 So D Pa.

73-4  $\pi a i \acute{\eta} o v a$ ? Nothing of the lemma remains; the gloss begins with pi and beneath it ] $\epsilon_i \delta$ [. The reconstruction is suggested by D  $\pi a i \grave{a} v$ ,  $\mathring{\phi} \delta \mathring{\eta} \epsilon \epsilon \mathring{\iota} \delta o \epsilon$ .

```
Col. iii 75 So D. 76 So Ap D Pa.
```

77–80 Cf. Schol. on Odyssey ii 428 (ττείρη): τῆ τρόπιδι διὰ τὸ ττερεὸν εἶναι καὶ διὰ τὸ ττεροῦςθαι ἐν αὐτῆ τὴν ναῦν. Also D: τῆ τρόπιδι τῆς νεώς, ἐπεὶ ττερεωτέρα τῶν κανίδων ὑπάρχει ἐπὶ γὰρ τῷ ξύλῳ τούτῳ ικαπερ ἐπὶ θεμελίῳ τινὶ ἐποικοδομεῖται τὰ ἄλλα ξύλα τῆς νεώς. At the beginning of line 78 there are traces of 5 letters (possibly ξυλου) then a clear του. The rest of the gloss (κατὰ . . . εἶναι) is coherent without this, but it does not appear to be a later addition. τρόπεως restored in line 79, because it fits the traces and the more common genitive τρόπιδος does not. The sense as well as the parallels indicate that the word is appropriate.

```
81 D μεγάλως ήχει.
```

<sup>82</sup> So Ap D Pa.

<sup>83</sup> So D Pa P. Ant. II 70. 19.

<sup>84</sup> So Pa P. Ant. II 70. 21.

<sup>85</sup> D Pa P. Ant. II 70. 22 ἐφ' τψους.

<sup>86-8</sup> Cf. Αρ ή παραθαλάς τος άμμος.

<sup>89</sup> Ρα ἐνέτειναν.

<sup>90</sup> So D.

<sup>91-2</sup> D  $\epsilon \nu \delta \delta \xi$ ouc  $\delta \nu \delta \rho a \epsilon \xi$ ouca $\nu$ . The scribe placed a dot above omicron to indicate that it was written in error.

<sup>93</sup> D Pa  $\delta\iota\dot{\epsilon}\phi\theta\epsilon\iota\rho\epsilon\nu$ . Apparently  $]\phi\theta\iota\nu\epsilon\iota$ , not  $\epsilon]\phi\theta\iota\nu\epsilon\nu$ .

<sup>94-5</sup> Αρ έν τούτω τῷ τόπω; cf. D Pa αὐτόθι.

<sup>96</sup> D  $\epsilon \pi \epsilon \pi o \theta \epsilon \iota$ ; Pa  $\epsilon \pi o \theta \epsilon \iota$ . Only the  $-\epsilon \iota$  remains, but space available favours the shorter word.

<sup>97</sup> So Ap Pa.

<sup>98</sup> So Ap D Pa.

<sup>99</sup> So D Pa.

<sup>100–2</sup> Sim. D: ήτοι μεγαλόφθαλμον, παρὰ τοὺς ὧπας, ἢ μεγαλόφωνον, παρὰ τὴν ὅπα, ὅ ἐςτι τὴν φωνήν. διὰ τὰς βροντ(άς) read by M. E. Weinstein.

<sup>103</sup> So Ap D Pa.

<sup>104-7</sup> Sim. Ap ύπὸ τὸ γένειον τόπου ἀφ' οὖ ἄρχεται ἀνθεῖν. D τοῦ ὑπὸ τὸ γένειον τόπου. παρὰ τὴν ἐξάνθηςιν τῶν τριχῶν.

<sup>108</sup> D ταχυθανάτου; Ρα ταχυθανατώτατος.

<sup>109</sup> Αρ ἀφορίτας; D ἀφελόμενος; Ρα ἀφελών.

Col. iv 111–12  $\hat{\epsilon}\lambda\theta\hat{\epsilon}\hat{\imath}\nu$ ? Traces fit this better than the other possibilities, e.g. D  $\hat{\epsilon}\chi\theta\rho\delta\nu$  καταςτήναι.

<sup>113</sup> Cf. D Pa.

<sup>114</sup> D ἐρεθίζει.

<sup>115</sup> So D Pa.

<sup>116</sup> So D Pa.

<sup>117</sup> So D.

<sup>119</sup> D Pa  $\theta$ εάcηται. The iota adscript of the gloss has a horizontal line placed over it. I have been unable to find any parallel or to suggest a plausible explanation for its being so marked. Possibly the line was intended as a trema, though I can produce no closer example of misuse than aινειαϊ (dative), P. Bodm. I ll. 5. 450.

<sup>120</sup> So D Pa P. Mil. Vogl. III 120. 1.

<sup>121-2</sup> So D. Ap P. Colon. inv. 2281 iii 17 τέλος only.

<sup>123-4</sup> So Ap. Cf. D Pa.

<sup>125</sup> So D Pa.

<sup>126</sup> So Pa P. Colon. inv. 2281 iii 20.

<sup>127</sup> So D Pa P. Colon. inv. 2281 iii 22.

<sup>128</sup> So D P. Colon. inv. 2281 iii 23.

<sup>129</sup> Ap ai κεχυμέναι κόμαι; D P. Colon. inv. 2281 iii 24 τρίχες.

130 So D Pa.

131 So Hsch; D καθήλατο.

132 So D Pa P. Colon. inv. 2281 iv 3.

133 D πρός τὸ ἴδιον.

134 So D Pa P. Colon. inv. 2281 iv 4.

135 D Pa ίδίου.

136 So D.

137 So D Pa.

138-42 ἀργυρόπεζα has occasioned a lengthy gloss, too little of which remains for certain restoration. See the material collected in ZPE 7 (1971) 243. Line 139 might be ]ωςπερ και κ[. Line 140 -νος suggests a restoration like P. Colon. inv. 2281 iv. 8-11 (ZPE l.c.) οἱ μὲν ἀπὸ τῆς πέζης τοῦ χιτῶνος. Fragment 2 seems to belong to this gloss because of the clearly readable ] πεζα[. Lines 141-2 may be part of new entries, but too little remains to be certain.

# 3239. Alphabetic 'Glossary'

33 4B.79/D(1-3)

13.8 × 13.1 cm.

Later second century

This puzzling fragment, originally complete in three columns, comprises an alphabetical list of words with what, for lack of a better term, must be called definitions. The small number of lemmata, fifty-three, including line 27, combined with the arrangement, as well as the contents themselves present problems which thus far have failed of solution. 3239 is probably not a glossary to a particular poem, unless that poem were alphabetically arranged or exceedingly repetitive, because the arrangement would have been inconvenient and also because that explanation does not take into account the peculiar 'place-holding' nu in line 27. Nor does it seem based on an acrostic principle, as there is often more than one entry for each letter. It is far too short for a lexicon. Nor does it appear to have been a school exercise, both on the basis of the writing (see below) and also because of the lack of corrections in a second, i.e. teacher's, hand, although the sometimes rather fanciful definitions might possibly be the work of an unprepared scholar.

Alphabetical lists of words do occur in school exercises in syllabification, cf. Pack<sup>2</sup> 2676 = O. Tait II 2193 or in lists of particular kinds of words, e.g. words in -ovc, cf.  $Pack^{2} 2718 = J. G. Milne \mathcal{J}HS XXVIII (1908) p. 124 iv. Pack^{2} 2654 = P. Tebt. II 278$ has an alphabetical list of occupations followed by an acrostic story, both of which may have been used as a way of teaching the alphabet. In both Pack<sup>2</sup> 2718 and 2654 there is only one entry per letter of the alphabet. Alphabetical glossaries are also found in Pack<sup>2</sup> 2119-28. The definitions given in them are usually more common words synonymous with the lemmata, possibly with an explanation of the derivation and sometimes with examples of usage from various authors. Obviously the relation between 3239 and any of these is tenuous, first because of the shortness of the list, second and more important because of the strangeness of the 'definitions' given, for example mouse defined as 'vainglorious' (26), bathing attendant as 'rotten fate' (34). All the surviving lemmata, so far as can be seen, are substantives. Beyond that there seems to be no connection between them. The index to PMG yields no connection with magical texts, which goes against the assumption that **3239** interprets religious or oracular symbols; nor is there any relation with the *Hieroglyphica* of Horapollo. Some entries might be taken as 'kennings' or riddles: Tryph.  $\pi$ .  $\tau \rho$ . 4 (Spengel, Rh. Gr. iii 195)  $\kappa \alpha \tau \dot{\alpha} \delta \dot{\epsilon} \gamma \lambda \hat{\omega} \tau \tau \alpha \nu$  (sc.  $\gamma i \nu \epsilon \tau \alpha \alpha i \nu \nu \gamma \mu \alpha \alpha \gamma \dot{\gamma} \nu \mu \dot{\epsilon} \nu \theta \dot{\alpha} \lambda \alpha \tau \tau \alpha \nu \epsilon \dot{\nu} \rho \nu \gamma \dot{\alpha} \epsilon \tau \rho \rho \alpha \lambda \dot{\epsilon} \gamma \eta$ ,  $\tau \dot{\gamma} \nu \delta \dot{\epsilon} \lambda \theta \eta \nu \alpha i \alpha \nu \mu \alpha \rho \mu \alpha \rho \alpha \mu \nu \nu$ ,  $\tau \dot{\alpha} \nu \delta \dot{\epsilon} \mu \nu \nu \delta \delta \lambda \iota \chi \delta \nu \rho \nu \nu$  (with the last cf. **3239** 26). But I have found no real parallels in the list of W. Schultz, Rätsel aus dem hellenischen Kulturkreise ii (1912) 135–46; and some items are clearly unsuitable.

From the papyrus itself one must conclude that the main motivation of the author was, somehow, alphabetical, cf. the nu in line 27; and it seems very likely that the lemmata were written, in each column at least, before the definitions, cf. in col. i the mistaken placing and erasure of what appears to have been  $\alpha\rho\sigma\nu\rho\alpha$  after line 6, in col. ii the spacing of the blank second half of line 27 and possibly the mistake caused by the two-line entry at lines 31 and 32.

The papyrus is written on the backs of two documents, A having col. i and most of col. ii, B having the rest. A and B are pasted together upside down relative to each other and the edge of A overlaps the first three letters of B. Neither is dated, although the writing is of the first century. B appears to be an account involving grain, A is very scrappy and indistinct. There is a washed-out heading at the top of B and the spacing suggests that its full height is preserved. The consequence of this is that at several places in 3229 large vertical fibres and the pasting have interfered with the writing.

The left-hand half of col. i, and the right-hand two-thirds of col. iii, have been torn away. But the full original height seems to be preserved.

The clumsy upright hand begins with some attempt at literary style, but becomes smaller and more cursive as the text proceeds. Beta (open-topped) and eta (y-shaped) almost always have the cursive form. It is of the class in which hypomnemata are written and should perhaps be assigned to the later second century.

1

## Col. i

πικρονκακον ]αιειοινος ] ιλαραγεωργια  $\int_{-\infty}^{\infty} \phi_i \lambda [\epsilon] i \pi \alpha \tau \rho \rho \kappa \lambda \sigma \nu$ ] κυνηγικονηγημα 5 ]κυλιας ανθος ]τονος ]αρουρ α ]πολεμονποιει 10  $]\lambda\epsilon\epsilon\chi\eta$ ]ηδονηθεών ]χαρμ αμεθης ]πεταμενοςθεος παραγων ]ουιος αναξ 15 ]μημερια  $\exists \epsilon \beta \epsilon i \alpha$ ] ηπιςτις ]. 20

Col. i 3 ], high and low ink, as if from vertical 4 ]. high traces in paler ink,  $\varrho \varepsilon$  possible 6 Below are traces of washed out letters,  $a\rho ov\rho a$ ? 7 ] $\tau$  possibly pi but not gamma 11  $\theta$  very smudged, after  $\omega$  traces probably because the scribe was thwarted by the large fibre and had to begin the nu again 16 for  $\mu \eta$   $\lambda a$ ,  $\alpha \lambda$ , or  $\chi \eta$  can be read, the first two if written rather small 18 ], three small traces on two fibres consistent with an oblique sloping down to right followed immediately by an upright alpha or mu? 20 ], high trace of curve opening to right

į

# Col. i

] πικρὸν κακόν ] αἰεὶ οἶνος ]. ίλαρὰ γεωργία ]..φιλεῖ Πάτροκλον ] κυνηγικὸν ἥγημα 5 ]κυλίας ἄνθος τονος ] ἄρουρα ] πόλεμον ποιεῖ ]  $\lambda \epsilon c \chi \eta$ 10 ] ήδονὴ θεῶν ] χάρμα μέθης δ ] πετάμενος θεός ] παράγων ] ὁ υίὸς ἄναξ 15 ]μημερια ]εβεια ] η πίςτις ] ]. 20

## Col. ii

		musaus)m[])mis
	iċiċ	ημεγαλη[.]λπις
	κύων	ιταμο επει .άτ
	$\kappa a[\lambda]$ а $ heta$ ос	$\epsilon$ ι $\epsilon$ $\epsilon$ $\rho$ i $a$
	λυχνος	τοδεξιονφεγγ`ο΄
25	μολιβος	$\mu$ εγα βαρος
	$μν$ $\epsilon$	περπ ερος
	$\nu$	
	ξυςτρα	ελαδι ουςπανις
	$o\iota[\ldots]$ . $\epsilon$ . $\iota$	$ηδονη[.]$ $\epsilon$ $iν$
30	οἰ[κο]δομος	παραβολ[]
	οςαραπις	αλ <i>εξανδρ</i> ε <b>ι</b> αν
		κοτμει
	oin[o]c	οξος
	παραχυτης	<i>c</i> απρατυχη
35	$ ho\eta au\omega ho$	$\epsilon  ho \llbracket \kappa  rbracket$ γομωρος
	$ ho a eta \delta$ ο $\epsilon$	οδηγ οςαγαθη
	$ ho \omega \mu  \eta$	$\xi$ ειν η $\pi$ ολις
	$ci\mu w[\cdot]$ ç	<i>c</i> εμι δαλι <b>c</b>
	<i>c</i> υναγορος	περπε ρονсτομα
40	cihı ʻıc	οκαλοςαηρ
	<i>c</i> τεφανος	εκαςτ ω
	$ au  u \chi \eta$	οναν $\theta$ εληπλουςι $\circ$
	υδρο []ος	δευρε ςω πο ει
	υδρο []φορος	διψω
45	υπηρ ετης	αντι κυριος

Col. ii 22  $\iota$ , nu or rho After  $\tau$  an upright (blotted at middle height, corrected?) 26  $\nu$ c corrected from  $\eta$ ? 27 The gap between 26 and 28 is only slightly larger than between 25 and 26 or 28 and 29 40  $\iota$ c two tiny traces a mid-height on edge 43  $\epsilon \omega$  fibre interferes with  $\omega$  which is not very clear and may be another letter  $\pi_0$ ,  $\epsilon \iota$ : either  $\pi_0 \rho \epsilon \iota$  or  $\pi_0 \rho \epsilon \iota$  (there are no traces of the upper loop of rho, but the lower loop is like rho in  $\epsilon a \pi \rho a$  line 34)

# Col. ii

		${}^{\circ}I$ cıc	$\dot{\eta}$ μεγάλη [έ]λπίς
		κύων	<i>ὶταμὸ</i> ς πειρατίς
		$κά[\lambda]a heta$ ος	εἰς ἔρια
		λύχνος	τὸ δεξιὸν φέγγο(c)
:	25	μόλιβος	μέγα βάρος
		$\mu \widehat{v}$ c	πέρπερος
		ν	
		ξύςτρα	<i>ἐλαδίου  cπάνι c</i>
		oι []. ϵ .i	ήδονη[.]ειν
	30	οἰ[κο]δόμος	παραβολ[]
		δ Caρâπιc	Άλεξανδρείαν
			κοςμεῖ
		οἶνος	őξο <b>c</b>
		παραχύτης	<i>c</i> απρὰ τύχη
	35	ρήτωρ	<i>ἐργόμωρο</i> ς
		ράβδος	δδηγὸς ἀγαθή
		$\Upsilon P \omega \mu \eta$	ξείνη πόλις
		$\epsilon \iota \mu \iota \nu [\iota] \epsilon$	<i>c</i> εμίδαλις
		<i>cυνάγορο</i> ς	πέρπερον cτόμα
	40	$\epsilon$ i $\mu$ i $\epsilon$	δ καλὸς ἀήρ
		<i>cτ</i> έφανος	<b>έ</b> κά <u>ς</u> τω
		$ au \dot{v} \chi \eta$	ον αν $\theta \epsilon \lambda \eta$ πλούτιο $(\nu)$
		ύδρο[]∴ος	δευρεςώ ποιεῖ
		ύδροφόρος	$\delta \psi \hat{\omega}$
	45	ύπηρ <i>έτης</i> ΄	ἀντικύριος

Col. iii

υς [ ὖς |
φ...ς[
φορμ[
χα..[
50 χαρω[
χαρω[
χιμ.[
ψι[
ψορος[

Col. iii 52  $\chi$  is very faint, possibly another letter between it and  $\iota$  53  $\psi$  very faint, possibly space for a small letter between it and  $\iota$  54  $\omega$  corrected from  $\circ$ ?

Col. i In 5 the 'definition' is certainly complete, for blank papyrus precedes; so probably in 11 and 12. Starting from this alignment, and allowing for limited irregularities of margin as in col. ii, we may assume that 1-4 also are complete, and that 6-10 may (but need not) lack one or two letters at the beginning.

ι ἀνάγκη]?

2 If alei is right, it must be adjectival; the obvious lemma is then  $d\mu\beta\rho\sigma\epsilon ia$  (as the wine of the gods, already in Sappho 141 L-P). But if the line began unusually far to the left, we could try  $\kappa alei$ , etc.

3 Perhaps  $\dot{\eta}$   $i\lambda\alpha\rho\dot{\alpha}$ , unless the first trace is stray ink.

4 Άχιλλεύς]. Before φιλεί perhaps ]ος.

- 5 κυνηγικόν has a clear meaning, though the word is rare (τόποι P. Grenf. II 71 i 15; χώρα? Evagr. HE 3. 32). ἦγημα is quoted in the sense 'that which guides' from Inscr. Perg. p. 246. 27, in the sense 'thought, purpose' from LXX Ez. 17. 3 (hence in Photius, etc., see Stephanus s.v.). If the meaning here is 'that which leads in hunting', Ἄρτεμις would be a suitable lemma.
- 6 An extremely puzzling definition. A spelling error must be assumed. Two possible readings are κοιλίας ἄνθος poetic and unexampled, but perhaps suitable for αἰδοῖα, or ε]κυλείας ἄνθος with ἀςπίς.

7 If τόνος, perhaps άρμονία]?

a Apric?

10 λέτχη is the only possible reading. Perhaps the lemma was βουλευτήριον.

ΙΙ Γανυμήδης]?

12 Διόνυςος]?

13 "Ερως].

- 15 Strangely expressed definition.  $Z\epsilon \dot{\nu}\epsilon$  fits the alphabetic scheme.
- 16  $\theta \epsilon \rho ]\mu \eta \mu \epsilon \rho l \alpha$  would fit the traces, but occurs usually in the plural, cf. LSJ s.v. Possibly the lemma is ηλιος vel sim.

17 -ς]έβεια.

18 The traces might allow  $\dot{\eta}$  κ] $\dot{\alpha}\dot{\lambda}\dot{\eta}$  πίστις. Cf. 21.

21 This title does not occur in the magical papyri or the Isiac aretologies. The closest is PMG XXIV a 1 μεγάλη \*Ιτιτ ἡ κυρία.

22 For the connection of  $\kappa \dot{\nu}\omega\nu$  with  $i\tau a\mu \dot{o}c$  cf. Aeschylus fr. 282N. I print  $\pi\epsilon\iota\rho a\tau\dot{\iota}c$  as a misspelling of  $\pi\epsilon\iota\rho a\tau\dot{\iota}c$ ; but it is possible that the scribe corrected  $\tau\iota c$  to  $\tau\eta c$ .  $\pi\epsilon\iota\dot{\iota}\dot{a}$   $\tau\iota c$  might also be read, but suits  $i\tau a\mu \dot{o}c$  less well.

24  $\delta \epsilon \xi \iota \acute{o}\nu$ : well-omened? favourable to lovers or travellers?

26 The connection is less clear than usual here: possibly a reference to the Batrachomyomachia (there are no braggart mice in Aesop).  $\pi \epsilon \rho \pi \epsilon \rho \sigma c$  and its compounds are well attested in the literary Greek of the Hellenistic and Roman epochs, see  $LS\mathcal{F}$  and especially Lampe, PGL s.v.

29 oi [...].  $\epsilon \cdot i$ : the lacuna may hold one or two letters; then traces of a descender followed by a high trace; then the beginning of epsilon. After epsilon: alpha, lambda or possibly gamma. Dr. Rea suggests oi  $[\nu \acute{o}]\mu \epsilon \grave{\lambda} \iota \ \acute{\eta} \delta o \nu \acute{\eta} \ [\pi] \epsilon \hat{\iota} \nu$ : this is very attractive, though  $]\mu$  is not the most obvious reading of the traces.

30 παραβολ[: the space allows παραβολ[ή, -[ον, -[ος. I see no obvious sense. It is tempting to write  $\pi$ αραβολ[ή, and refer to the image of the man who built his house on a rock, NT Matt. 7. 24. But we might not expect an allusion to a Christian parable so early.

31 ὁ Capâmic: no other entry has the article. Possibly he intended 'Ocapâmic as a by-form of Ocepamic and Ocopâmic.

34  $ca\pi\rho\grave{a}$  τύχη: cf. PMG XIII 635 τὴν  $ca\piρ\grave{a}$ ν εἰμαρμένην. In a literal sense, some parachytae had a degraded lot in life, see Cumont, L'Égypte des Astrologues, 141 f. But notice also that  $ca\piρ\grave{a}$  τύχη is an anagram of  $\pi a \rho a \chi \acute{\nu} \tau \eta c$ .

35  $\epsilon \rho [\kappa] \gamma \delta \mu \omega \rho o c$ : the scribe apparently wrote  $\epsilon \rho \kappa o$  and corrected it to  $\epsilon \rho \gamma o$ ; there is also stray ink round the rho, but not enough to prove that it was corrected. The word intended must be  $\epsilon \rho \gamma \delta \mu \omega \kappa o c$ , which is glossed adulator, ambitiosus, ancillarius, ancillula, assentator, fuco, stlatarius (Goetz, CGL vii 527, with derivatives; cf. Hsch. E 5668  $\epsilon \rho \gamma o \mu \omega \kappa \hat{\omega} \nu \epsilon \mu \pi a (\zeta \omega \nu)$ .

36 The walking-stick of the blind or old? (For ῥάβδος as the equivalent of βακτήριον, see NT Matt. 10. 10, etc.)

37 Cf. ξένων πόλις of Alexandria in the Oracle of the Potter, ZPE 2 (1968) 206, line 30.

38 S. Stephens suggests  $ci\mu\nu[\iota]c = seminis$ . But the connection is obscure, and the case (genitive or mistaken plural) is strange.

39 cυνάγορος: the Doric form is the only one which fits the traces.

40 M. W. Haslam has suggested Ciμιλιc δ καλὸς ἀ $\langle \nu \rangle$ ήρ (Ser. Sulpicius Similis, Prefect of Egypt 107–12). If this were correct, it would provide a lower limit for dating the text.

41  $\epsilon \kappa \alpha \epsilon \tau \omega$  is an exceptionally odd definition. There might be doubts about the reading: sigma could be omicron; the descender of tau is very thick (corrected); omega is widely separated from tau (but the scribe may have left a space to avoid thick fibres, as at the same point in 36–9 though not in 40). It is just possible that a narrow letter originally stood before epsilon, if the single point of ink is significant. But I have found no other satisfactory reconstruction;  $\epsilon \rho \alpha \epsilon \tau \hat{\omega}(\nu)$  can be excluded, since kappa is virtually certain.

42-3 moieî is written slightly higher than the preceding words. I assume therefore that it carries over from 42.

43  $\delta\delta\rho\sigma$ [].oc: before oc, what looks at first sight like the loop and part of the descender of rho. But if so, the descender ends short with an uncharacteristic curl to the right. Other possibilities are no more attractive: theta (malformed), beta (but elsewhere the scribe uses an open-topped form). Perhaps the letter has been corrected. The word as written was one letter shorter than  $\delta\delta\rho\sigma\phi$  in 44; and the 'definition' was apparently  $\delta\epsilon\hat{v}\rho$ '  $\epsilon\omega$ .

45 ἀντικύριος is new, but cf. ἀντιβαςιλεύς, etc. Better so than Ἀντικύριος or ἀντὶ ⟨τοῦ⟩ κύριος (which would produce a 'definition' much more explicit than any of the others).

47 Perhaps  $\phi_{...ic}[; \phi \dot{v} \dot{c}_{ic}]$  not suggested.

48 φόρμιγξ, φορμός, etc.

49 χα..[: the first traces looks very like nu or pi. No attested word or name begins χαπ. Even for χαν- the possibilities are few: χάννα? Χαναάν (cf. on 30)?

50 Χάρων?

52 χίμα [ιρα (cf. 46)? But perhaps χι.μ. [ should be read.

54 \*Ωρος (cf. 21, 31)? ώρος [κόπος?

# IV. OFFICIAL DOCUMENTS

### 3240. Official Correspondence

34 4B.78/D(10-12)b 16·1×13·2 cm. c. 88/9

A warped fragment of the bottom of a column containing copies of two or three

A warped fragment of the bottom of a column containing copies of two or three letters, the last one of which at least is official. It is not clear if this fragment belongs to a roll or is a single sheet of copies of letters pertaining to one dispute, see 2 n. Parts of the left and bottom margins, 3.6 and 2.0 cm. respectively, survive, but the full width of the left margin is not preserved. The back is blank.

The subject of the lower portion of the column is a boundary dispute of some duration, the history of which goes back at least as far as the term of Flavius Heracleides, predecessor of Junius Hestiaeus as strategus, and conceivably continued for forty years after this letter, see 14–16 n. Junius Hestiaeus is a new strategus and the period available for Flavius Heracleides is narrowed by this papyrus. The prefects C. Septimius Vegetus and M. Mettius Rufus gave instructions in the case.

```
\epsilon\iota
                                                          c. 18

ceil \Phiλαουίω
ceilι
            c. 16
                                                        c. 15
                               ]ηγηςας [...] [
            c. 16
                                                       c. 12
                               ] \epsilon \gamma \epsilon \nu o [.] \omega \epsilon \nu [ c. 7
            c. 14
                                 ]ητου διὰ ἀφοριςμοῦ κατὰ τ[ὰς
            c. 13
ἀς\phi[αλείας. (ἔτους) . A]ὖτοκράτορος Kαίςαρος \Deltaομιτιαν[ο\hat{v}
C\epsilon \beta a c \tau o \hat{v} \Gamma \epsilon \rho [\mu a \nu \iota κ o \hat{v}, \Phi a \mu] \epsilon \nu \dot{\omega} \theta \iota \gamma^{-}. (vac.)
άλλης. Μέττιος 'Ροῦφος 'Ιουνίωι 'Εςτιαίωι ςτρ(ατηγῶ) 'Οξυρ(υγχίτου) χ(αίρειν).
Διονύςιος Διονυςίου διὰ ἀναφο(ρίου) μοι ἐνέτυχε λέγων
γε]γραφέναι Οὐέγετον τὸν κράτιςτον Φλαουίωι 'Ηρ[α-
κλείδηι τωι πρό coῦ στρατηγή[ca]ντι περὶ ἀρουρων αὐ-
τοῦ τῶν] ἡρπαςμένων ὑπὸ τ[ῶν] γιτόνων ἵν' αὐτῶι κα-
τὰ τὰ]ς ἀςφαλείας ἀφορι[ςθῶ]ςιν, ἄχρι δὲ τούτου μηδὲν
πεποι]η̂ςθαι. βούλομαι [οὖν c]έ, εἰ μηδὲν περὶ τοῦ πρά-
γματος ἐπο]ιήθη\{i\}, [] γεν[όμενον] ἐπὶ τοὺς τόπους ἑκάςτ(ω)
τὸ ἴδιον ἔδα φος ἀπο κατας η ης αι. ἔρρως ο. (ἔτους) \eta''
Αὐτοκράτορο]ς Καίςαρος [Δομιτιανο]\hat{v} C\epsilon etaαςτο\hat{v} \Gamma \epsilonρμανικο\hat{v}
                                        c. IO
   8 \epsilon \tau \rho^L o \xi v \rho^- \chi^{\angle}
                           9 a \nu a \phi^{o}
                                           12 Ι. γειτόνων
                                                                   15 εκας<sup>τ</sup>
```

١

5 ff.  $\dots$  through a determination of boundaries according to the title deeds. Year n of Imperator

Caesar Domitianus Augustus Germanicus, Phamenoth 13(?).

'(Copy) of another. Mettius Rufus to Junius Hestiaeus strategus of the Oxyrhynchite nome, greetings. Dionysius son of Dionysius applied to me in a petition stating that Vegetus, vir egregius, wrote to Flavius Heracleides who was strategus before you concerning the arouras of his which were stolen by the neighbours in order that the boundaries might be determined for him according to the title deeds, but nothing has been done yet. I desire you, if nothing has been done about the matter, to go to the locality and restore to each his own land. Farewell. Year 8 of Imperator Caesar Domitianus Augustus Germanicus . . . '

2 Φλαουίω[ι. Restore perhaps 'Hρακλείδηι again, cf. 10–11. Possibly this is the first line of the letter of Vegetus mentioned in 10. There is just room for Cεπτίμιος Οὐέγετος at the beginning of the line, but not for  $å\lambda\lambda\eta\epsilon$  or  $\dot{a}\nu\tau i(\gamma\rho a\phi o\nu)$ . Alternatively there is room for  $\ddot{a}\lambda\lambda\eta\epsilon$ .  $M\acute{\epsilon}\tau\tau\iota o\epsilon$  ' $Po\hat{v}\phi o\epsilon$ . In either case the letter would be extremely short. The traces of l. 1 are extremely small and faint, but could possibly be read as  $]\sigma_{\epsilon}\beta_{\alpha}[$ , i.e. as part of the titulature closing a preceding letter.

6 For ἀcφάλειαι meaning title deeds see R. Taubenschlag, Law<sup>2</sup>, 275.

8 The earliest definite date for Mettius Rufus is 3 August A.D. 89, though he may have taken office in the spring of A.D. 89, see BASP 4 (1967) 89 and ZPE 17 (1975) 277. The date in 7, if it really were Phamenoth 13 = 9 March A.D. 89, would not exclude the possibility that Mettius Rufus was the writer of the letter.

Junius Hestiaeus is a previously unknown strategus in office sometime in A.D. 88/9, see 16–17.

10 The earliest known date for Vegetus, prefect of Egypt, is 8 February A.D. 85, the latest 26

February A.D. 88, see BASP 4 (1967) 89 and ZPE 17 (1975) 277. Flavius Heracleides is known from PSI XII 1235. 2 as strategus some time between A.D. 80 and 90, but not in 83. This document indicates that he must have been in office after 83 some time in the prefecture of Vegetus and before the date of this letter.

12 For encroachment by neighbours cf. BGU II 616, P. Petaus 24.

13 ἀφορι[ $c\theta\hat{\omega}$ ]cw. Cf. P. Flor. III 319. 9.

14–16 For the restorations cf. BGU II 616. 5 ff. ἀξιῶ ἐ[π]ιτα[γ]ῆναι  $[τ\hat{\varphi}τ]$ η [c] κώμης κωμογρ(αμματεῖ)  $\gamma$ ενέςθ $a[\iota]$  επὶ τοὺ[c] τόπους ςὺν τῷ ὁριοδικ $(τ\mathring{\eta})$  καὶ ἀναμετρ $\mathring{\eta}$ ςαι  $[\tau]\mathring{\eta}$ ν π $\mathring{a}$ ςα $\langle v 
angle$   $\gamma\mathring{\eta}$ ν καὶ ἐκάςτ $\psi$  τὸ ἴδιο[v] $d\pi[o]$ καταςτήςη (l. -ςτήςαι). This is a request possibly similar to one Dionysius may have written to Vegetus. In it, in P. Petaus 24, and in P. Flor. 319 of c. A.D. 133-7, which may possibly be connected with our document as the petitioner is 'son of Dionysius', the writers assume that the village scribe is in charge of the examination. There is no sign of him in our document.

#### 3241. Notifications to Tax-farmers

5 1B.59/H(i)  $14 \times 14$  cm. 11 February A.D. 163

Two adjacent documents from a τόμος ευγκολλήειμος, both addressed to a pair of contractors for the ἐγκύκλιον, the tax on transfers of property. The first is a statement of payment of the charges due on the manumission of a female slave, the second, written by the same man on the same day, appears to concern the same transaction and refers to a public registration at Alexandria.

In manumissions three payments are to be distinguished: the ransom price, or  $\lambda \dot{\nu} \tau \rho a$ , paid to the slave's owner; the tax due upon the transaction, the ἐγκύκλιον; and a separate charge of 10 dr. (The suggestion made at XXXVIII 2843, that the 10 dr. are the tax itself, is to be rejected.) The first of the present documents records the payment of the last two of these, and the 10 dr. charge now has a name, the  $\pi\rho$ ]oπρατικόν. The purpose served by this first letter, virtually complete, is something of a puzzle. It is not an acknowledgement of payment by the recipients, but a statement

of payment by the payer, and since it incorporates acknowledgement of a receipt  $(9-10 \ \&v \ [\kappa al \ c] \dot{v}\mu\beta o\lambda ov \ \ddot{\epsilon} c\chi ov)$ , it was clearly not intended to serve as a receipt itself (by being countersigned by the taxmen). A precise parallel for the form of the letter is found in I 61, a statement made by an Oxyrhynchite ex-strategus of the Arsinoite nome to public bankers at Oxyrhynchus of the payment of a fine he had incurred by his failure to produce official papers when required. That letter, however, does not provide an immediate solution to the problem. (The revised readings of E. G. Turner in  $\mathcal{J}EA$  38 (1952) 88 n. 6, do not affect the basic form. Expand to  $\epsilon \dot{v}\mu\beta o\lambda(ov)$  in 19.) In 3241 a possible explanation is that the money had been paid directly into the state bank, instead of passing through the hands of the tax farmers (cf. I 96, where a tax official pays the  $\dot{\epsilon}\gamma\kappa\dot{\nu}\kappa\lambda\iota o\nu$  on the sale of a slave into the bank; cf. P. Fay. 64, P. Osl. III 116). It would be a reasonable, perhaps obligatory, course of action to notify the circumvented taxmen, the nominal payees. A comparable explanation is available for 61, if the fine had been paid into a bank in the Hermopolite, where the man was currently strategus.

The matter might be more intelligible if the second of the present letters had survived intact. As it is, the significance of the publication through the katalogeion at Alexandria is not at all clear. It may refer to the δημοςίως of the manumission at Alexandria. If the current view of the identity of the senders of I 48, 49 and II 349 is correct (see XXXVIII 2856 2 n.), it was the duty of the ἐγκύκλιον farmers, at any rate at the end of the first century, to notify the local agoranomus of the details of the manumission and authorize him to proceed with the registration. There would be no need for this to be done if the deed had already been entered at Alexandria. (Cf. IX 1200, where a request is made to the archidicastes to inform the Oxyrhynchite record office of the registration of a deed of sale through the katalogeion.) In view of the identity of the addressees, it seems less likely that the registration in question is that of a deed certifying the legal title to the slave, and hence with the man's right to dispose of her (cf. I 73, where an agreement registered through the katalogeion is mentioned in connection with a registration of a slave before agoranomi).

Above the first column are some scribblings in two different hands, apparently unrelated to the main text. The most legible of them read:  $]\rho\kappa\alpha\iota\rho\kappa\alpha\iota\mu\rho\upsilon\iota() | \pi\epsilon\rho\iota\tau\omega\nu\epsilon\upsilon\nu | \epsilon\upsilon\mu\tau\ldots\omega\iota\gamma\upsilon\upsilon[\pi\epsilon\rho\iota]\ldots\tau\omega\upsilon$ .

On the back, not transcribed here, is what appears to be a prose encomium on the aulos.

#### Col. i

→ Θεα....] ζαραπίωνος ἀπὸ 'Οξυρύγχων [πόλ(εως) δι]ὰ ζαραπίωνος Ἀπολλωνίου φροντι[ςτοῦ Αὐρ]ηλίω Ἀντιόχω καὶ 'Ηρακλείδη ἐνκυ[κλι-ών]αις χαίρειν. Διέγραψα ὑμεῖν ὑπὲρ Πρ[
 ]ης δούλης ἐλευθερωθείςης ὑπ' ἐμοῦ τὸ

τῆ]ς ἐλευθερώςεως αὐτῆς ἐνκυκλιᾳκον
..].. ψς ον ἐν δραχ(μαῖς) πεντήκοντα δύο, (γίνονται) (δραχμαὶ) νβ,
καὶ πρ]οπρατικοῦ δραχ(μὰς) δέκα, (γίνονται) (δραχμαὶ) ι, γείνονται
ἐπὶ] τὸ αὐτὸ δραχ(μαὶ) ἑξήκοντα δύο, (γίνονται) (δραχμαὶ) ξβ, ὧν
καὶ ς]ψμβολον ἔςχον. Cαραπίων Απολλωνίου δ] προγεγραμμένος φροντιςτὴς αὐτὸς
τὸ γράμ]μα ἔγραψα. "Ετους τρίτου Αὐτοκράτορος
Καίςαρος] Μάρκου Αὐρηλίου Άντωνείνου Çεβαςτοῦ
καὶ Αὐτο]κράτορος Καίςαρος Λουκίου Αὐρηλίου
Οὐήρ]ου Cεβαςτοῦ, Μεχεὶρ ιζ.

#### Col. ii

- 20 .[..].. περιη[
  δούλης Πρειμ[
  λιοπης δημ[οςιωδιὰ τοῦ ἐν Άλεξαν[δρεία καταλογείου.

  Cαραπίων Άπολλ[ωνίου ὁ προγεγραμμέ-
- 30  $M \in \chi \in i \rho \ \overline{i \zeta}$ .

Col. i 'Thea- son of Sarapion of Oxyrhynchus, through Sarapion son of Apollonius, manager, to Aurelius Antiochus and Heraclides, contractors for the transfer tax, greeting. I have paid you, on behalf of the slave . . . freed by me, the transfer tax for her manumission, the sum being fifty-two drachmas of coined silver, 52 dr., and for warranty fee ten drachmas, 10 dr., that is in sum total sixty-two drachmas, 62 dr., for which I have had a receipt. I, Sarapion son of Apollonius the abovementioned manager, have personally written the statement. Year 3 of Imperator Caesar Marcus Aurelius Antoninus Augustus and Imperator Caesar Lucius Aurelius Verus Augustus, Mecheir 16.'

I Θεαγένης is far and away the commonest name in Θεα-, but the traces do not commend it. Θεάνωρ is an attested name that is perhaps acceptable, but too little remains to be certain.

3 Αὐρηλίω ἄντιόχω: Aurelius occasionally appears as the nomen of romanized Greeks before the Antonine Constitution. I know of no earlier occurrence without a praenomen than this.

The heirs of an Aurelius Antiochus are mentioned in III 512, a document of A.D. 173. The nomen at this date greatly increases the chances of identity.

3-4 ἐνκυ[κλι|ών]αις (guaranteed by 18-19 ἐν]κυκλιώναις), a new title, equivalent to τελῶναι ἐγκυκλίου (XVII 2111 18, P. Vindob. Worp 1. 5). ἐγκυκλιακοί (XX 2281 3, P. Mich. II 123 verso vii 16, BGU III 914. 5, P. Osl. III 118. 1) will probably have been officials.

4-5 I take it that the lines were spanned by the slave's name, whose manumission is apparently the subject of the second letter also, where the name is  $\Pi \rho \epsilon \iota \mu$ [. Attested female names in  $\Pi \rho \epsilon \iota - |\Pi \rho \iota - \Pi \rho \mu$ ]

are  $\Pi \rho \epsilon \hat{\iota} \mu a$ ,  $\Pi \rho \iota \mu \iota \acute{a} \nu \eta$ , and  $\Pi \rho \iota \mu \dot{\epsilon} \lambda \lambda a$ .  $\Pi \rho [\epsilon \iota \mu \iota | \acute{a} \nu] \eta \epsilon$  and  $\Pi \rho [\epsilon \iota \mu \iota \lambda | \lambda] \eta \epsilon$  are thus possibilities.

5-7 The rate of the manumission tax is unknown except in the case of Roman citizens, who were liable to the vicesima libertatis. The raising of the greco-egyptian tax, in so far as it related to an alienation of property, evidently devolved upon the ἐγκύκλιον farmers, as is suggested also by the phrase διὰ τοῦ ἐγκυκλίον καὶ ὧν ἄλλων καθήκει in some manumission documents (P. Strasb. 122. 11, SB III 6293. 6). The ἐγκύκλιον on sales was 10 per cent (A. C. Johnson, Economic Survey, 558 f., S. Wallace, Taxation, 228, 230, 448 n. 60, 449 n. 75), but the manumission tax was not necessarily the same (a 2 per cent rate, also raised by the farmers of the ἐγκύκλιον, was levied on mortgages, II 243). However, 52 dr. are paid on the sale of a slave at I 96 (A.D. 180) and again at P. Hamb. 79 (second century), so that though slave prices varied considerably, it seems quite possible that the manumission tax was also a 10 per cent rate.

Since it is the purchaser, and in the case of mortgages the mortgagee, who pays the ἐγκύκλιον in the Roman period, the presumption would be that the manumission tax was payable by the manumitted slave (as it is at P. Hib. I 29. 7, Ptolcmaic), out of his or her peculium. But payment by the owner on the slave's behalf may have been regular practice. (At P. Tebt. II 407. 25 (A.D. 199?) a man who declares to his wife that he wishes to free some slaves standing in her name has himself paid the taxes due: διαγράψας πάντ]α τὰ ὑ[π]ὲρ αὐτῶν τέλη τῆς ἐλευθερώς εως.) Similarly the ransom price itself, the λύτρα, was paid not by the slave but by a third party. The slave's legal incapacity will account for both the payments in question being made, at least nominally, by someone other than the beneficiary

of the transaction.

6-7 ἐνκυκλιακὸν [...]. νς ὅν ἐν δραχ(μαῖς). For ἐγκυκλιακός in description of the tax (rather than of the collector) cf. P. Mich. II 123 verso vii 19 δαπάνη(c) ἐνκυκλιακο( $\hat{v}$ ). The problem is, what to supply in 7? The upsilon and sigma are good readings, not open to much doubt; they are preceded by lettertops difficult to interpret, perhaps most satisfactorily taken as ]λο. So  $\tau \epsilon$ ]λονε? But why the genitive? Hardly ὑπὲρ  $\tau \epsilon$ ]λονε, even if there were room.  $\tau \epsilon$ ]λο $\{v\}$ ς, however desirable, arouses the misgivings to which the jettisoning of available evidence among deficient is properly liable. But I find no answer that saves the phenomena.  $\tau \epsilon \lambda(oc)$ ] δέκατον (or any other fraction) cannot be read; nor does it seem to help if the following ov is taken not as ov but as the termination of our verbum petitum (it would be admissible in itself: for omission of the participle in this phrase, cf. I 56 8).

8 The standing charge of 10 dr. occurs in various other documents relating to manumissions, viz. I 48, 49, 50, XXXVIII 2843, P. Lugd. Bat. XIII 24, cf. IV 722. Usually without a name, it is here called the [πρ]οπρατικόν. So far as I know the only other occurrence of this word is at P. Col. inv. 480 (P. Col. I = W. L. Westermann, Upon Slavery in Ptolemaic Egypt; c. 198–197 B.C.) 14, where it is synonymous with προπωλητικόν (ibid. 9–10), which itself is found elsewhere only in the Revenue Laws of Ptolemy Philadelphus (SB Beiheft I) 55. 15. [προπρατικόν is unaccountably missing from all the standard lexica.] It is apparently not a brokerage fee but a charge for warranty against eviction: see, on  $\pi\rho o$ - $\pi\omega\lambda\eta\tau\eta$ c and related words, J. Partsch, Griechische Bürgschaftsrecht i, 340–58, esp. 349 f. and 354 n. 3, cf. P. M. Meyer, Jur. Pap. 35. 1. 11 f., and F. Pringsheim, Greek Law of Sale, 429-44, esp. 441. In sales of the Roman period the warrantor is the vendor himself (Pringsheim 439 ff., Taubenschlag Law<sup>2</sup>, 251 n. 4), but it now appears that in the case of manumissions it was the state that undertook the liability for any eviction of the freedman from his freedom. This interpretation is suitable for the Columbia papyrus, where the  $\pi \rho o \pi \rho a \tau i \kappa \delta \nu / \pi \rho o \pi \omega \lambda \eta \tau i \kappa \delta \nu$  is payable  $\tau \hat{\eta} \pi \delta \lambda \epsilon \iota$ , i.e. to Alexandria. The same explanation has been given of the charges paid as βεβαιωτικόν οτ ὑπὲρ βεβαιώςεως (P. M. Meyer, Festschrift Otto Hirschfeld gewidmet, 151). Pestman, Marriage and Matrimonial Property in Ancient Egypt 41, investigating property conveyances from bridegroom to bride, shows that πρόπραεις is equivalent to the demotic sh (n) dbg hd, the deed which declares that the purchase money has been paid in full and to the vendor's satisfaction and which precedes the vendor's relinquishing his title to the property (this

A.D. 185-7

being effected by a further deed). If a comparable procedure is to be envisaged for manumissions, record of the payment of the  $\pi\rho\sigma\pi\rho\alpha\tau\iota\kappa\delta\nu$  (the charge upon the  $\pi\rho\sigma\pi\rho\alpha\iota\iota\epsilon$ ?) will presumably have served to give the freedman security from eviction once the transaction was completed.

The expansion προπ(ρατικοῦ) is now available for 50 3 (A.D. 100), a banker's chit recording pay-

ment on a manumission.

20  $\psi[\mu\epsilon]$   $\hat{\psi}$  would satisfy the exiguous remains.

20–2 Perhaps 20 περὶ  $\hat{\eta}$ [c —, 22 δημ[οςιώςεως τετελειωμένης, cf. IX 1200 7.

22 ] $\lambda \iota ο \pi \eta c$ : the reading is secure (not, e.g., ἐνκύκ] $\lambda \iota ο v \dot{\eta} c$ ). A more precise identification than is given in the first letter? ἐπικεκλημένης Καλ] $\lambda \iota \acute ο \pi \eta c$ ?  $\mu \eta \tau \rho \acute o c Kαλ$ ] $\lambda \iota \acute ο \pi \eta c$ ?

25-6 τὸ ὑπόμνημα] ἐπιδέδωκα: 'I have made the declaration', cf. I 73 23-4.

#### 3242. Declaration of Property

A general property return, complete except at the foot, blank on the back, addressed to both the strategus and the royal scribe by Dionysia, an Antinoite woman, acting through Sarapion son of Longinus of Oxyrhynchus. She registers, in response to a call issued by the prefect Pomponius Faustianus (185–7), the property that she owned at the village of Sko in the Oxyrhynchite nome.

In form it follows the usual pattern, see A. M. Harmon, YCS 4 (1934) 135 ff.; S. Avogadro, Aegyptus 15 (1935) 131 ff.; and Cl. Préaux, CÉ 75 (1963) 117 ff.; other parallel documents: P. Harris, 74 (A.D. 99); P. Merton I 13 (98–102); P. Mil. Vogl. III 191–2 (130–1); PSI (ed. Bartoletti, 1965) no. 9 (161–2); PSI XIII 1325 (176–80); BGU XI 2022 (202); 2023 (198–201); P. Strasb. 192 (207); SB VIII 9878 (259); P. Vindob. Boswinkel 3 (279).

The present document is the first return known to me in response to a general call issued by Pomponius Faustianus. A point of interest is that Dionysia reports that part of her property was registered in the public records by her ancestors in the periods after the third year of Vespasian (A.D. 70/1) and the first of Titus (A.D. 79). This means that the property was preserved in the same family for over a hundred years. This is perhaps the longest history of a property in the same family that has been reported in the papyri of the period (Harmon, op. cit. p. 141, considered thirty-five years the longest history of a family property he was able to trace).

Διοφάνει cτρ(ατηγῷ) καὶ Άρποκρατίωνι βαςιλ(ικῷ) γρ(αμματεῖ) παρὰ Διονυςίας Cαραπιάδος τῆς καὶ Θαμουνίου ἄντινοί-δος διὰ Cαραπίωνος Λογγείνου ἀπ' 'Οξυρύγχων πόλεως. ἀπογράφομαι κατὰ τὰ κελευςθέντα ὑπὸ Πομπωνίου Φαυςτια-νοῦ τοῦ λαμπροτάτου ἡγεμόν[ο]ς τὸ ὑπάρχον μοι περὶ κώμην Cκὼ τῆς ἄνω το(παρχίας) ἐκ τοῦ Ἀπολλωνίου κλήρου ἀμπέλου ἀρχαίας ἐν ἢ φοίνεικ(ες) καὶ ἀγρόδ(ρυα) καὶ καλαμεί-

1 cτρ(, βαει<sup>λ</sup> <math>γρ<sup>∠</sup> 2-3 αντινοϊδος 6 το) 7 φοινει<sup>κ</sup>, αγρο<sup>δ</sup> 1. ἀκρόδ(ρυα)

10

ας (δίμοιρον) μέρος (ἀρουρῶν) δ (ἡμίσους) ις λβ οὐςῶν (τέταρτον) μέρος ἀπὸ ἐπιγρ(αφομένων)
ὅλων (ἀρουρῶν) ιη (τετάρτου) η̄ οὐςῶν ἐν ὀνόματι τῶν προγόνων μου δηλωθειςῶν διὰ δημοςίων λόγων ἐν τοῖς ἀπὸ γ (ἔτους) Οὐες(παςιανοῦ) καὶ α (ἔτους) Τίτου χρόνοις, παραδείςου ὁμοίως ἐκ νότ(ου) τῆς α(ὐτῆς) ἀμ(πέλου) ςὺν διαψείλ(ῳ) (δίμοιρον) μέρος (ἀρούρης) αη̄ δηλωθέντος διὰ δημοςίων λόγων ἀνῆχθ(αι) ἐν τοῖς προκειμένοις χρόνοις, οἰκοπέδ(ων) καὶ διαψείλ(ου) καὶ κυκλευτηρίου καὶ (ἡμίςους) μέρους ὑδρευμάτων (δίμοιρον) μέρος (ἀρούρης) (τετάρτου) η̄ [ὅ]περ ἐςτὶν τὸ ἐπιβάλλον ἐμοί τε καὶ κοινωνῶ μου [(τέταρτον)] μέρος τῆς διὰ δη-

15 δδρευμάτων (δίμοιρον) μέρος (άρούρης) (τετάρτου) ἢ [ὅ]περ έςτὶν τὸ ἐπιβάλλον ἐμοί τε καὶ κοινωνῷ μου [(τέταρτον)] μέρος τῆς διὰ δημοςίων λόγω[ν ἀ]ναγραφομένης ἐν οἰκο(πέδοις) (ἀρούρης) α (ἡμίςους). γείτ[ονες τῶν προκειμένων νότ(ου) κ[αὶ] ἀπηλ(ιώτου) ἐμοῦ καὶ κοινωνοῦ μου, βορρᾶ ἄμπελος Caραπ[ί]ωνος Ανδρονείκου,

20 λιβὸς ἄμπελος. καὶ ὁμοίως ἀ[πογ]ρ(άφομαι) τὸ ὑπάρχον μοι (δίμοιρον) μέρος περὶ τὴν ᾳ(ὐτὴν) Çκὼ ἐκ τ[οῦ] Ποςιδίππου κλή(ρου) παραδ(είςου) (ἀρουρῶν) ἰξ...[...]. ἢ. γείτον[ες] πάντοθεν ἐμοῦ καὶ [κ]οινω[νοῦ μου]. καὶ ὁμ[οίως ἀ]πογρ(άφομαι) περ[ὶ] শ[ο-νίμου ...[....]...[

25 ..[...]...[

8 β),  $\mathcal{V}$  διιςλβ, d', l.  $(\tau \epsilon \tau \acute{a} \rho \tau o \upsilon)$  μέρους,  $\epsilon \pi \iota \gamma \rho \varsigma$  9  $\mathcal{V}$   $\iota \iota \eta d' \ddot{\eta}$  10  $\gamma \varsigma o \upsilon \epsilon c$ ) 11  $a \varsigma$ ,  $\upsilon o^{\tau}$ ,  $\bar{a}$  12  $a \mu$ ), διαψειλβ),  $\mathcal{V}$   $a \ddot{\eta}$  13  $a \nu \eta \chi^{\theta}$  14  $o \iota \kappa o \pi \epsilon^{\delta}$ , διαψειλ,  $\varsigma'$  15 β),  $\mathcal{V}$   $d \ddot{\eta}$  17  $o \iota \kappa o$ )  $\mathcal{V}$   $a \gamma \delta'$  18  $\nu o^{\tau}$ ,  $a \pi \eta^{\lambda}$  20  $a [\pi o \gamma] \rho \varsigma$  21 β),  $\bar{a}$ ,  $\kappa \lambda^{\eta}$  22  $\pi a \rho a^{\delta} \mathcal{V}$  23  $a ]\pi o \gamma \rho \varsigma$ 

'To Diophanes, strategus, and Harpocration, royal scribe, from Dionysia, daughter of Sarapias alias Thamounion, of Antinoopolis, by agency of Sarapion son of Longinus, from the city of the Oxyrhynchi. I register in accordance with the orders issued by Pomponius Faustianus, the most glorious prefect, the two-thirds share of an ancient vineyard, in which there are date palms and fruit trees, and of a reed bed, which I hold in the vicinity of the village of Sko in the upper toparchy from the clerus of Apollonius, amounting to  $4+\frac{1}{2}+\frac{1}{16}+\frac{1}{32}$  arras, which are a fourth share from the full listed number of  $18+\frac{1}{4}+\frac{1}{8}$  arras, which are in the name of my forebears and reported in the public records in the periods from the 3rd year of Vespasian and from the 1st year of Titus; likewise a two-thirds share of garden-land on the south side of the same vineyard including infertile ground, amounting to 11 aruras, reported in the public records to have resulted from agricultural improvements in the aforesaid period; a two-thirds share of building land and infertile land and a water-wheel and of a half share of water sources, amounting to  $\frac{1}{4} + \frac{1}{8}$  arras, which is the quarter share devolving upon me and my partner of the 11 aruras listed in the public records as building land. Boundaries of the aforesaid properties are: on the south and east, property belonging to me and my partner; on the north, a vineyard belonging to Sarapion son of Andronicus; on the west, a vineyard. And likewise I register the two-thirds share of garden-land, amounting to 16+? aruras, which I hold in the vicinity of the same (village of) Sko from the clerus of Posidippus. Boundaries on all sides are:-property belonging to me and my partner. And likewise I register in the vicinity of Monimu . . . . '

I It is perhaps improbable that this Diophanes was identical with a Diophanes who—ten years later—appears as strategus of the Oxyrhynchite nome, c. 197–200. There are other strategi in the interval, see H. Henne, Liste des stratèges, 31, and G. Mussies, P. Lugd. Bat. XIV, p. 26, no. 275. Another strategus, Isidorus, was in office on 25 May A.D. 186 (II 237 vi 32–6). It is not clear whether this Diophanes was his predecessor or his successor.

Harpocration is already known as royal scribe and deputy strategus in A.D. 186, see II 237 vi 36,

vii 10, SB I 5693. 4, XXIV 2414 22?

4 Pomponius Faustianus was prefect of Egypt at least from December/January A.D. 185/6 to September A.D. 187, see BASP 4 (1967) 102.

Here we have a general call for property registration later than the one issued by M. Sempronius Liberalis, see Omaggio all' XI Congresso Internazionale di Papirologia (PSI ed. Bartoletti) 9. 5 n.

10–11 ἀπὸ  $\gamma$  (ἔτους) Οὐες (παςιανοῦ) καὶ α (ἔτους) Τίτου. It is not clear what the two dates signify. One possibility is that they are the dates of the two earliest general property returns in which the family of Dionysia laid claim to this land. They are not, however, among the known dates of the general returns listed in YCS 4 (1934) 184.

The long history of this family property is another indication of the stable and prosperous conditions of the second century. Other cases of family property with a history of two or more generations from the papyri of the second century are those of the families of Heron son of Hermanoubion, BGU III 959 (149), P. Berl. Leihg. 18 (163), of M. Valerius Turbo, BGU VII 1574, 1565 (169), 1662 (181–2), of Onesicrates son of Ptolemaeus, BGU III 919 (second century), of Sabina Apollonarion, PSI XIII 1325 (176–80).

22 (ἀρουρῶν) ις...[..], η. Before  $\bar{\eta} = (\dot{o}\gamma\delta\dot{o}ov)$  the trace looks like the upright of  $d = (\tau\epsilon\tau\dot{a}\rho\tau\sigma v)$ . If so, probably the whole figure ought to be read ις  $\dot{\zeta}(\bar{\eta}\bar{\eta} = 16 + \frac{1}{2} + \frac{1}{4} + \frac{1}{8})$ , even though the lacuna seems somewhat too wide. The oblique stroke after the  $(\dot{\eta}\mu\dot{\iota}covc)$  sign may have been unusually long.

#### 3243. Report to a Prefect of Egypt

14 1B.202/L(b) Fr. 1, 32×20 cm. A.D. 214/15

A reply to the prefect of Egypt, Septimius Heraclitus, from the strategus of the Themistes and Polemon districts of the Arsinoite nome, concerning corn supplies. It is written in an accomplished 'chancery' hand (which shows that proficiency in this impressive style was not confined to the prefect's office), stylistically looser than the otherwise very similar XIX 2227, which is roughly contemporary. Alpha and omicron occasionally 'float' to the top of the line, as in P. Berol. 6925 (tav. 2 of the plates given by G. Cavallo in Aeg. 45 (1965) 215-49). The calligraphic intent is underlined by the presence of two rough breathings. The letter extended to a second column, which is mostly lost, so that the date clause is missing, but it is the balance in hand from the harvest of Caracalla's 22nd year (A.D. 213/14) that is in question, and the document is probably to be dated around the end of 214 (see further 2 n.). It may be that the prefect's demand for the information sought had been prompted by the impending imperial visitation: cf. PSI VI 683, a survey undertaken on the orders of the epistrategus on the occasion of Septimius Severus' visit to Egypt in 199. 3243 was presumably intended, when written, to be the copy actually sent to Alexandria, but it was probably rejected on account of the original omission of the imperial titles.

The papyrus reveals that the Mons Claudianus was still being quarried in this period. Hitherto the latest evidence of its exploitation has been Hadrianic.

On the back are three columns of private accounts (not transcribed) covering a period of just over a month. The most frequently recurring item is wine.

	Fr. 1	0.1."		
	Col. i	Col. ii		
<b>→</b>	$A$ ὐρηλίωι $\dot{C}[\epsilon]$ $\pi$ τιμίωι ' $H$ ρακλείτωι τ $\hat{\omega}$ ι λαμπρ $[οτάτω]$ ι			
	ήγεμόνι (vac.) Καλπούρνιος 'Ιςίδωρος ὁ καὶ Άρπ[ο]κρατί-			
	ων ετρατηγὸς $A$ ρεινοΐτου $\mathcal Q$ εμίςτου καὶ $ec \Pi$ ολ $[\epsilon]$ μων $[$ ος			
	μερίδων (vac.) χαίρειν.			
5	Λαβών του γράμματα, δέτποτα ήγεμών, προττάττοντα			
	<i>ẻμοί τε καὶ τῷ τῆ</i> ς έτέρας μερίδος <i>с</i> τρατηγῷ τὴν ἀπὸ	0.5		
	καρπῶν τοῦ δευτέρου καὶ εἰκοςτοῦ ἔτους τοῦ κυρίου	δ[		
	ήμῶν αὐτοκράτορος ` $m{C} \epsilon$ ουήρου΄ $A$ ντωνίνου ` $E$ ὐτυχοῦς $E$ ὐ $\epsilon \epsilon$	$\beta \circ \hat{v} \in \underline{\epsilon}$		
	εἰς ἣν ἡμέραν κομιζόμεθά coυ τὰ γράμμ[α]τα ἐν			
10	το]ῖς θηςᾳ[υροῖς ν]έμειν καὶ ϡ[ηλ]ῷςᾳί τοι πᾶ $[ν$ τὸ $]$ ἀπο-			
	κείμενον μ $[\epsilon  au]$ ρον προς $ heta[\epsilon \hat{\imath}$ ειςι $]$ πόςον ἤ $[\delta \eta]$ παρ-			
	εδόθη εἴς τε τροφὰς κτηνῶ[ν] τῶν ἐν Θηβᾳ[ίδ]ι ςτρα-			
	τευμάτων καὶ εἰς χρείας τῶν ὑπηρετούντων	][		
	τοῖς Πορφυρειτικοῖς καὶ Κλαυδιανοῖς μετάλλοις	au ov[		
15	ἔτι $ au\epsilon$ κ $[alpha lpha]$ ϵἰο τὰο ἐπὶ τ $[\'o\pi]$ ων $\gamma\epsilon$ ινομ $\'\epsilon$ ب $[ac]$ ουνη $ heta\epsilon[$	(lpha au ovc) .[		
	2 ϊτιδωρος 3 αρτινοϊτου 9 η $\dot{v}$ (sic) 13 $\ddot{v}$ πηρετουντων			
	Fragments of col. ii?			
	Fr. 2			
		•		
	7.6	<b>}</b> [		
	76			
		_		
		-		
	J , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,			
	1	1: Ar		
	7.5.1.6.4.4.			
	$\epsilon \pi \iota] \epsilon  au o \lambda \eta [$			
	3			

Fr. 2 6 ]. πω ἐν δαπάνα[ις? The first letter is probably alpha or epsilon (not rho, nor iota). 7 Θηβ[αίδ]ος looks likely.

ĥ

Fr. 4
. . . .
]ς εἰς τὰς πρ[
]πενεψθει[
].ουγε[

'To Aurelius Septimius Heraclitus, most illustrious prefect, from Calpurnius Isidorus also called Harpocration, strategus of the Themistes and Polemon departments of the Arsinoite, greeting.

On receipt of your letter, my lord prefect, instructing me and the strategus of the other division to distribute(?) the \( \text{grain} ? \) that is in balance in the granaries from the harvest of the 22nd year of our lord emperor Severus Antoninus Felix Pius Augustus up to the date we receive your letter and to report to you the total amount remaining, adding how much has already been given over for provisions for the animals of the troops in the Thebaid and for the requirements of the men serving in the Porphyrite and Claudian quarries, as well as for the customary local . . .'

Col. i 1 The earliest attested date for the prefecture of Septimius Heraclitus is 16 March, A.D. 215 (Stein, *Die Präfekten*, 115). The fact that the strategus here does not yet call himself Aurelius makes it likely that Heraclitus was in office at any rate a few months before then (see next note).

2 The strategus is new in this nome, i.e. not in G. Bastianini, Gli strateghi dell'Arsinoites in epoca romana, p. 57. In XXXVIII 2876 Calpurnius Isidorus also called Harpocration is strategus of the Memphite nome. The editors put forward reasons for dating that document 'early in the sole reign of Caracalla' (14–16 n.). They mention the document published under this number and also another, published in this volume as 3263: in 3263, written just after 29 August A.D. 215, our man is, as here, strategus in the Arsinoite, but he appears with the additional nomen Aurelius. Evidently he acquired the name in the course of his tenure of office in the Arsinoite, as a result of the Antonine Constitution. The Constitution had begun to affect nomenclature early in the 23rd year of Caracalla, A.D. 214/15 (JEA 48 (1962) 124–31), so that the absence of 'Aurelius' here establishes a rough terminus ante quem. But the reference to the λοιπογραφουμένη of the 22nd year suggests that the end of that year is passed (otherwise, moreover, one might expect specifically 'of the current (τοῦ ἐνεςτῶτος) 22nd year'), i.e. that the prefect's letter to which the present document is the response was written later than 29 August 214. A date in the last few months of 214 is therefore probable.

Isidorus' immediate predecessor in the Arsinoite nome may have been the well-known Sarapion also called Apollonianus (or Apollonius) who was strategus there in 210, but this cannot be regarded as certain, for Sarapion is last attested in that office on 31 July of that year (P. Flor. III 317; it is unsafe to infer from XVIII 2184 that he was still in office in 214).

5 δέςποτα ἡγεμών is a deferential phrase, used elsewhere only in private petitions to the prefect. It may be that the strategus is asking for an extension of time or some other indulgence.

6 The prefect's letter will have been addressed simply ετρατηγοῖε Άρεινοίτου, cf. PSI VI 683. 5.

τῷ τῆς ἐτέρας μερίδος cτρατηγῷ: the strategus of the Heraclides division at this time may or may not have been either Aurelius Aelius(?) Isidorus, in office some time between January and May 216, or Aurelius Hierax also called Ammonius, attested for May–June 213 (Mussies, P. Lugd. Bat. XIV p. 18; Henne, Liste des stratèges, p. 57; Bastianini, op. cit., pp. 47 f.).

6-8 την ... λοιπογραφουμένην: sc. ἀννῶναν? But its ellipse at so early a date would be surprising.

Perhaps the noun has been inadvertently omitted: ὑπόστασιν (P. Tebt. II 336. 7), κριθήν?

λοιπογραφεῖν, an accounting term, means to carry over, whether in arrears (debit) or in balance (credit): cf. P. Col. V I verso 1a introd., Berl. Leihgabe I recto iii 20 n. The item of reference will be the assessment of corn for dispatch to Alexandria and thence to Rome.  $\hat{\eta}$  λοιπογραφουμένη could theoretically be corn which should already have been sent but which (whether through administrative incompetence or deficiency of the harvest) had not been (cf. XXII 2341 25), or the surplus remaining in hand after the amount due had been sent off. Which meaning it has here will depend on the verb governing it in 10; if  $\nu$ ]έμειν, either interpretation will give sense of a kind, see note below.

10  $\nu$ ]  $\xi\mu\epsilon\nu$ : only slight traces of  $\epsilon$  and  $\mu$  remain, but the strong stylization of the hand makes for precision in identification. Of  $\epsilon$  there remains only the top of the upper loop, but any reading other than  $\epsilon$  would be forced.  $\mu$  is represented by a trace on an isolated fibre level with the foot of the following  $\epsilon$ , and lower and to the left of this by a rightward hook, characteristic of mu but found now and again also with kappa, and incompatible I would say with any other letter unless anomalously formed. If the letter were kappa one would expect other parts of it to be visible, perhaps the top of its vertical and the extremity of its lower leg. But mu is not entirely free from objection either, for elsewhere it is invariably ligatured to the following letter, in the case of epsilon to the top of the lower half (the top half being ligatured in turn to the next letter again); whereas here there is no stroke coming in to the middle of epsilon.  $\theta\eta\epsilon\alpha$ [ $\nu\rho\epsilon\alpha$ [ $\nu\rho\epsilon\alpha$ ]  $\nu\rho\epsilon\alpha$  will have taken up most of the lacuna: it could contain one more letter, perhaps two, hardly more.

Unless some such error as  $\gamma \epsilon \mu \langle i\zeta \rangle \epsilon \omega$  is postulated,  $\nu ] \dot{\epsilon} \mu \epsilon \omega$  is practically unavoidable. If it is right, one must assume that the corn in question was assigned to the use of the military (cf. J. Lesquier, L'Armée romaine, 350–68), and that the strategi had had previous instructions specifying the amounts and the recipients (cf. e.g. P. Amh. II 107). Whatever the verb,  $\dot{\epsilon}\nu$  to ic  $\theta\eta\epsilon\alpha\nu\rho\rho\delta\epsilon$  construes not with it

but with λοιπογραφουμένην, cf. BGU III 976. 24, 977. 3.

ν]έμειν, however, makes it difficult to extract a reasonable sense. If the strategi are to disburse the balance (i.e. the corn left over after the quota for Alexandria had been filled and the military requisitions met), the second instruction, to inform the prefect of the amount left in store, is nonsensical, for there will of course be none. There are various ways of circumventing this (λοιπογραφουμένην ) might not mean in balance but in arrears, so that the amount of the civil annona in arrears is to be diverted to local needs; or  $\tau \dot{ο}$  ἀποκείμενον μέτρον includes some kind of grain that does not come under  $\dot{η}$  λοιπογραφουμένη, or grain from previous years), but it remains true that if the communication is connected with the impending imperial visit, as seems very likely, the orders one might expect would be, as Mr. Parsons suggests, not to make any further distribution but on the contrary to hold all remaining stocks in store until the government should know what resources are available. Working then from sense to text: ἔχειν (or ἐχειν, intrinsically preferable but palaeographically inferior) is a forced and scarcely tolerable reading, while ἔκειν (l. ἔχειν) would involve a phonetic error not uncommon but in this document unexpected and unparalleled. ἀρι]θμεῖν (virtually a technical term of book-keeping and stock-taking) has stronger claims to consideration, for  $\theta$ , though not a wholly satisfactory reading, is perhaps an acceptable one; however, I am not sure that the lacuna can accommodate so much.

11  $\pi\rho\circ\epsilon\theta[\epsilon\hat{\iota}\epsilon\iota]$   $\pi\delta\circ\epsilon$  otherwise  $\pi\rho\circ\epsilon\theta[\epsilon\hat{\iota}\epsilon\iota]$   $\nu$   $\delta\circ\epsilon$  ov. The participle may have been in another case,

but προεθέντες, the likeliest alternative, would be rather too long for the lacuna.

14 On the Mons Porphyrites and Mons Claudianus, see D. M. Meredith, 'Roman Remains in the Eastern Desert of Egypt' JEA 38 (1952) 94–111, and refs. ibid. 98 n. 4, 101 n. 3. For the military supervision of the quarries see Lesquier, op. cit. 239–43, and A. C. Johnson, Economic Survey, 241 f. The papyrus demonstrates that the Mons Claudianus was still being exploited under Caracalla. The general assumption, from which Meredith however demurs (pp. 109 f.), has been that it was permanently abandoned after Hadrian (C. Préaux, CÉ 51 (1951) 359).

#### 3244. OATH OF OFFICE<sup>1</sup>

3 1B.81/C(1)b

 $8.0 \times 20.7$  cm.

3 December A.D. 228

This is a piece of a tomos synkollesimos containing two joined copies of the same document (cf. XXXVI 2764). The right-hand piece, of which the text is here presented, is complete at the top and at both margins. Of the left-hand piece not much survives—merely enough to show that the texts are identical and to supply the date

<sup>1</sup> Described as P. Oxy. ined. 15 in A. K. Bowman, *The Town Councils of Roman Egypt* (American Studies in Papyrology XI, 1971), Appendix IV.

missing in line 32. In the same folder were seven other scraps, including a piece possibly from the same *tomos* of which the right-hand text preserves parts of sixteen lines of a similar document.

The text is an oath of office of the familiar type, see E. Seidl, *Der Eid*, 76–80, P. Leit. 12 and most recently XXXVI 2764 with citation of similar documents. In this case the office—that of supplying fish for the city—is probably not liturgical; more likely the man works as a *misthotes* under the supervision of the agoranomi or eutheniarchs. For a similar oath applied to a non-liturgic office see I 83 where an egg-seller undertakes to sell his produce only in the market.

Aurelius Sarapion son of Achilleus addresses Aurelius Theon also called Maximus, a (previously unattested) prytanis of the bule of Oxyrhynchus, swearing to fulfil the duty of supplying fish and and offering as his surety Aurelius Theon son of Theon. The back of the papyrus contains two dockets one of which probably describes the contents of the whole *tomos*; the other, which I have not been able to read fully, probably refers only to this text.

An additional point of interest is the occurrence on this papyrus of an example of the damnatio memoriae of Severus Alexander (see 11 n.).

- $\rightarrow$  (m. I) Aψρηλίω Θέωνι τ $\hat{ω}$  καὶ Μαξίμωι γυμν(ασιαρχ ) ἐνάρχ(ω) πρυτάνει τῆς 'Οξ(υρυγχιτῶν) πόλ(εως) διέπο[ν-] τι καὶ τ α πολειτ(ικὰ) τῆς α(ὐτῆς) πόλ(εως) Αὐρήλι[ο]ς ζαραπίων Άχιλ-5 λ[έ]ως μητρός Διεῦτος άπ' 'Οξυ(ρυγχιτῶν) πόλεως μεταβόλος της αὐτης πόλεως. ' Ομνύω τὴν Μάρκου Αὐρηλίου Cεουήρου ∏Άλεξανδρου∏ Καίςαρος τοῦ κυρίου τύχην χορηγής ειν τῆ πόλει ανενδεώς τ ον ίχθὺν ἀπὸ ις' τοῦ 15 όντος μηνός Χοιακ έφ' δεον οί τοῦ Μονίμου
- 2 γυμν $\int$  εναρ $\chi$  3 οξ $\int$  πο $^{\lambda}$  4  $[\pi]$ ολε $\iota$ <sup>τ</sup> της α) πο $^{\lambda}$  7 οξυπολεως 12 Filler at end of line (also in 13, 15); final letter extended in 7, 9, 10, 17, 18, 19, 23 15  $\ddot{\iota}\chi\theta\nu\nu$ ?

έποικίου άλεεῖς έργάζονται είς τὸ έν μηδενὶ μεμφθηναι 20  $\mathring{\eta}$   $\check{\epsilon}$ νοχος  $[\epsilon]$  $\mathring{i}$  $\eta$ ν  $\tau \hat{\omega}$   $\mathring{o}$ ρκ $\omega$ . παρέςχο[ν] δὲ ἐμαυτοῦ ένγυητὴν Αὐρήλ[ιο]ν Θέωνα Θέωνος  $\mu\eta\tau(\rho\delta\epsilon) \Delta\iota o\gamma\epsilon\nu i\delta\rho\epsilon \left[\tau\right]\hat{\eta}\epsilon \alpha(\vec{v}\tau\hat{\eta}\epsilon) \pi\acute{o}\dot{\lambda}(\epsilon\omega\epsilon)$ 25 παρόντα καὶ εὐδοκοῦντα. (ἔτους) η' Αὐτοκράτορος Καίςαρος Μάρκου Αὐρηλίου ζεουήρου [[Άλεξάνδρου]] 30  $E\dot{v}c[\epsilon]\beta o\hat{v}c E\dot{v}\tau v\chi o\hat{v}c$  $C_{\epsilon}$ βαςτοῦ X[o]ιὰκ  $[\zeta']$ . Αὐρήλιος ζα[ραπίων] (m. 2)A]χιλλ[έως ὤμοςα] τὸν ὅρκ]ον ὧ[ς πρόκειται.] 35 Traces of two more lines  $\Theta \dot{\epsilon} \omega \nu \epsilon \delta \lambda$ ... *cουχειωμεν*[.].

 $\rightarrow$  (m. 4)  $\chi$ ειρό $\gamma$ (ραφα) ἐνγψ́(ων) 25  $\mu\eta^{\tau}$ ,  $\pi$ ολ α. 27  $\angle$   $\eta'$  39 smudged; attempted erasure? 41  $\chi$ ειρογ $\int$  ενγψ

(1st hand) 'To Aurelius Theon also called Maximus (ex-?) gymnasiarch, prytanis-in-office of the city of the Oxyrhynchites, administrator of the city funds of the same city, Aurelius Sarapion son of Achilleus, whose mother is Dieus, from the city of the Oxyrhynchites, merchant of the same city. I swear by the fortune of Marcus Aurelius Severus (Alexander) Caesar the lord that I will faultlessly provide fish for the city from the sixteenth of the present month Choiak as long as the fishermen of the village of Monimou are working, in such a way as to incur no blame or may I be liable to the consequences of the oath. And I present as my surety Aurelius Theon son of Theon, whose mother is Diogenis, of the same city, who is present and consenting. Year 8 of Imperator Caesar Marcus Aurelius Severus (Alexander) Pius Felix Augustus, Choiak [7]. (2nd hand) I, Aurelius Sarapion son of Achilleus, have sworn the oath as stated above . . . Back: (3rd hand) Surety Aurelius Theon . . . (4th hand) Deeds of surety.'

1–4 Aurelius Theon alias Maximus was previously unattested as prytanis, see A. K. Bowman, The Town Councils of Roman Egypt, 131. For the title διέπων καὶ τὰ πολιτικά, ibid. 59.

7–8 For μεταβόλοι of fish see WO II 647, 1449, PSI VII 737, WO I p. 136.

11 The name Alexander is obliterated here and in line 30, and also in the corresponding lines of the other copy. This is evidently an example of the damnatio memoriae of Severus Alexander which is known from Egyptian inscriptions (SB V 8478, 8482 = Lepsius, Denkmäler xii, Taf. 92, nos. 333 and 344, SB III 7018) and from elsewhere (cf. RE ii (1896), 2527). I have not been able to parallel this on papyrus. In P. Ryl. II 297 (descr.) where the editors report the obliteration of Augustus I find nothing corresponding to their description of the erasure.

12–13 χορηγήσειν. For the term χορηγία applied to a non-liturgic office see XXXI 2569 15–16. Cf. also P. Lond. III 974 (p. 115), containing a declaration of surety for a καρπώνης who is to supply fruit in Hermopolis; the verb there used is ὑπηρετέω. The situation in P. Got. 3 is probably different—the man who was to provide fish for the visit of Caracalla in A.D. 215–16 was εἰςδοθείς (line 6), which

indicates that the post was a liturgy.

16–17  $\epsilon \phi'$   $\delta \epsilon \omega v$ . The reading is not certain, but we must have a phrase which connects with the following words to describe the conditions of the service. At the end of 16 we have really only a ligature leading from epsilon and no trace of a vertical. Omicron and sigma at the beginning of 17 fit the traces comfortably; the word ends with a short vertical which suits the right-hand stroke of nu. The phrase makes reasonable sense and implies that the fishing was a seasonal activity. An alternative possibility is  $\tilde{\epsilon}|\omega\epsilon$   $\tilde{a}v$ ...  $\tilde{\epsilon}\rho\gamma\dot{a}\zeta\omega\tau\alpha\iota$  (l.  $\tilde{\epsilon}\rho\gamma\dot{a}\zeta\omega\tau\alpha\iota$ ), i.c. 'until the fishermen . . . are working', implying that he is to replace them. But this suits the traces less well and the sense is more difficult because it makes the man directly responsible for getting the fish, whereas a  $\mu\epsilon\tau a\beta\dot{\delta}\lambda oc$  is more naturally understood as a middleman between the fishermen and the market. Unfortunately the other copy does not preserve this section.

18 On fishing in Egypt see San Nicolò, Vereinswesen i 94-7, Besta, Aegyptus 2 (1921), 67-74. Recently published documents connected with fishing are P. Leit. 14, P. Wis. 6 (cf. ZPE 12 (1973), 262), 37.

30 [[Αλεξάνδρου]] : see 11 n.

32 The date is supplied from the other copy where zeta is clearly to be seen.

33 ff. For the form of the endorsements see e.g. VI 972, XXXVI 2764. The last letter surviving in 35 is more like omega than the beginning of καί, making it unlikely that καὶ ἐκτελέςω κτλ. was included here. The endorsement by the surety will have read: Αὐρήλιος Θέων Θέωνος ὀμόςας τὸν ὅρκον ἐνγυῶμαι τὸν ζαραπίωνα ὡς πρόκειται (cf. XXXVI 2764 36–8), but the traces in the last two lines are

too indeterminate to offer a reading.

39–40 This docket has escaped decipherment. Line 39 is somewhat smudged, but I do not think that  $\frac{1}{2}\pi_{!}\tilde{\rho}_{!}\tilde{\rho}_{l}\tilde{\phi}_{l}\tilde{\phi}_{l}\tilde{\phi}_{l}}$  can be read. The second letter looks like nu, the fourth could be epsilon, but in the fifth there is no trace of the bottom stroke which delta would require. Line 40 is more frustrating because the first seven letters, at least, seem clear but make no sense in any plausible articulation.  $Cov\chi\epsilon i \phi$  is the most plausible reading but there is no evidence for such a building in Oxyrhynchus, nor would its connection with the present document be easily explained.  $Cov\chi$ 00 appears in XXXI 2598, but the editor reasonably suggests a connection with the Fayum. To read  $cov\chi$ 10  $cov\chi$ 10  $cov\chi$ 10  $cov\chi$ 11  $cov\chi$ 12  $cov\chi$ 12  $cov\chi$ 13  $cov\chi$ 14  $cov\chi$ 15  $cov\chi$ 16  $cov\chi$ 16 c

41 For this docket compare P. Lips. 52 verso.

#### 3245. REPORT OF A PUBLIC PHYSICIANI

7 1B.1/XI-XII(e)  $11.6 \times 19.3$  cm.

A.D. 297

A piece of a tomos synkollesimos consisting of one fairly well preserved document, to which is attached, at the right-hand side, a small fragment of another document. The main piece is incomplete at the foot and lacks the ends of lines after line 7. Its back is blank, unlike that of the small fragment.

<sup>1</sup> Described as P. Oxy. ined. 18 in A. K. Bowman, The Town Councils of Roman Egypt (American Studies in Papyrology XI, 1971), Appendix IV.

The document contains a report submitted by a public physician and although the fragment on the right is too small to yield any significant information the occurrence of  $v\pi\eta\rho[.]$ . [in line 24 ( $\dot{v}\pi\eta\rho[\epsilon]\tau[ov?$ ) and the docket on the back suggest that the subject was the same. One significant point emerges in the fact that the report was submitted to a prytanis of Oxyrhynchus named Aurelius Aelurion alias Hesychius (here first attested as prytanis, see 3 n.). Such reports were usually addressed to the strategus in the third century, later to the logistes. The present text dates to a time of change in the municipal administration of Egypt. The position of strategus was clearly on the wane, but the institution of the logistes did not occur until several years later.

Documents of this type are reasonably common in the second, third, and fourth centuries A.D. They are discussed in detail by K. Sudhoff, Ärtzliches aus griechischen Papyrusurkunden (1909), 240 ff. and in P. Osl. III, pp. 100–3 (to the examples there cited add XII 1556 and PSI V 455). Apart from the address the present text does not differ significantly from the other examples. Aurelius Thonius, the public physician, reports that, as a result of instructions from the prytanis engendered by a petition from two Oxyrhynchites, he has examined the person in question and adds the details of the physical damage observed.

#### Col. i

- → (m. 1) ἐπὶ ὑπάτων τῶν κυρίων ἡμῶν Αὐτοκράτορος Μαξιμιανοῦ

  C[ε]βαςτοῦ τὸ ε΄ καὶ Μαξιμιανοῦ ἐπιφανεςτάτου Καίςαρος τὸ β΄.

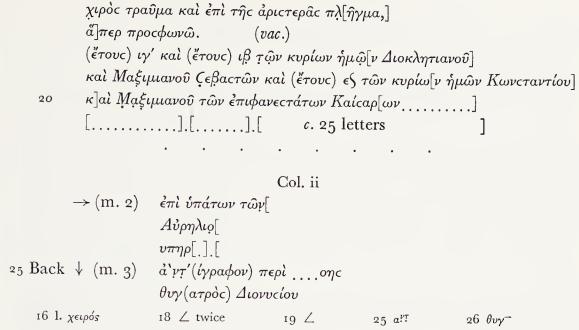
  Αὐρηλίῳ Αἰλουρίωνι τῷ καὶ Ἡςυχίῳ γενομένῳ ὑπομ(νηματογράφῳ)

  β[ουλευ]τῆ τῆς λαμ(προτάτης) πόλεως τῶν ἀλεξ(ανδρέων) γυμ(ναςιαρχ )

  βουλ(ευτῆ) ἐνάρχῳ
  - πρυτάνι τῆς λαμ(πρᾶς) καὶ λαμ(προτάτης) 'Οξυρυγχιτῶν πόλεως παρὰ Αὐρηλίου Θωνίου ἀπὸ τῆς αὐτῆς πόλεως δημοςίου ἰατροῦ. ἐπετράπην ὑπὸ ςοῦ διὰ Αὐρηλ(ίου)
     Εἰρηναἰ[ο]υ ὑπηρέτου τῆς τάξεως ἐκ βιβλι[δίων ἐπι-]
     δ]οθέντων ςοι ὑπὸ Αὐρηλίων Διδύμου καὶ Πτολε[μα]ί[ου]
  - 10 Διονυςίου τοῦ καὶ Ἀρτεμιδώρου ἀμφοτέρῳ[ν ἀπὸ] τ]ῆς λαμ(πρᾶς) καὶ λαμ(προτάτης) 'Οξ(υρυγχιτῶν) πόλεως ὥςτε ἐφιδεῖν τ̞[ὸν ἐνγεγραμ-]

μένον τοῖς βιβλι̞δί̞ο[ις] αὐτῶν Παταρε[ῦτα] καὶ ἣν ἐὰν καταλάβω διάθεςιν ἐνγράφως π[ροςφωνεῖν.] ὅθεν ἐφῖδον τοῦτο[ν] ἐν τῆ αὐτῆ πόλει ἐπὶ παρ[όντος]

15 τοῦ αὐτοῦ ὑπηρέτου ἔχοντα ἐπὶ τοῦ πήχους [τῆς δεξιᾶς]



(1st hand) 'In the consulship of our lords Imperator Maximianus Augustus for the fifth time and Maximianus the most illustrious Caesar for the second time. To Aurelius Aelurion also called Hesychius, formerly hypomnematographus, councillor of the most glorious city of the Alexandrians, (ex-?) gymnasiarch, councillor, prytanis-in-office of the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites from Aurelius Thonius from the same city, public physician. I was instructed by you through Aurelius Irenaeus, assistant of your office, in consequence of a petition presented to you by the Aurelii Didymus and Ptolemaeus, sons of Dionysius also called Artemidorus, both from the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites, to examine the Patareus mentioned in their petition and to make a written report on the condition in which I found him. Accordingly I examined this man in the same city in the presence of the same assistant, having on the forearm of his right hand a wound and on his left hand a blow. Which I accordingly report. Year 13 and year 12 of our lords Diocletian and Maximian Augusti and year 5 of our lords Constantius and Maximianus the most illustrious Caesars . . . (3rd hand) Copy concerning . . . . oe daughter of Dionysius.'

- 2 The letters after alpha of  $C[\epsilon]\beta\alpha\epsilon\tau\rho\hat{v}$  are virtually obliterated, but the numeral  $\epsilon$  is clear.
- 3 Aelurion is known from PSI  $\stackrel{\circ}{V}$  461. 9–10 (A.D. 290) where the name ' $H[cv\chi\iota_{\varphi}]$  may now be restored; he is here first attested as prytanis, see introd. and The Town Councils of Roman Egypt, 133.
- 12 The name at the end of the line is difficult to read.  $\Pi_{\alpha\tau\alpha\rho\epsilon\hat{\nu}\epsilon}$  seems to fit best the surviving traces (it occurs in P. Mil. Vogl. II 110). Or is it the ethnic  $\Pi_{\alpha\tau\alpha\rho\epsilon}[a, 'the man from Patara'? <math>\Pi_{\alpha\tau\epsilon\beta}\hat{\eta}[\nu]$  is also a possible reading.
- 16 πλ[η̂γμα. Lambda looks to be the best reading for the second letter. πληγή is far more common than πλη̂γμα but the meaning of the latter is closer to what is required here; πληγή means the act of striking rather than the results of the act (cf. τύμματα πληγῶν, PSI V 455. 16–17). The remains do not suit  $\pi_{\epsilon}[\lambda i\omega\mu a$ , nor is it plausible to emend the text to  $\pi\langle\epsilon\rangle\lambda[i\omega\mu a$ .
  - 20 The month and day are lost at the end of the line.
- 21 A subscription by the physician will have followed here, as for example in VI 896 37 ff.: ἐπιδέδωκα προσφωνῶν ὡς πρόκειται. An oath is unusual in this type of document (P. Osl. III, p. 102).
- 25 ἀ'ντ' (ἰγραφον). The last two letters are written very cursively above the line and the first letter of  $\pi\epsilon\rho i$  has been corrected. The usual term for a document of this kind is  $\pi\rho oc\phi \dot{\omega} \nu \eta c ic$ , but the initial letter certainly looks like alpha. As for the name, the last three letters seem recure but the beginning is very cramped and indistinct. In the absence of other suitable names  $\eta_{\rho\zeta'}i'\nu\dot{\eta}_{\rho}c$  must be regarded as a possibility.

# 3246. Fragment of a Petition<sup>1</sup>

31 4B.11/B(1-2)a

20.5 × 7.7 cm.

A.D. 297/8(?)

A fragment of a petition of which virtually only the address survives. The only clue as to its content is the occurrence of the word  $\chi \hat{\omega} \mu a$  in 10. Several features of the papyrus suggest that this fragment was originally part of a large document. The first two preserved lines, which contain the date, are in a different hand from the rest. A trace of ink above the iota of  $\Delta \iota o \kappa \lambda \eta \tau [\iota a \nu o \hat{\nu}]$  looks like the foot of a descender in a previous line. Lines 4 ff. are indented and we should therefore assume that the first three lines constitute the end of a document written above and that at line 4 a new document commences. The back of the papyrus is blank.

What is left of the document—an address to the strategus from five people including two women—contains a couple of points of interest. This strategus has only been attested once, in IX 1204 2 where his name was read as  $Z\eta\nu\sigma\gamma\acute{e}\nu\epsilon\iota$ . In line 4 of the present text we have  $Z\eta\nu\alpha\gamma\acute{e}\nu\iota$  and Dr. R. A. Coles, who has seen IX 1204, kindly informs me that  $Z\eta\nu\alpha\gamma\acute{e}\nu\epsilon\iota$  should be read there. The male petitioners carry a normal sequence of municipal titles, but the father of one of the women has the curious title  $\dot{\nu}\pi\sigma\mu\nu(\eta\mu\alpha\tau\circ\gamma\rho\acute{a}\phi\sigma\nu)$   $\dot{a}\pi\grave{o}$   $\dot{c}\tau\dot{\epsilon}\phi\acute{a}\nu\dot{\rho}\nu$ , a qualification which is, so far as I know, unparalleled. It is therefore difficult to elucidate its meaning, though it is obviously connected with the crown of office. Perhaps it means that the man had filled the office but not worn the crown, or vice versa (cf. SB V 7996. 97).

 $\rightarrow$  [ c. 20 letters ].[

(m. I) (ἔτους) ιδ καὶ ιγς΄ τῶν κυρίων ἡμῶν Διοκλητ[ιανοῦ καὶ Μαξιμιανοῦ Cεβαςτῶν καὶ ςς Κωνςταντίου καὶ

Μαξιμιανοῦ τῶν ἐπιφανεςτάτων Κα[ιςάρων

(m. 2) Αὐρηλίω Ζηναγένι ετρατηγῷ 'Οξυρυγχίτου[ (vac.)

5 παρὰ Αὐρηλίων ʿΩρίωνος τοῦ καὶ Cαραπίωνος γενομένου ὑπ[ομν]ημα(τογράφου) πρυταν(εύςαντος)

καὶ Cεύθου το $\hat{v}$  καὶ  $\Omega$ ρίωνος ἀμφοτέρων γυμναςιάρχων καὶ  $\Theta$ ωνίου το $[\hat{v}]$  καὶ  $\Theta$ εογένους

εξηγητοῦ καὶ Κλαυδίας Ἡλιοδώρας θυγατρὸς Κανωπίωνος γεν[ο]μένου ὑπομν(ηματογράφου) ἀπὸ

2 Δ 4 1. Ζηναγένει, οξυρυγ'χιτου

5 υπ[ομν]ημαζ΄ πρυτανζ΄

7 ϋπομνς΄

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Described as P. Oxy. ined. <sup>11</sup> in A. K. Bowman, *The Town Councils of Roman Egypt* (American Studies in Papyrology XI, <sup>1971</sup>), Appendix IV. When that note was written 3247 (inv. no. the same) was thought to be another piece of the same document but subsequent examination shows this to be wrong, though the hands are quite similar.

ςτεφάνου καὶ Τεχωςοῦτος τῆς καὶ Εὐδαιμονίδος θυγατρὸς Διδύμ[ου] τοῦ καὶ Εὐδαίμονος γυμν(αςιαρχ ) βουλευτοῦ, τῶν πάντων τῆς λαμπρᾶς καὶ λαμ(προτάτης) 'Οξυρυγχ[ι]τῷν πόλεως,

καὶ  $[\tau\hat{\omega}$ ν κ]οινων $\hat{\omega}$ ν. ἔςτιν τ[o]ίνυν, ἄριςτ $\epsilon$  τ $\hat{\omega}$ ν  $[c\tau]$ ρατ $[\eta\gamma\hat{\omega}]$ ν, χ $\hat{\omega}$ μα  $\dot{\epsilon}$ ν ο $\dot{i}$ ς κ $\epsilon$ -

9 γυμνς, λαμς

(1st hand) 'Year 14 and 13 of our lords Diocletian and Maximian Augusti and 6 of Constantius and Maximian the most illustrious Caesars [month and day]. (2nd hand) To Aurelius Zenagenes, strategus of the Oxyrhynchite from the Aurelii Horion also called Sarapion, formerly hypomnematographus and prytanis and Seuthes also called Horion, both gymnasiarchs, and Thonius also called Theogenes, exegetes, and Claudia Heliodora daughter of Canopion formerly crowned (?) hypomnematographus and Techosous also called Eudaemonis daughter of Didymus also called Eudaemon (ex-?) gymnasiarch, councillor, all of the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites, and their partners. Best of the strategi, there is a dyke [on our land . . . ]'

2 It is difficult to be sure that this constitutes another date for the office of Zenagenes (IX 1204 is dated to A.D. 299) for two reasons: first, the reading of the date is not beyond doubt, though years 14 and 13 seem most likely; even if correct, it is not certain that this would necessarily refer to Zenagenes since the indentation of the lines following suggests that this dating clause may well be the end of a document. In texts of this kind it is common to find documents ranging over more than one year so the date of the petition to Zenagenes could be different. All that being said, however, the evidence of 3247 17 (same inv. no.) makes it probable that Zenagenes was in fact strategus in 298. There is a Zenagenes also in XVIII 2187 30 (A.D. 304), but he has no title.

3 If this date clause is the end of a previous document the month and day will have concluded this line.

5 The presidency of Aurelius Horion also called Sarapion was not previously attested.

7-8 ἀπὸ ςτεφάνου: see introduction.

10 For the form of address cf. P. Cair. Isid. 64. 4. The plural relative which follows  $\chi \hat{\omega} \mu a$  presumably refers forward to something in the lost portion. The sense seems likely to be something like:  $\dot{\epsilon}\nu$  of  $\epsilon \kappa \epsilon [\kappa \tau \dot{\eta} \mu \epsilon \theta a \dot{\epsilon} \delta \dot{\alpha} \dot{\phi} \epsilon \epsilon \iota \dots]$ 

## 3247. Fragment of a Petition<sup>1</sup>

31 4B.11/B(1-2)a 11·2×21·1 cm. 16 August, A.D. 298

On this papyrus are preserved the left-hand sides of 23 lines of a petition, written in a hand very similar to the second hand of 3246. To judge from what is missing of the date clause in line 22 the surviving portion represents little better than a third of the original piece. The back of the papyrus is blank.

Since so much is missing it is impossible to reconstruct the sense of the petition with any plausibility but the remains, which include three occurrences of the word  $\mathring{a}\pi a\iota \tau \epsilon \hat{\iota} \nu$  (10, 12, 13), suggest that the subject may have been the exaction of taxes. Perhaps the petitioner is complaining of having been subjected to exactions beyond the legal requirements. The addressee of the petition is probably the same as in 3246, the strategus Zenagenes.

<sup>1</sup> See footnote to **3246**.

Αὐρηλ]ίω Ζην αγένει ....] Άρτεμίδωρος [ ....τ]η̂ς πριουάτης τοῦ κυρίου μου [ τάξει ἀποκαταςταθηναι ώς τὰ περὶ τοτ.[ πρότερον Άκοντίου περὶ κώμην Μερμ[έρθα 5 κατὰ τὴν ἐμὴν ἀπουςίαν ὄντος περ ων Παείωνος καὶ Άμμώνιος ἀμφότερο[ι εἴκοςι ἀλλὰ καὶ ὑπὲρ ὧν ἡ ςύμβιος Κλαυδί[α φορτία ἀρουρῶν τριῶν ἐκτεθίςης [ caρων ὁ τῶν ἀπαιτηθέντων ὑπὸ <u>[</u> 10 τακοςίας εἴκοςι. τὸ μὲν οὖν ἐκάςτου κεραμ[ίου παιτηςθαι ξέςτας οἴνου χιλίου(ς) έξακος[ίους τούτους είς την νῦν ἀπαιτουμένην χιμαῖα γράμματα λάβωμαι κα[τε]πείγεςθαι [ .[.].[..].α...[..].τα..χας.[ί]να μηδέν cọι [ 15 *cτρατιώτην κατακελ*[ε]ύς ειν τοῦ ...[ τα. (ἔτους) ιδ'' καὶ ιγ'' καὶ ς'' .[ μο....οις οἴνου κεραμι[ καὶ τούτων τὰ ναῦλα τῆς Θηβαίδ[ος κεράμια έκατὸν καὶ τούτων τ 20 νος δφ(ικιάλιος?) έπάρχου οἴνου κεραμ[ι-Διοκλητιανοῦ καὶ Μαξιμιανοῦ C[εβαςτῶν Καιςάρων, Μεςορή κη-.

9 1. ἐκτεθείςης

19 θηβαϊδ[

I Although there is only a very narrow bit of papyrus above this line there are no traces of ink and it seems probable that this was the first line of the document. The name of the strategus Zenagenes should certainly be restored here (cf. 3246). If he was in office in 298 (line 17) we may now extend his tenure of the post (cf. IX 1204, A.D. 299). The great width of the document will easily have accommodated the names of the addressee and the petitioner.

3 This must be a reference to the magister rei privatae, and, as such, will be the earliest occurrence of this office. The earliest known holder of the post was Pomponius Domnus who was in office in Thoth of 298 (P. Beatty Panop. 1. 120). Since the date of the present text is only a month earlier than that (cf. 17 n.) it is not unreasonable to suppose that his name will have occurred here. By A.D. 299 Pomponius Domnus appears to have become rationalis (IX 1204 12). The form of the reference will be something like:  $\tau \hat{\eta} \tau o \hat{v} \delta \iota a c \eta \mu o \tau \acute{a} \tau o v \mu a \gamma \acute{c} \tau \rho o v \acute{c} \tau o \hat{v} \kappa \nu \rho \acute{c} o v \mu o v [ name . . . . . ] \tau \acute{a} \xi \epsilon \iota$ .

5 Άκοντίου. The name is not in NB or Foraboschi, Onomasticon Papyrologicum Alterum.

14 I am indebted to Dr. Rea for the suggestion that this should be restored as ἀποχιμαῖα (cf. ἀπόχιμος in P. Cair. Preis. 13; 13; 14. 13). Addendum lexicis, if correct.

16 There is no obvious explanation for the fact that this and the following lines are indented about 2 cm. But since it is clear that this line does not begin a sentence it can hardly be the start of a new document. κατακελ[ε]νέζειν could be interpreted as κατὰ κέλ[ε]νέζειν (l. κέλενειν), in which case it might be followed by  $\tau \circ \tilde{v}$   $\delta \mu a [\epsilon \eta \mu \sigma \tau \acute{a} \tau \sigma v, i.e.$  'according to the order of the most perfect...'. Either the name or the title of a high-ranking equestrian official would be suitable to complete the phrase.

17 The date is A.D. 297-8. Line 22 will also have contained a year date, preceding the month and day in line 23. When a papyrus contains more than one document the year dates need not necessarily be the same, but since there is no indication that this is the case here (see 16 n.) it seems probable that the date in 22 will have been the same as that in 17.

19 ναῦλα: see O. M. Pearl, *TAPA* 83 (1952) 74-9. 22-3 See 17 n.

### 3248. Fragment of an Official Diary<sup>1</sup>

22 3B.14/C(4-7)b  $7.0 \times 9.5$  cm. Third century

This small scrap of papyrus contains the beginnings of lines of what must have been an interesting document. Unfortunately only part of the text, at the left-hand margin, has survived intact. The text consists of entries, arranged by date, referring to events of a public nature. Calendars containing lists of public festivals are known in the papyri, the most extensive Egyptian examples being XXXI 2553 and P. Osl. III 77. The present text, however, differs from these in two significant respects. First, it records events which apparently have no religious significance, e.g. a meeting of the town council (line 10); second, the entries are arranged under consecutive days at the end of Thoth and the beginning of Phaophi with no omissions, a special notation being used to mark blank days (lines 8–9). This is not paralleled in the religious calendars.

It seems most likely, in fact, that this is a fragment of an 'Amtstagebuch', of which the best known example is W. Chr. 41, recording the activities of a strategus. Other examples are PSI XIV 1444 and XLII 3072–4. The present text, however, does not seem to be concerned with the strategus. Perhaps the best clue to its nature comes in line 12 where  $\delta \epsilon \xi \eta \gamma [\eta \tau \dot{\eta} c$  is mentioned immediately after the date. Given the format of the document, this seems to support the idea that the official whose activities are recorded here was the exegetes, perhaps the president of the κοινόν of exegetae, or one of the κοινόν serving a term of duty on a rota. The entry in line 10 conforms with the theory that the town council met regularly on the last day of the month (cf. The Town Councils of Roman Egypt, 36).

The back of the papyrus contains the faded remains of three lines, mostly illegible, perhaps by two different hands, the first of which  $(\downarrow ]_{79}$ îc ἄλλοις ῗεροῖς[) is separated from the others by a space of about 5 cm.

<sup>1</sup> Described as P. Oxy. ined. 24 in A. K. Bowman, The Town Councils of Roman Egypt (American Studies in Papyrology XI, 1971), Appendix IV.

 $\mu$ έν τε τῷ ζεβαςτ είφ **ί**ερᾶς οὔςης [ K5" καὶ Καπιτω κζ΄ θεωρία έξ [ 5 τῷ θεάτρῳ [ *ἐπιτελε*ςθει [  $o\dot{\upsilon}\delta\dot{\epsilon}\nu\ \dot{\upsilon}\pi$  $\kappa \eta'$  $\kappa\theta'$ οὐδὲν ὑπ[ νομίμης βουλης [ 10 (vac.) τῶ βουλευτηρίω  $\Phi a \hat{\omega} \phi \iota$ δ έξηγ ητής **ί**ερᾶς οὔςης [  $\beta'$ οντος έν  $]\dots au\eta\dots[$ 15 8 ϋπ[ 3 ιερας  $9 \ddot{v}\pi$ 13 ϊερας

- I The traces of the first letter suggest pi, but the second does not favour, for example,  $\pi \circ \mu[\pi] \hat{\eta} \varsigma$ , which would fit the context.
- 2 For the Cεβαcτεΐον at Oxyrhynchus see e.g. XXXI 2553 12. This entry is paralleled in XLII 3072 5: ]. έθυς εν τε τῷ Cεβαςτείῳ[.
  - 3 Cf. BGU II 362 iv 11.
- 4 A reference to the Capitoline games, first celebrated at Oxyrhynchus in the reign of Aurelian (BGU IV 1074. 10, P. Osl. III 85, cf. XLIII 3135)? In which case this text will date to the last quarter of the third century.
- 5 Perhaps έξη[γητοῦ should be restored here. For the duties of the exegetes see P. Jouguet, La Vie municipale dans l'Égypte romaine, 315–18. On θεωρία see P. Osl. III 77. 18 n.
  - 6 Cf. XLII 3072 3: ]ςεν είς τὸ θέατρον κάκεῖ τω[.
- 8-9 These entries presumably cover blank days. The phrase might be οὐδὲν ὑπάρχει οτ ὑπεμνη-ματίεθη vel sim.
- 10 Cf. the Lex Palmyrenorum (Abbot and Johnson, Municipal Administration in the Roman Empire, no. 89. 6) which has the phrase νομίμου βουλῆς.
- 15 One is tempted to see a reference to the office of strategus here and the traces of the first few letters are consonant with a reading of  $\epsilon$ ] $\tau \rho a \tau \eta$  but the traces following cannot be made to fit gamma.

#### 3249. Nomination to a Liturgy

11 1B.145/C(b) 9.2×14.6 cm. September–December, A.D. 326

This text was originally part of a tomos synkollesimos, but only a scrap of the document attached at the left has been preserved. This contains exiguous traces of the ends of three lines. The main text is complete at the top and the left margin, with only

a few letters missing at the right-hand side. The lost portion will have contained the name of the nominee, the date, and endorsement by the official. The back of the papyrus is blank.

The nomination is cast in the form usual for this period (cf. e.g. XXXIII 2675). It is sent to the logistes, Flavius Leucadius, by the systates, Aurelius Eustochius, and others. It names a man who will perform the duty of guarding the temple of Hadrian for a period of one year. Although liturgies are known in connection with other temples in Oxyrhynchus, this particular one probably differs slightly from the other examples because in the fourth century the temple of Hadrian is known to have been used as a prison (see 12 n.).

Of greater interest is the fact that this text supplies more evidence to disprove the theory of Mertens (Les Services de l'état civil, 41-3) that the systates could be reappointed every third year. The present systates, Aurelius Eustochius, is now known to have been in office in A.D. 317/18 (XXXIII 2675), 326/7 (this text) and 337/8 (I. 86 10-11 cf. VIII 1116 5 note). It is even doubtful whether a minimum of two clear years between appointments (cf. XXXIV 2715 introd.) is still possible, see XLIII 3137 3-4 n. It must be admitted that our knowledge of the functioning of the liturgical system in the fourth century is still scanty and the evidence so far has not brought to light any significant regularities in this period (cf. A. K. Bowman, The Town Councils of Roman Egypt, Appendix II).

- ύπατείας τῶν δεςποτῶν ἡμ[ῶν Κωνςταντίνου Αγούςτου τὸ ζζ΄΄ καὶ Κωνςταντίου τοῦ [ἐπιφανεςτάτου Καίςαρος τὸ αζ". Φλαουίω Λευκαδίω λογιςτῆ Γ'Οξυρυγχίτου παρὰ Αὐρηλίου Εὐςτοχίου Κοπ[ρέως ευςτάτου 5 τῆς νυνὶ λιτουργούςης φυλῆς [..... καὶ ἄλλων ἀμφόδων καὶ Παρίω[νος.]....[.... χωτου Θεοδώρου `καὶ Τι [[μο]]'μοθέου Εὐλ [ογ]ίου καὶ Θων [ίου Φιλαίου καὶ Πτολεμαίου Cιλβανοῦ καὶ .....[.... Θεοδώρου τῶν πάντων ἀπὸ τῆς λαμ(πρᾶς) καὶ λαμ(προτάτης) 10 'Οξυρυγχειτῶν πόλεως. δίδομεν εἰς λειτο[υργίαν πρὸς θύραις δημοςίου Άδριανίου ἐφ' ἐνια[υτὸν ένα έτι ἀπὸ νεωμηνίας Θώθ [έως Μεςορή έπαγομένων πέμπτης καὶ α[ὐτῆς πέμπτης τοῦ ἐνεςτῶτος ἔτους κα΄ ια ΄ γ΄ τὸν 15 ένγεγραμμένον ὄντα έπιτ ήδειον πρός την χρείαν. (vac.) ἔςτι δὲ Αὐρ[ήλιος
- 2 Ι. Αὐγούςτου κωνςταντ', ίου 10 λαμζ και λαμζ 12 Ι. ἐπ' ἐνια[υτόν 13 Ι. νεομηνίας

'In the consulship of our lords Constantinus Augustus for the seventh time and Constantius the most illustrious Caesar for the first time. To Flavius Leucadius, curator of the Oxyrhynchite, from Aurelius Eustochius son of Copreus, systates of the tribe . . . and other quarters currently performing liturgies and Parion . . . son of Theodorus and Timotheus son of Eulogius and Thonius son of Philaeus and Ptolemaeus son of Silvanus and [Terentius] son of Theodorus, all from the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites. We present for liturgy at the doors of the public Hadrianeum for a period of one year now from the beginning of the month of Thoth until the fifth epagomenal day of Mesore and including that fifth day of the present year 21, 11, 3, the man herein named who is fit for service. And he is Aurelius . . . '

2-3 The consulship of Constantine Augustus (VII) and Constantius Caesar (I) fell in A.D. 326. The regnal year in line 15 is A.D. 326-7 (cf. note).

4 This attestation extends the term of office of Flavius Leucadius from A.D. 325 (I 52) into the autumn of A.D. 326. His name can now be restored in 3265 (inv. 3 1B.77/B(3)b). Flavius Thennyras was in office in 327-8 (I 83).

5 The restoration of ευετάτου is guaranteed by name and circumstances. Eustochius is known from XXXIII 2675 and I 86 10-11 (cf. VIII 1116 5 n.). See introduction.

6 The name of the tribe is lost, cf. XXXIV 2715 5-6.

7-10 I find no other example of a systates associating other people with him in a presentation for a liturgy, but the κοινόν of systatae appears in XLIII 3137 (A.D. 295), cf. the κοινόν of laographi in XXXVIII 2855.

9 The surviving letters at the end of the line are difficult to read. They look like  $\tau\epsilon\rho\eta\nu$  and I

propose  $T\epsilon\rho\eta\nu[\tau iov$  as a variant on  $T\epsilon\rho\epsilon\nu\tau iov$ .

12 Whilst it is true that guards are attested for temples of Thoeris, Serapis, and Isis (I 43 verso iv 16, ii 7, 14, XIV 1627 12), the fact that the temple of Hadrian at Oxyrhynchus appears to have been used as a prison in the fourth century (XVII 2154 13-14) suggests that we are dealing with a warder. This is confirmed by P. Harr. 65. 8 (cf. BL. III, p. 77). We might compare the προεθυραίων λογιετηρίου 'Οξυρυγχείτου in XLIII 3104 8-9 (cf. S.P.P. III 84. 1, 77, P. Iand. III 37. 4).

15 Since the consulship is that of A.D. 326 (see 2-3 n.) and the regnal year is A.D. 326-7 the date of the papyrus falls between Thoth and Tybi of 326. The nomination therefore appears to postdate

the beginning of the office (cf. XXXIII 2675 n.).

# V. PRIVATE DOCUMENTS

# 3250. Freight Contract

34 4B.74/K(1-2)a

15×18.5 cm.

c. A.D. 63

The papyrus, blank on the back, is complete except at the foot though there is minor damage along the vertical lines resulting from the original folding. It contains a freight contract, examples of which are rare in the first century of the Roman period. In form it follows the usual pattern, cf. P. Lond. III 948, p. 219 (A.D. 236) = Meyer, Juristische Papyri, 43; the abstracts in P. Ross. Georg. II 18 (A.D. 140); II 276 (A.D. 77); P. Lond. II 256, p. 99 (A.D. 15) = W. Chr. 443.

The contract is drawn up at Oxyrhynchus between Anoubas, skipper of a ship (under the orders?) of M. Cornelius Torullus, centurion, and Polytimus, slave of C. Norbanus Ptolemaeus. The charter is for the return trip between Oxyrhynchus and Hermopolis, from which 500 artabas of aracus are to be transported to Oxyrhynchus. Anoubas undertakes to do this for a freight charge of 28 dr. per 100 art., the total being 140 dr., and to transport free of charge a further 12½ art. per 100 art., making an extra  $62\frac{1}{2}$  art. and a full load of  $562\frac{1}{2}$  art. For the legal background see C. H. Brecht, Zur Haftung der Schiffer in antiken Recht.

The main point of interest lies in the details. The stipulation of the entire responsibility of the skipper for the safety of the cargo has often been supposed to have come into use after the first century, see 20 n. Similarly the clauses regarding the rules of navigation specified in the contract are of interest (20-4). Some of these clauses were known to us from a later date (P. Ross. Georg. II 18, A.D. 140) and were thought to be peculiar to a period of civil disturbances (A. C. Johnson, Roman Egypt, 413). It is perhaps reasonable to suggest that there was an official code of navigation on the Nile, and that the contractors quoted the relevant clauses according to the circumstances. This is at least borne out for the early Ptolemaic period by the royal ordinances (P. Hibeh II 198. 111 seqq.), which prohibit navigation by night and in a storm. These two rulings are closely echoed in the present document (22-3).

The date is suggested by Rea on the probability that C. Norbanus Ptolemaeus is the person who was iuridicus and idiologus in A.D. 63, see P. Fouad 21. 5, BGU V § 50 134, XI 2059 ii 1.

- → ἐναύλως εν Ἀν[ο]υβᾶς Ἑρμίου τῶν ἀπὸ Ὑφαντῶνος τοῦ Ἑρμοπολείτου Πέρςης της ἐπ[ι]γονης κυβερνήτης της Μάρκου Κορνηλίου Τορούλλου έκατοντάρχου εκάφης ποταμίας άγωγης άρταβών πεντακοςίων Πολυτίμω Γαΐου Νορβανοῦ Πτολεμαίου την δηλουμένην εκάφην ευν τη ναυτεία, είς ην καὶ εμβαλεί-
- 5

ται ἀφ' ὧν ἐὰν αἱρῆται τοῦ Ἑρμοπολείτου νομοῦ ὄρμον ἄρακος μέτρω Άθηναίου ἀρτάβας πεντακοςίας καὶ τῶν έκατὸν άρταβῶν ἀναυλὶ ἀρτάβας δέκα δύο ἥμιςυ, ὥςτε ἀποκαταςτῆςε εἰς Ἀκανθῶνα καὶ Λιλῆ τοῦ Ὀξυρυγχείτου, ναύλου τοῦ διεςταμένου πρός ἀλλήλους τῶν ἐκατὸν ἀρταβῶν 10 άργυρίου δραχμῶν εἴκοςι ὀκτό, ὥςτ' εἶναι δραχμὰς έκατὸν τεςςεράκοντα, ἀφ' ὧν ὁμολογεῖ ὁ Άνουβᾶς ἐςχηκέναι παρὰ τοῦ Πολυτείμου ἐπὶ τῶν τόπων δραχμὰς έβδομήκοντα δύο. τὰς δὲ λοιπὰς τοῦ ναύλου δραχμὰς έξήκοντα ὀκτώ ἀποδότω αὐτῷ ἐπὶ τῆς ἐγβολῆς τοῦ ἄρακος. παραςτηςάτω 15 οὖν τὴν εκάφην έτοίμην πρὸς τὸν ἀνάπλουν τῆ μιᾳ καὶ εἰκάδι τοῦ ἐνεςτῶτος μηνὸς ζεβαςτοῦ, καὶ γενόμενος έπὶ τῶν τοῦ Ἑρμοπολείτου ὅρμων καὶ ἀναλαβών καὶ παραλαβών τὸν ἄρακα ἀποπλευςάτω ἀνυπερθέτως μετὰ πάςης ἀςφαλείας, έαυτῷ παρεχόμενος ἐν τῷ ἀνά-20 πλω καὶ κατάπλω τὴν τῆς ςκάφης χορηγίαν πᾶςαν ἐντελῆ καὶ ναύτας ίκανούς, καὶ μὴ έξέςτω αὐτῷ νυγτοπλοεῖν μηδὲ γειμώνος όντος. ανορμίτω καθ' έκάςτην ήμέραν έπὶ τῶν ἀςφαλεςτάτων ὅρμων, τῶν διεραμάτων τοῦ Έρμοπολείτου ὄντων πρὸς τὸν Ανουβᾶν, τῶν δὲ τοῦ 'Οξυρυγ-25 χείτου ὄντων πρὸς τὸν Πολύτιμον. τὸν δὲ ἄρακα παραδότω τῷ Πολυτίμω ἢ τοῖς παρ' αὐτοῦ ἐπὶ τοῦ τῆς Λιλῆ καὶ Άγανθῶνος ὅρμο⟨υ⟩ μέτρω ὧ ἐὰν παραλάβη, τοῦ ἐγβηςομένου ἐκ τῆς κοίλης ὄντος τοῦ Πολυτίμου ἢ ἀποτιςάτω αὐτῷ τιμή[ν] έκάςτη[ς 30 . . . . . . . . . . . . . . . . ] . . . [ c. 25

6 1. ὄρμων 8-9 1. ἀποκαταςτῆςαι 11 1. ὀκτώ 15 1. ἐκβολῆς 22 1. νυκτοπλοεῖν 23 1. ἀνορμείτω? (see n.) 28 1. Ἀκανθῶνος, ἐκβηςομένου

'Anoubas son of Hermias, from Hyphanton in the Hermopolite nome, Persian of the epigone, skipper of the river boat of 500 artabas burden of Marcus Cornelius Torullus, centurion, has chartered to Polytimus, slave of Gaius Norbanus Ptolemaeus, the aforesaid boat with her equipment(?), on which he will load, from whichever harbours of the Hermopolite nome he may choose, 500 artabas of aracus according to the measure of the temple of Athena, and for every 100 artabas 12½ artabas free of freight charge, so as to deliver (the cargo) to Acanthon and Lile in the Oxyrhynchite nome, at the freight charge agreed upon between them of 28 dr. of silver per 100 art., so that the total is 140 dr; of which Anoubas acknowledges that he has received from Polytimus on the spot 72 dr., but the remaining 68 dr. of the freight charge Polytimus is to pay to Anoubas on the unloading of the aracus.

Therefore Anoubas is to provide the boat ready for sailing up the river on the 21st of the present month of Sebastus, and having arrived at the harbours of the Hermopolite nome, and after having embarked and received the aracus, he is to sail away without delay, with all security, supplying for himself on the journeys up and down the river full and complete supplies for the ship and sufficient crew. He is not to be permitted to sail by night nor (to weigh anchor?) in foul weather (and?) he is to lay up daily at the safest harbours, the tenders at Hermopolis being at the expense of Anoubas, but those at Oxyrhynchus at the expense of Polytimus. Let Anoubas deliver the aracus to Polytimus or his representatives at the harbour of Lile and Acanthon, using whatever measure he receives by. Whatever shall emerge from the hold is to belong to Polytimus or Anoubas shall pay to him as the price of each (artaba) . . . . . .

- I On Hyphanton see P. Sarap. 80 (= P. Amh. I 131) 12 n. Delete from LSJ, therefore, the common noun  $\dot{\nu}\phi$ αντών.
- 2 Πέρεης της ἐπιγονης. For different views of this designation see Aegyptus 43 (1963) 15–53, YCS 18 (1963) 1–129.
- 2-3 Τορούλλου. Strict transliteration produces a Roman cognomen Torullus, not to be found in PIR¹ or in Schulze, Zur Gesch. lat. Eigennamen. It may be a new name or there may be some aberration in the Greek version.
- 4 Πολυτίμω, κτλ. It is probable that this form of words indicates that Polytimus was the slave of C. Norbanus Ptolemaeus, not his freedman, see H. Chantraine, Freigelassene u. Sklaven im Dienst d. röm. Kaiser, 170, cf. BICS 17 (1970) 140.

At the end of 4 there is a horizontal filler sign, as also in 10. At other line ends the finials are prolonged to fill out the space.

- 5 εὐν τῆ ναυτεία. Information on ναυτεία is scarce, see P. Rev. (Bingen) 85 6, SB V 8299 17, P. Mil. Vogl. III 189 16. The present case may indicate, as Turner suggests, that it means the equipment necessary for a ship to sail.
- 6 On ἄρακος or ἄραξ see M. Schnebel, Landwirtschaft, 185–9, Papyrologica Lugd. Bat. XI 8. 11 n. 8 ἀναυλί is explained in Suidas—ἀναυλεὶ χωρὶς ναύλου—but is otherwise, seemingly, new. It is noteworthy that the additional unpaid load brings the total to 562½ art., while the stated burden of the boat is only 500 art. No instance of the actual load exceeding the stated burden is remarked in Merzagora, Aegyptus 10 (1929) 135–40. The artaba is a measure of volume, one important factor in loading a boat. The next most important factor would be weight. Probably the burden was calculated on an ideal load of grain, while aracus as a green leguminous plant would be less dense and less heavy. If space could be found, therefore, it was probably safe to carry a greater volume of it than the official calculation of the burden.
- 9–11 For rates of transport charges see A. C. Johnson, *Roman Egypt*, 407, O. M. Pearl, *TAPA* 83 (1952) 72 seqq.
- 12-15 It was usual that the freight charge should be paid partly in advance and partly on delivery, cf. P. Ross. Georg. II 18, P. Lond. III 948.

16 The date is equivalent to 18 September, or 19 September in an Egyptian leap year.

20 μετὰ πάτης ἀςφαλείας. This is more evidence to disprove the argumentum ex absentia that such clauses were a second-century innovation, Schwartz, BIFAO 47 (1947) 188 and n. 4. It is also found in late Ptolemaic documents, SB V 8754 18 (49/8 в.с.).

20-1 ϵαυτῷ παρεχόμενος . . . ἐντελῆ. See also P. Ross. Georg. II 18, P. Lond. III 948.

22–3 ἀνορμίτω. At first sight this appears to represent ἀνορμείτω from ἀνορμεῖν, addendum lexicis, but probably the copy is defective here, since something has to be understood with χειμῶνος ὅντος. Perhaps the scribe jumped from one sequence of letters to another similar one, e.g. μηδὲ χειμῶνος ὅντος ἀνορμιζέτω. καὶ ὁρμείντω, etc. 'nor is he to weigh anchor in foul weather. And he is to lay up each day in the most secure anchorages.' If genuine, ἀνορμεῖν ought to mean 'to weigh anchor', like ἀνορμίζειν, not 'to drop anchor', in spite of the specious English equivalent 'to lay up'. In that case a jump by the scribe would be even easier—μηδὲ . . . ἀνορμείτω. ⟨καὶ ὁρμείτω⟩ κτλ.

For the rest cf. similar wording in P. Ross. Georg. II 18 vi 33, commentary pp. 108-9.

24 διεραμάτων are small boats, see Cl. Rev. 19 (1969) 91–2, Procopius, Aed. VI. 1, 3, with Downey's note in the Loeb edition, p. 363, n. 2. Cf. XXXI 2568 16 n.

# 3251. Acknowledgement of Indebtedness

22 3B.14/G(7-10)b

14×15 cm.

Second/third century

An acknowledgement of indebtedness in duplicate on the same sheet by the same hand. Only endings of the lines survive in col. i. What is printed is the text of col. ii.

The acknowledged debt is incurred through arrears of farm rents. As in XXII 2350, the tenure has now expired, and what we have is in effect a deed of loan in kind and money. Only the name of the lessor—and now creditor—is known from ii 13. He is a certain Theon, who is addressed as a former high priest of the temple of Hadrian at Oxyrhynchus. As in 2350 (see introd.) the debt is free of interest, if paid within a specified term, but if overdue it incurs an interest which serves as a fine (17 n.).

In form it follows the general pattern, e.g. P. Merton III 110, P. Strasb. 143, 2350, XXXI 2566, P. Merton I 36 (for future farming).

The handwriting is closest to R. Seider, *Paläographie*, no. 38 (A.D. 201–2) and M. Norsa, *Scrittura documentaria*, tav. 13 (c. A.D. 215). The eleventh year mentioned in ii 12 might be of the reign of Severus, A.D. 202/3. Other possible years are 11 Marcus (= A.D. 170/1), and 11 Severus Alexander (= A.D. 231/2). Even 11 Gallienus (= A.D. 263/4) is not ruled out. The back is blank.

→ ....].ιε.[...........]..[
....].του ....θε.[..].εω.[..ά]πὸ 'Οξυρ[ύ]γχων πόλεως ἀρχιερατεύςαν[τ]!
τοῦ ἐν τῆ αὐτῆ πόλει ςεβαςμιωτάτου

5 Αδριανείου χαίρειν. ὁμολογοῦμεν ὀφίλειν ςοι ἀπό τε φόρων καὶ ἐκφορίων
ὧν ἐγεωργοῦμέν ςου ἐδαφῶν πυροῦ
ἀρτάβας ἐννέα καὶ φακοῦ ἀρτάβας
πέντε καὶ ἀργυρίου δραχμὰς ἑκατὸν

10 δώδεκα, [ἄ]περ πάντα ἀποδώςομέν
ςοι μέχρι τριακάδος Μεςορὴ τοῦ ἐνεςτῶτος ἐνδεκάτου ἔτους, τὰ δὲ γένη μέτρω
ςοῦ τοῦ Θέωνος παραλημφθικῷ. ἐὰν
δὲ μὴ ἀποδῶμεν τῆ δηλουμένη προ-

3 -cav[τ]μ confirmed by col. i 4 At the end is a wedge-shaped filler sign, also to be seen twice in col. i 13 l. παραλημπτικώ

h

15 θεςμία, ταξόμεθά του τοῦ ὑπερπετό(ν)τος χρόνου διάφορον τῶν μὲν γενῶ(ν) έκ τετάρτου, τοῦ δὲ ἀργυρίου δραχμιαῖον τόκον, γεινομένης τοι της πράξεως ἔκ τε ἡμῶν ἀλληλενγύων ὄν-

των είς ἔκτειςιν ἢ έξ οῦ ἐὰν ἡμῶν 20 αίρη. κύρια τὰ γράμματα διεςὰ γραφέντα πανταχη ἐπιφερόμενα καὶ

. . . . . .

15 ϋπερπεςο

16 γενώ

'(... to Theon ...) of the city of the Oxyrhynchi, ex-high-priest of the most august temple of Hadrian in the same city, greetings. We acknowledge that we owe you from the money rent and rent in kind of your lands, which we used to farm, nine artabas of wheat, five artabas of lentils and 112 drachmas of silver, all of which we shall pay back to you by Mesore 30th of the current eleventh year. The debt in kind (will be paid) according to the measure used for payments to you, Theon. But if we fail to make restitution in the appointed time, we shall pay you for the time overdue a supplement in kind of one quarter and on the money interest at the rate of I dr. per mina. You have the right of execution either from us acting mutually as sureties for the payment or from any one of us whom you may choose. This deed is valid, written in duplicate, wherever it may be produced and . . .'.

2 Possible would be  $\Theta \epsilon \omega [vi] \Theta \epsilon \omega v [oc.$ 

5 Hadrian's temple in Oxyrhynchus is known from VIII 1113 5-6 (A.D. 203) and XVII 2154, of the fourth century, when the building was apparently used as a prison. See also XXXI 2552, introd.

6 On φόρος and ἐκφόριον see J. Herrmann, Bodenpacht, 98 seqq.

16–17 The term διάφορον is usually used for interest on loans in kind, while τόκος refers to money. The 25 per cent rate of interest is rare (XXXI 2566 ii 15). The usual interest on loans in kind was 50 per cent, see N. Lewis, TAPA 76 (1945) 126 seqq. The 25 per cent interest does not figure in his lists.

# 3252. Deed of Surety

31 4B.12/o(1-2)a

 $5.1 \times 16.4$  cm.

A.D. 257/8

This narrow piece of papyrus contains a deed of surety of no special significance. The papyrus is broken off at the foot. The back is blank except for an ink-mark. The content may be compared with M. Chr. 354-5 and P. Mich. IX 535, where further references are given.

The deed is addressed to Aurelius Sarapion also called Didymus, a former or current gymnasiarch of Oxyrhynchus, by Aurelius Hatres son of Petearpocrates from the Aphroditopolite nome. The latter agrees to provide surety for a slave named Eudaemon who belongs to Sarapion.

<sup>1</sup> Add **3249** 12 above.

→ Αὐρηλίῳ Cαραπίωνι
τῷ καὶ Διδύμῳ
γυμναςιαρχ() τῆς
'Οξυρυγχειτῶν πόλ(εως)
 5 Αὐρήλιος Ατρῆς
Πετεαρποκράτου
μητρὸς Τάννειτος
ἀπὸ κώμης Τμουνεψὴ τοῦ Άφροδει τοπολείτου νομοῦ.
ὁμολογῶ ἐκουςίως
καὶ αὐθαιρέτως
ἐγγυᾶςθαί ςοι

15 μονα δν καὶ παρα cτήςω μεχρὶ
 Άθὺρ `ῑ' τοῦ ἰςιόντος ς (ἔτους),
 εἰ δὲ μὴ ἐκτείςειν ςοι
 ὑπὲρ αὐτοῦ ἀργυρίου

δοῦλόν coυ Εὐδαί-

20 δραχμὰς χειλίας έπτακοςίας ὡς ἐςτάθη. καὶ περὶ τούτου ἐπερωτηθεὶς ὑπὸ ςοῦ ὡμολόγηςα.

25 (ἔτους) ε΄΄ Αὐτοκρατόρω(ν)
Καιςάρων Πουπλίου
Λικιννίου Οὐαλεριανοῦ
καὶ Πρ[υπλ]ί[ο]υ [Λικι-

3 γυμνασιαρ<sup>χ</sup> 4 οξυρυγ'χειτων πο<sup>λ</sup> 17 ϊσιοντος ς $\S$ ,  $\S$ ,  $\S$  εἰσιόντος 19 ϋπερ 20  $\S$  χιλίας 24 ϋπο 25  $\S$  ε″ αυτοκρατορ $\widetilde{\S}$ 

'To Aurelius Sarapion also called Didymus (ex-?) gymnasiarch of the city of the Oxyrhynchites, Aurelius Hatres son of Petearpocrates whose mother is Tanneis, from the village of Tmounepse in the Aphroditopolite nome. I agree voluntarily and of my own free will to stand surety to you for your slave Eudaemon whom I will produce up to Hathyr 10 of the coming 6th year, and otherwise I will pay to you for him one thousand seven hundred drachmas cash as was agreed. And in answer to

the formal question put by you about this I gave my assent. Year 5 of Imperatores Caesares Publius Licinius Valerianus and Publius [Licinius Valerianus Gallienus...]'

8-10 This village does not appear in the Wörterbuch or its Supplement or in the index to P. Lond.

IV. On the status of the Aphroditopolite in this period see P. Beatty Panop. p. xxxiv.

28 The only example I have found of a papyrus of this year without a Caesar following Gallienus is P. Lond. III 1284 (descr.), so the name of a Caesar will almost certainly have followed here. The matter is more complex than this because there are two Caesars in this reign, Valerian the younger and Saloninus, whom P. Bureth, Les Titulatures Impériales, pp. 117–18 conflates. The latest certain dating by Valerian the younger is Choiak of year 5 (XIV 1649 3), the first certain one by Saloninus in Mesore year 5 (XXXI 2560 23). Since the month name here is missing we cannot tell which it will have been. (I am indebted to Mr. P. J. Parsons for the substance of this note.)

### 3253. Letter of Zoilus to Horion

36 4B.98/D(3-5)a

11.9×32.6 cm.

Third/fourth century

A business letter from Zoilus to his agent Horion concerned with action on information received from 'little' Pagenes. It is written across the fibres in a large and fluent late third- or early fourth-century hand. It is tempting to connect this letter with XVII 2142 and 2143 (A.D. 293), two orders for payment from a Zoilus to a Horion, and also possibly XII 1573, a tax-list of the late third or early fourth century which has the entry at line 13  $\mu\epsilon\rho(\iota\epsilon\mu\nu\hat{v})$   $Z\omega\dot{\iota}\lambda\nu\nu$   $\delta\iota(\dot{\alpha})$  ' $\Omega\rho\dot{\iota}\omega\nu\nu$ oc.

On the back is the twenty-sixth column or sheet of accounts, of Phamenoth of an unspecified year. The edges were trimmed before the letter was written.

 $\downarrow$ Ζωίλος 'Ωρίωνι τῷ φιλ(τάτω) χαίριν. Παγένης ὁ μεικρὸς λογαρίδιόν μοι ήνεγκεν της περιουνή[ς] καταcπορᾶς ὅπερ co[ι ἔ]πεμψα. μετοξὺ οὖν αὐτῶν γενοῦ καὶ ὅπερ ἐὰν κατα-5 λάβης ςύνφωνον ἀπ[ὸ] τοῦ λογαριδίου τοῦτο ἀπόλαβε καὶ ἄφες παρὰ cεαυτῷ ἔcτ' ἂν δοκιμάcωμεν τί ὀφίλει αὐτῷ τῷ μεικρῷ Παγένι δοθηναι καὶ τί εἰς λόγον τῶν ὀφι-10 λομένων ύπ' αὐτοῦ. ἀλλὰ καὶ τον οίνον δυ λαμβάνι ό άγροφύλαξ ευνάξας ἄφες παρ[ά] ςεαυτώ ἔcτ' ἄν τι κρίνωμεν. [κ]αὶ περὶ τούτου η ατο ό μεικρός Π[α]γένης 15

1 l. χαίρειν 2 l. μικρός 3 ηνεγ' Παγένει 10 f. l. ὀφει|λομένων 12 l.

3 ηνεγ'κεν, 1. περυτινῆ[τ] 8 1. ὀφείλει 12 1. λαμβάνει 15 1. μικρότ 9 l. μικρῷ

128

### PRIVATE DOCUMENTS

ως τινων πινώντων εν τῷ
εποικίῳ μάλιςτα Λου[..]υ. μάθε
οὖν καὶ ποίηςον ᾳ[ὖτο]ῖς δοθῆναι ὑπὸ Βηςαρίωνος εἰς διατρο20 φὰς ὀλίγα ειτάρια ἐπιδείξας
αὐτῷ τὰ γράμματά μου.
(m. 2) ἐρρῶςθαί ςε εὔχομαι

16 Ι. πεινώντων

'Zoilus to Horion his dear colleague(?) greetings. Little Pagenes brought me the account of the last year's sowing, which I sent you. Mediate between them and what, if anything, you find agreed from the account, take it and keep it with you until we decide what ought to be given little Pagenes himself and what to the account of his debts. Furthermore, the wine which the field guard receives, collect it and keep it with you until we decide something. Also about this little Pagenes . . . that some were going hungry, especially in the settlement of Lu.s. Find out and see to it that a little grain is given them for food by Besarion, showing him my letters.'

(2nd hand) 'I hope you are well.'

I  $\phi\iota\lambda$  is written without any mark of abbreviation. The likely expansion is  $\phi\iota\lambda(\tau\acute{a}\tau\psi)$ , which is commonly used in letters between colleagues;  $\phi\iota\lambda(\psi)$ , also possible, would imply a social rather than a business relationship. In XVII 2142 and 2143 the opening is  $Z\omega\iota\lambda$ ος ' $\Omega\rho\iota\omega\nu\iota$  χαίρειν.

2 Παγένης. The name is not very common, cf. NB and Foraboschi Onomasticon and none of those examples can be connected with this man. PSI VIII 890 mentions both a Pagenes who is an ἀμ-

πελουργός and a Horion, but is probably too early.

12–13 Most mentions of agrophylakes are of Byzantine date. Then they were both public officials and private employees, see E. R. Hardy, *The Large Estates of Byzantine Egypt* (New York, 1931), 64. However, they are mentioned at earlier dates in P. Lugd. Bat. XIII 6. 2 (first century A.D.), XVII 2122 11 (second/third century A.D.) and P. Princ. III 174 iii 6 (A.D. 260).

15  $\eta_{\perp}$ ,  $\alpha\tau_0$  should mean said, told, reported, wrote.

16 πινώντων; l. πεινώντων. I have found no evidence for a general famine at the end of the third or beginning of the fourth centuries but no doubt there were local shortages, as at Oxyrhynchus in the mid-third century (XLII 3048 introd.).

17  $\Lambda ov[...]v$ :  $\Lambda ov[\pi o]v$  or  $\Lambda ov[\kappa lo]v$  will fit. It seems better to translate 'some were going hungry, especially in the settlement of L', than 'some were going hungry in the settlement, especially L.' For the place name see perhaps P. Warren 10. 9  $\delta \rho \mu \omega \mu \epsilon v [oi \ d\pi o \ \epsilon \pi o i \kappa lo]v \Lambda ov \kappa lov$ , cf. 23, VI 922 25, 998. All three are of the late Byzantine period.

19 Βηταρίωνος. The name is not uncommon, but none can be connected with this document.

# VI. DOCUMENTS FROM THE ARCHIVE OF LEONIDES

### 3254-3262

Pliny describes an important and lucrative flax industry in Egypt, yet papyri have furnished very little information about flax or its cultivation beyond an occasional lease or inclusion of  $\epsilon\tau\iota\pi\pi\epsilon\hat{\iota}o\nu$  (tow) or  $\iota\iota\nu\sigma\kappa\alpha\lambda\acute{a}\mu\eta$  (flax) in accounts and bills of lading. One reason for this is that the most famous flax came from the area of the Delta, in which papyri have rarely survived. The following documents which give the first extensive evidence for flax production outside this area are the business transactions of one Leonides and his occasional partner Dioscorus whose activity near the villages of Antipera Pela and Ision Panga in the Oxyrhynchite nome spanned some twenty years (A.D. 315–334). The archive consists of nine new texts, six of which are leases, and three documents already published:

	3254	Sale of flax crop	A.D. 315
XXXI	2585	Lease of $2\frac{1}{2}$ arouras near Ision Panga	315
	3255	Lease of $6\frac{3}{8}$ arouras near Ision Panga	315
I	103	Lease of 1 aroura near Ision Panga	316
	3256	Lease of 13 arouras near Antipera Pela	317
	3257	Lease of 5 arouras near Ision Panga	318
	3258	Lease of ? arouras near Antipera Pela	319
	3259	Lease of ? arouras near Antipera Pela	319
	3260	Lease of 6 arouras near Antipera Pela	323
	3261	Letter to four meniarchs, including Leonides, about recruits	324
	3262	Receipt(?) written by Leonides as meniarch of a tow guild	328
PSI V	469	Lease of 14 arouras near Ision Panga	334

Although the majority of the texts are leases, it does appear that business was not limited to the growing of flax. The purchase of an already harvested crop by Leonides (3262), various references to stages in the processing of flax, and the address of 103 which gives Leonides and Dioscorus the title  $c\tau\iota \pi \pi \sigma \tau \mu \eta \tau(\alpha l)$  all indicate that the men were merchants engaged in the preparation and marketing of linen fibre, tow, and perhaps linseed. Leonides himself was meniarch of a tow guild in 324 and 328, and if guild officials were selected like other officials at this time on their ability to assume financial burdens, then Leonides may have been a man of some affluence.

Processing:

The over-all economic picture of early Byzantine Egypt which these documents present is in substantial accord with what is already known about the period. For example, a comparison of the rent prices of these leases with a flax lease from 306 (I 102) shows a rapid and inflationary increase. Further, all of the leases are short-term and most of them are contracted on the basis of rent-in-kind, a device which provided at least some protection against sudden inflation.

On flax growing in Egypt, see I. Kalleris, αἶπρῶται δλαι, 177 ff. and M. Schnebel, Landwirtschaft, 203 ff. <sup>1</sup>

# 3254. SALE OF FLAX

12 1B.143/K(31)a

9.8×24.6 cm.

312-15

Only the left-hand portion of this document remains, in two pieces which seem to join without loss of text in line 12. The lower part is much abraded, so that only the formulaic parts of the text can be recovered; the foot, with the subscription, is completely lost. The back is blank.

Aurelius Evangelus has sold the flax crop of one aroura to Leonides for a sum of 7 (or between 7 and 8) talents. The document is not the usual 'sale-in-advance', which acknowledges receipt of the price against a promise of future delivery, for example P. Hamb. 21 (see F. Pringsheim, *Greek Law of Sale*, 278). It states that the sale has been completed, and the price paid over. Comparable texts are P. Tebt. II 379 (A.D. 128: grass crop), P. Osl. II 45 (A.D. 135: acacia trees), VI 909 (A.D. 225: acacia trees), BGU II 456 (A.D. 348: palm trees); a similar transaction is implied in P. Osl. III 133 (second century: garlic). In at least three of these the purchaser is to harvest the crop himself (P. Tebt. 379. 8 f., 909 24 ff., P. Osl. 133. 14); similar conditions were made in 3254 16 ff., though the details are now lost. In this form, purchasing the produce is not very different from leasing the land: see Pringsheim 303 f. and 523 f. (note P).

<sup>1</sup> A list of published flax leases is given in *Collectanea Papyrologica*. Texts published in honor of H. C. Youtie, by A. E. Hanson. Part II (= PTA 20) No. 68 introd.

$\rightarrow$	ύπατίας τῶν δεςπ[οτῶν ἡμῶν Κωνςταντίνου καὶ	
	Λικινίου $C\epsiloneta a \epsilon [ au \hat{\omega}  au \;  au \hat{\delta}]$	
	$A$ ὐρήλιος $E$ ὐάγγ $[\epsilon \lambda$ ος	àπò
	κώμης $T$ ή $\epsilon$ ως η΄ $[$ πάγου το $\hat{v}$ ' $O$ ξυρυγχίτου νομο $\hat{v}$	
5	$A$ ὐρηλί $\omega$ $\Lambda$ ε $\omega$ ν $[ίδη Θέωνος ἀπὸ τῆς λαμ(πρᾶς) καὶ$	
	$\lambda a \mu (\pi \rho o  au lpha  au \eta c)$ ' $O \xi v \rho v \gamma \chi \iota  au \hat{\omega} [v \pi \acute{o} \lambda \epsilon \omega c \chi lpha \acute{e} \iota v.$ δμολογι	$\hat{\omega}$
		$\delta \nu$
	καρπὸν λινοκαλάμ[ης	
	ἐνάτου καὶ ΄ [ ] . [	
10	κοινωνία ἐμοῦ κ̞[αὶ	
	τιμ]ῆς τῆς <i>ςυμπεφ[ωνημένης πρός ἀλλήλους</i>	
	Cεβαc]τῶν νομί <i>c</i> μ[ατος	
	ἄπερ [][	
15	περὶ ἡς ἀριθ μήςεως	
	$\vec{\epsilon}\phi$ ' $\hat{\psi} au\epsilon$ [	
	$\mu$	
	$\epsilon i \epsilon \tau \dot{0}$	
	ϊδιον τελοῦν[τα δημόςια τε-	
20	λέςματα καὶ ἐπικλαςμοὺ[ς καὶ ἐπιμεριςμοὺς τοῦ ἐνεςτῶτ	roc
	ἔτους καὶ παντοίων χρ[ γρα-	
	φεῖτα καὶ ἐπερωτηθ(εἰτ) ώμ[ολόγητα.	
	(m. 2) Αὐρήλιος Εὐά[γγε]λος[ πέπρακα τὸν καρπὸν ἀρού	_
	ρης μιᾶς λινοκαλάμης καὶ ἀπέ[ςχον	
25	τά]λαντα έπτὰ καὶ[	
	.] τελέςματα[	
ϋπατιας	3 ευαγ'γ[ 6 λαμζ΄΄ 19 ΐδιον 22 επερωτη <sup>θ</sup>	
'In the cons	sulship of our masters Constantinus and Licinius Augusti for the	20

'In the consulship of our masters Constantinus and Licinius Augusti for the . . . time.

'Aurelius Evangelus . . . from the village of Teis in the 8th pagus of the Oxyrhynchite nome: 'To Aurelius Leonides, son of Theon, from the glorious and most glorious city of the Oxy-

rhynchites, greetings.

'I acknowledge that I have sold to you henceforth...the produce in flax...ninth and... year (?)...held in partnership by me and...at the price agreed on...of the coinage of the Emperors...which (I have received from you in full), as to which payment (when the formal question was put I made acknowledgement)...on condition that... (taking the crop) for your own use, paying ... the public taxes, and requisitions, and assessments of the current year.... The sale is incontestable, written in... copies, and in answer to the formal question I have made acknowledgement.

(2nd hand) 'I, Aurelius Evangelus, have sold the produce of one aroura of flax and I have received

... seven talents and ...'

1-2 Licinius Augustus appears as junior consul, always with Constantinus, in 312, 313, and 315; the iteration figure must be supplemented accordingly as  $\tau \delta \beta'$ ,  $\tau \delta \gamma'$ , or  $\tau \delta \delta'$ .

4 η' [πάγου: for the location of Teis in the 8th pagus, see P. Giss. 115 introd. 7 Supplement, for example, ἐντ[εῦθεν εἰς τὸν ἀεὶ χρόνον, as at BGU II 456. 9.

9 ἐνάτου καὶ ΄: the final dash suggests that a numeral precedes, but I cannot read it with any certainty. After the dash, a short space which may originally have contained one letter but was more probably blank; then alpha, or the left half of pi or eta; then phi or rho. ἀρ[ούρης μιᾶς might be supplied from 23 f., so that 9–10 describe the land on which the flax is grown, owned, or leased in common by Evangelus and a partner (10 ἐπὶ] κοινωνία as, e.g., SB IV 7474. 3). If this is correct, there is no space for further numerals after ἐνάτου καὶ ΄.

The numerals are likely to represent a regnal year. They may refer to the separate years of two or more emperors (there is room for a third numeral at the end of 8); or they might be combined as ἐνάτου καὶ ṭ' = 19 (rare but possible, see XXXVI 2765 2, ZPE 8 (1971) 230). The year may be that of the crop (as, e.g., P. Hamb. 21. 7); or possibly that of the original lease or purchase of the land.

In theory the following years are available:

(a) δεκάτου καὶ] ἐνάτου καὶ β' = 293/4

(b) ἐνάτου καὶ ι' = 310/11 (19 Galerius, omitting colleagues)

(c) ἐνάτου καὶ ζ' = 312/13 (Maximinus and Constantine, omitting Licinius)

(d) ἐνάτου καὶ ζ' = 314/15 (Constantine and Licinius)

(e) ένδεκάτου καὶ] ἐνάτου καὶ α' = 316/17

Of these, (c) and (d) have to be eliminated, although they overlap conveniently the possible consular dates in 1–2. The scribe did not write  $\zeta$ . Otherwise I judge that  $\iota \zeta'$  would be a good reading; a is possible,  $\beta$  (open-topped) conceivable. If we eliminate (e) on the ground that this sale of 315 or earlier is not likely to involve the crop of 316/17, (a) and (b) remain; if either is right, it must be taken as the date of Evangelus' purchase or lease.

14 e.g. τάλαντα x]| ἄπερ [ἀπ' ἐντεῦθεν ἀ]πε[cχον ἐκ πλήρους διὰ χειρός, cf. BGU II 456. 16 f., XIV

1705 9 f.

15 e.g. ἐπερωτηθεὶς ὑπὸ cοῦ ώμολόγηςα, cf. XIV 1705 10 f.

16 Perhaps έφ' ὧτε ςὲ τὸν Αὐρηλ[ιον Λεωνίδην.

18–19 Supplement on the pattern of, for example, XIV 1704 13 ff. καὶ ἀποφέρεςθαι [πάντα τὰ ἀπ' αὐτῶν περιε]ςόμενα εἰς τὸ ἴδιον, τελούςας τὰ ὑπὲρ τῶν ςιτικῶν ἀρουρῶν δημόςια [τελέςματα καὶ ἐπικλα-ςμοὺς] καὶ ἐπιμεριςμοὺς παντοίους.

21 παντοίων χρ[: I have found no real parallel to this phrase. In the context, παντοίος would be expected to apply to one item in the list of charges to be paid, as at 1704 15. Perhaps something like παντοίων χρ[υτικῶν ἐπιβολήν (but this use of χρυτικά does not appear before the fifth century).

21-2 Supplement κυρία ή πρᾶσις άπλη (διςςή, etc.) γραφείςα.

25 Perhaps καὶ τες[ or καὶ τετ[.

26 Perhaps δη]μόςια.

### 3255. Application for Lease

12 1B.143/K(26)a

16.2 × 25 cm.

6 November 315

An epidoche in which Dioscorus, an occasional partner of Leonides (see I 103 and 3256), undertakes to lease  $6\frac{3}{8}$  arouras to be sown with flax. The rent on half of the acreage was to be paid in cash, the rent on the other half in kind. There is an interesting reference to the technical process of 'water-retting' in 22  $c \epsilon c v \nu \beta \rho o \chi \iota c \mu \epsilon v \eta c$  (cf. I 103 18  $\tau \epsilon \tau a \rho \iota \chi \epsilon v \mu \epsilon v \eta c$ ).

This text was first published, with commentary, in *Collectanea Papyrologica*. Texts published in honor of H. C. Youtie, by A. E. Hanson. Part II (= PTA 20) No. 80.

ύπατείας τῶν δεςποτῶν [ἡμῶν Κωνςταντίνου καὶ Λικιννίου (vac.) ζεβα[ετῶν τὸ δ Αὐρηλία Εὐτροπίη θυγατρὶ [Θ] εοδώρου τοῦ καὶ Χαιρ[ήμονος γυμ(ναςιαρχήςαντος) πρυ(τανεύςαντος) γενομ(ένου) βουλ(ευτοῦ) τῆς [λ]αμ(πρᾶς) καὶ λαμ(προτάτης) 'Οξυρυγχιτ[ῶν πόλεως (vac.) παρὰ Αὐρηλίου Διοςκόρου Άμμωνίου ἀπὸ τῆς αὐτῆ[ς πόλ(εως). έκουτίω[τ] επιδέχομαι μιτθώτατθαι πρότ μόν[ον τὸ ένες τὸς ι' [κ]αὶ ης' ἔτος ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντων ςοι περὶ τὸ 'Ι[ςῖον Παγγᾶ ἐν περιχώματι Πέκτυ ἐν τόπω Τέλκε καλουμ[ένω ἀρουρῶν δεκαέπτα κοινωνίας Πανάρους κατὰ τὸ τ[έταρτον ὄγδοον μέρος ὅ ἐςτι ἄρουραι εξ τέταρτον ὄγδοον [ἐκ γεωμετρίας εἰς πορ αν [λι]νοκαλάμης καὶ τελές ιν ὑπερ φόρου τῆς με [ν ἡμιςείας έκάςτη[ς ἀρούρης] ἀνὰ ἀργυρίου τάλαντα τέςςαρ ς ἀν[τὶ δὲ φόρου [τῆς λοιπῆ]ς ἡμ[ιςεία]ς ή [μ]ιςοι μέρος τῆς ἐκβηςομέ[νης ης λιν[οκαλάμ]ης, κάμὲ δ[ὲ] τ[ον] μεμιςθωμένον ἀνθ' [ὧν παρέχω 15 *επερ*μ[άτων κα]ὶ η̂ς ποιοῦμα[ι γεωρ]γίας τὸ λοιπὸν ημι**ς**ο[ι μέρος καὶ ἐξ ὁ [λοκλήρου τ]ὸ λινός πε [ρμον ἀ]κίνδυνα πάντα παντὸς [κινδύνου, τῶν τῆς [γῆς δη]μοςίων ὄ[ντω]ν πρὸς ςὲ τὴν γεοῦχον κυριεύ[ουςαν τῶν κα[ρπῶν] ἔως τὰ [ὀφ]ειλόμενα ἀπολάβη[ς]· βεβαιουμ[έ-20 νης δέ [μοι τῆς έ]πιδοχῆς ἐπάναγκες ἀποδόςω τοὺς φόρους καὶ τὰ ἐκφόρια [τ]ὸν μὲν ἀργυρικὸν φόρον τῷ Παῦνι μηνὶ τὸ δὲ έκφο ριον της λι νοκαλάμης έπὶ της λίμνου ς ες υνβρ [ο] χι ς μένης τα ένεςτῶτος ἔτους ἀνυπερθέτως, γεινομένης ςοι της πράξεως παρά τε έμου ώς καθήκει. κυρία ή έπιδοχή 25 καὶ ἐπερ[ωτ]ηθεὶς ώμολόγηςα. ύπατεία[c τ]η̂ς προκειμένης (m. 2) Αθύρ ι.

3 ευτροπιη corr. from ευτροπιον 4 γυμ $\int$  πρυ $^-$  γενομ $\int$  βου $^\lambda$ , λαμ $\int$ , λαμ $\int$  8–9  $\ddot{\imath}$ [cιον] παγ'γα 12 l. εἰς ςπορὰν, τελές ειν 13 l. τές capa 14 l. ημιςυ 16 l. ημιςυ 20 l. ἀποδώςω 24 ως καθ- overwritten on something now illegible

'The 4th consulship of our lords Constantinus and Licinius, Augusti.
'To Aurelia Eutropion, daughter of Theodorus, also styled Chaeremon, ex-gymnasiarch, ex-

prytanis, former senator of the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites:

'From Aurelius Dioscorus, son of Ammonius, from the same city:

Αὐρηλία Εὐτρόπιον δι' ἐμοῦ Πτολ

ἔςχον τούτου τὸ ἴςον.

'Of my own free will I undertake to lease for the current 10th and 8th year only, from your possessions around the village of Ision Panga in the embankment of Pekty in the topos called Telke, a three-eighths portion from the seventeen arouras held in partnership with Panares, which is six and three-eighths arouras by survey, for sowing flax, and to pay as rent on half (of the land) four talents of silver per aroura and instead of rent on the remaining half a half share of the crop that is produced: and I, the tenant, in exchange for the seed I provide and the work I do (take) the remaining half share and all the seed; the whole being guaranteed without risk, the taxes to devolve upon you the landowner who retain possession of the harvest until you receive your due. If the undertaking is confirmed to me, I shall necessarily pay the money rents and the rents-in-kind—the cash rent in the month Payni and the rent-in-kind from the flax that has been water-retted in the basin . . . of the current year, without delay. You have the right of execution on me as is proper. The undertaking is incontestable and in answer to the formal question, I have given assent.'

'The aforesaid consulship (2nd hand) 'Hathyr 10. I, Aurelia Eutropion, have received the dupli-

cate of this through me, Ptol. . . .'

### 3256. Application for Lease

12 1B.143/K(25)a

 $12.1 \times 16.2$  cm.

A.D. 317/18

An epidoche written along the fibres of a medium-brown sheet of papyrus; a small portion of the upper and left margin is preserved, but the document breaks off after the terms of the agreement are set out. Leonides in partnership with Dioscorus (see I 103, 3255) wishes to lease 13 arouras from Aurelius Heron to sow flax. The rent is a half share of the resulting crop.

Aψρηλίω "Hρων[ι] τ $\hat{ω}$  καὶ Cαρ[α]πίωνι απ[...]λο [...]γυμ(ναςιαρχήςαντι) πρυτ(ανεύςαντι) τῆς λαμ(πρᾶς) [καὶ λαμ](προτάτης) 'Οξυρυγχειτῶ[ν πόλ(εως) παρά Αὐρηλίων Διοςκόρ[ου Άμ]μωνίου καὶ Λ[ε]ωνίδ[ου Θέωνος ἀμφοτ[έ]ρω[ν ἀπ]ὸ τῆς αὐτῆς πόλεως. έκο[υ] είως ἐπιδεχόμεθα μιςθώς αςθαι πρὸς μ[ό-5 νον τὸ ἐνεςτὸς ιβζ'' καὶ [ιζ'' κ]αὶ βζ'' ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντων τοι περί Άντιπέρα Πέλα ἐκ τοῦ Νικοβίου κλήρου ἀπὸ ἀρουρῶν εἴκοςι εξ τὰς ἐν ἀζναζπαύςι οὕςας άρούρας δεκατρίς είςποράν λινοκαλάμης, έφ' ὧ άντὶ φόρου εὲ τὸν γεοῦχον ἔχει[ν ἐν] ἐξερέτο λινοκαλάμης 10 ἄρουραν μίαν· τῶν ἐτέρων ἀρουρῶν δώδεκα ἔχει(ν) cè τὸν [α]ὐτὸν γεοῦχον ήμιου τῆς ἀπ' αὐτῶν περιγινομένης λινοκαλάμης, καὶ ἡμᾶς τοὺς μεμιςθωμένους ἀνθ' ής ποιούμεθα γεωργίας καὶ ὧν παρέχομεν επερμάτων καὶ ἀναλωμάτων πάντων 15

2  $\gamma v \mu \int \pi \rho v^{\tau}$ ,  $\lambda a \mu \int \lambda a \mu \int \delta \ddot{v} \pi a \rho$  8 l. ἐν ἀναπαύτει 9 l. εἰς ςπορὰν 10 l. έξαιρέτ $\psi$  11 εχε $\overline{\iota}$  14  $\theta$  of  $a v \theta$  corr. from  $\tau$ 

Ì

μ]έχρις κεροῦ ςυνβροχιςμοῦ τῆς λινοκαλάμης καὶ αὐτοῦ τοῦ ςυμβροχιςμοῦ τὸ λο[ι]πὸν ἥμιςυ μέρος μετὰ καὶ τοῦ περιγινομένου ςπέρματος ἐξ ὁλοκ[λή(ρου) ἀκίν]δυνα πάντα παντὸς κινδύν[ου, τῶν] τῆ[ς γῆς

20

]..[...]..[

16 Ι. καιροῦ ευμβροχιεμοῦ

'To Aurelius Heron also called Sarapion, (former logistes?), ex-gymnasiarch, ex-prytanis of the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites:

'From Aurelius Dioscorus, son of Ammonius, and Aurelius Leonides, son of Theon, both from the

'Of our own free will we undertake to lease for the current 12th, 10th, and 2nd year only, from your property around Antipera Pela, being part of the allotment of Nicobius, of twenty-six arouras the thirteen arouras which are lying fallow, to be sown with flax; on condition that, in lieu of money rent, you the landlord receive one aroura of flax as a special payment; of the other twelve arouras you the said landlord receive half of the resulting crop and we the tenants, in compensation for the work we do and the seed and all the other expenses we incur up to the time of the retting of the flax and during the retting itself, receive the remaining half-portion along with the resulting seed complete, the whole being guaranteed without risk...'

- I  $a\pi[..]$  loo\_[: in theory a patronymic might be read, e.g.  $A\pi[o\lambda]$  loo\_[évouc. But there are more attractions in  $d\pi[\delta]$  loo\_[lectûv. We might then identify Aurelius Heron-Sarapion with Valerius Heron-Sarapion, logistes in 308-9 (XXXIII 2666 I n.). J. G. Keenan has plausibly suggested that holders of the logisteia in this period took the name Valerius as a tribute to the imperial house (ZPE II (1973) 44-6). If the identification is correct, we must assume that Heron's new name was surrendered or forgotten when he left office.
  - 7 Άντιπέρα Πέλα: XXVII 2473 16 n.
  - 10 έξερέτο: J. Herrmann, Bodenpacht, 115.
- 16 μ] έχρις suits the spacing better than ἄχρις; χωρίς suits neither traces nor sense. P. Cairo Isid. 74. 6 [τὰ τῶν ἀρουρῶν] ἔργα πάντα μέχρι τῆς {τε} ευνκομιδῆς κτλ.
  - cυνβροχιζμοῦ refers to the process of 'water-retting', see general introd. p. 130.
- 20 The small traces can be fitted to the normal formula: write, for example,  $\delta \eta \mu o c i ] \omega \nu [ \delta \nu \tau ] \omega [ \nu \tau ] \phi [ \nu \tau$

### 3257. Application for Lease

12 1B.143/K(4)a

 $15.6 \times 24.8$  cm.

10 November 318

An *epidoche* written along the fibres of a medium-brown, rather coarse sheet of papyrus. The original vertical folds have occasioned considerable wear and twisting of the fibres. The back is blank.

Leonides together with Ammonius, the son of Copres, wishes to lease 5 arouras of land near Ision Panga. The rate of 3 talents, 1,000 drachmas per aroura is somewhat less than that stipulated in XXXI 2585 (A.D. 315).

ύπατείας τῷ[ν δες]ποτῶν ἡμῶν [Λικιν]νίου ζεβαςτοῦ τὸ ες'' καὶ Κρίςπου

```
[τοῦ ἐπι]φανεςτάτου [Καίςαρ]ος τὸ αζ"
     κληρονόμοις [ ] ως Οὐαλερίου δ[ιὰ Μ]ατρίν[ου] κηδεμόνος
     παρὰ Aὖρηλίων [\Lambda \epsilon \omega] \nu [i]δου Θ \epsilon \omega \nuος καὶ A \mu \mu \omega \nuίο[v] Κοπρ <math>\epsilon [\omega]ς ἀμ\phi [οτ \epsilon] \rho \omega (\nu)
    ἀπὸ τῆ[\epsilon] λαμ(\pi \rho \hat{a} \epsilon) καὶ λαμ(\pi \rho \sigma \tau \acute{a} \tau \eta \epsilon) 'Οξυρυγχειτῶν πόλεως. ἐκουςίως ἐπιδεχό-
                                                                                                                \mu \epsilon \theta a
     μιςθώςα[ς]θαι πρὸς μόνον τὸ ἐνε[ςτὸ]ς ιγς''ιας''[γ]ς'' ἀπὸ τῶν ὑπαρχόντω(ν)
     αὐτοῖς περὶ τὸ Ἰςῖον Παγγᾶ ἐν περιχ[ώ]ματι Νέςλα ἐκ γεωμετρία[ς] ἀρού-
     ρας πέντε οὔςας πρότερον Θωνίου Νέου καλουμένο[υ] εἰςπορὰν λινοκα-
     λάμης καὶ τελέςιν τοι ὑπὲρ φόρου ε[κά]ςτης ἀρούρης [ά]νὰ ἀργυρίου ταλάν-
     των τρίων καὶ δραχμῶν χιλίων [ά]κίνδυνα πάντ[α] παντός κινδύ-
     νου τῶν τῆς γῆς δημοςίων καὶ [ἀννω]νῶν ὄντ[ων π]ρὸς ὑμᾶς το[ὑ]ς
     γεούχους κυριεύοντας τῶν καρπ[ῶν έ]ως τὰ ὀφι[λόμε]να ἀπολάβη[τε.
     \beta[\epsilon]βαμουμε[\ldots]...[.]ης δὲ ἡμ\hat{\imath}[ν τ]ης ἐπιδοχη\hat{\imath}[c ἐπ]άναγκε[c]
     \vec{a}[\pi] \circ \delta \vec{\omega} \epsilon \omega \mu [\epsilon \nu \ \tau \hat{o}] \nu \ \vec{a} \rho \gamma \nu \rho \iota \kappa \hat{o} \nu \ \phi [\hat{o}] \rho [\hat{o}] \nu \ \hat{\epsilon} \nu \ \delta \nu c \hat{\iota} \ \mu \eta [\hat{c}] \hat{\iota} \ E \pi \epsilon \hat{\iota} \phi \ \kappa a \hat{\iota} \dots [
15 τοῦ αὐτοῦ ἔτους ἀνυπερθέτως γινομένης ὑμῖν τῆς πράξεως
     παρά τε ήμων άλληλεγγύων ὄντων είς ἔκτιςιν ώς καθήκι. κυρία
     ή ἐπιδοχὴ καὶ ἐπερωτηθέντες ώμολογήςαμεν.
     ύπατείας της προκ(ειμένης) Αθύρ ιδζ΄. (m. 2) [Ο] δαλέριος Ματρίνος
     δι' έμοῦ Διονυςί[ου] ἔζς χον το [ύτου] τὸ ἴζον.
```

Ι ϋπατειας 4 αμφ[οτε]ρ $\bar{\omega}$  5 λαμ΄΄, λαμ΄΄ 6 ϋπαρχοντ $\bar{\omega}$  7 ϊςιον παγ'γα 8 l. εἰς ςπορὰν 9 l. τελές ειν ϋπερ 9–10 l. τάλαντα τρία, δραχμὰς χιλίας 11 ϋμας 14 l. ἀποδώς ομεν 15 ανϋπερθετως, ϋμιν 16 αλληλεγ'γυων l. καθήκει 18 προ<sup>κ</sup> 19 ϊςον

'In the consulship of our masters Licinius Augustus for the 5th time and Crispus the most noble Caesar for the 1st time.

'To the heirs of . . ., son of Valerius, through Matrinus the executor:

'From Aurelius Leonides, son of Theon, and Aurelius Ammonius, son of Copres, both of the

glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites:

'Of our own free will we undertake to lease for the current 13th, 11th, and 3rd year only from their holdings around Ision Panga in the embankment of Nesla five arouras by survey, which formerly belonged to Thonius, called Young, for the sowing of flax; and to pay you as rent three talents and one thousand drachmas of silver per aroura; the whole being guaranteed without risk, the taxes and annonae to devolve upon you the landlords who retain possession of the produce until you shall receive your due. If the undertaking is confirmed to us, we shall of necessity pay over the money rent in the two months Epeiph and . . . of the same year without delay. You have the right of execution upon us who are a mutual surety against payment as is proper. The undertaking is incontestable and in answer to the formal question we have given assent.

'14th day of Hathyr of the aforesaid consulate.' (2nd hand) I, Valerius Matrinus, have received the duplicate of this through me, Dionysius.'

8 Néou: [.]  $\nu \epsilon o u$  would also be possible, with space for one narrow letter. Otherwise the reading is certain: not  $\nu \epsilon \omega (\tau \epsilon \rho o u)$ .

11 [ἀννω]νῶν: cf. P. Lond. III 979. 18 f. (p. 234).

- 13  $\beta[\epsilon]\beta\alpha\iota o\nu\mu\epsilon[$  can be read at the beginning, but there is a gap with space for 7–8 letters before  $]\eta\epsilon$ . Either poor papyrus forced the scribe to leave a space, or he has (for example) written  $\mu\epsilon\nu\eta\epsilon$  twice. No other variation of the *bebaiosis*-clause will account for the letters which remain or the position of  $\delta\epsilon$ .
- 14  $E\pi\epsilon i\phi$   $\kappa ai$  .....[: the last word should be a month-name, but the writing is difficult and perhaps in part a correction. Payni and Epeiph are normally specified, see D. Hennig, *Untersuchungen z. Bodenpacht*, 22-4. Here, however,  $\Pi a\hat{v}u$  is not an acceptable reading, nor indeed did the scribe have any reason to reverse the usual order. Within the one year of the lease only Mesore and Epagomenai remain. Of these,  $M\epsilon\epsilon\rho\rho$  [ $\eta$  might perhaps be read (the initial mu is very plausible); but I should have expected to see more of the tail of rho.
- 15 f. γινομένης ύμιν τῆς πράξεως παρά τε ἡμῶν: the formula is similarly shortened in XXXI 2585 18 f. (see the note) and 3255 24.
- 16 κυρία: see Hässler, Die Bedeutung d. Kyria-Klausels, 28 ff. The clause 'will der Urkunde absolute Beweiskraft verleihen' (Wolff, SZ (RA) 90 (1973) 373, who discusses possible English translations of κυρία).
  - 18 Άθὺρ ιδ: 10 November 318.

### 3258. Application for Lease

12 1B.143/K(27)a

13.2×7.0 cm.

A.D. 319

The document is an *epidoche* in which Leonides leases an unknown quantity of land from Aurelius Dius for the current year. The land is near Antipera Pela (see **3259**, **3256**). The back is blank.

- → ύπατείας τῶν δεςποτῶν ἡμῶν Κωνςταντίνου Αὐτοκράτορ[ο]ς
   τὸ εζ'' καὶ Λικινίου τοῦ ἐπιφανεςτάτου Καίςαρος τὸ [αζ]''
   Αὐρηλίῳ Δίῳ Ζωίλου ἀπὸ τῆς λαμ(πρᾶς) καὶ λα[μ(προτάτης)] 'Οξυρυγχ(ιτῶν)
   (vac.) πόλεως (vac.)
  - 5 παρὰ Αὐρηλίου Λεωνίδου Θέωνος ἀπὸ τῆς αὐτῆς πόλεως. έκου[cί]ως ἐπιδ[έχ]ομ[αι μιςθ]ώςα[c]θαι πρό[c] μόνον τὸ ἐνεcτ[ὸς ιδς''ιβς''δς]'' [τὰς ὑπαρχούςα]ς ςοι πε[ρὶ Άντ]ιπέρα [Πέλα

ι ϋπατειας 3 ζωϊλου, λαμζ', οξυρυγχ'

'In the consulship of our masters Constantinus Imperator for the 5th time and Licinius the most noble Caesar for the 1st time.

'To Aurelius Dius, the son of Zoilus, from the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites, from Aurelius Leonides, son of Theon, from the same city: Of my own free will I undertake to lease for the current 14th, 12th, and 4th year only from your holdings around Antipera Pela...'

7 [ $\iota\delta\zeta''$   $\iota\beta\zeta''$   $\delta\zeta$ ]": the space will permit three dates or two dates linked with  $\kappa\alpha\iota'$ ; the former is more probable (see 3257 6). There is not room for  $\check{\epsilon}\tau oc$  to be written out. I have restored the year as  $\iota\delta-\iota\beta-\delta$ , since these leases are usually drawn up within the first four months of the Egyptian year, i.e. near to the end of the consular year.

### 3259. Lease of Land

A.D. 319  $13.6 \times 8.5$  cm. 12 1B.143/K(23)a

The beginning of a misthosis written along the fibres of a papyrus that has been folded twice vertically and endorsed on the back. Aurelius Apollonius also styled Serenus agrees to lease land near Antipera Pela to Leonides. The terms are missing.

ύπατείας των δεςποτών ήμων Κωνςταντίνου Cεβαςτοῦ τὸ ε'' [κ]αὶ [Λικ]ινίου τοῦ ἐπιφανεςτάτου  $Kaica\rho[o]c \tau[o a]''$ . εμίσθωσεν Αυρήλιος Άπολλώνιος ὁ καὶ ζερήνος υίὸς Απολλωνίου απ οξ ἀπὸ τῆς λαμπρᾶς 5 καὶ λαμπροτάτης 'Οξ(υρυγχιτῶν) πόλεως Αὐρηλίω Λεωνίδη Θέωνος ἀπὸ τῆς αὐτῆς πόλεως πρὸς μόνον τὸ ἐν[εςτὸς ιδ" ιβ]" δ (ἔτος) τὰς ὑπαρχούςας coι περὶ [Άν]τιπέρα ἸΠέλα' ἐν [...] ι Πρωτολε. λεγομένου  $\alpha[\ldots]$   $[\ldots]$   $[\ldots]$   $[\ldots]$   $[\ldots]$   $[\ldots]$ IO Back  $\rightarrow$  μίςθωςις[ 6 οξ' 8 ιδ'' ιβ]'' δ'' 5 vioc Ι ϋπατειας

'In the consulship of our masters Constantinus Augustus, for the fifth time, and Licinius the most

noble Caesar, for the first time. Aurelius Apollonius alias Serenus son of Apollonius . . . from the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites leased to Aurelius Leonides son of Theon from the same city for the current 14th, 12th, and 4th year only the (so many arouras) which belong to you near Antipera Pela in . . .

Back. 'Lease . . . '.

2 It would be palaeographically possible to read s = A.D. 320 instead of  $\epsilon = A.D. 319$ , but the traces later in the line, though doubtfully assigned to individual letters of the name of Licinius Caesar, cannot be made to conform with that of Constantine Caesar, the junior consul of A.D. 320, and the date in 8 denotes the Egyptian year A.D. 319/320, which makes it virtually certain that the date of this lease is some time in autumn A.D. 319.

5  $a\pi$ .....o $\xi$ : either another name or a title. The initial letters are like  $a\pi$  in the  $a\pi o$  which occurs later in this line: next a high curved stroke as if an abbreviation or possibly a tiny omicron ligatured to the preceding letter; then a pi-shaped letter (or letters) with the initial descender curving up sharply at the foot, followed by an abraded spot in which high traces and the tail of rho or iota can be seen. The next letter appears to be lambda or delta, followed by  $-o\xi\omega$ .

J. C. Shelton suggests reading the last seven letters as  $\pi a \rho[a] \delta o \xi \omega$  in error for  $\pi a \rho a \delta o \xi o v$  (for the title see, e.g., P. Hamb. 21. 2-3), though  $\pi \alpha \rho \alpha$ - seems rather too long for the space.

E. G. Turner suggests perhaps  $d\pi \delta \pi a \rho [a] \delta \delta \xi \omega \langle v \rangle$  on the analogy of  $d\pi \delta \lambda \delta \nu \iota c \tau \hat{\omega} v$ , etc.

J. R. Rea tentatively suggests  $d\pi \delta \cot \alpha \nu v$  ( $d\pi \delta \nu v$ )  $d\pi \delta \nu v$  ( $d\pi \delta \nu v$ ). The  $d\pi \delta \nu v$  of  $d\pi \delta \nu v$  if right, is curiously, but not incredibly, misshapen. The next group would naturally be taken as  $d\nu v$ . but  $\tau$  is sometimes written here with the known ductus which puts the first half of the crossbar and the upright first and adds the second half of the crossbar separately. To read  $\tau$  assumes that the second half of the crossbar is here lost in the damage. After of the impression of  $\omega$  is chiefly produced by the hook on the foot of the  $\iota$  of  $A\pi o \lambda \lambda \omega \nu \iota o c$  above in 4. The title of ex-strategus of Oxyrhynchus would apply to the father rather than the son. The known candidates would be the strategi of A.D. 287 (XIV 1690), A.D. 292 (I 59), and A.D. 316 (XVII 2113, 2114).

8 τὸ ἐν[εςτὸς ιδ" ιβ]" δ": there is room to restore two regnal year numbers, cf. 3257 6.

9 coi. 3260 displays the same carelessness in pronouns.

10  $\mathring{a}[π' \mathring{a}ρουρῶν]$  εἴκ [οςι vel sim.?

### 3260. Sub-lease of Land

12 1B.143/K(29)a

10.2 × 25.2 cm.

A.D. 323

A fairly well-preserved contract written along the fibres of a thick, dirt-encrusted papyrus, in which Gaianus sub-leases 6 arouras to Leonides for a one-third share of the resulting crop. This lease, like 3259, also a *misthosis*, quickly and bewilderingly shifts into the subjective style of the *epidoche*. The back is blank.

- → το]ι[ς ἀ]ποδιχθηςομένοις ὑπάτοις τὸ γ'
   ἐμίςθως Γαιανὸς Άμμωνίου ἀπὸ
   ἐποικίου Χουτῆ ς πάγου τοῦ 'Οξ(υρυγχίτου) νομοῦ
   Λεωνίδη Θέωνος ἀπὸ τῆς λαμ(πρᾶς) καὶ λαμ(προτάτης)
- ΄Οξυρυγχειτῶν πόλεως πρὸς μόνον τὸ ἐνεςτὸς ιης ιςς΄΄ ης΄΄ ἔτος ἀφ' ὧν ἔχομεν ἐν μιςθώςει περὶ κώμην ἀντιπέρα Πέλα ἀρούρας ἔξ (γίνονται) (ἄρουραι) ς εἰς ςπορὰν λινοκαλάμης ἐφ' ῷ
- 15 τὰ cπέρματα ἀκίνδυνα [παντὸς κινδύνου τῶν τῆς γῆς δ[ημοςίων ὅντων πρὸς τὸν μεμιςθ[ωκότα κυριεύοντα τῶν καρπῶ[ν ἕως τὸ τρίτο[ν] μέρος ἀπολάβης. β[εβαιου-
- 20 μέν]ης δὲ τῆς μιςθώςεως [ἐπάναγκ]ες ἀποδώςω [τὸ τρίτο]ν μέρ[ος ἐν τῷ κ]αιρῷ ἀνυπερθέτως γινο[μένης ςοι

Ι ϋπατοις

2, 28 γαϊανος

8 V—s

τ] ης πράξεως παρά τε έμοῦ [ώς καθήκει. πανταδετα.....[ ....[.]. τος. κυρία [ 25 ή μίσθωσις καὶ ἐπερωτηθ(εὶς) ώμολ[όγηςεν. . επ. π. ουτοαπ. θ. [ (m. 2) Γαιανός μεμίς θωκα τὴν γην καὶ ἔςχον τὸ ἴςον [της μι*cθώςεως. Ἐπίμαχο*[*c ἔγρα-*30 ψα ύπὲρ αὐτοῦ γράμ[ματα μη είδότος.

3Ι ϋπερ

'Under the consuls to be designated for the 3rd time.

'Gaianus, the son of Ammonius, from the hamlet of Choute in the 6th (?) district of the Oxyrhynchite nome, leased to Leonides, the son of Theon, from the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites for the current 18th, 16th, and 8th year only from those which we hold on lease around the village of Antipera Pela, six arouras, that is 6 ar., for the sowing of flax, on condition that, instead of money rent, you the lessor receive the one-third portion of the resulting flax crop and I the lessee receive the remaining portion-I, Leonides, [taking] the seed, being guaranteed against risk, the taxes on the land devolving upon the lessor who retains possession of the crop until you take the one-third portion. If the lease is confirmed, of nccessity I will pay over the one-third portion at the appropriate time without delay, you having the right of execution upon me as is proper....

'The lease is incontestable and in response to the formal question he has given assent....'

(2nd hand) I, Gaianus, have leased the land and have received a copy of the lease. I, Epimachus, wrote on his behalf since he is illiterate.'

Ι το] $\hat{\iota}$ [c å]ποδιχθηκομένοις ὑπάτοις τὸ γ΄: A.D. 323. Cf. e.g. XLIII 3122 introd. 2 ἐποικίου Χουτῆ ς πάγου: Χουτῆ is unattested. The number of the district is broken, but stigma fits the traces better than epsilon or gamma.

14  $\epsilon \mu o \hat{v}$  το $\hat{v}$  Λεωνίδου[: a participle, e.g. λαμβάνοντος or παρέχοντος, should be supplied. In these

part-share leases the lessees supply as well as retain the seed (see 3255 16-17, 3256 15-18).

24-5 πάντα δὲ τὰ κτλ: a further condition? Perhaps about the disposition of labour, since there is no such clause in the earlier part of the document (cf. the other part-share leases, I 103 11-12, 3255 16, 3256 14), possibly on the lines of P. Cair. Isid. 103 15–17:  $\tau \grave{a}$   $\delta \grave{\epsilon}$   $\tau \hat{\omega} \nu$   $\mathring{a} \rho o \upsilon \rho \hat{\omega} \nu$   $\check{\epsilon} \rho \gamma a$   $\pi \acute{a} \nu \tau a$   $\mathring{\eta} \mu \hat{\iota} c$   $(\mathring{\eta} \mu \epsilon \hat{\iota} c)$  of μιεθούμενοι ποιήcομεν. In any case, this does not appear to be part of the praxis-clause.

27 From its place in the document, this should be a date (compare 3255 26, 3257 18); it is possible to read  $\pi$ ,  $o\nu$  as  $\pi\rho o\kappa(\epsilon\iota\mu\dot{\epsilon}\nu\eta\epsilon)$  but the traces before this do not really fit  $\dot{\nu}\pi a\tau\epsilon \dot{\iota}a\epsilon \tau \dot{\eta}\epsilon$ , and after, the letters do not suit a month. The line appears to have been squeezed in after the subscription was written.

# 3261. Contract concerning Recruits

12 1B.143/K(12)a

 $25.8 \times 22.8$  cm.

A.D. 324

Four meniarchs, among them Leonides, have provided recruits on behalf of the signatories, who acknowledge liability for the expense by this contract. Most of the subscription is missing but part of the right margin, nearly as broad as the document itself, survives and bears at its top, apparently in the first hand, the acknowledgement of one of the subscribers.

The document gives no details of the assessment, though it does indicate that the service is compulsory, but it is tempting to conjecture that the guild as a whole has assumed the liability for which certain members were responsible. Compare, for example, XXXI 2579, in which a meniarch of a tow-workers' guild is paying the ἐπικεφάλαιον πόλεως on behalf of two of its members.

On recruiting in general see A. H. M. Jones, The Later Roman Empire ii 615 ff., A. C. Johnson and L. C. West, Byzantine Egypt, Econ. Stud. 215–18.

Of the two government officials mentioned the praeses Sabinianus is well attested, but the dux Barba is not otherwise known.

The back is blank.

τοῖς ἐςομ[έ]νοις ὑπά[τοις] τὸ δ. οί έξης ύπογράφειν [μ]έλλον[τε]ς  $\Lambda$ εωνίδη καὶ  $\Theta$ έ[ων]ι καὶ M, [, ] καὶ *Cαρμάτη μηνιάρχαις* ∫ c. 5] των χαίρειν. ἐπειδή ἐπ[ε-] βλήθημεν παραςχείν τίρω[νας] νεολέκτους κατά κέλευςιν το[ῦ δια-] *cημοτάτου ήμῶν ήγ*ϵ[μ]όνος *Cαβινιανοῦ κατὰ πρό*ςταξιν [τ]οῦ διαςημοτάτ[ου] δουκὸς Βάρβα καὶ [πα]ραςχόντες 10 ύμεῖς αὐτοὺς ἐνεγυήςαςθαι διὰ χιρογραφειῶν, κατὰ ταῦτα [όμολο-] γοῦμεν τὰ πάντα ἁπαξαπλ[ως] ἀναλώματα ὑποςτῆναι, [ἔκα-] *cτον κατὰ τὰ μέρη, καὶ ἐπὶ τούτοις* 15 *cυνευδοκεῖν ἡμᾶς πᾶςι τοῖς* διαφέρουςι τοῖς αὐτοῖς τίρω[ςι] διὰ τὸ ςυνπεπῖςθαι κ[α]ὶ ςυνευδοκείν έπὶ τούτοις. κύρια τὰ γράμματα άπλα γραφέντα έπὶ ύπο-20 γραφη ήμων καὶ ἐπερωτηθέντες ώμολογήςαμεν. ύπατείας της προκει  $[\mu]$ έν  $[\eta c, c, 5]$   $[\beta]$ .

Right margin at top  $\rightarrow \Delta \iota \acute{o} c κορο c$  [ ]  $\acute{\iota} ωνο c$   $\epsilon i \acute{o} ρ ο κ \^{ω}$ .

ΙΙ Ι. ἐνεγυήςαςθε

14 ϋποςτηναι 18 1. ευμπεπεῖεθαι

23 ϋπατειας

'Under the consuls to be designated, for the fourth time.

'Those about to undersign to Leonides and Theon and Matrinus(?) and Sarmates, meniarchs of

the ... greetings.

'Since we were enjoined to furnish newly chosen recruits according to the order of our most perfect praeses Sabinianus (issued) in accordance with the command of the most perfect dux Barba and you furnished them and guaranteed them by deeds of surety, accordingly we agree to undertake all expenses whatsoever, each proportionately, and on these conditions we consent to everything pertaining to these same recruits, because we have agreed and consent on these conditions. The document, written in one copy over our subscription, is valid and in answer to the formal question we gave our assent.

'In the consulship aforesaid, ... 12th. '... I, Dioscorus son of ..., consent.'

1 The date is A.D. 324, cf. c.g. XLIII 3122 introd.

3 M.: Ματ[ρίνφ? See 3257 3, 18. Compare also XXXIII 2673 (of A.D. 304), where the names Sarmates and Matrinus occur together. However, other names, e.g. Μέλ[ανι, could also suit the traces.

4 μηνιάρχαις. That all four men are meniarchs of the same guild is almost certain. Cf. VIII 1139 I-2 and O. Tait II 1986. 2, both documents addressed to several meniarchs of a single guild. The guild name is shorter than the word in 3262 1, certainly too short for  $c(\tau)$  ιπποκογχιστῶν,  $c(\tau)$  ιπποπραγματευτῶν,  $c(\tau)$  ιπποτιμητῶν, or  $c(\tau)$  ιπποχειριστῶν. Perhaps c ιππάτων is possible, if c ιππασδεc implies c ιππάτεc in XXXI 2579 c0.

9 Caβινιανοῦ. For collected references see PLRE I 789 s.v. Sabinianus (2).

Κόμων[ι] υί[ῶ] Θωνίω Λεωνίδης μ[η]νιάρχης ειππ.....

10 If there was only one dux acting at this time in Egypt, see P. Abinn. p. 14, Barba was the dux Aegypti et Thebaidos; if not, he may have been dux Aegypti only. On Egypt's military commands in the fourth and fifth centuries see R. Rémondon in CE 40 (1965) 180-97.

24 [.]. ίωνος. [Ά]πίωνος would suit the traces, but  $[\Omega]$ ρίωνος would not. No doubt there are

other less common possibilities.

# **3262.** RECEIPT?

12 1B.143/K(30)a

24×9.4 cm.

A.D. 328

This badly abraded document is included because Leonides has written it himself, styling himself meniarch of a tow-linked guild. While the language suggests that the text may be a receipt for repayment of a loan, the exact nature of the transaction is obscure. The papyrus is of poor quality; the back is blank.

- 7 [cε]cη'

  'To Comon son of Thonius, Leonides meniarch of the tow-..., greetings. Of those which ...
  from the former account ... forty-two and one-half (modii?) and you (or he) have no claim of any

from the former account...forty-two and one-half (modii?) and you (or he) have no claim of any kind. You have my chirograph (of?) the 22nd and 12th and 4th year, the former (account?), and

now I (or you) have received . . . . My(?) total for the previous account is forty-. . . Year 22 and 12 and 4. I the same Leonides have signed.

τ Κόμων[ι]: or Κύμων[ι]. The latter is unattested.

 $\epsilon \iota \pi \pi \ldots$ : a guild obviously connected with tow. After the first four letters the traces appear to be oc or or possibly  $\pi$ , followed by a vertical descender like  $\iota$ , then a semilunate shape ligatured to the previous vertical. The final letter appears to be omega with a line above which may represent a nu in suspension. These traces cannot be reconciled with the title on the back of I 103 (στιπποτιμηταί) or the guild name from 3261 4-5. It is just possible that Leonides wrote  $ciππ\langle o\rangleπιοω(ν)$  for ciπποποιῶν, see XXXVI 2799 4, but the reading of omicron is very doubtful.

2 ..[...]..: at the end  $\dot{\lambda}\omega$  more likely than  $\dot{\lambda}\dot{\varrho}\dot{\varrho}$  or  $\dot{\mu}\dot{\varrho}\dot{\varrho}$ .  $\dot{\varrho}\dot{\phi}[\epsilon\ell]\dot{\lambda}\omega$ ,  $\ddot{\epsilon}\chi[\epsilon\iota]$   $\dot{\mu}\dot{\varrho}\dot{\nu}$ ,  $\ddot{\epsilon}\chi[\epsilon\iota\epsilon]$   $\dot{\mu}\dot{\varrho}\dot{\nu}$ , are all

possible readings.

3 τεςςαράκοντα: cf. 6.

4 .]....: perhaps πληρες or ἐκ πλήρους.

οὐδένα κτλ. This version of the usual phrase is curious. πρὸς οὐδενός can be explained as a conflation of e.g. πρὸς cè περὶ οὐδενός, but the normal verb form ἔχω cannot be read. The trace, which extends below the break, is clearly from iota, therefore  $\xi \chi[\epsilon]_{\ell}$ ,  $\xi \chi[\epsilon]_{\ell}[\epsilon]$ , or  $\xi \chi[\epsilon]_{\ell}[\nu]$  was written. The most reasonable possibility, ἔχειν, is unlikely because the space is insufficient for a letter the size of nu. See also on ἔςχηκα in 5 n.

χιρ $\bar{\alpha} = \chi \hat{\iota} \rho a(\nu)$ , l. χε $\hat{\iota} \rho a$ , in the sense of χειρόγραφον. It is not clear whether Leonides thinks of the present document as the chirograph or is referring to some previous document.

5 κβ καὶ ιβ καὶ δ: 22nd year of Constantine, 12th of Constantine II, 4th of Constantius II. ['E] $\pi \epsilon i \phi$ : between 25 June and 24 July A.D. 328.

 $\tau \delta \nu \pi \rho \delta \tau \epsilon \rho \nu \nu$ . The punctuation is uncertain; either this goes with the preceding date, presumably as an accusative of respect (see Mayser II 2. 326 ff.), or it belongs with the subsequent καὶ νῦν ἔςχηκα, though how it fits in is unclear.

ἔcχηκα: or ἔcχηκας. The final traces are broken and the bits may belong to alpha or ας. If ἔcχηκα is correct, then Leonides has received a payment and the οὐδένα clause should be phrased in the normal fashion, i.e.  $o\dot{v}\delta\dot{\epsilon}\nu a \lambda \dot{o}\gamma o\nu \ \ddot{\epsilon}\chi\omega \ \kappa\tau\lambda$ . To read  $\ddot{\epsilon}\epsilon\chi\eta\kappa\alpha\epsilon$  (and with it  $\ddot{\epsilon}\chi[\epsilon]\iota[\epsilon]$  in 4) one must assume that Leonides has written a receipt in the second person for a payment he himself is making.

6 In view of the other textual peculiarities in this receipt, it may be that Leonides has merely

repeated himself in this line and that one γίνονται should be deleted.

For  $\mu o \nu$  read probably  $\mu o \iota$ , though since the  $\mu$  of  $\mu o \delta i o \nu c$  has been corrected from  $\delta$ , it may be

that he wrote  $\mu o \nu \delta$  as a false start for  $\mu o \delta \delta \delta \nu c$  and did not correct efficiently.

 $\mu$ . From line 3 one might expect  $\mu\beta$  ( $\eta\mu\nu\nu$ ), and that may be correct. However, the second figure looks most like  $\epsilon$  and the third figure or symbol has an oblique descender at the left which is not easily reconciled with the usual signs for  $\frac{1}{2}$ , viz.  $\int$  and L.

# VII. MINOR TEXT

3263. Monthly report of village scribe. 31 4B.16/C(1-3)c. 8×17 cm. A.D. 215. Compare XLIII 3133 for this type of text and the parallels. This one has been referred to in XXXVIII 2876 14–16 n. and in XLV 3243 2 n. for the name of the strategus, who here as a result of the Constitutio Antoniniana bears the nomen Aurelius in addition to Calpurnius.

 $\rightarrow$  <sup>1</sup> Αὐρηλίῳ Καλπουρνί[ῳ 'Ι]ςμῷ[ώ]ρῳ <sup>2</sup> τῷ καὶ Άρποκρατίων[ι]  $\cot \rho (\alpha \tau \eta \gamma \hat{\psi})$  Άρςμ(νοίτου) <sup>3</sup> Θεμ(ίστου) καὶ Πολ(έμωνος) μερίδων <sup>4</sup> παρὰ Αὐρηλί[ο]υ 'Ερ.[.].ο( ) 
<sup>5</sup> κωμογρ(αμματέως) Άπόλ[λω]γος πόλεως <sup>6</sup> καὶ Ψιντεώ. (νας.) <sup>7</sup> δηλῷ μηδὲν ἔχιν 
<sup>8</sup> ἀνῆκον  $\cot \rho \hat{\rho}$  ταῷς τοῦ ἰδίου λόγου καὶ <sup>10</sup> ἀρχιερέως ἐπιτροπαῖς <sup>11</sup> τοῦ Μεςορἡ μηνὸς τοῦ <sup>12</sup> διεληλυθότος κγ (ἔτους). (νας.)

Back  $\downarrow$  (m. 2?) <sup>13</sup> Απο [...] Ψιντεώ, <sup>14</sup> Μεςορή

'To Aurelius Calpurnius Isidorus alias Harpocration, strategus of the Arsinoite nome, departments of Themistes and Polemon, from Aurelius (Hermaeus?, Hermon?, Hermas?), village scribe of Apollonopolis and Psinteo. I declare that I have nothing to report relating to the procuratorships of the *idios logos* and of the high priest for the month of Mesore of the past 23rd year.' Back (2nd hand?) 'Apollonopolis and Psinteo, Mesore.'

4 Obvious, but unconfirmed, possibilities are  $E\rho\mu[\alpha]!o(v)$ ,  $E\rho\mu[\omega]vo(c)$ ,  $E\rho\mu[\hat{a}]\tau o(c)$ .

5-6 For the village names see P. Tebt. II pp. 368, 412.

9-10 ταις... ἐπιτροπαις. This supports the view that the departments of the idiologus and the high priest were not united till a late date, if ever, see P. Swarney, The Ptolemaic and Roman Idios Logos, pp. 133-4.

11-12 The report is for Mesore of 23 Caracalla, otherwise 25 July-29 August A.D. 215. The date of writing must be after 29 August, the last day of this leap year, but should be within a few days of it.

After 12 there is blank papyrus for a depth of c. 5 cm., but the bottom margin is torn. Date clause and subscription are expected; they may possibly have been written further down.

13 The sense requires something like  $\lambda \pi \phi \lambda [(\lambda \omega \nu o c \pi \delta \lambda \epsilon \omega c) \kappa \alpha l] \Psi$ .

# VIII. TEXTS FIRST PUBLISHED ELSEWHERE

**3264.** Declaration about Bribery. Published by A. K. Bowman in *Collectanea Papyrologica*. Texts published in honor of H. C. Youtie, by A. E. Hanson. Part I (= PTA 19) No. 21. 30 4B.35/L(1-2)a.  $9.8 \times 16.4$  cm. A.D. 80-1

 $^{1}$  [...].[...]. [  $^{2}$  Έρμοφίλ $\psi$  .[.....].[...].[...].  $^{3}$  παρὰ 'Oρ $\epsilon\epsilon[\nu]$ ον[ $\phi\epsilon\omega\epsilon$ ] τοῦ  $\Delta$ ιοςκό[ρο]v καὶ  $\Psi$ [ο]ς- 4 νέως τοῦ  $\Psi$ εν[μεί]νιος καὶ Πενν[άμ]εως 5 τοῦ Ἀμεννέως [τ $\hat{\omega}$ ]vς εὐν ἄλλο[ις πρ]εςβυ-  $^6$  τέρων κώμης Πεενν $\grave{ω}$  τ $\^{\eta}$ ς μές $\eta$ ς το-  $^7$  παρχίας. πρ $\grave{ο}$ ς τ $\grave{o}$  επιδοθ $\grave{e}$ ν Κλαυδίωι  $^8$  Ἡρακλείωι ττρατηγῷ ὑπό τε ἡμῶν καὶ  $^9$  τῶν τονπρες[β]υτέρων ἀναφόριον κα- $^{10} \tau\grave{a} \varDelta \iota ο \gamma \acute{\epsilon} v o v [\epsilon] \chi \omega \mu a \tau [[\epsilon \tau]] \epsilon \pi \iota \mu \epsilon \grave{\lambda} \eta \tau o \hat{v} \,^{11} \pi \epsilon \rho \grave{i} \tau o \hat{v} \, \epsilon \grave{i} \grave{\lambda} \eta \phi \acute{\epsilon} v a \iota a \mathring{v} \tau \grave{o} v \, \pi a \rho \grave{a} \, \mathring{a} v^{-12} \, \delta \rho \hat{\omega} v \, \pi \epsilon v - \delta \rho \hat{\omega} v \, \delta v + \delta \rho \hat{\omega} v \, \delta v \, \delta v + \delta \rho \hat{\omega} v \, \delta v \, \delta v \, \delta v + \delta \rho \hat{\omega} v \, \delta v$ τήκοντα ένὸς ἐκ (δραχμῶν) δ εἰς  $^{13}$  τὸ μὴ ἐργάςαςθαι αὐτοὺς εἰς τὰ δημό- $^{14}$  ςια χώματα τὴν πενταναυβίαν  $^{15}$  καὶ περὶ τοῦ διεςκεπακέναι αὐτ $[\dot{o}v]$   $^{16}$  ἄλλους ἄνδρας ἐννέα ὁμοίως  $^{17}$  εἰς τὸ μὴ ἀπεργάτατθαι, ἐπιζητή-  $^{18}$  ταντός του τ[ὰ] ὀνόματα τῶν προγε-  $^{19}$  γραμμένω[v] $\epsilon$ δηλώς $\alpha\mu$ εν ἀπὸ τού-  $^{20}$  των ὀνόμα $[\tau]$ α ἀνδρῶν δεκατρι-  $^{21}$  ῶν οι καὶ  $\epsilon$  $[\gamma]$ γράπτως προςεφώνη-  $^{22}$  caν τ $\hat{\omega}$  cτρα $[\tau]$ ηγ $\hat{\omega}$  μηδ $\hat{\epsilon}$ ν δεδωκ $\hat{\epsilon}$ -  $^{23}$  ναι αὐτοὺς μ $[\eta]$ τε τ $\hat{\omega}$  Διογένει μηδ $\hat{\epsilon}$  $^{24}$  τοῖς  $a\dot{v}$ τοῦ  $\mu\eta\delta$ ' ἄλλ $\psi$   $\tau$ [ $\iota$ ] $\nu$ ị  $\dot{v}$ π $\dot{\epsilon}$ ρ τοῦ  $^{25}$   $\mu\dot{\eta}$   $\dot{\epsilon}$ ργάςa[ $\epsilon\theta a \iota$  εἰς τὰ  $\chi\dot{\omega}$ ] $\mu$ ατα·  $\dot{\epsilon}$ πι-  $^{26}$  ζητοῦντος δέ coυ τὰ τῶν λοιπῶν  $^{27}$  ὀνόματα ἀποφαινόμεθα  $^{28}$  ὀμνύντ $\lceil \epsilon \rceil$ ς τὴν Αὐτοκράτορος  $^{29}$  Τίτου Kaίc[aρο]c Oὐεcπα[c]μανοῦ 30 Cεβαcτοῦ τὐχην μηδὲν δύνας- 31 θαι ἀποδεῖξαι <math>[δ] τῶν διὰ τοῦ προ-  $^{32}$  κειμένου ἀναφορίου δεδηλω-  $^{33}$  μένων. εὐορκοῦς! μ[ὲν] ἡμε!ν  $^{34}$  εὖ εἴη, έπιο[ρ]κοῦςι δὲ [τὰ ἐνα]ντία. 35 (ἔτους) γ Αὐτοκράτορ[ος Τίτου Καίςαρος 36 Οὐε]ςπα $c\iota av[o\hat{v}] C\epsilon \beta ac\tau o\hat{v}$ .....

12  $\int$  33 1.  $\eta \mu \hat{\imath} \nu$  35  $L_{\gamma}$ 

'To Hermophilus... from Orsenouphis, son of Dioscorus, and Psosneus, son of Psenmeinis, and Pennamis, son of Amenneus, the elders, amongst others, of the village of Peenno in the middle toparchy. Further to the petition handed in to Claudius Heracleius the strategus by us and our fellow elders against Diogenes the superintendent of the dykes about his taking from fifty-one men four drachmas each for their non-performance of the five-naubia duty on the public dykes and having covered up similarly for nine other men in respect of their failure to complete their work, in response to your demand for the names of the aforementioned, we presented the names of thirteen men from among them who reported in writing to the strategus that they had not given anything to Diogenes or to his agents or to anyone else to avoid work on the dykes; but in response to your demand for the names of the others we declare on oath by the fortune of Imperator Titus Caesar Vespasianus Augustus that we are unable to produce any of the names indicated in the aforementioned petition. May it be well for us if we swear truly, but the reverse if we swear falsely. Year 3 of Imperator Titus Caesar Vespasianus Augustus (month and day).'

3265. Declaration by Glassworkers. Published by A. K. Bowman in *Collectanea Papyrologica*. Texts published in honor of H. C. Youtie, by A. E. Hanson. Part II (= PTA 20) No. 81. 3 1B.77/B(3)b. 15·3×25·7 cm. June/July A.D. 326

### Col. ii

- Ύπατείας τῶν δεςπ]οτῶν ἡμῶν Κωνςταν- $\rightarrow$  (m. 1) τίνου (Αὐγούςτου) τὸ ζ΄ καὶ Κω]νεταντίου τοῦ ἐπιφανεςτάτου Καίςαρ]ος τὸ α'. (vac.) Φλαουίω Λευκαδί ω λογιετή 'Οξυρυγχίτο υ παρὰ τοῦ κοινοῦ τῶ]ν ὑελουργῶν τῆς λαμ(πρᾶς) 5 καὶ λαμ $(\pi \rho o \tau \acute{a} \tau \eta c)$  ' $O \xi ] (υ \rho υ γχιτ \^{\omega} ν)$  πόλεως δι' έμο $\hat{v}$  Αὐρ $[\eta \lambda$ ίου Zωί $\lambda$ ου .....] ·  $\dot{\epsilon}$ πιζητο $\hat{v}$ ν[τί coι λόγον πά ντων των ἀν ηκόν[τ]ων τη ήμετ[έρα τέ]χνη είς χρείαν [έπιcκε[v]ης θερμών δημοςίου βαλανίου της 10 πόλεως ἀναγκαίως ἐντάξας ἐπιδίδ ωμι ϊν' εἰδέναι ἔχοι coῦ ἡ ἐμμέλια· ἔςτ[ι δέ· είς χρείαν θερμῶν λουτρῶν (vac.) κεν τ(ηνάρια)... είς χρείαν ξυςτοῦ (vac.) κεντ (ηνάρια)... ώς τοῦ κεντ(ηναρίου) α (τάλαντα )κβ: 15 γί(νονται) κεντ(ηνάρια) ξ, γίν(ονται) (τάλαντα) Άτκ· άπερ προςφωνοῦμεν. (vac.)  $\dot{v}$ πα]τείας της προκ(ειμένης) (vac.)  $\dot{E}$ πε[ $\dot{v}$ φ ... (m. 2) Αὐρήλιος Ζωίλος ἐπιδέδωκα
  - 20 ὡς πρόκεμ(ται) 4 οξυρυγ'χιτο[υ 5 λαμδ 6 οξ]. 11 αναγ'καιως 12 ϊν 14 κεν<sup>τ</sup> :εν<sup>τ</sup>, Ľ 16 γι κεν<sup>τ</sup> ξ γιν- Ľ Άτκ 18 προ<sup>κ</sup> 20 προκε)

(1st hand) 'In the consulship of our masters Constantinus Augustus for the seventh time and Constantius the most illustrious Caesar for the first time. To Flavius Leucadius logistes of the Oxyrhynchite nome from the guild of glass-workers of the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites through me, Aurelius Zoilus.... In response to your demand for an account of all the matters affecting our profession relating to the service of fitting out the warm baths in the public bath of the city, I have perforce drawn it up and submit it in order that your grace may be able to know. It is: for the work needed on the warm baths, x hundred pounds; for the work needed on the gymnasium, x hundred pounds; at a rate of 22 talents per hundred pounds. Total 6000 pounds, total 1320 talents. Which we accordingly report. In the aforementioned consulship, Epeiph... (2nd hand) I, Aurelius Zoilus, have presented this as set out above.'

3266. Acknowledgement of a Loan. Published by A. K. Bowman in *Collectanea Papyrologica*. Texts published in honor of H. C. Youtie, by A. E. Hanson. Part II (= PTA 20) No. 82. 31 4B.10/E(1-2)a. 25·3×14·2 cm. 13 August A.D. 337. This contract is written in duplicate on a single sheet of papyrus. The texts are identical with

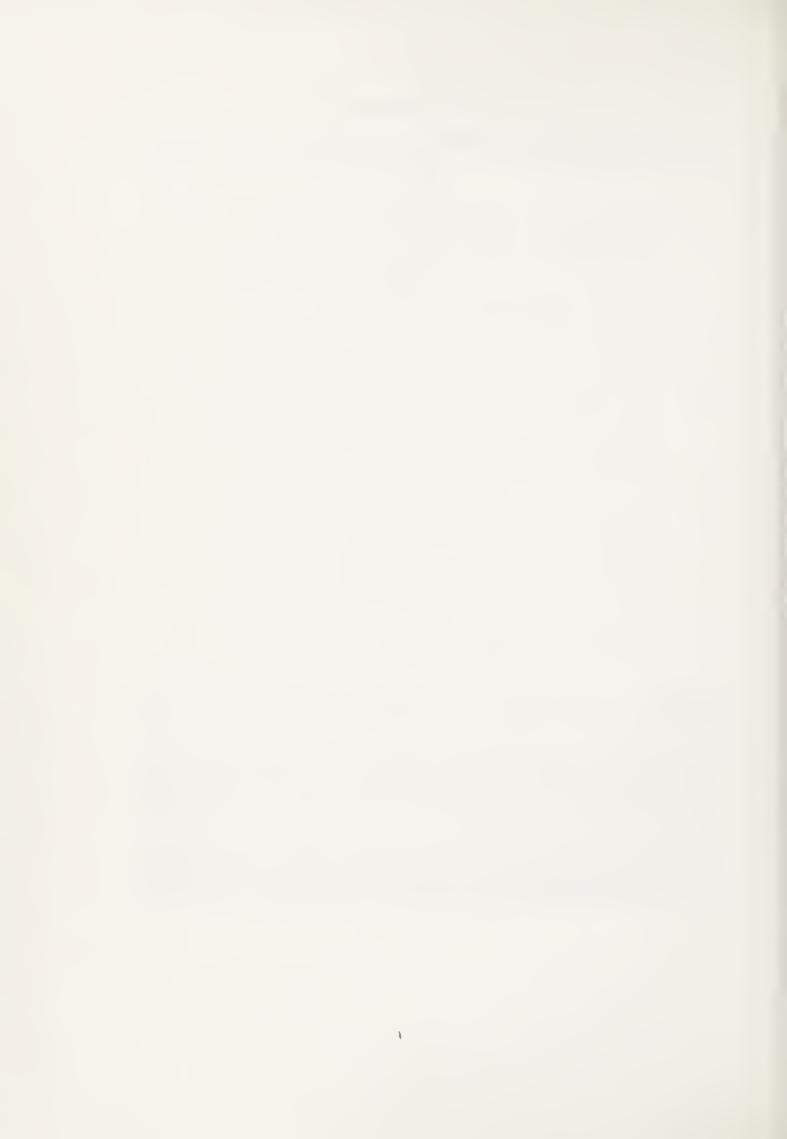
the minor exceptions noted in the apparatus and apart from the fact that the line divisions do not correspond.

### Col. i

- Ύπατείας Φλαουίου Φιλικιανοῦ καὶ Φαβίου Τιτιανοῦ τῶν λαμπροτάτων, Μετορή κ'. (vac.) Αὐρήλιος Εὐλόγιος Λεοντέως μητρὸς Εὐςεβίας ἀπὸ τῆς λαμ(πρας) καὶ λαμ(προτάτης) 'Οξυρυγχειτῶν πόλεως Φλαουίω Άννιανῶ πρωτήκτορι διὰ Αὐρηλίου Ἡρακλήου πραγματευ-5 τοῦ χαίρειν. όμολογῶ ἐςχηκέναι παρὰ cοῦ εἰς λόγον πραγματίας διὰ χειρὸς έξ οἴκου του ἀργυρίου Cεβαςτ $\hat{\omega}(\nu)$ νομίτματος τάλαντα πεντακότια, (τάλαντα) φ΄, κεφαλαίου έπὶ τῷ με ἀντὶ τοῦ αίροῦντός τοι μέρους τῆς τούτων ἐπικερδείας τελέςιν ςοι καθ' ἕκαςτον μῆνα ΙO ἀπὸ] τοῦ έξης μηνὸς Θὼθ τοῦ εἰςιόντος λβ' κβ' ιδ' ε γ (ἔτους)' άργυρ ίου τάλαντα δέκα καὶ τὸ προκίμενον κεφάλαιον ἀ κίνδυνον ὂν παντὸς κινδύνου καὶ ἀνυπόλογον π αντός ύπολόγου ἐπάναγκες ἀποδώςω coι τ]  $\hat{\omega}$  Φαμενώθ μηνὶ τοῦ αὐτοῦ εἰςιόντος ἔτους 15 ανυπερθέτως. εί δὲ μή, ἐκτίςω τοῦ ὑπερπεςόντος χρόνου κατά μηνα έκαςτον άργυρίου τάλαντα δεκαέξ καὶ δραχμάς τετρακιςχιλείας ἄχρ[ι ἀ]ποδόςεως τοῦ κεφαλαίου, γεινομένης τοι τῆς πράξεως παρά τε ἐμοῦ καὶ ἐκ τῶν ὑπαρ-20 χόντων μου πάντων. κύριον τὸ χιρόγραφον
- $3~\mu\eta^-$ , ii  $4~\lambda a\mu \int \kappa a \lambda a\mu \int \kappa i$  l. 'Οξυρυγχιτῶν  $7~l.~\pi$ ραγματείας.  $\epsilon \epsilon \beta a \epsilon \tau \omega^ \epsilon \epsilon \beta a \epsilon \tau \omega \nu$ , ii  $8~L^-$  10 l.  $\tau \epsilon \lambda \epsilon \epsilon \epsilon i \nu$  11  $\lambda \beta' \kappa \beta' \iota \delta' \epsilon \gamma \int \lambda \beta' \kappa \beta' \iota \delta' \epsilon \int \gamma \int \gamma$ , ii 12 l.  $\pi$ ροκείμενον 18 l.  $\tau \epsilon \tau$ ρακιςχιλίας 19 l. γινομένης 21 l. χειρόγραφον

δί[cc]ὸν [γρ]αφέν κ[α]ὶ ἐπερωτηθεὶς ώμολόγηςα.

'In the consulship of Flavius Felicianus and Fabius Titianus the most illustrious, Mesore 20. Aurelius Eulogius, son of Leonteus, whose mother is Eusebia, from the glorious and most glorious city of the Oxyrhynchites to Flavius Annianus, protector, through Aurelius Heracleus, agent, greetings. I acknowledge that I have received from you from hand to hand out of your house to the account of my business a capital sum of five hundred talents in the coinage of the Augusti, talents 500, on condition that, instead of your proportionate share of the profit from this money, I shall pay to you each month from the next month Thoth of the coming year 32, 22, 14, 5, 3, a sum of ten talents and I shall perforce repay to you without delay in the month of Phamenoth of the same year the aforementioned capital sum free of all risk and not subject to any claims; otherwise, I shall pay to you in each month of the extra time a sum of sixteen talents and four thousand drachmas until the capital is repaid, with you having the right of execution upon me and all my property. The deed, of which two copies are written, is valid and in answer to the formal question I have given my consent....'



# INDEXES

Figures in small raised type refer to fragments, small Roman figures to columns. References in square brackets are to words wholly supplied by conjecture or from other sources. References in round brackets are to words represented by a symbol. The asterisk indicates words not to be found in LSJo or its supplement. The article is not indexed, and καί is indexed in the literary sections only.

### I. NEW LITERARY TEXTS

(a) Alcman, etc. (3209-3213)

```
αγέρωχος 3209 2 7?
                                                                    δύναςθαι 3210 2 19.
аука.[ 3211 <sup>2</sup> 5.
                                                                    δύο 3210 1 i 10 3213 3.
άγνός 3212 2?
-ακολο δθως 3210 <sup>2</sup> 11?
                                                                    "Εβρος 3209 <sup>2</sup> 1?
акрос 3209 1 9.
                                                                    είναι 3210 ° ΙΙ.
Άλκμάν (end-title) 3209 1 12.
                                                                    είς 3210 · i 13?
άλλά 3211 2 1?
                                                                    είς 3210 2 16.
ἄλλος 3211 ² ι?
                                                                    έκ 3209 ° 10? 3213 °2.
\vec{a}\nu\hat{\eta}\rho 3213 6.
                                                                    ἐκεῖνος 3210 4 i 2.
άνιέναι 3213 2.
                                                                    ἐλπίς 3211 <sup>2</sup> 1.
ảοιδά 3212 3.
                                                                    ἐπί 3212 6.
άπαλός 3210 2 26?
                                                                    έρατός 3213 [1], 5.
åπό 3209 18, 9.
                                                                    εὐθύς (εὐθεῖα) 3210 <sup>2</sup> 23?
άρᾶςθαι 3213 5.
                                                                    \epsilon \vec{v} \theta \vec{v} \epsilon \ (\epsilon \vec{v} \theta \vec{v}?) \ 3209 \ ^{\text{I}} \ 6.
Άρχίδαμος 3210 <sup>2</sup> 3?, 6?
                                                                    εὐνή 3213 7.
Άςκαλαφ[ 3210 <sup>3</sup> ii 3.
                                                                    έχειν 3213 2.
ểως 3210 ² 25?
άχώ 3209 1 8.
                                                                    \epsilon \omega c \phi o [\rho - 3210^{\circ} 25]?
βαρύς (βαρεία) 3210 2 27?
                                                                    -ζύγιος 3211 <sup>2</sup> 4.
yâ 3212 6.
                                                                    ήμεῖς 3210 4 i 1.
yaio 3210 2 II.
                                                                   ηχώ see ἀχώ
\gamma \alpha \mu [3209 + 3.
-γαμία (-ος) 3211 2 3?
                                                                    θείος 3210 2 23?
γάμος 3213 5.
                                                                    θεός 3212 2?
γέρας 3212 7?
                                                                   θυμός 3212 4.
γη̂ see γâ
γλυκύς 3213 3.
                                                                   καί 3209 <sup>2</sup> 7?, 3212 3?, 4 3213 6(bis).
γράφεςθαι 3210 ° 10.
                                                                   καλλίροος 3213 4.
γυνή 3213 6.
                                                                   καλός 3209 4 5?
                                                                   (-)κλεϊζ.[ 3212 8.
                                                                   κλέος 3209 1 3.
δαιτομ[ (δαίνυτθαι?) 3211 2 3.
δ € 3209 <sup>1</sup> 8 3212 <sup>1</sup>?, <sup>3</sup>? 3213 <sup>3</sup>.
                                                                   κν[ 3209 <sup>2</sup> 3?
                                                                   κνίτα 3210 1 i 15?
δείδειν (δέδοικα) 3212 4.
\delta \acute{\eta} \ 3213 \ 4?
                                                                   κουρίδιος see κωρίδιος
διά 3210 1 i 10, 12?
                                                                   κ]υλινδρο[ 3210 <sup>5</sup> 7.
δόμος 3209 1 9.
                                                                   κυν.[ 3209 3 I?
```

### *INDEXES*

### 150

κῶμος 3211 1 3? κωρίδιος 3213 7. λέγειν 3210 3 i 6? Λευκοθέα 3213 1. λήγειν 3210 <sup>1</sup> i 11. μακαρτ[ 3211 <sup>2</sup> 4. (-) μάχεςθαι 3210 3 i 7. μέλος (end-title) 3209 <sup>1</sup> 14.  $\mu\dot{\eta} \ (\mu\dot{\eta}\tau\epsilon?) \ 3212 \ 4?$ μόνος 3212 5? νεβρός 3209 <sup>2</sup> 1? δ (dem.) 3209 <sup>1</sup> 6? 3213 4, 6. δδε 3209 1 6? 'Ορθεία 3210 2 23? őc **3213** 6.  $\delta \tau \epsilon \ 3213 \ 4?$ őτι 3210 1 i 16. οὐδέ 3212 2? πανηγυ[ρ- 3210 <sup>2</sup> 20? παρά 3210 1 i 16, 2 9. πάςχειν 3213 6.  $\pi \epsilon \rho i \ 3210 \text{ i i 15?}$ ποταμός 3213 4. ρητέον 3210 <sup>1</sup> i 15.

Cαπφώ 3210 1 i 9, 12. *cίδη* 3213 3. *καίρειν* 3209 <sup>1</sup> 4. cπαρ[, ζπάρ[τας? 3209 ² 10 3210 ² 15?  $\epsilon]\tau\epsilon\phi\alpha\nu$ - 3211 <sup>1</sup> 2? *cύμφωνον* 3210 <sup>1</sup> i 11, 13. cύν 3210 ² 17. *cφαιρο-* 3210 <sup>2</sup> 12? τάτις 3210 2 27?  $\tau \epsilon$  3213 7. τελείν 3213 **5**. τέμενος 3213 ι.  $\tau \rho v \epsilon a$ ,  $T \rho v \epsilon a$  3213 2. τυγχάνειν 3212 Ι 3213 7. ύψηλός 3209 1 8. φάναι 3210 <sup>1</sup> i 16.  $\phi \epsilon \rho [\ 3209^{\text{ I}}\ 3.$  $]\phi \circ \beta \omega [3209 \ ^{3} \ _{2}.$  $\phi \hat{v} \lambda o \nu$  3212 8. φωνήεντα 3210 1 10, [13].  $\phi\omega[\epsilon\phi o\rho$ - 3210 <sup>2</sup> 24? χάρμα [3213 7?]. χρύς εος 3211 <sup>2</sup> 5.  $\psi \epsilon v \delta [3210 \ 4 \ i \ 5.$ 

# (b) Euripides, etc. (3214-3216)

ἀλίαςτος 3216 γ. (-)αλλάςς είν 3215 <sup>1</sup> 19. ἄλλος 3216 8? ἀλωτός 3216 23? ἄν 3214 11. ἄναξ 3216 10. ἀνήρ 3214 1?(bis) 3215 <sup>1</sup> 18? Ἀντιγόνη (play) 3214 2? Ἀντιόπη (play) 3214 2?, 5. αὐτοῦ 3214 6.

βουλή 3216 8.

γάρ 3214 [3], [13] 3216 20. γίγνετθαι 3215 <sup>1</sup> 12. γιγνώτεκειν 3215 <sup>1</sup> 18. γυναικεΐοτ 3214 13. γυνή 3214 11.

 $\delta \epsilon \ 3215 \ ^{\text{t}} \ 5, \ 7, \ 9 \ \ 3216 \ 4, \ 6, \ 7.$ δε cπότη c 3215  $^{\text{I}}$   $_{\text{I}}6$ . δή 3216 26? διδόναι 3215 1 17. δίκαιος [3214 4]. δόμος 3215  $^{\text{I}}$  4, 17. δόρυ 3216 17. δοῦλος 3215 1 4, 11. δῶμα 3215 <sup>1</sup> 6.  $\epsilon \gamma \omega 3214$  1?, [3], 10 3215 17 3216 13? εί 3216 7. είναι 3214 4, 13 3215 1 11. είς 3215 1 17.  $\epsilon \kappa$  3214 2, 5, 7, 9 3216 19? έκεῖνος [3214 10]. έλεύθερος 3215 <sup>1</sup> 1, 8, 11, 13, 20.  $\vec{\epsilon}\nu$  3214 1? 3215 1 4.

```
ἔτι 3215 <sup>1</sup> 12.
                                                              ὄμμα 3216 12.
                                                              őc 3214 3?, 4 3216 18?
őcτις [3214 11] 3216 18?
εὖ [3215 <sup>1</sup> 15].
εὐγένεια 3214 14.
εὐλογεῖν 3215 1 15 marg.
                                                              où 3215 1 15 3216 20.
εὐμαρῶς 3215 <sup>1</sup> 13.
                                                              οὖν 3214 10? 3215 16.
έχειν [3214 3](bis) 3215 1 4.
                                                              οΰνεκα 3214 11.
                                                              οὖτως 3214 14.
ζοφ- 3216 2?
                                                              παλαιός [3214 8] note.
\eta 3215 <sup>1</sup> 12.
                                                              πανδοκεύς (-είν) 3214 12?
ηγεμ[ 3216 27.
                                                              \pi \hat{a} \epsilon \ 3216 \ 26.
ηκειν 3216 9?
                                                              πατήρ 3215 1 16.
ήν 3214 ι?
                                                              παύειν 3215 1 15.
                                                              πολέμιος 3215 1 10.
ί εχειν 3216 19.
                                                              πολλάκις 3215 1 9.
                                                              πόνος 3215 1 3 3216 6?
καί 3215 <sup>1</sup> 6 3216 13, 16.
                                                              ποτε 3215  7.
καινός 3214 8 note.
                                                              ποῦ 3216 11.
κακός 3215 1 5.
                                                              πρός 3216 3?
καλῶς 3214 3.
                                                              προςδοκάν 3215 1 7.
κατά [3214 6].
                                                              προcφ- 3216 3?
κέαρ 3215 1 14.
                                                              Πρωτεςίλαος (play) 3214 9.
κείνος 3215 <sup>1</sup> 3.
                                                              Πύθιος [3216 10].
κήδευμα 3214 8 note.
κήδος [3214 6].
                                                              cκαιός 3214 10.
κοινός [3214 13].
                                                              cóc 3216 12.
κρατείν 3215 <sup>1</sup> 6.
                                                              coφόc 3214 6.
κρύπτειν 3216 11?
                                                              cύ 3215 <sup>1</sup> 5, 7, 8.
κτᾶςθαι 3214 6.
                                                              cυγγηράςκειν 3214 4.
                                                              cύν 3215 1 3.
λέγειν 3215 1 15 3216 4.
λείπειν 3214 8.
                                                              τις 3215 1 19.
λέκτρον 3214 3.
                                                              τίς 3215 1 7.
λέχος [3214 13].
                                                              τοι 3214 3?
λύειν 3216 6.
                                                              Φοΐβος 3216 14.
μεθιέναι 3215 <sup>1</sup> 8.
                                                              Φοινιξ (play) 3214 7.
                                                              φροντίς 3216 5.
\mu \acute{e} \nu 3214 1? 3215 16.
\mu \dot{\eta} \ 3215 \text{ }^{\text{!}} \ 8.
                                                              Φρύξ 3216 16.
νεανίας 3215 1 2.
                                                              χρεία 3216 9.
†νεόποις 3216 18.
                                                              χρεών [3214 6].
νουθετείν 3215 1 9.
                                                              χρή 3216 17.
                                                              χρη.[ 3215 1 2 marg.
```

# (c) Menander, etc. (3217-3218)

άδικεῖν 3218 <sup>1</sup> 3. αὐτός 3217 2?

οίκος 3215 1 10.

οδός τ' 3216 20.

βλ[ 3218 2 5.

έγώ 3218 <sup>1</sup> 3, <sup>2</sup> 5. εἶναι 3217 3? εἰcιέναι 3218 <sup>1</sup> 6. ἔχειν 3218 <sup>1</sup> 2.

χρ η̂ν 3214 13.

χρηςμός 3216 15.

#### *INDEXES*

```
θεός 3218 <sup>1</sup> 4.

καταλείπειν 3218 <sup>2</sup> 4.

κλαίειν 3218 <sup>1</sup> 5.

λίθος 3218 <sup>1</sup> 2.

Λύδιος 3218 <sup>1</sup> 2.

μά 3218 <sup>1</sup> 4.

μαρτύρεςθαι 3218 <sup>1</sup> 3.

]μελλε[ 3218 <sup>2</sup> 6.
```

Μοςχίων 3218 <sup>1</sup> 5, <sup>2</sup> 3.

152

```
(-)νοεῖν 3218 <sup>1</sup> 4?

ὁρᾶν 3218 <sup>1</sup> 1.

οὖτος 3218 <sup>1</sup> 1.

πευ[ 3218 <sup>1</sup> 6 del.

(-)ποδων 3217 4.

προίεςθαι 3218 <sup>2</sup> 2.

Πυρρίας [3217 3].

τε 3218 <sup>1</sup> 2.

φέρειν 3217 6?
```

# (d) Romance (?) (3218 back) and Treatise on Plato (?) (3219)

```
Αθηναΐος 3219 <sup>2</sup> i 6, 8, 12, 13?, ii (b) 7-8?, <sup>8</sup> 2?
Άλεξαμενός 3219 1 10.
Aλεξανδρ- 3218 back <sup>1</sup> 3.
ἀλλά 3219 <sup>2</sup> i 9, <sup>12</sup> 2?
άλλήλων 3219 <sup>2</sup> ii (a) 6, <sup>10</sup> 7.
ἄλλος 3219 <sup>1</sup> 12?
ἀνειδωλο[ποιείν 3219 ² i 11.
ἀνυπόθετος 3219 19 4?, <sup>20</sup> 1?
ἀνώνυμος 3219 <sup>2</sup> i 12?
ἀπάγειν 3219 5 7?
Απόλλων 3219 <sup>5</sup> 5.
ἀποφαίνειν 3219 2 i 4.
Άριςτοτέλης 3219 16.
άρχή 3219 20 ι?
αὐτός 3219 <sup>2</sup> i 3, 4, ii (b) 9?, <sup>8</sup> 6?
αύτοῦ 3219 ii (b) 9?
άφικνεῖcθαι 3219 <sup>1</sup> 11?
βαςκανία 3219 1 7.
\beta \epsilon- 3219 16 5.
\bar{\gamma} 3219 <sup>2</sup> ii (a) 9.
γάρ 3219 1 5.
γράφειν 3219 <sup>1</sup> 9.
\delta [3219 <sup>2</sup> i 5].
δέ 3219 ° i 3, 7, ii (b) 5, 7, 10?, 42.
(-)δεικνύναι 3219 9 4?, 21 2.
(-)δειπνον(-ος) 3219 76?
δεύτερος 3219 4 3.
διά 3219 <sup>2</sup> i 4, 9, ii (b) 2, 4, 7.
*διαδραματικός 3219 ² i 9?
διαλεκτικός (-ή) 3219 11 5, 7, 19 1, 20 3.
διάλογος 3219 <sup>1</sup> 5, 10, <sup>2</sup> i 10, ii (b) 6.
διδόναι 3219 19 3.
διέρχεςθαι 3219 4 1?
Διόνυςος 3219 3 2.
δόγμα 3219 <sup>2</sup> ii (b) 9?
```

```
δοκείν 3219 2 i 4, 8 4.
(-)δραμ- 3219 6 I, 7 2?
δραματικός 3219 <sup>1</sup> 4, 9, <sup>2</sup> i 9?
εἰκών 3219 <sup>2</sup> i 11?
είναι 3218 back 1 2? 3219 2 i 7, ii (b) 3, 11 6?, 16 5,
  19 4, 22 ii 4?
eic 3219 11 4?, 19 2?
'Ελεάτης 3219 <sup>2</sup> i 6, 7.
έλέγχειν 3219 <sup>2</sup> i 3, ii (a) 7.
έν 3219 · 3, 7.
ενάντιος 3219 2 ii (a) 6?
έξευρίςκειν 3219 19 2?
έξουρείν 3219 19 2?
ἐπάγειν 3219 5 7?
έπανορθοῦν 3219 16 2.
εὐθύς 3218 back <sup>1</sup> 4?
*(-)εφεικτής 3219 1 11?
έφικνεῖcθαι 3219 <sup>1</sup> 11?
\theta 3219 16 4?
\theta \epsilon \alpha \ (\theta \epsilon \dot{\alpha}) \ 3218 \ back^{2} \ 2?
Θέςπις 3219 3 3.
θεωρητικός 3219 12 5?, 21 3?
θεωρία 3219 11 9.
καθό 3219 16 4?
\kappa al\ 3219\ ^{1}\ 3,\ 8,\ ^{2}\ i\ 8,\ 11,\ ii\ (a)\ 5,\ ^{16}\ 4?,\ ^{18}\ 4,\ ^{23}\ i\ 3?
κατά 3219 1 4?
κυρι- 3219 11 6.
(-) λαμβάνειν 3219 21 I, 23 i 2?
\lambda \epsilon \gamma- 3219 <sup>2</sup> ii (a) 9.
λέγειν 3219 1 7.
(-)λέγειν 3219 5 6.
(-)λογος 3219 10 4.
λοιπός 3219 <sup>2</sup> ii (a) 9.
```

ì

μαθηματικός (-ή) 3219 <sup>19</sup> 3. μέθοδος 3219 <sup>15</sup> 2?, <sup>18</sup> 3, <sup>20</sup> 2. μετά 3219 <sup>2</sup> ii (a) 10, <sup>4</sup> 2. μικτός 3219 <sup>16</sup> 3? μιμεῖςθαι 3219 <sup>1</sup> 3. μιμογράφος 3219 <sup>1</sup> 4.

ξένος 3219 ² i 6, 7(bis), 8, ii (b) 8.

οἰκονομικός 3219 <sup>16</sup> 3. ὅς 3219 <sup>2</sup> i 9?, <sup>11</sup> 6?, <sup>19</sup> 2? οὐ 3219 <sup>1</sup> 5. οὐδέ 3219 <sup>2</sup> ii (a) 8. οὖτος 3219 <sup>1</sup> 3, <sup>2</sup> ii (b) 4, <sup>4</sup> 2.

πά[θος 3219  $^{18}$  4? παρά 3219  $^{2}$  i 3. Παρμενίδης 3219  $^{2}$  i 9,  $^{8}$  2? πᾶς 3219  $^{2}$  ii (b) 2,  $^{16}$  6. πειστέον 3219  $^{1}$  5. περί 3219  $^{2}$  ii (b) 6, 7. πηροῦν 3218 back  $^{1}$  4. Πλάτων 3219  $^{1}$  6, 9,  $^{2}$  i 8, ii (b) 9–10?,  $^{11}$  3. Πλατωνικός 3219  $^{2}$  ii (b) 3–4? ποιεῖν 3219  $^{1}$  8. ποικίλλειν 3219  $^{1}$  8. ποικίλλειν 3219  $^{2}$  ii (b) 5. ποικίλος 3219  $^{1}$  2. ποικίλος 3219  $^{1}$  2. ποικίλος 3219  $^{1}$  2. ποικίλος 3219  $^{1}$  2. ποικικός 3219  $^{1}$  2. ποικικός 3219  $^{1}$  3.

πράξις 3219 <sup>18</sup> 4?, <sup>20</sup> 2? πρό 3219 <sup>1</sup> 8. πρός 3219 <sup>1</sup> 6. πρόςωπον 3219 <sup>2</sup> i 5, <sup>6</sup> 2?, <sup>9</sup> 3? Πρωταγόρας 3219 <sup>2</sup> i 2. πρῶτος 3218 back <sup>1</sup> I 3219 <sup>1</sup> 8, <sup>11</sup> 4.

ρείν 3219 19 2?

Cοφοκλῆς 3219 <sup>4</sup> 4. Cωκράτης 3219 <sup>2</sup> i 5. Cώφρων 3219 <sup>1</sup> 3.

τές ταρες 3219 <sup>8</sup> 5?
Τήνιος 3219 <sup>1</sup> 10.
Τίμαιος (Τειμ-) 3219 <sup>2</sup> i 5, ii (b) 7.
τις 3219 <sup>1</sup> 12?, <sup>2</sup> i 11?, ii (b) 8.
-τομος 3218 back <sup>1</sup> 2.
τότε 3218 back <sup>1</sup> 1?
τραγωδία 3219 <sup>5</sup> 4.
(-)τραγωδ- 3219 <sup>3</sup> 4? <sup>5</sup> 3?

ύπάγειν 3219 <sup>5</sup> 7? ύπό 3219 <sup>1</sup> 6, 10, <sup>2</sup> ii (a) 8? ύπο(-) 3219 <sup>2</sup> ii (a) 8, <sup>9</sup> 2. ύπόθετις 3219 <sup>19</sup> 5? ύποκριτής 3219 <sup>3</sup> 3, <sup>4</sup> 3.

φιλοcοφία 3219 11 4?, 12 2?

### II. SUB-LITERARY TEXTS

### (a) Declamations (3235-3236)

åεί 3235 3 i 18?, ii 7? Αθη[να- 3235 3 i 9. Αθηναι 3236 2 ii 8? Άθηναῖος 3236 <sup>1</sup> i 19, ii 5, 16, <sup>2</sup> ii 8? Αἰςχίνης 3236 1 i 2, 11, 22, ii 11. Άκρόπολις 3236 <sup>1</sup> i 17. ἀληθής 3235 <sup>1</sup> i 8. άλλά 3235 <sup>1</sup> i 11, <sup>2</sup> ii 14, <sup>4</sup> 12? 3236 <sup>1</sup> i 16, ii 9, 10. άλλος 3235 3 ii 16? 3236 2 ii 2. άμέλεια 3235 <sup>2</sup> ii 9-10? άμελεῦ 3235 <sup>2</sup> ii 3. Άμφίπολις 3235 2 ii 5, 11 3236 1 i 12. ἄν 3235 2 ii 14? ἀναλαμβάνειν 3236 2 ii 21. ἀνάλωτος 3236 2 ii 14. αναμένειν 3236 1 ii 14.

 $d\nu\eta\rho$  3235 <sup>1</sup> ii 15?, 46. ανίσταςθαι 3235 2 ii 14? ἀντιποιεῖεθαι 3235 1 i 9. αντιτάττειν 3236 1 ii 16. άξιοῦν 3236 1 ii 21. åπλῶc 3235 <sup>1</sup> i 12. άπό 3235 ² ii 11 3236 <sup>1</sup> ii 1, 7. ἀπόλλυςθαι 3235 2 ii 4. Απόλλων 3236 <sup>2</sup> ii 11. άποςτερείν 3235 1 i 13. ἀςφαλής 3236 2 ii 10-11? av 3236 1 ii 23. αὐτός 3236 1 i 8. αύτοῦ 3236 1 i 6. άφαιρείν 3236 1 i 9. άφιστα- 3235 3 i 8.

```
ἄχθεςθαι 3235 <sup>1</sup> i 14.
ἄχρις 3235 <sup>2</sup> ii 12.
βάραθρον 3236 1 i 15.
βαειλικός 3236 Ι ii 18.
\beta \hat{\eta} \mu a 3236 \text{ i ii } 3.
βούλεςθαι 3235 <sup>1</sup> i 13, <sup>3</sup> i 16.
\gamma\acute{a}\rho 3235 <sup>1</sup> ii 8, <sup>2</sup> ii 9 3236 <sup>1</sup> i 1, 22, ii 11.
γε 3236 <sup>1</sup> ii 11.
\gamma \hat{\eta} 3236^2 \text{ ii } 19?
δαπανᾶν 3236 1 ί 7.
\delta \acute{\epsilon}\ 3235\ ^{_{1}}i\ _{3},\ 6,\ 7,\ _{1}4\ \ 3236\ ^{_{1}}i\ _{8},\ ii\ _{1}9,\ ^{_{2}}ii\ _{2}3.
\delta \epsilon \hat{\imath} \nu \ 3235 \ \dot{\imath} \ i \ 8 \ 3236 \ \dot{\imath} \ i \ 8.
δέχεςθαι 3236 1 ii 6?
δημαγωγός 3236 1 ii 12.
\delta \hat{\eta} \mu o c 3235 <sup>3</sup> ii 10 3236 <sup>1</sup> i 3.
Δημοςθενικός 3235 3 upper margin?
δοῦλος 3235 1 i 7.
δύναςθαι 3236 <sup>1</sup> ii 4?, <sup>2</sup> ii 4.
ἐάν 3236 <sup>1</sup> i 8.
έαυτοῦ 3235 <sup>1</sup> i 4.
εί 3235 1 i 7, 14, ii 8?, 3 i 3 3236 1 i 13, 2 ii 23.
εἰκότως 3236 <sup>1</sup> i 21.
είναι 3235 <sup>1</sup> i 1, 16, <sup>3</sup> ii 14 3236 <sup>1</sup> i 1, 13, <sup>2</sup> ii 15.
είς 3235 <sup>1</sup> ii 10.
εἰςφέρειν 3236 1 i 6.
ἐκεῖθεν 3235 <sup>1</sup> ii 12.
ἐκκλητία 3236 <sup>1</sup> ii 8-9?
ἐκλείπειν 3236 <sup>1</sup> ii 20.
'Ελευςίς 3236 <sup>1</sup> i 18.
'Ελλάς 3235 <sup>1</sup> ii 10, <sup>3</sup> ii 16? 3236 <sup>1</sup> i 3, 20?
<sup>*</sup>Ελλην 3235 <sup>1</sup> i 16.
έμβαίνειν 3236 2 ii 5.
έν 3236 <sup>1</sup> i 14.
έντεῦθεν 3235 I ii 3.
έντός 3235 <sup>1</sup> i 4.
έξείναι 3236 2 ii 17.
ἐπί 3235 ² ii 15 3236 ¹ i 10, ii 2, ² ii 22.
έπιμελ- 3236 <sup>2</sup> ii 19.
έπιορκείν 3235 <sup>1</sup> ii 7?
ἐπιφέρειν 3235 ² ii 17?
ἔτερος 3236 2 ii 9?
ἔχειν 3235 1 i 2 3236 2 ii 1.
έχθές 3236 <sup>1</sup> i 22.
η 3236 <sup>2</sup> ii 2.

\dot{\eta}\mu\epsilon\hat{\iota}\epsilon \, 3235\,^{\text{I}}\,\dot{i}\,\,12\,\,3236\,^{\text{2}}\,\dot{i}\,\,5?

ήμέτερος 3235 <sup>1</sup> i 9.
θάλαττα 3236 <sup>2</sup> i 3?
θαρρείν 3236 <sup>2</sup> ii 16.
```

```
Θεμιστοκλής 3236 1 ii 10, 22.
θόλος 3236 <sup>1</sup> ii 1-2?
Θράκη 3236 <sup>1</sup> i 10.
Θράκιος 3236 <sup>1</sup> i 14.
'Ιλιάς 3236 <sup>1</sup> ii 7.
καί 3235 <sup>1</sup> i 6, 11, 15, <sup>2</sup> ii 7, 14, <sup>3</sup> i 1?, 3 3236 <sup>1</sup> i
   4, 7, 8, 12, 15, ii 1, 3, 2 i 10?, ii 3, 14, 15?, 20.
κατά 3236 <sup>2</sup> ii 18–19?
καταφρονείν 3236 <sup>2</sup> ii 17-18?
καταφυλάττειν 3236 2 ii 17?
κινδυνεύειν 3235 2 ii 7.
κίνδυνος 3236 2 ii 7.
κτημα 3235 <sup>1</sup> i 10, <sup>3</sup> ii 13 3236 <sup>1</sup> i 11.
(-) κτητος 3236 <sup>2</sup> ii 3.
λαμβάνειν 3235 <sup>3</sup> i 4, 13?
λέγειν 3235 1 i 8 3236 1 i 15.
λόγος 3235 1 i 15.
Mακε[δ- 3235 ^{3} i 6.
μᾶλλον 3235 <sup>1</sup> i 7.
μαρτυρ- 3236 2 ii 12.
μάχη 3236 <sup>1</sup> ii 20.
(-)\mu a \chi o - 3235 + 8.
\mu \acute{e} \nu 3236 <sup>1</sup> ii 13, 23.
μερίζειν 3235 1 i 11.
μέρος 3235 <sup>3</sup> i 2?
μέτος 3235 <sup>3</sup> ii 8.
μετά 3236 2 ii 6-7?
μεταβαίνειν 3236 <sup>1</sup> ii 2.
μή 3236 <sup>2</sup> ii 23.
μηδέ 3236 <sup>1</sup> ii 3?
μηδείς 3235 <sup>1</sup> i 15.
Μιλτιάδης 3236 <sup>1</sup> ii 9, 12.
μόνος 3236 <sup>1</sup> ii 15.
νόθος 3235 1 i 6.
voûc 3236 2 ii 22.
νῦν 3235 <sup>1</sup> i 3, <sup>2</sup> ii 8, 14.
őδε 3236 <sup>1</sup> i 2.
'Ολύνθιοι 3235 <sup>2</sup> ii 2, 15.
"Ολυνθος 3235 2 ii 8, 12.
ομοιος 3236 1 ii 11.
őρος 3235 1 i 3.
οὐ (-κ, -χ) 3235 ³ ii 15, 16 3236 ¹ i 22, ii 6, 11.
οὐδέ 3235 <sup>1</sup> i 3, 11 3236 <sup>1</sup> ii 13, 19, <sup>2</sup> ii 18?
οδτος 3235 1 i 2, 14 3236 1 i 2, 18, 2 ii 5, 13, 22?
o\tilde{v}\tau\omega(c) 3235 <sup>2</sup> ii 2, 4, 5, 6 3236 <sup>2</sup> ii 15–16?
οὐχί 3236 1 i 10.
ὄχλος 3236 <sup>1</sup> ii 1−2?
```

```
πάλαι 3236 <sup>1</sup> i 16.
παραχω[ρ- 3235 <sup>3</sup> i 5?
πâc 3235 <sup>1</sup> i 1, 12, <sup>3</sup> ii 6 3236 <sup>1</sup> i 4, ii 17, <sup>2</sup> i 10?
πάςχειν 3235 4 11?
πάτριος 3236 1 i 19.
πατρίς 3236 1 i 9.
πατρώος 3236 1 i 1.
Πειραιεύς 3236 1 i 16.
περικοπτ- 3235 <sup>1</sup> ii 16?
(-)\pi\etaδâν 3236 <sup>1</sup> ii 8.
πηλός 3236 <sup>1</sup> ii 1-2?
ποιείν 3235 <sup>2</sup> ii 1.
(-)πολεμ- 3235 <sup>1</sup> ii 9.
πολεμεῖν 3235 <sup>1</sup> ii 13?
πόλεμος 3235 <sup>1</sup> ii 13?, <sup>2</sup> ii 17.
πολιορκεῖν 3235 1 ii 7?
πόλις 3235 <sup>3</sup> ii 9 3236 <sup>1</sup> i 4, <sup>2</sup> ii 9.
ποτε 3236 2 ii 18?
Ποτίδαια 3235 2 ii 6, 4 3-4.
πρᾶγμα 3236 <sup>1</sup> ii 5–6?
πρόγονος 3236 <sup>2</sup> i 17?, ii 6.
προέρχεςθαι 3235 ² ii 13.
προκινδυνεύειν 3236 1 i 5.
προλαμβάνειν 3235 <sup>2</sup> ii 10-11?
πρός 3236 <sup>1</sup> ii [4], 17.
προςεπιςκευάζειν 3236 2 ii 20?
πρώην 3236 <sup>1</sup> ii 1.
Πύδνα 3235 2 ii 4, 4 3.
Πύθιος 3236 2 ii 12, 14.
Πύλαι 3235 1 i 4.
```

```
ρημα 3236 <sup>1</sup> ii 4?
cιρό c 3236 1 i 14.
-ςπονδος 3235 <sup>2</sup> ii 1.
cτρατηγείν 3236 <sup>1</sup> i 21.
cτρατιά 3236 1 ii 18.
cύ 3236 <sup>1</sup> ii 19.
cυγγεν- 3235 <sup>1</sup> ii 7, <sup>5</sup> 4.
cύμμαχος 3236 <sup>1</sup> ii 14, 21.
cώζειν 3236 <sup>1</sup> i 3.
τειχιεμός 3236 <sup>2</sup> ii 13.
τείχος 3236 2 ii 2, 10.
τις 3235 1 i 6 3236 1 i 13.
τοιοῦτος 3236 1 i 13.
τριήρης 3236 2 ii 1.
τρόπαιον 3236 1 i 19?
ύμ- 3235 <sup>1</sup> ii 12.
\delta\mu\epsilon\hat{i}c 3235 <sup>1</sup> i 16, <sup>2</sup> ii 3, <sup>3</sup> i 10, 17, ii 11? 3236 <sup>2</sup> ii 6,
   10, 16?
υμέτερος 3235 1 i 1, 2 ii 9, 3 i 14, ii 15.
ύπέρ 3236 <sup>1</sup> ii 23.
ύπό 3236 2 i 15.
ύποβολιμαΐος 3235 1 i 5.
Φίλιππος 3235 1 ii 5, 2 ii 10, 15, 3 i 7, 11.
φίλος 3235 4 5?
φυλάττειν 3235 1 i 5.
ώς 3236 1 i 15.
```

### (b) Homeric Glossaries (3237-3238)

### (i) Homeric forms glossed

```
αγάννιφον 3238 1 i 7.
αγέμεν 3237 <sup>1</sup> ii 33.
αείδοντες 3238 <sup>1</sup> ii 71.
αλγλήεντος 3238 1 iv 131.
αἴθοπα 3238 <sup>1</sup> ii 45.
αίψα 3237 1 ii 4.
άλτο 3238 1 iv 131.
άμβρόςιαι 3238 <sup>1</sup> iv 128.
άμύμονας 3238 <sup>1</sup> i 12.
αμφιβρότης 3238 3 ii 6.
ανθερεώνος 3238 <sup>1</sup> iii 104.
ἀνετήτην 3237 <sup>1</sup> ii 11.
αντιβίοιςι 3237 1 ii 9.
ἄνωγεν 3237 1 ii 22.
ἀπατηλόν 3238 1 iv 125.
ἀπηύρων 3238 <sup>1</sup> i 19.
```

```
ἀπολυμαίνεςθαι 3237 <sup>1</sup> ii 21. ἀπόςτιχε 3238 <sup>1</sup> iv 118. ἀπούρας 3238 <sup>1</sup> iii 109. ἀργυρόπεζα 3238 <sup>1</sup> iii 17. ἀςπίδος 3238 <sup>3</sup> ii 17. ἀςπίδος 3238 <sup>3</sup> ii 5. ἀτελεύτητον 3238 <sup>1</sup> iv 126. ἀτρυγέτοιο 3237 <sup>1</sup> ii 26. αὖθι 3238 <sup>1</sup> iii 94. ἀὐτήν 3238 <sup>1</sup> iii 97. αὔτως 3238 <sup>1</sup> iv 116.
```

βη̂ςεν 3237 1 ii 18.

γνώωςι 3237 <sup>1</sup> ii 3. γουνάςομαι 3238 <sup>1</sup> i 17. δαίνυντο 3238 <sup>1</sup> ii 56. δαίτα 3238 <sup>1</sup> i 13. δαιτός (ἐΐτης) 3238 <sup>1</sup> ii 58. δεπάες 3238 <sup>1</sup> ii 68. διαπρής τους α 3238 <sup>1</sup> iii 83. δίπτυχα 3238 <sup>1</sup> ii 38. δῶ 3238 <sup>1</sup> i 16.

έδεύετο 3238 <sup>1</sup> ii 57. έδέων 3238 1 iv 134.  $\tilde{\epsilon}\theta\epsilon\epsilon\nu$  3238 <sup>1</sup> iii 82. έταα 3237 1 ii 13. είcεν 3237 <sup>1</sup> ii 17. έτεης (δαιτός) 3238 <sup>1</sup> ii 58. ἔκρινεν 3237 <sup>1</sup> ii 16. έλόντε 3237 <sup>1</sup> ii 32. *ἐμέθεν* 3238 <sup>1</sup> iv 120. έντο 3238 <sup>1</sup> ii 61. έξ see ἔρον. έόν 3238 <sup>1</sup> iv 133. ἐπάςαντο 3238 <sup>1</sup> ii 51. ἐπερρώς αντο 3238 · iv 130. έπεςτέψαντο 3238 <sup>1</sup> ii 65. ἔπονται 3238 <sup>1</sup> i 14. ἔρδον 3237 <sup>1</sup> ii 24. έρέθηςιν 3238 1 iv 114. έρετμοῖς 3238 <sup>1</sup> i 27. ξρον 3238 1 ii 61. έρύς αντο 3238 <sup>1</sup> ii 55. ἔρχεςθον 3237 <sup>1</sup> ii 31. έρωής ει [3237 1 ii 6]. έςκίδυαντο 3238 · iii 90. ἔτλη 3238 <sup>1</sup> iv 136. ἐυζώνοιο 3238 · i 18. εὐνάς [3238 <sup>1</sup> i 34]. ἐΰξοον 3238 3 ii 13. εὐρύοπα 3238 Ι iii 100. έφετμέων 3238 <sup>1</sup> iii 98. έφήςεις 3238 1 iv 113. έχθροδοπης αι 3238 <sup>1</sup> iv 111.

ἢβαιόν 3238 <sup>3</sup> ii 3. ἢερίη 3238 <sup>1</sup> iii 99. ἢπείροιο 3238 <sup>1</sup> iii 84.

θεράποντες 3237 ι ii 30.

<sup>l</sup>aχε 3238 <sup>1</sup> iii 81. lκεν 3237 <sup>1</sup> ii 27. lcτla [3238 <sup>1</sup> i 23]. lcτοδόκη 3238 <sup>1</sup> i 21.

καλλιπάρηον 3237 <sup>1</sup> ii 34. καλόν 3238 <sup>1</sup> ii 71. καμεῖται 3238 <sup>3</sup> ii 12. καρπαλίμως 3238 <sup>1</sup> i 26. κελαινόν [3237 <sup>1</sup> ii 5]. κέλευθα (ὑγρά) 3237 <sup>1</sup> ii 20. κρινώμεθα 3238 <sup>3</sup> ii 1. Κρονίωνι 3238 <sup>1</sup> i 1? κυανέῃτιν 3238 <sup>1</sup> iv 127. κυδιάνειραν 3238 <sup>1</sup> iii 91

λεῖβε 3238 <sup>1</sup> ii 46. λύματα 3237 <sup>1</sup> ii 23. λῦταν 3237 <sup>1</sup> ii 12.

μαχες ταμένω 3237 <sup>1</sup> ii 10. μεγάροι τι 3238 <sup>1</sup> i 3. μήνιε 3238 <sup>1</sup> i 10. μητίετα 3238 <sup>1</sup> iii 110. μιμνάζειν 3238 <sup>3</sup> ii 16. μίτυλλον 3238 <sup>1</sup> ii 52. μολπῆ 3238 <sup>1</sup> ii 70.

νεικεῖ 3238 <sup>1</sup> iv 117. νοήςηι 3238 <sup>1</sup> iv 119. νώμηςαν 3238 <sup>1</sup> ii 67.

όβελοῖε (ιν > 3238 <sup>1</sup> ii 53. οἴδε 3237 <sup>1</sup> ii 3. οῖε 3237 <sup>1</sup> ii 14. ὀνειδείοιε 3238 <sup>1</sup> iv 115. ὀτρηρώ 3237 <sup>1</sup> ii 29.

παιήονα [3238 <sup>1</sup> ii 73]. παλινάγρετον 3238 1 iv 123. πάμπαν 3238 1 i 11. πανημέριοι 3238 ι ii 69. παυςωλή 3238 3 ii 2. πείρηται 3237 <sup>1</sup> ii 2. πέλα ταν 3238 1 i 24. πεμπώβολα 3238 1 ii 47. πένοντο 3237 <sup>1</sup> ii 28. περιφραδέως 3238 Ι ii 54. πέτας αν 3238 <sup>1</sup> iii 75. ποθέεςκε 3228 1 iii 96. πολυβενθέος 3238 1 i 20. πολύμητις 3237 <sup>1</sup> ii 19. πρης εν 3238 I iii 76. προέρυςς 3237 1 ii 15. προτόνοις (ιν > 3238 1 i 28. πρυμνήςια 3238 1 i 37?

εκαιῆι 3238 <sup>1</sup> iii 103. εκηπτοῦχος 3237 <sup>1</sup> i 7. ετείρη 3238 <sup>1</sup> iii 77. ευμφράεςατο 3238 <sup>1</sup> iv 137. cφοῦ 3238 <sup>1</sup> iv 135. cχίζης 3238 <sup>1</sup> ii 44.

τάνυς 3238 <sup>1</sup> iii 89. τέκμωρ 3238 <sup>1</sup> iv 121. τελαμών 3238 <sup>3</sup> ii 4. τεληές τας 3237 <sup>1</sup> ii 25. τερπικεραύνωι 3238 <sup>1</sup> i 4. τιταίνων 3238 <sup>3</sup> ii 14. τώ 3237 <sup>1</sup> ii 8. τῶ 3238 <sup>1</sup> i 2.

ύγρὰ (κέλευθα) 3237 1 ii 20.

 $\dot{v}$ φέντες [3238  $^{\text{t}}$  i  $_{32}$ ].  $\dot{v}$ ψο $\hat{v}$  3238  $^{\text{t}}$  iii  $_{5}$ .

φθινύθες 3238 τ iii 93.

χαίται 3238 <sup>1</sup> iv 129. χαλκοβατές 3238 <sup>1</sup> i 15.

ψαμάθοις 3238 Ι iii 86.

ῶκυμορώτατος 3238 <sup>1</sup> iii 108. ῶκυπόροις 3238 <sup>1</sup> i 9. ἀμοθέτης αν 3238 <sup>1</sup> ii 39.

### (ii) Glosses

δέχε εθαι 3238 <sup>1</sup> i 21. διά 3238 <sup>1</sup> i 34, ii 69, iii 80, 102, 105. διαδιδόναι 3238 <sup>1</sup> ii 67. διακόπτειν 3238 <sup>1</sup> ii 52. διαλύειν 3237 <sup>1</sup> ii 12. διαπερᾶν 3238 <sup>1</sup> iii 83. διαχωρεῖν 3237 <sup>1</sup> ii 16. διό 3238 <sup>1</sup> i 2. δραετικόε 3237 <sup>1</sup> ii 29. δωμα 3238 <sup>1</sup> i 16.

ξαυτοῦ 3237 <sup>1</sup> ii 14 3238 <sup>1</sup> iv 133. έγώ 3238 <sup>1</sup> iv 120. είδος 3238 <sup>1</sup> ii 74. elvai 3238 1 i 6, 28, ii 40, 57, 63, iii 77, 80. eic 3238 1 ii 58, iii 85, 95, iv 111. είς 3238 <sup>1</sup> ii 48. έκ, έξ 3237 <sup>1</sup> ii 9 [3238 <sup>1</sup> ii 48]. ἔκαςτος 3238 <sup>1</sup> ii 59. ἐκεῖ 3238 <sup>1</sup> iii 105. έκεῖνος 3238 <sup>1</sup> iii 94, 95. έκπληροῦν 3238 <sup>1</sup> ii 61. έλκειν 3238 1 ii 55. έμβιβάζειν 3237 <sup>1</sup> ii 18. έμπείρως 3238 <sup>1</sup> ii 54. έν 3238 <sup>1</sup> ii 43, iii 91, 94. ένάντιος 3237 I ii 9. ένδεής 3238 <sup>1</sup> ii 57. ένεργείν 3237 1 ii 28. έντολή 3238 <sup>1</sup> iii 98. έξάπτειν 3238 1 i 30. έξέχειν 3238 I iii 77. ἐπίθετον 3238 <sup>1</sup> i 6. ἐπιθυμία 3238 <sup>1</sup> ii 62. έπικλίνειν 3238 <sup>1</sup> i 22.

άγαθός 3238 <sup>1</sup> i 12. ἄγαν 3238 <sup>1</sup> i 7. ἄγειν 3237 1 ii 33. άγκυρα 3238 <sup>1</sup> i 34. ἄδειν 3238 1 ii 72. ἄκαρπος 3237 <sup>1</sup> ii 26. ἀκολουθεῖν 3238 <sup>1</sup> i 14. άλλεςθαι 3238 <sup>1</sup> iv 131. ἄμμος 3238 <sup>1</sup> iii 87. αναπείθειν 3238 1 iv 113. åνήρ 3238 <sup>1</sup> iii 91.  $d\nu\theta\epsilon\hat{\iota}\nu$  3238 <sup>I</sup> iii 106. ἀνίςταςθαι 3237 <sup>1</sup> ii 11. ἀπατητικός 3238 <sup>1</sup> iv 125. άπλοῦν 3238 <sup>1</sup> iii 75. åπό 3238 1 i 29. ἀπόγειος 3238 · i 37? ἀποκαθαίρειν 3237 <sup>1</sup> ii 21. ἀποτρέχειν 3238 <sup>1</sup> iv 118. άριςτερός 3238 1 iii 103. ἄρμενα 3238 1 i 23. άρχή 3238 <sup>1</sup> ii 49. άτέλεςτος 3238 1 iv 126. αὐτός 3238 1 i 35. άφαιρείν 3238 <sup>1</sup> i 19.

βαθύς 3238 <sup>1</sup> i 20. βαίνειν 3238 <sup>1</sup> i 15. βροντή 3238 <sup>1</sup> iii 102.

γένειον 3238 <sup>1</sup> iii 104. γεύειν 3238 <sup>1</sup> ii 51. γῆ 3238 <sup>1</sup> iii 84. γιγνώςκειν 3237 <sup>1</sup> ii 3. γονυπετεῖν 3238 <sup>1</sup> i 17. ἐπιτείειν 3238 <sup>1</sup> iv 130. ἐπιτείνδειν 3238 <sup>1</sup> ii 46. ἐπιτελεῖν 3237 <sup>1</sup> ii 24. ἐπιτελεῖν 3238 <sup>1</sup> i 32. ἐρεθίζειν 3238 <sup>1</sup> iv 114. ἔρχεσθαι 3238 <sup>1</sup> iv 112. εὐδοξεῖν 3238 <sup>1</sup> iii 92. εὐωχεῖν 3238 <sup>1</sup> ii 56. εὐωχία 3238 <sup>1</sup> i 13. ἔχειν 3237 <sup>1</sup> ii 34 3238 <sup>1</sup> ii 50. ἔχθρα 3238 <sup>1</sup> iv 111.

Ζεύς 3238 1 i 1, 6.

ἥ 3238 <sup>1</sup> iii 95, 101, iv 121. ἡμέρα 3238 <sup>1</sup> iii 69. ἥτοι 3238 <sup>1</sup> iii 100.

θάλας 3237 <sup>1</sup> ii 20. θεῖος 3238 <sup>1</sup> iv 128. θρίξ 3238 <sup>1</sup> iii 107.

ἴcοc 3237 <sup>1</sup> ii 13 3238 <sup>1</sup> ii 58. ἐcότοιχοc 3237 <sup>1</sup> ii 13? ἐcτόc 3238 <sup>1</sup> i 22, [30]. ἐcχυρῶc 3238 <sup>1</sup> i 15.

κάθαρμα 3237 <sup>1</sup> ii 23. καθέδρα 3238 <sup>1</sup> iv 134. καθίζειν 3237 <sup>1</sup> ii 17. καί 3238 2 139? κακολογείν 3238 Ι iv 117. καλεῖν 3238 <sup>1</sup> iii 86. καλόζωνος 3238 1 i 18. καλός 3237 <sup>1</sup> ii 34, 35. καλῶς 3238 <sup>1</sup> ii 71. κατά 3238 <sup>1</sup> iii 78. κεραυνός 3238 1 i 5. κεφαλή 3238 <sup>1</sup> i 30. κόμη 3238 <sup>1</sup> iv 129. κρατήρ 3238 <sup>1</sup> ii 66. *Κ*ρόνος [3238 <sup>1</sup> i 1]. κώπη 3238 1 i 27.

λαμβάνειν 3237 <sup>1</sup> ii 32. λαμπρός 3238 <sup>1</sup> iv 132.

ματαίως 3238 <sup>1</sup> iv 116. μάχεςθαι 3237 <sup>1</sup> ii 10. μάχη 3238 <sup>1</sup> iii 97. μεγαλόφθαλμος 3238 <sup>1</sup> iii 100. μεγαλόφωνος 3238 <sup>1</sup> iii 101. μέλας 3237 <sup>1</sup> ii 5 3238 <sup>1</sup> ii 45, iv 127. μερίζειν 3238 <sup>1</sup> ii 59. μερίς 3238 <sup>1</sup> ii 60. μέρος 3238 <sup>1</sup> ii 40.

ναῦς [3238 <sup>1</sup> i 36]. νιφετώδης 3238 <sup>1</sup> i 7.

ξύλον 3238 <sup>1</sup> iii 78?, 79.

δβελίςκος 3238 <sup>1</sup> ii 48, 53. δβελός 3238 <sup>1</sup> ii 49. οἴκημα 3238 <sup>1</sup> i 16. οἶκος 3238 <sup>1</sup> ii 3? οἶνος 3238 <sup>1</sup> ii 69. ὅλος 3238 <sup>1</sup> ii 69. ὄνειδιςτικός 3238 <sup>1</sup> iv 115. ϭρῶν 3238 <sup>1</sup> iv 119. ϭργίζειν 3238 <sup>1</sup> ii 10. ϭρθρινός 3238 <sup>1</sup> iii 99. ὅς 3238 <sup>1</sup> iii 91. ὅςπερ 3238 <sup>1</sup> ii 63. οῦτος 3237 <sup>1</sup> ii [3], 8.

παιάν 3238 1 ii 73. παλίλληπτος 3238 1 iv 123. παραγίγνεςθαι 3237 1 ii 27, 31. παραθαλάς τιος 3238 1 iii 87. παρακελεύειν 3237 Ι ii 22. παρατείνειν 3238 Ι iii 89. παρειά 3237 <sup>1</sup> ii 34. πέζα 3238 ° 139? πειρᾶν 3237 <sup>1</sup> ii 2.  $\pi \acute{\epsilon} \nu \tau \epsilon$  3238 <sup>I</sup> ii 49. περιχέειν 3237 Ι ii 7.πληρής 3238 <sup>1</sup> ii 65. πληροῦν 3238 <sup>1</sup> ii 63.  $\pi o \theta \epsilon \hat{\imath} \nu 3238 \text{ i iii } 96.$ ποιείν 3238 <sup>1</sup> i 24, ii 65. πολύβουλος 3237 ι ii 19. ποτήριον 3238 <sup>1</sup> ii 68. προέλκειν 3237 1 ii 15. πρός 3238 1 i 31. προςεγγίζειν 3238 1 i 24. πρότονος 3238 1 i 28. πρῶρα 3238 <sup>1</sup> i 31, iii 78.πρῶτος 3238 <sup>1</sup> iii 106. πῦρ 3238 <sup>1</sup> ii 43.

cαυτοῦ 3238 <sup>I</sup> iv 135. cκεδαννύναι 3238 <sup>I</sup> iii 90. cκηπτροφόρος 3237 <sup>I</sup> i 7. cτεῖρα 3238 <sup>I</sup> iii 77. cτερεός 3238 <sup>I</sup> iii 80. cυμβουλεύειν 3238 <sup>I</sup> iv 137. εχίδαξ, εχίδη 3238 <sup>1</sup> ii 44? εχοινίον 3238 <sup>1</sup> i 29, [37].

ταχέως 3237 <sup>1</sup> ii 4 3238 <sup>1</sup> ii 26. ταχυθάνατος [3238 <sup>1</sup> iii 108?]. ταχύς 3238 <sup>1</sup> i 9. τεκμήριον 3238 <sup>1</sup> iv 121. τέλειος 3237 <sup>1</sup> ii 25. τέλος 3238 <sup>1</sup> iv 121. τέρπειν 3238 <sup>1</sup> i 4. τοῖχος 3237 <sup>1</sup> ii 13? τόπος 3238 <sup>1</sup> iii 94, 95, 105. τότε 3238 <sup>1</sup> iii 94. τρέχειν 3238 <sup>1</sup> iii 82. τριαινοειδής 3238 <sup>1</sup> ii 47. τρόπις 3238 <sup>1</sup> iii 79.

υίός 3238 <sup>1</sup> i 1.

ύπό [3238 <sup>1</sup> iii 104]. ὑπομένειν 3238 <sup>1</sup> iv 136. ὑπουργός 3237 <sup>1</sup> ii 30. ὑποχωρεῖν 3237 <sup>1</sup> ii 6. ὕψος 3238 <sup>1</sup> iii 85.

φθίνειν 3238 <sup>1</sup> iii 93. φυςᾶν 3238 <sup>1</sup> iii 76. φωνεῖν 3238 <sup>1</sup> iii 81.

χειμερινός 3238 <sup>1</sup> i 8. χιτών 3238 <sup>2</sup> 140?

ψάμαθος 3238 <sup>1</sup> iii 86.

ῷδή 3238 <sup>1</sup> ii 70, [74]. ὥcπερ 3238 <sup>2</sup> 139?

# (c) GLOSSARY (?) (3239)

ἀγαθός 3239 36. ἀήρ 3239 40? αἰεί 3239 2. Ἀλεξάνδρεια 3239 31. ἄν 3239 42. ἄναξ 3239 15. ἀνήρ 3239 40? ἄνθος 3239 6. \*ἀντικύριος 3239 45? ἄρουρα 3239 8.

βάρος 3239 25.

γεωργία 3239 3.

δεξιός **3239** 24. δεῦρο **3239** 43? διψᾶν **3239** 44.

είς 3239 23. ἔκαςτος 3239 41. ἐλάδιον 3239 28. ἐλπίς 3239 21. ἐργόμωκος 3239 35. ἔριον 3239 23. ἔςω 3239 43?

ἥγημα 3239 5. ἡδονή 3239 11, 29?

 $\theta \dot{\epsilon} \lambda \epsilon \iota \nu$  3239 42.

θεός 3239 11, 13. θερμημερία 3239 16?

ίλαρός 3239 3. <sup>\*</sup>Ιςις 3239 21. ἰταμός 3239 22.

κακόν 3239 1. κάλαθος 3239 23. καλός 3239 18?, 40. κοιλιά 3239 6? κοςμεῖν 3239 32. κυνηγικός 3239 5. κύων 3239 22.

λέςχη 3239 10. λύχνος 3239 24.

μέγας 3239 21, 25. μέθη 3239 12. μόλιβος 3239 25. μῦς 3239 26.

ν 3239 27.

ξεῖνος 3239 37. ξύςτρα 3239 28.

όδηγός **3239** 36. οἰκοδόμος **3239** 30. οἰνόμελι **3239** 29? *INDEXES* 

160

οίνος 3239 2, 33. ὄξος 3239 33. ὄς 3239 42. παραβολ- 3239 30. παράγειν 3239 14.

παράγειν 3239 14. παραχύτης 3239 34. Πάτροκλος 3239 4. πειρατής 3239 22? πέρπερος 3239 26, 39. πεταννύναι 3239 13. πικρός 3239 1. πίνειν 3239 29? πίςτις 3239 18. πλούςιος 3239 42. ποιεῖν 3239 9, 43. πόλεμος 3239 9. πόλις 3239 37.

ράβδος 3239 36. ρήτωρ 3239 35. 'Ρώμη 3239 37.

caπρός 3239 34. Caρâπις 3239 31. -cέβεια 3239 17. cεμίδαλις 3239 38. Cίμιλις 3239 40? \*cιμινις 3239 38. cκυλεία 3239 6? cπάνις 3239 28. cτέφανος 3239 41. cτόμα 3239 39. cυνάγορος 3239 39.

τόνος 3239 7?τύχη 3239 34, 42.

ύδρο- 3239 43. ύδροφόρος 3239 44. υίός 3239 15. ύπηρέτης 3239 45. ΰς 3239 46.

φέγγος 3239 24. φιλεῖν 3239 4. φορμ- 3239 48.

χάρμα 3239 12. χαρω- 3239 50, 51. χίμαιρα 3239 52?

\*Ωρος 3239 54? ώροςκόπος 3239 54?

#### III. EMPERORS AND REGNAL YEARS

#### VESPASIAN

Οὐεςπαςιανός 3242 10 (Year 3—retrospective).

#### Titus

Αὐτοκράτωρ Τίτος Καῖςαρ Οὐεςπαςιανὸς Cεβαςτός 3264 28–30, 35–6 (Year 3). Τίτος 3242 11 (Year 1—retrospective).

#### DOMITIAN

Αὐτοκράτωρ Καΐcaρ Δομιτιανὸς Cεβαςτὸς Γερμανικός 3240 6-7 (Year lost), 17 (Year 8).

#### MARCUS AURELIUS AND VERUS

Αὐτοκράτωρ Καῖταρ Μάρκος Αὐρήλιος Άντωνῖνος Cεβαττὸς καὶ Αὐτοκράτωρ Καῖταρ Λούκιος Αὐρήλιος Οὐῆρος Cεβαττός 3241 12-15, 26-9 (Year 3).

#### CARACALLA

ό κύριος ήμων Αὐτοκράτωρ Cεουῆρος Άντωνῖνος Εὐτυχής, Εὐςεβής, Cεβαςτός 3243 <sup>1</sup> 7-8 (Year 22).

# SEVERUS ALEXANDER

Μάρκος Αὐρήλιος Cεουῆρος Άλέξανδρος Καῖςαρ ὁ κύριος 3244 9-12. Αὐτοκράτωρ Καῖςαρ Μάρκος Αὐρήλιος Cεουῆρος Άλέξανδρος Εὐςεβὴς Εὐτυχὴς Cεβαςτός 3244 28-32 (Year 8).

# Valerian, Gallienus, (and Valerian or Saloninus Caesar)

Αὐτοκράτορες Καίςαρες Πούπλιος Λικίννιος Οὐαλεριανὸς καὶ Πούπλιος Λικίννιος . . . 3252 25-8 (Year 5).

# DIOCLETIAN AND MAXIMIAN, CONSTANTIUS, AND GALERIUS

οί κύριοι ήμῶν Διοκλητιανὸς καὶ Μαξιμιανὸς Cεβαςτοὶ καὶ οἱ κύριοι ήμῶν Κωνςτάντιος καὶ Μαξιμιανὸς οἱ ἐπιφανέςτατοι Καίςαρες 3245 18–20 (Year 13, 12, and 5).

οί κύριοι ήμῶν Διοκλητιανὸς καὶ Μαξιμιανὸς ζεβαςτοὶ καὶ Κωνςτάντιος καὶ Μαξιμιανὸς οἱ ἐπιφανέςτατοι Καίςαρες 3246 2–3 (Year 14, 13, and 6).

]Διοκλητιανοῦ καὶ Μαξιμιανοῦ C[εβαςτῶν...] Καιςάρων 3247 22-3 (Year lost).

# IV. CONSULS

ἐπὶ ὑπάτων τῶν κυρίων ἡμῶν Αὐτοκράτορος
 Μαξιμιανοῦ Cεβαςτοῦ τὸ ε΄ καὶ Μαξιμιανοῦ ἐπιφανεςτάτου Καίςαρος τὸ β΄ (A.D. 297) 3245
 1-2, [22?].

ύπατείας τῶν δεςπ[οτῶν ἡμῶν Κωνςταντίνου καὶ] Λικινίου ζεβας[τῶν τὸ... (A.D. 312-15) 3254 1-2. ὑπατείας τῶν δεςποτῶν [ἡμῶν Κωνςταντίνου καὶ Λικιννίου] ζεβα[ςτῶν τὸ δ΄ (A.D. 315) 3255 1-2. ὑπατείας τῆς προκειμένης 3255 26.

ύπατείας τῶν δεςποτῶν ἡμῶν Λικιννίου Cεβαςτοῦ τὸ ε΄ καὶ Κρίςπου τοῦ ἐπιφανεςτάτου Καίςαρος τὸ α΄ (A.D. 318) 3257 1-2.

ύπατείας της προκειμένης 3257 18.

ύπατείας τῶν δεςποτῶν ἡμῶν Κωνςταντίνου Αὐτοκράτορος τὸ ε΄ καὶ Λικινίου τοῦ ἐπιφανεςτάτου Καίςαρος τὸ α΄ (Α.D. 319) 3258 1-2.

ύπατείας τῶν δεςποτῶν ἡμῶν Κωνςταντίνου Cεβαςτοῦ τὸ ε΄ καὶ Λικινίου τοῦ ἐπιφανεςτάτου Καίςαρος τὸ α΄ (A.D. 319) 3259 1-3.

τοῖς ἀποδειχθηςομένοις ὑπάτοις τὸ γ΄ (A.D. 323) 3260 ι

τοῖς ἐςομένοις ὑπάτοις τὸ δ΄ (A.D. 324) 3261 ι.

ύπατείας της προκειμένης 3261 23.

ύπατείας τῶν δεςποτῶν ἡμῶν Κωνςταντίνου Άγούςτου τὸ ζ΄ καὶ Κωνςταντίου τοῦ ἐπιφανεςτάτου Καίςαρος τὸ α΄ (A.D. 326) 3249 1-3.

[ὑπατείας τῶν δεςπ]οτῶν ἡμῶν Κωνςταν[τίνου «Αὐγούςτου» τὸ ζ΄ καὶ Κω]νςταντίου τοῦ ἐπιφανες[τάτου Καίςαρ]ος τὸ α΄ (Α.D. 326) 3265 1-3.

ύπατείας της προκειμένης 3265 18.

ύπατείας Φλαουίου Φιλικιανοῦ καὶ Φαβίου Τιτιανοῦ τῶν λαμπροτάτων (A.D. 337) 3266 1-2.

#### V. MONTHS

 $^{\prime}$   $^{\prime}$ 

Μεχείρ 3241 15, 30. Παθνι 3255 21. Cεβαcτός 3250 17. Φαμενώθ [3240 7] 3266 15. Φαῶφι 3248 12. Χοιάκ 3244 16, 32. INDEXES

#### VI. PERSONAL NAMES

Άγοῦςτος see Index IV (A.D. 326).

Aἰλουρίων, Aur., alias Hesychius, former hypomnematographus, councillor of Alexandria, (ex-?) gymnasiarch, councillor, prytanis in office of Oxyrhynchus 3245 3–5.

Ακόντιος 3247 5.

Άλέξανδρος see Index III s.v. Severus Alexander. Άμεννεύς, f. of Pennamis 3264 5.

Άμμώνιος 3247 7.

Άμμώνιος, Aur., s. of Copreus 3257 4.

Άμμώνιος, f. of Aur. Dioscorus 3255 6 3256 3.

Άμμώνιος, f. of Gaianus 3260 2.

Άνδρόνικος, f. of Sarapion 3242 19.

Avriavóc, Flavius, protector 3266 4.

Äνουβâc, s. of Hermias, Persian of the epigone, shipmaster 3250 1, 12, 25.

Άντίοχος, Aur., ἐγκυκλιώνης 3241 3, [18].

Άντωνῖνος see Index III s.vv. Marcus Aurelius and Verus, Caracalla.

Απολλώνιος, Aur., alias Serenus, s. of Apollonius 3259 4–5.

Απολλώνιος, f. of Aur. Apollonius alias Serenus 3259 5.

Απολλώνιος, f. of Cαραπίων φροντιστής 3241 2, 10, [17], 24.

Απολλώνιος see Index VII(c) s.v. Απολλωνίου κλη-ρος.

Άρποκρατίων, (Aur.) Calpurnius Isidorus alias, strategus (Arsinoite; departments of Themistes and Polemon) 3243 <sup>1</sup> 2 3263 1–3.

Άρποκρατίων, royal scribe 3242 1.

Άρτεμίδωρος 3247 2.

 $A_{\rho \tau \epsilon \mu}$ ίδωρος, Dionysius alias, f. of Aur. Ptolemaeus 3245 10.

 $A\tau\rho\hat{\eta}c$ , Aur., s. of Peteharpocrates, m. Tanneis 3252 5–7.

Αὐγοῦςτος see Index IV (A.D. 326).

Αὐρηλία see Εὐτροπία.

Αὐρήλιος . . . 3245 23 3249 17.

Αθρήλιος Cεπτίμιος 'Ηράκλειτος, praef. Aeg. 3243 Ι

Αὐρήλιος see Αἰλουρίων, Άμμωνιος, Άντίοχος, Απολλώνιος, Άρποκρατίων, Άτρῆς, Δίδυμος, Διος, Διόςκορος, Εἰρηναίος, Ἑρ..., Εὐάγγελος, Εὐλόγιος, Εὐετόχιος, Ζηναγένης, Ζωίλος, Ἡράκληος, Ἡρων, Ἡεύχιος, Θεογένης, Θέων, Θώνιος, Ἰείδωρος, Καλπούρνιος, Λεωνίδης, Μάξιμος, Πτολεμαίος, ζαραπίων, ζερῆνος, ζεύθης, Υρίων.

Aὐρήλιος see also Index III s.vv. Marcus Aurelius and Verus, Severus Alexander.

Άχιλλεύς, f. of Aur. Sarapion, h. of Dieus 3244 5, 34.

Βάρβας, dux 3261 10. Βηταρίων 3253 19.

Γαιανός, s. of Ammonius **3260** 2, 28. Γάϊος see Νορβανός.

Δίδυμος alias Eudaemon, (ex-?) gymnasiarch, councillor, f. of Techosus alias Eudaemonis 3246 8.

Δίδυμος, Aur. 3245 9.

Δίδυμος, Aur. Sarapion alias, (ex-?) gymnasiarch 3252 1-4.

Διεῦς, m. of Aur. Sarapion, w. of Achilles 3244 6.

Διογένης, χωματεπιμελητής 3264 10, 23.

Διογενίς, m. of Aur. Theon, w. of Theon 3244

Διοκλητιανός see Index III s.v. Diocletian and Maximian, Constantius, and Galerius.

Διονυτία, d. of Sarapias alias Thamunion, Antinoite 3242 2.

Διονύςιος 3257 19.

Διονύσιος alias Artemidorus, f. of Aur. Ptolemaeus 3245 10

Διονύτιος, f. of Dionysius 3240 9.

Διονύςιος, f. of ... oe 3245 26.

Διονύτιος, s. of Dionysius 3240 9.

 $\Delta \hat{i}oc$ , Aur., s. of Zoilus 3258 3.

Διόςκορος, Aur., s. of Ammonius 3255 6 3256 3.

Διόςκορος, f. of Orsenuphis 3264 3.

Διόςκορος, s. of . . . ion 3261 24.

 $\Delta ιοφάνης$ , strategus 3242 1.

Δομιτιανός see Index III s.v. Domitian.

Elρηναίος, Aur., assistant to the prytanis 3245 7–8. Eπlμαχος 3260 30.

 $E_{\rho}$ ..., Aur., village scribe 3263 4.

Έρμίας, f. of Anubas 3250 1.

Έρμόφιλος 3264 2.

Έςτιαῖος see Ἰούνιος Έ.

Εὐάγγελος, Aur. 3254 3, 23.

Eὐδαιμονίς, Techosus alias, d. of Didymus (ex-?) gymnasiarch, councillor 3246 8.

Eὐδαίμων, Didymus alias, (ex-?) gymnasiarch, councillor, f. of Techosus alias Eudaemonis 3246 g.

Εὐδαίμων, slave 3252 14.

Εὐλόγιος, Aur., s. of Leonteus, m. Eusebia 3266 3.

Ευλόγιος, f. of Timotheus 3249 8.

Εὐτεβία, m. of Aur. Eulogius, w. of Leonteus 3266 3.

Eὐττόχιος, Flavius, s. of Copreus, systates 3249 5. Εὐτροπία, Aurelia, d. of Theodorus alias Chaeremon, late gymnasiarch, prytanis, and councillor 3255 3, 27 (ευτροπιον).

Εὐτρόπιον see Εὐτροπία.

 $Z_{\eta \nu \alpha \gamma \acute{\epsilon} \nu \eta c}$ , Aur., strategus 3246 4 3247 1.  $Z_{\omega \acute{\epsilon} \lambda o c}$  3253 1.  $Z_{\omega \acute{\epsilon} \lambda o c}$ , Aur., 3265 6–7, 19.  $Z_{\omega \acute{\epsilon} \lambda o c}$ , f. of Aur. Dius 3258 3.

'Ηλιοδώρα, Claudia, d. of Canopion, former hypomnematographus, ἀπὸ cτεφάνου 3246 7.

Ήρακλείδης, έγκυκλιώνης 3241 3, [18].

'Ηρακλείδης, Flavius, ex-strategus 3240 10.

'Ηράκλειος, Claudius, strategus 3264 7-8.

'Ηράκλειτος see Αὐρήλιος ζεπτίμιος 'Ηράκλειτος.

'Ηράκληος, Aur., πραγματευτής 3266 5.

"Hρων, Aur., alias Sarapion, ex-logistes, former gymnasiarch and prytanis 3256 1–2.

'Ητύχιος, Aur. Aelurion alias, former hypomnematographus, councillor of Alexandria, (ex-?) gymnasiarch, councillor, prytanis in office of Oxyrhynchus, 3245 3-5.

Θαμούνιον, Sarapias alias, m. of Dionysia, Antinoite 3242 2.

 $\Theta \epsilon \alpha_{\ldots}$ , s. of Sarapion 3241 [1], 16.

Θεμίττης see Index VII(a) s.v. Θεμίττου μερίς.

Θεογένης, Aur. Thonius alias, exegetes 3246 6.

Θεόδωρος, alias Chaeremon, late gymnasiarch, prytanis, and councillor, f. of Aurelian Eutropia 3255 3.

Θεόδωρος, f. of . . . 3249 10.

Θεόδωρος, f. of . . . chotes 3249 8.

Θέων 3251 13.

 $\Theta \dot{\epsilon} \omega \nu$ , Aur., alias Maximus, prytanis 3244 1–3.  $\Theta \dot{\epsilon} \omega \nu$ , Aur., s. of Theon, m. Diogenis 3244 23–5, 38–9.

 $\Theta \bar{\epsilon} \omega v$ , f. of Aur. Leonides [3254 5] 3256 4 3257 4 3258 5 3259 7 3260 4.

3258 5 3259 7 3260 4. Θέων, f. of Aur. Theon, h. of Diogenis 3244 24. Θέων, μηνιάρχης 3261 3.

Θώνιος, Aur., alias Theogenes, exegetes 3246 6.

Θώνιος, Aur., public doctor 3245 6.

Θώνιος, f. of Comon 3262 1.

Θώνιος, s. of Philaeus 3249 8.

Θώνιος Νέος καλούμενος 3257 8.

'Ιούνιος 'Εςτιαΐος, strategus 3240 8.

'Ιcίδωρος, (Aur.) Calpurnius, alias Harpocration,

strategus (Arsinoite; departments of Themistes and Polemon) 3243 <sup>1</sup> 2 3263 <sub>1-3</sub>.

Kaîcaρ see Index III, Index IV (A.D. 297); (A.D. 318); (A.D. 319); (A.D. 326).

*Kαλλιόπη*, m. (or alias) of  $\Pi \rho \epsilon \iota \mu$ [, slave [3241 21-2?].

Καλπούρνιος 'Ιτίδωρος ὁ καὶ Άρποκρατίων, strategus (Arsinoite, departments of Themistes and Polemon) 3243 <sup>1</sup> 2 3263 1–3 (+ Aur.).

Κανωπίων, f. of Claudia Heliodora, former hypomnematographus ἀπὸ cτεφάνου 3246 7.

Κλαυδι[ 3247 8.

Κλαυδία 'Ηλιοδώρα, d. of Canopion, former hypomnematographus ἀπὸ cτεφάνου 3246 7.

Κλαύδιος Ἡράκλειος, strategus 3264 7-8.

Kόμων, s. of Thonius 3262 1.

Κοπρεύς, f. of Aur. Ammonius 3257 4.

Κοπρεύς, f. of Aur. Eustochius, systates 3249 5.
 Κορνήλιος; M. Cornelius Torullus, centurion 3250 2.

Κρίσπος see Index IV (A.D. 318).

Κωνεταντίνος see Index IV (A.D. 312-15); (A.D.

315); (A.D. 319); (A.D. 326).

Κωνετάντιος see Index III s.v. Diocletian and Maximian, Constantius, and Galerius; Index IV (A.D. 326).

Λεοντεύς, f. of Aur. Eulogius, h. of Eusebia 3266 6.

Λευκάδιος, Flavius, logistes 3249 4 [3265 4].

Αεωνίδης, Aur., s. of Theon 3254 5 3256 3 3257 4 3258 5 3259 7 3260 4, 14 3261 3 3262 1, 7.

Λικίνιος see Index IV (A.D. 312-15); (A.D. 315); (A.D. 319).

Αικίννιος see Index III s.v. Valerian, Gallienus, (and Valerian or Saloninus Caesar); Index IV (A.D. 318).

Λογγεῖνος, f. of Sarapion 3242 3.

Λούκιος see Index III s.v. Marcus Aurelius and Verus.

Λου[..]υ (gen.) 3253 17.

M..., μηνιάρχης 3261 3.

Maξιμιανός see Index III s.v. Diocletian and Maximian, Constantius, and Galerius; Index IV (A.D. 297).

Mάξιμος, Aur. Theon alias, prytanis 3244 1-3.

Μάρκος see Κορνήλιος; see also Index III s.vv. Marcus Aurelius and Verus, Severus Alexander.

Ματρίνος, Valerius 3257 3, 18.

Μέττιος 'Ροῦφος praef. Aeg. 3240 8.

Μόνιμος see Index VII(b) s.v. Μονίμου.

Νέος, Θώνιος καλούμενος 3257 8. Νικόβιος see Index VII(ε) s.v. Νικοβίου κλήρος. Νορβανός; C. Norbanus Ptolemaeus 3250 4.

'Ορ c ενοῦφις, s. of Dioscorus 3264 3.

Οὐαλεριανός see Index III s.v. Valerian, Gallienus, (and Valerian or Saloninus Caesar).

Οὐαλέριος, f. of . . . 3257 3.

Οὐαλέριος Ματρῖνος 3257 18.

Οὐέγετος, praef. Aeg. 3240 10.

Οὐεςπαςιανός see Index III s.v. Vespasian, Titus.

Οὐῆρος see Index III s.v. Marcus Aurelius and

Verus.

Παγένης 3253 2, 9, 15.

Πανάρης 3255 10.

Παρίων 3249 7.

Παείων 3247 7.

Παταρεύς [3245 12?].

Πενν $\hat{a}$ μι $\epsilon$ , s. of Amenneus 3264 4.

Πετεαρποκράτης, f. of Aur. Hatres, h. of Tanneis 3252 6.

Πολέμων see Index VII(a) s.v. Πολέμωνος μερίς. Πολύτιμος, slave of C. Norbanus Ptolemaeus 3250 4, 13, 26, 27, 29.

Πομπώνιος Φαυττιανός, praef. Aeg. 3242 4-5. Ποςείδιππος see Index VII(c) s.v. Ποςειδίππου κλήσος.

Ποςίδιππος see Index VII(ε) s.v. Ποςειδίππου κληρος.

Πούπλιος see Index III s.v. Valerian, Gallienus, (and Valerian or Saloninus Caesar).

Πρειμ[, slave, d. of Calliope or alias C.? 3241 4, 21. Πτολ[ 3255 27.

Πτολεμαῖος, Aur., s. of Dionysius alias Artemidorus 3245 9.

Πτολεμαΐος, s. of Silvanus 3249 9. Πτολεμαΐος, C. Norbanus 3250 4.

'Pοῦφος, Mettius, praef. Aeg. 3240 8.

Caβινιανός, praeses of Herculia 3261 9. Caραπιάς, alias Thamunion, m. of Dionysia,

Antinoite 3242 2. Caραπίων, Aur., alias Didymus, (ex-?) gymnasiarch 3252 1–4.

Caρaπίων, Aur. Heron alias, ex-logistes, former gymnasiarch and prytanis 3266 1-2.

Caρaπίων, Aur. Horion alias, former hypomnematographus, ex-prytanis, gymnasiarch 3246 5.

Caραπίων, Aur., s. of Achilles, m. Dieus, μεταβόλος 3244 5-7, 33-4.

Capa $\pi$ i $\omega \nu$ , f. of Thea . . . 3241 1, 16.

Caρaπίων, s. of Andronicus 3242 19.

Cαραπίων, s. of Apollonius, φροντιστής 3241 2, 10, 17, 24.

Caρaπίων, s. of Longinus 3242 3.

*Cαρμάτης*, μηνιάρχης 3261 4.

Cεβαστός see Index III s.vv. Titus, Domitian, Marcus Aurelius and Verus, Caracalla, Severus Alexander, Diocletian and Maximian, Constantius, and Galerius; Index IV (A.D. 297); (A.D. 312–15); (A.D. 315); (A.D. 318); Index V; Index XI(b) s.v. νόμισμα.

Cεουῆρος see Index III s.vv. Caracalla, Severus Alexander.

Cεπτίμιος see Αὐρήλιος Cεπτίμιος Ἡράκλειτος. Cερῆνος, Aur. Apollonius alias, s. of Apollonius 3259 4-5.

Cεύθης, Aur., alias Horion, gymnasiarch 3246 6. Cιλβανός, f. of Ptolemaeus 3249 9.

Tάννεις, m. of Aur. Hatres, w. of Peteharpocrates 3252 7.

Teχωcoῦc, alias Eudaemonis, d. of Didymus alias Eudaemon (ex-?) gymnasiarch, councillor 3246 8.

Tιμόθεος, s. of Eulogius 3249 8.

Τιτιανός, Fabius see Index IV (A.D. 337).

Τίτος see Index III s.v. Titus.

Τοροῦλλος, M. Cornelius, centurion 3250 2-3.

Φάβιος Τιτιανός see Index IV (A.D. 337). Φανετιανός, Pomponius, praef. Aeg. 3242 4-5. Φιλαΐος, f. of Thonius 3249 9.

Φιλικιανός, Flavius see Index IV (A.D. 337).

Φλάουιος 3240 2.

Φλάουιος Άννιανός, protector 3266 4.

Φλάουιος Ἡρακλείδης, ex-strategus 3240 10.

Φλάουιος Λευκάδιος, logistes 3249 4 [3265 4]. Φλάουιος Φιλικιανός see Index IV (A.D. 337).

1,400000 1 Million 00 000 1 Million 1 V (11121 337).

Xαιρήμων, Theodorus alias, late gymnasiarch, prytanis, and councillor, f. of Aurelia Eutropia 3255 3.

Ψενμε ινις, f. of Psosneus 3264 4. Ψοςνεύς, s. of Psenminis 3264 3.

' Ωρίων 3253 Ι.

' Ωρίων, Aur., alias Sarapion, former hypomnematographus, ex-prytanis, gymnasiarch, 3246 5. ' Ωρίων, Aur. Seuthes alias, gymnasiarch 3246 6.

..... $\delta\eta$ , d. of Dionysius 3245 25.

# VII. GEOGRAPHICAL

# (a) Countries, Nomes, Toparchies, Cities, etc.

Αλεξάνδρεια [3241 23].

Αλεξανδρεύς, ἡ λαμπροτάτη πόλις τῶν Αλεξανδρεών 3245 4.

Αντινοίς 3242 2.

ἄνω τοπαρχία 3242 6.

Αρεινοΐτης (nome) 3243 1 3 3263 2.

Αφροδιτοπολίτης (nome) 3252 9-10.
Γερμανικός see Index III s.v. Domitian.
Ερμοπολίτης (nome) 3250 1, 6, 18, 25.
Θεμίςτου μερίς 3243 1 3-4 3263 3.
Θηβαίς 3243 1 12, [2 7?] 3247 19.

μέτη τοπαρχία 3264 6.
'Οξυρυγχίτητ (nome) 3240 8 3246 4 [3249 4] 3250 9, 25 [3254 4] 3259 5? (3260 3) 3265 9.
'Οξυρυγχιτῶν πόλις 3244 3, 7 3245 5, (11) 3246 9 3249 11 3252 4 3254 6 3255 4 3256 2 3257 5 3258 3 3259 6 3260 5 3265 6 3266 4.
'Οξυρύγχων (πόλις) 3241 1, [16] 3242 3 3251 2-3. πάγος [3254 4] (η΄) 3260 3 (s΄). Πέρτητ (τῆτ ἐπιγονῆτ) 3250 2.
Πολέμωνος μερίς 3243 1 3-4 3263 3.

# (b) VILLAGES, ETC.

Αγανθών see Άκανθών. Ακανθών 3250 9, 28 (Αγανθῶνος). Αντιπέρα Πέλα 3256 7 3258 7 3259 9 3260 8. Απόλλωνος πόλις (Arsinoite) 3263 5, 13. 'Ιςεῖον Παγγᾶ 3255 8 3257 7. Λιλῆ 3250 9, 27. Μέρμερθα 3247 5. Μονίμου (ἐποίκιον) 3242 23 3244 17.

Πεεννώ 3264 6. Πέλα see Άντιπέρα Πέλα. Cκώ 3242 6, 21. Τῆις 3254 4. Τμουνεψή (Aphroditopolite) 3252 8. 'Υφαντών 3250 1. Χουτῆ (ἐποίκιον) 3260 3. Ψιντεώ (Arsinoite) 3263 6, 13.

# (c) Miscellaneous

Απολλωνίου κλήρος 3242 6. Κλαυδιανὰ μέταλλα 3243 <sup>1</sup> 14. Νέςλα (περίχωμα) 3257 7. Νικοβίου κλήρος 3256 7. Πέκτυ (περίχωμα) 3255 9. Πορφυριτικὰ καὶ Κλαυδιανὰ μέταλλα 3243 <sup>1</sup> 14. Ποςειδίππου κλῆρος 3242 21. Πρωτολε... 3259 9 (ἐν . . . Π. λεγομένου, sic). Τέλκε (τόπος Τ. καλούμενος) 3255 9.

### VIII. RELIGION

Αδριανείον 3249 12 3251 5. Αθηναίον see Index XI(a) s.v. μέτρον Αθηναίου. ἀρχιερατεύειν 3251 3. ἀρχιερεύς 3263 10. θεωρία 3248 5. ἰερός 3248 3, 13. Καπιτωλιακός [3248 4?]. cεβάςμιος 3251 4. Cεβαςτεῖον 3248 2. Cουχεῖον 3244 40? τύχη (genius) 3244 12 3264 30.

# IX. OFFICIAL AND MILITARY TERMS AND TITLES

ἄμφοδον 3249 7. βαειλικός γραμματεύς 3242 1. βουλευτήριον 3248 11. βουλευτής 3245 [4], (4) 3246 9 [3255 4]. βουλή 3248 10. γυμ(ναcιαρχ-) 3244 2 3245 4 3246 9 3252 3. γυμναειαρχείν (3255 4) 3256 2. γυμναςίαρχος 3246 6. διέπων καὶ τὰ πολιτικά 3244 3-4. δοῦξ 3261 10. έγκυκλιώνης 3241 3, 18-19. έκατοντάρχης (or -oc) 3250 3.  $\epsilon \xi \eta \gamma \eta \tau \eta c$  3246 7 3248 12. **ἔ**παρχος 3247 21.  $\epsilon \pi \iota \tau \rho \circ \pi \eta 3263$  10. ήγεμών 3242 5 3243 <sup>1</sup> 2, 5 (all praefectus Aegypti) 3261 8 (praeses Herculiae). *ἰατρός*, δημόςιος *ἰ*. 3245 7. ίδιος λόγος 3263 9. καταλογείον [3241 23]. κράτιςτος 3240 10. κωμογραμματεύς 3263 5. λειτουργεΐν 3249 6. λειτουργία 3249 11.

λογιττής 3249 4 [3256 1?] 3265 4. νεόλεκτος 3261 7. όφ(ικιάλιος) ἐπάρχου 3247 21. πρεεβύτερος 3264 5. πριουάτη 3247 3. πρυτανεύειν 3246 5 [3255 3] 3256 2. πρύτανις 3244 3 3245 5. πρωτήκτωρ 3266 5. cτέφανος, ἀπὸ cτεφάνου 3246 7-8. *cτράτευμα* 3243 <sup>1</sup> 12.  $c\tau \rho α \tau η \gamma \epsilon \hat{\iota} \nu 3240$  II. *cτρατηγός* (3240 8) (3242 1) 3243 1 3, 6 3246 4, 10 (3259 5?) (3263 2) 3264 8, 22. *cτρατιώτης* 3247 16. cτρατιωτικός 3243 ² 5. *cυμπρε* εβύτερος 3264 9. *cυcτάτης* [3249 5]. τάξις 3245 8 3247 4. τίρων 3261 6, 17. ύπηρέτης 3245 8, 15. ύπομνηματογράφος (3245 3) (3246 5, 7). φυλή 3249 6.χωματεπιμελητής 3264 10.

# X. PROFESSIONS, TRADES, AND OCCUPATIONS

άγροφύλαξ 3253 12. άλιεύς 3244 18. κυβερνήτης 3250 2. μεταβόλος 3244 7. μηνιάρχης 3261 4 3262 1. ναύτης 3250 22. πραγματευτής 3266 5. ςιππ- 3262 1. ὑελουργός 3265 5. φροντιςτής 3241 2, 11, [17], 25.

#### XI. MEASURES

## (a) Weights and Measures

ἄρουρα 3240 11 3247 9 [3254 23-4] 3255 10, 11, [13] 3256 8, 9, 11, 11 3257 7, 9 3260 8. (ἄρουρα) 3242 8, 9, 12, 15, 17, 22 3260 8. ἀρτάβη 3250 3, 7, 8, 8, 10 3251 8, 8. (κεντηνάριον) 3265 13, 14, 15, 16.

μέτρον 3243 <sup>1</sup> 11, <sup>3</sup> 3 3250 28 3251 12. μέτρον Άθηναίου 3250 7. μέτρον παραλημπτικόν 3251 12–13. μόδιος 3262 6. ξέςτης 3247 12.

# (b) Money

δραχμή 3241 7, 8, 9 3250 11, 11, 13, 14 3251 9 3252 20 3257 10 3266 18. (δραχμή) 3241 7, 8, 9 3264 12.

νόμιτμα, ζεβαττῶν ν. 3254 13 3266 7–8. τάλαντον 3254 25 3255 13 3257 9 (3265 15, 16) 3266 8, (8), 12, 18.

# XII. TAXES

ἀννῶνα [3257 11]. δημότια 3255 18 3257 11 [3260 16]. ἐγκυκλιακόν 3241 6. ἐπικλατμός 3254 20.

έπιμεριcμός [3254 20]. πενταναυβία 3264 14. προπρατικόν 3241 8. τέλεςμα, δημόςια τελέςματα 3254 19–20, 26.

# XIII. GENERAL INDEX OF WORDS

άγαθός see ἄριςτος. άγρόδρυον see άκρόδρυον. ἀγροφύλαξ see Index X. άγωγή 3250 3. αίρειν 3250 6 3251 21 3266 9. άκίνδυνος 3255 17 [3256 19] 3257 10 3260 15 3266 13. άκρόδρυον 3242 7 (αγρ- pap.). άλιεύς see Index X. άλλά 3247 8 3253 11. άλληλέγγυος 3251 19 3257 16. άλλήλων 3250 10 [3254 11]. ἄλλος 3240 8 3249 7 3264 5, 16, 24. ἄμπελος 3242 7, (12), 19, 20. ἄμφοδον see Index IX. άμφότερος 3245 10 3246 6 3247 7 3256 4 3257 4. ἄν see ἔcτ' ἄν. ảvá 3255 13 3257 g. άνάγειν 3242 13. ἀναγκαίως 3265 11. άναγράφειν 3242 17. ἀναλαμβάνειν 3250 18. ἀνάλωμα 3256 15 3261 14. ἀνάπαυτις 3256 8. άνάπλους 3250 16, 20. άναυλί 3250 8. άναφόριον 3240 9 3264 9, 32. ἀνενδεῶς 3244 14. άνήκειν 3263 8 3265 8-9.  $dv\eta\rho$  3264 11, 16, 20. åννωνα see Index XII. ἀνορμεῖν (?) 3250 23.άντί 3255 13, 15 3256 9, 14 3260 10 3266 9. άντίγραφον (3245 25). ἀνυπερθέτως 3250 19 3255 23 3257 15 3260 22 άνυπόλογος 3266 13. άνω see Index VII(a) s.v. άνω τοπαρχία. άπαιτεῖν 3247 10, [12], 13. άπαξαπλώς 3261 13. ἀπεργάζεςθαι 3264 17. απέχειν 3254 24.

ἀπηλιώτης (3242 18). άπλοῦς 3261 20.  $\vec{a}\pi\acute{o}$  3241 1, 16 3242 3, 8, 10 3243 16, 2 3 3244 7, 15 3245 6, [10] 3249 10, 13 3250 1, 6, 12 3251 2, 6 3252 8 3253 6 [3254 3, 5] 3255 6, 8 3256 1?, 4, 6, 8, 12 3257 5, 6 3258 3, 5 3259 5?, 5, 7 3260 2, 4, 7 3262 2, 2 3264 19 3266 3, [11]. ἀπογράφε*cθαι* 3242 3, 20, 23. άποδεικνύναι 3260 Ι 3264 31. ἀποδιδόναι 3250 15 3251 10, 14 3255 20 3257 14 3260 21 3266 14. απόδο*ιι* 3266 19. ἀποκεῖεθαι 3243 <sup>1</sup> 10.  $\hat{a}\pi o \lambda a \mu \beta \acute{a} \nu \epsilon \iota \nu$  3253 7 3255 19 3257 12 3260 19. αποτίνειν 3250 29. άπουςία 3247 6. ἀποφαίνειν 3264 27. \*[άπο]χιμαῖος? 3247 14. άραξ 3250 6, 15, 19, 26. άργυρικός 3255 21 3257 14. άργύριον 3250 11 3251 9, 17 3252 19 3255 13 3257 9 3266 7, [12], 17. άρίθμητις 3254 15. άριςτερός 3245 16. ἄρι*cτο*c 3246 10. ἄρουρα see Index XI(a). άρπάζειν 3240 12. άρχαῖος 3242 7. ἀρχιερατεύειν see Index VIII. άρχιερεύς see Index VIII. άςφάλεια 3240 6, 13 3250 20. άcφαλής 3250 24. αὐθαιρέτως 3252 12. Αὐτοκράτωρ see Index III; Index IV (A.D. 297, αὐτός 3240 11, 12 3241 6, 9, 11, [25] 3244 8 3245 6, 12, 14, 15 [3249 14] 3250 15, 22, 27, 30 3251 4 3252 19 3253 5, 9, 11, [18], 21 3255 6 3256 4, 12, 12, 17 3257 7, 15 3258 5

168 INDEXES

δημότιος 3242 10, 12, 16 3249 12 [3254 19] |

```
3259 7 3260 31 3261 11, 17 3262 7 3264 11,
                                                         3264 1 3 3265 10 see also Index IX s.v. laτρός;
                                                          Index XII s.v. δημόςια.
  13, 15, 23, 24 3266 15.
(αὐτός) 3242 11, 21 3244 4, 25.
                                                       δημοςίωτις [3241 22?].
άφιέναι 3253 7, 13.
                                                       διά 3240 5, 9 3241 [2], 23 3242 3, 10, 12, 16
άφορίζειν 3240 13.
                                                         3245 7 3255 27 3257 [3], 19 3261 11, 18
                                                         3264 31 3265 6 3266 5, 7.
άφοριςμός 3240 5.
                                                       διαγράφειν 3241 4.
άχρι 3240 13 3266 19.
                                                       διάθετις 3245 13.
βαλανεΐον 3265 10.
                                                       διά τημος 3261 7, 9.
βαcιλικός see Index IX.
                                                       διαςκεπάζειν 3264 15.
\beta \epsilon \beta a io \hat{v} 3255 19 3257 13 [3260 19].
                                                       διατροφή 3253 19.
βιβλίδιον 3245 8, 12.
                                                       διαφέρειν 3261 17.
βορρᾶς 3242 19.
                                                       διάφορον 3251 16.
βούλεςθαι 3240 14.
                                                       διάψιλος 3242 12, 14.
βουλευτής see Index IX.
                                                       διδόναι 3249 11 3253 9, 18 3264 22.
                                                       \delta\iota\epsilon\lambda\theta\epsilon\hat{\iota}\nu 3263 12.
γειτών 3240 12 3242 17, 22.
                                                       διέπειν see Index IX s.v. διέπων.
\gamma \epsilon \nu o c 3251 12, 16.
                                                       διέραμα 3250 24.
\gamma \epsilon \circ \hat{v} \chi \circ c 3255 18 3256 10, 12 3257 12.
                                                       διϊςτάναι 3250 10.
γεωμετρία [3255 11] 3257 7.
                                                       (δίμοιρος) 3242 8, 12, 15, 21.
γεωργείν 3251 7.
                                                       διετός 3251 21 3266 22.
γεωργία [3255 16] 3256 14.
                                                       δοκιμάζειν 3253 8.
\gamma \hat{\eta} [3255 18] [3256 19] 3257 11 3260 16, 29.
                                                       δούλη 3241 5, 21.
γίνεςθαι 3240 15 3241 8 3243 1 15 3245 3 3246 5,
                                                       δοῦλος 3252 14.
  7 3250 17 3251 18 3253 5 3255 23 3257 15
                                                       δοῦξ see Index IX.
  3260 22 3262 6, 6 3266 19.
                                                       δραχμή see Index XI(b).
(\gamma i \nu \epsilon c \theta a \iota) 3241 7, 8, 9 [3255 3] 3260 8 3265 16,
                                                       δραχμιαΐος 3251 17.
  16.
                                                       δύναςθαι 3264 30.
γράμμα [3241 12] 3243 15, 9 3247 14 3251 21
                                                       δύο 3241 7, 9 3250 8, 14 3257 14 3262 3.
  3253 21 3260 31 3261 20.
                                                       δώδεκα 3251 10 3256 11.
γραμματεύς see Index IX s.v. βαςιλικός γ.
γρά\phiειν 3240 10 3241 12 3251 21 [3254 21-2]
                                                       ểάν 3245 13 3250 6, 28 3251 13, 20 3253 5
  [3260 30] 3261 20 3266 22.
                                                       έαυτοῦ 3250 20.
\gamma \nu \mu (\nu \alpha c \iota a \rho \chi -) see Index IX.
                                                       έβδομήκοντα 3250 13.
γυμναςιαρχείν see Index IX.
                                                       έγβαίνειν see ἐκβαίνειν.
γυμναςίαρχος see Index IX.
                                                       έγβολή see ἐκβολή.
                                                       έγγράπτως 3264 21.
δαπάνη 3243 2 6?
                                                       έγγράφειν [3245 11-12] 3249 16.
δαπάνημα 3243 3 4.
                                                       έγγράφως 3245 13.
δέ 3240 13 3244 22 3249 17 3250 14, 25 3251
                                                       έγγυᾶν 3252 13 3261 11.
   12, 14, 17 3252 18 3255 [13], 15, 20, 21 3257
                                                       έγγυητής 3244 23, 38.
   13 3260 12, 20, 24? 3262 6 3264 26, 34
                                                       έγγυος (3244 41).
  [3265 12] 3266 16.
                                                       έγκυκλιακόν see Index XII.
δέκα 3241 8 3250 8 3266 12.
                                                       έγκυκλιώνης see Index IX.
δεκαέξ 3266 18.
                                                       έγώ 3240 9 3241 5 3242 5, 9, 16, 16, 18, 19, 20,
                                                          22, [23] 3243 16, 8 3245 1, 18 [19] 3246 2
δεκαέπτα 3255 10.
δεκατρείς 3256 9 3264 20.
                                                          3247 3 3249 1 3251 19, 20 3253 2, 21 3254
δεξιός [3245 15].
                                                          [1], 10 3255 [1], 15, [20], 24, 27 3256 13
δεςπότης 3243 1 5 3249 1 3254 1 3255 1 3257 1
                                                          3257 1, 13, 16, 19 3258 1 3259 1 3260 12, 14,
  3258 I 3259 I 3265 I.
                                                          23 3261 8, 16, 21 3262 4, 6 3264 8, 33 3265
δεύτερος 3243 <sup>1</sup> 7.
                                                          1, 6 3266 9, 20, 21.
δηλοῦν 3242 10, 12 3243 10 3250 5 3251 14
                                                       ἔδαφος [3240 16] 3251 7.
   3263 7 3264 19, 32.
                                                       εί 3240 14 3252 18 3266 16.
```

είδέναι 3260 32 3265 12.

εἰκάς 3250 16. είκοςι 3247 8, 11 3250 11 3256 8. είκος τός 3243 1 7. elvai 3241 7 3242 8, 9, 15 3244 16, 21 3246 10 3247 6 3248 3, 13, 14? 3249 16, 17 3250 11, 23, 26, 29 3251 19 3255 11, 18 3256 8 3257 8, 11, 16 3260 17 3261 1 3264 34 3265 12 3266 13. eic 3243 1 9, 12, 13, 15, 4 1 3244 19 3247 13 3249 11 3250 5, 9 3251 20 3253 10, 19 [3254] 18] **3255** 12 **3256** 9 **3257** 8, 16 **3260** 9 **3264** 12, 13, 17, [25] 3265 9, 13, 14 3266 6. elc 3249 13 3250 16 3254 24 3256 11 3264 12. είτιέναι 3252 17 3266 11, 15. έκ 3242 6, 11, 21 3245 8 3248 5? 3250 29 3251 17, 19, 20 3255 [11], 17 3256 7, 18 3257 7 3264 12 3266 7, 20. екастос 3240 15 3247 11 3250 23, 30 3255 13 3257 9 3261 14 3266 10, 17. έκάτερος 3243 2 3. έκατόν 3247 20 3250 7, 10, 11 3251 9. έκατοντάρχης (or -oc) see Index IX. έκβαίνειν 3250 28 3255 14. ἐκβολή 3250 15. έκουςίως 3252 11 3255 7 3256 5 3257 5 3258 6. έκτειειε 3251 20 3257 16. έκτιθέναι 3247 9. έκτίνειν 3252 18 3266 16. έκφόριον 3251 6 3255 21, 22. έλευθεροῦν 3241 5. έλευθέρωςις 3241 6. έμαυτοῦ 3244 22. έμβάλλειν 3250 5. *ἐμμέλεια* 3265 12. *ϵμός* 3247 6. èv 3241 7, 23 3242 7, 9, 10, 13, 17 3243 1 9, 12, 2 6? 3244 19 3245 14 3246 10 3248 2 3250 20 3251 4 3253 16 3255 9, 9 3256 8, [10] 3257 7, 14 3259 9 3260 7, [21]. έναντίος 3264 34. ξναρχος 3244 2 3245 4. ένατος 3254 9. ένγράφως see έγγράφως. ένγυητής see έγγυητής. ένγυος see έγγυος. ένδέκατος 3251 12. ένιαυτός 3249 12. ἐνιττάναι 3249 15 3250 17 3251 11 [3254 20] 3255 8, 23 3256 6 3257 6 3258 6-7 3259 8 3260 6. έννέα 3251 8 3264 16. ξνοχος 3244 21. έντάςς ειν 3265 11. έντελής 3250 21.  $\epsilon v \tau \epsilon \hat{v} \theta \epsilon v [3254 7].$ 

έντυγχάνειν 3240 9. *ἔξ* 3255 11 3256 8. έξαίρετος 3256 10. έξακότιοι 3247 12. έξειναι 3250 22. έξέρετος see έξαίρετος.  $\dot{\epsilon}\xi\eta\gamma\eta\tau\dot{\eta}\epsilon$  see Index IX. έξήκοντα 3241 9 3250 14.  $\xi \xi \hat{\eta} \epsilon 3261$  2 3266 11. ἐπάγειν see Index V s.v. ἐπαγόμεναι. ἐπάναγκες 3255 20 3257 13 [3260 20] 3266 14.  $\xi\pi$  apxoc see Index IX.  $\epsilon \pi \epsilon \iota \delta \dot{\eta}$  3261 5. ἐπερωτᾶν 3252 23 (3254 22) 3255 25 3257 17 3260 26 3261 21 3266 22.  $\hat{\epsilon}\pi\acute{\iota}$  3240 15 [3241 9] 3243 1 15 3244 16 3245 1, 14, 15, 16, 22 3249 12 3250 13, 15, 18, 24, 27 3254 16 3255 22 3256 9 3260 9 3261 15, 19, 20 3266 9. έπιβάλλειν **3242** 15 **3261** 5. ἐπιγονή see Index VII(a) s.v. Πέρcης τῆς ἐ. έπιγράφειν (3242 8). έπιδεικνύναι 3253 20. ϵπιδϵχϵcθαι 3255 7 3256 5 3257 5 3258 6. έπιδιδόναι 3241 26 [3245 8-9] 3264 7 3265 11, 19. έπιδοχή 3255 20, 24 3257 13, 17. έπιζητείν 3264 17, 25 3265 7. έπικερδεία 3266 10. ἐπικλαςμός see Index XII. ἐπιμεριςμός see Index XII. έπιορκείν 3264 34. έπιςκευή [3265 9-10]. έπιςτολή [3243 <sup>2</sup> 8]. έπιτελεῖν 3248 7. *ἐπιτήδειο*ς [3249-16]. έπιτρέπειν 3245 7. ἐπιτροπή see Index IX. ἐπιφανής see Index III s.v. Diocletian and Maximian, Constantius, and Galerius; Index IV (A.D. 297); (A.D. 318); (A.D. 319); (A.D. 326). **ἐπιφέρειν 3251** 22. έποίκιον 3244 18 3253 17 3260 3 see also Index VII(b) s.vv. Μονίμου  $\epsilon$ ., Χουτ $\hat{\eta}$   $\epsilon$ .  $\dot{\epsilon}\pi\tau\dot{a}$  3254 25. έπτακόςιοι 3252 21. έργάζε*cθαι* 3244 19 3264 13, 25. ἔcτ' ἄν 3253 8, 14. ἔτερος 3243 <sup>1</sup> 6 3256 11. έτι 3243 · 15 3249 13. έτοιμος 3250 16. ἔτος 3241 12, 26 3243 <sup>1</sup> 7 3249 15 3251 12 3254 21 3255 8, 23 3257 15 3260 6 3266 15.  $(\tilde{\epsilon}\tau o \epsilon)$  3240 6, 16 3242 10, 11 3243 ii 15 3244 INDEXES

27 3245 18, 18, 19 3246 2 3247 17 3252 17, 25 καταςπορά 3253 3. 3259 8 3262 7 3263 12 3264 35 3266 11. κατεπείγειν 3247 14.  $\epsilon \hat{v}$  3264 34. κελεύειν 3242 4. εὐδοκεῖν 3244 26 3261 24. κέλευτις 3261 7. εὐορκεῖν 3264 33. κεντηνάριον see Index XI(a). Εὐcεβής see Index III s.vv. Caracalla, Severus κεράμιον 3247 11, 18, 20, 21. Alexander. κερός see καιρός. Εὐτυχής see Index III s.vv. Caracalla, Severus κεφάλαιον 3266 8, 12, 19. Alexander. κηδεμών 3257 3. *ϵΰχϵϵ*θαι 3253 22. κίνδυνος [3255 17] 3256 19 3257 10 3260 16 3266 13.  $\epsilon \phi o \rho \hat{a} \nu$  3245 11, 14. έχεω 3241 10 3245 15 3250 12 3255 28 3256 10, κληρονόμος 3257 3. 11 3257 19 3260 7, 10, [13], 29 3262 4, 4, 5 κλήρος see Index VII(c) s.vv. Άπολλωνίου κ. 3263 7 3265 12 3266 6. Νικοβίου κ., Πος ειδίππου κ. ἔως [3249 13] 3255 19 3257 12 [3260 18]. κοίλη 3250 29. κοινόν [3265 5]. κοινωνία 3254 το 3255 το.  $\tilde{\eta}$  3244 21 3250 27, 29 3251 20. ήγεμών see Index IX. κοινωνός 3242 16, 18, 23 3246 10. ήδη [3243 1 11]. κομίζειν 3243 <sup>1</sup> 9. ημέρα 3243 1 9 3250 23.κράτιςτος see Index IX. ήμέτερος 3265 9. κρίνειν 3253 14. ήμίτεια [3255 12, 14]. κτήνος 3243 1 12. ήμιους (3242 8, 14, 17) 3250 8 3255 14, 16 3256 κτηςθαι [3246 10?]. 12, 17 3262 3. κυβερνήτης see Index X. κυκλευτήριον 3242 14.  $\theta \epsilon \alpha \tau \rho o \nu$  3248 6. κυριεύειν 3255 18 3257 12 3260 18. θερμά 3265 10, 13. κύριος (lord) 3243 <sup>1</sup> 7 3244 12 3245 1, 18, 19  $\theta \epsilon \omega \rho i a$  see Index VIII. 3246 2 3247 3. θη ταυρός 3243 1 10. κύριος (valid) 3251 21 3255 24 3257 16 3260 25 θυγάτηρ 3245 26 3246 7, 8 3255 3. 3261 19 3266 21. θύρα 3249 12.  $\kappa \omega \mu \eta$  3242 6 3247 5 3252 8 3254 4 3260 7 3264 6. ιατρός see Index IX. κωμογραμματεύς see Index IX. ίδιος [3240 16] 3254 19 see also Index IX s.v. ίδιος λόγος. λαμβάνειν 3243 <sup>1</sup> 5 3247 14 3253 12 **3264** 11. ίερός see Index VIII. λαμπρός 3242 5 3243 1 (3245 4, 5, 5, 11, 11) ίκανός 3250 22. 3246 9, (9) 3249 10, 10 3254 [5], 6 (3255 4, 4) ĩva 3240 12 3247 15 3265 12. 3256 2, [2] 3257 5, 5 3258 3, 3 3259 5, 6 icov 3255 28 3257 19 3260 29. 3260 4, 4 3265 5, 6 3266 2, 4, 4. ίςτάναι 3252 21.  $\lambda \epsilon \gamma \epsilon \iota \nu \ 3240 \ 9 \ 3259 \ 9.$ ίχθύς 3244 15. λειτουργείν see Index IX. λειτουργία see Index IX. καθήκειν 3255 24 3257 16 [3260 23]. λίμνη 3255 22 (λιμνου). καιρός 3256 16 (κερου) 3260 22. λινοκαλάμη 3254 8, 24 3255 12, 15, 22 3256 9, καλαμεία 3242 7 10, 13, 16 3257 8 3260 9, 12. καλεῖν 3255 9 3257 8. λινός περμον 3255 17. καρπός 3243 1 7 3254 8, [23] [3255 19] 3257 12 λιτουργείν see Index IX s.v. λειτουργείν. λίψ 3242 20. κατά 3240 5, [12] 3242 4 3247 6 3250 23 3255 10 λογαρίδιον 3253 2, 6. 3261 7, 9, 12, 15 3264 9 3266 10, 17. λογιςτής see Index IX. κατακελεύειν 3247 16. λόγος 3242 10, 13, 17 3253 10 3262 2, 4, 6 καταλαμβάνειν 3245 13 3253 5. [3265 8] 3266 6 see also Index IX s.v. ίδιος καταλογείον see Index IX. λόγος. κατάπλους 3250 21. λοιπογραφείν 3243 18.

```
λοιπός 3250 14 3255 [14], 16 3256 17 3260 13
                                                         νῦν 3247 13 3262 5.
                                                          νυνί 3249 6.
λουτρόν 3265 13.
                                                          ξέςτης see Index XI(a).
μάλιςτα 3253 17.
                                                          ξυςτός 3265 14.
μανθάνειν 3253 17.
μεικρός see μικρός.
                                                          ὄγδοος 3255 II, II.
μέλλειν 3261 2.
                                                         δθεν 3245 14.
                                                         οἰκόπεδον 3242 14, 17.
μέμφεςθαι 3244 20.
\mu \dot{\epsilon} \nu 3247 11 3251 16 3255 12, 21 3264 33.
                                                          οίκος 3266 7.
μερίς 3243 <sup>1</sup> 6 see also Index VII(a) s.vv. Θεμίςτου
                                                          οίνος 3247 12, 18, 21 3253 12.
                                                         όκτώ 3250 11, 14.
  \mu., Πολέμωνος \mu.
μέρος 3242 8, 8, 12, 14, 15, 16, 21 3243 3 2, 5
                                                          δλίγος 3253 20.
  3255 11, 14, [16] 3256 17 3260 11, [13], 19, 21
                                                         όλόκληρος [3255 17] 3256 18.
  3261 15 3266 9.
                                                          őλος 3242 g.
μέςος see Index VII(a) s.v. μέςη τοπαρχία.
                                                          δμνύειν 3244 9.
μετά 3250 20 3256 18.
                                                          όμνύναι [3244 34] 3264 28.
\mu \epsilon \tau \alpha \beta \delta \lambda o c see Index X.
                                                          όμοίως 3242 11, 20, 23 3264 16.
μέταλλον see Index VII(c) s.v. Πορφυριτικά καὶ
                                                          όμολογείν 3250 12 3251 5 3252 11, 24 [3254 6,
   Κλαυδιανά μέταλλα.
                                                            22] 3255 25 3257 17 3260 26 3261 12, 22
μεταξύ 3253 4 (μετοξυ).
                                                            3266 6, 22.
μέτρον see Index XI(a).
                                                          ονομα 3242 9 3264 18, 20, 27.
\mu \dot{\epsilon} \chi \rho \iota \ 3251 \ \text{II} \ \ 3252 \ \text{I}6 \ \ 3256 \ \text{I}6 \ (\mu \dot{\epsilon} \chi \rho \iota \epsilon).
                                                         őркос 3244 21, [35].
                                                         όρμος 3250 6, 18, 24, 28.
\mu\eta 3250 22 3251 14 3252 18 3260 32 3264 13,
                                                          őc 3241 9, [20?] 3242 7 3243 1 9 3245 13 3246
   17, 25 3266 16.
\mu\eta\delta\epsilon 3250 22 3264 23, 24.
                                                            10 3247 8 3250 5, 6, 12, 28 3251 7, 20 3252 15
                                                            3253 12 3254 15 3255 11, [15], 16 3256 9, 14,
μηδείς 3240 13, 14 3244 20 3247 15 3263 7
   3264 22, 30.
                                                            14 3260 7, 9 3262 2 3264 21.
μήν 3244 16 3250 17 3255 21 3257 14 3263 11
                                                          őcoc 3244 17.
   3266 10, 11, 15, 17.
                                                          δεπερ 3242 15 3245 17 3251 10 3253 4, 5 3254
μηνιάρχης see Index X.
                                                            14 3265 17.
                                                          ὄςτε 3254 16.
\mu \eta \tau \epsilon 3264 23.
                                                         οὐδείς 3248 8, 9 3262 4, 4.
\mu \dot{\eta} \tau \eta \rho 3244 6, 25 3252 7 3266 3.
                                                          οὖν [3240 14] 3247 11 3250 16 3253 5, 18.
μικρός 3253 2, 9, 15.
                                                          οδτος 3240 13 3245 14 3247 13, 19, 20 3252 22
\mu \iota c \theta \circ \hat{v} v 3255 7, 15 3256 5, 13 3257 6 3258 6
  3259 4 3260 2, 10, 12, 17, 28.
                                                            3253 7, 14 3255 28 3257 19 3261 12, 15, 19
μίσθωσις 3259 11 3260 7, 20, 26, 29.
                                                            3264 19 3266 9.
μόδιος see Index XI(a).
                                                          \delta\phi\epsilon i\lambda\epsilon\iota\nu 3251 5 3253 8, 10 3255 19 3257 12.
μόνος 3255 7 3256 5 3257 6 3258 6 3259 8
                                                          οφ(ικιάλιος?) see Index IX.
   3260 <sub>5</sub>.
                                                          \pi \acute{a} \gamma o c see Index VII(a).
ναῦλον 3247 19 3250 9, 14.
                                                          πανταχη̂ 3251 22.
                                                          πάντοθεν 3242 22.
ναυλοῦν 3250 ι.
ναυτεία 3250 5.
                                                          παντοΐος 3254 21.
                                                          \pi a \rho \acute{a} 3242 2 3245 6 3246 5 3249 5 3250 12, 27
ναύτης see Index X.
                                                            3253 7, 13 3255 6, 24 3256 3 3257 4, 16
νέμειν [3243 1 10?].
                                                            3258 5 3260 23 3263 4 3264 3, 11 3265 5
νεόλεκτος see Index IX.
νεομηνία 3249 13.
                                                            3266, 6, 20.
                                                          παράδειτος 3242 11, (22).
νόμιμος 3248 10.
                                                          παραδιδόναι 3243 1 11 3250 26.
νόμιςμα see Index XI(b).
νομός 3250 6 3252 10 [3254 4] 3260 3.
                                                          παράδοξος 3259 5?
                                                          παραλαμβάνειν 3250 18, 28.
νότος 3242 11, 18.
                                                          παραλημπτικός see Index XI(a) s.v. μέτρον παρα-
νυγτοπλοείν see νυκτοπλοείν.
νυκτοπλοείν 3250 22.
                                                            λημπτικόν.
```

I72 INDEXES

```
παραλημφθικός see Index XI(a) s.v. μέτρον παρα-
                                                             προςτιθέναι 3243 Ι ΙΙ.
   λημπτικόν.
                                                             προςφωνείν 3245 [13], 17 3264 21 3265 17.
 παρείναι 3244 26 [3245 14].
                                                             πρότερον 3247 5 3257 8.
                                                             πρότερος 3262 2, 5, 6.
 παρέχειν 3244 22 3250 20 [3255 15] 3256 15
   3261 6, ro.
                                                             πρυτανεύειν see Index IX.
 παριετάναι 3250 15 3252 15.
                                                             πρύτανις see Index IX.
 \pi \hat{a} \epsilon \, 3243 10 3246 9 3249 10 3250 20, 21 3251
                                                             πρωτήκτωρ see Index IX.
    10 3255 17, 17 3256 15, 19, 19 3257 10, 10 3260
                                                             πυρός 3251 7.
    [15], 24? 3261 13, 16 3265 8 3266 13, 14, 21.
 \pi \epsilon i \nu \hat{a} \nu 3253 16?
                                                             ρωννύναι 3240 16 3253 22.
 \pi \epsilon \mu \pi \epsilon \omega 3253 4.
 πέμπτος 3249 14, [14].
                                                             ϵεαυτοῦ 3253 8, 13.
 πεντακόςιοι 3250 4, 7 3266 8.
                                                             ceβάcμιος see Index VIII.
 πενταναυβία see Index XII.
                                                             cημαίνειν 3263 8.
 \pi \acute{\epsilon} \nu \tau \epsilon 3251 \ 9 \ 3257 \ 8.
                                                             \epsilon\eta\mu\epsilon\iota\circ\hat{\upsilon}\nu (3262 7).
 πεντήκοντα 3241 7 3264 12.
                                                             c \iota \pi \pi- 3262 I.
 \pi \epsilon \rho \ell \, 3240 \, \text{ii}, \, \text{i4}, \, \text{20}? \, 3241 \, \text{20}? \, 3242 \, \text{5}, \, \text{21}, \, \text{23} \, \, 3245
                                                             cιτάριον 3253 20.
   25 3247, 4, 5 3252 22 3253 14 3254 15 3255 8 3256 7 3257 7 3258 7 3259 9 3260 7 3264 11, 15.
                                                             cκάφη 3250 3, 5, 16, 21.
                                                             cπέρμα 3255 16 3256 15, 18 3260 15.
 περιγίνεςθαι 3256 12, 18 3260 11.
                                                             επορά [3255 12] 3256 9 3257 8 3260 9.
 περιςυνός see περυςινός.
                                                             c\tau \dot{\epsilon}\phiavoc see Index IX.
 περίχωμα 3255 9 (Πέκτυ) 3257 7 (Νέςλα).
                                                             cτράτευμα see Index IX.
 \piερυςινός 3253 \mathfrak{Z} (\piεριςυν\hat{\eta}[\epsilon]).
                                                             ςτρατιωτικός see Index IX.
 πηχυς 3245 15.
                                                            cτρατηγείν see Index IX.
 πίνειν 3253 16?
                                                            στρατηγός see Index IX.
 πιπράςκειν 3254 7, [23].
                                                            cτρατιώτης see Index IX.
πλη̂γμα [3245 16?].
                                                            cύ 3240 11, 14 3241 4 3243 1 5, 9, 10 3245 7, 9
ποιείν [3240 14, 15] 3253 18 3255 16 3256 14.
                                                               3247 15 3251 6, 7, 11, 13, 15, 18 3252 13, 14,
πόλις [3241 1] 3242 3 3244 (3, 4), 7, 8, 13, (25)
                                                               18, 24 3253 4, 22 3254 7 3255 8, 18, 23 3256
   3245 4, 5, 6, 11, 14 3246 9 3249 11 3251 3,
                                                               7, 10, 12 3257 9, 11, 15 3258 7 3259 9 3260
   4 (3252 4) [3254 6] 3255 5, [6] 3256 [2],
4 3257 5 3258 4, 5 3259 6, 7 3260 5
                                                               10, [22] 3261 11 3264 18, 26 3265 [8], 12 3266
                                                               6, 7, 9, 10, [15], 16, 20.
   3263 5 3265 6, 11 3266 4.
                                                            cύμβιος 3247 8.
πολιτικός see Index IX s.v. διέπων καὶ τὰ πολιτικά.
                                                            cύμβολον 3241 10.
πόσος 3243 1 11.
                                                            cυμβροχίζειν 3255 22.
ποτάμιος 3250 3.
                                                            ευμβροχιεμός 3256 16, 17.
πρᾶγμα 3240 14.
                                                            cυμπείθειν 3261 18.
πραγματεία 3266 7.
                                                            cυμπρεcβύτερος see Index IX.
πραγματευτής see Index X.
                                                            cυμφωνείν 3254 11.
\pi \rho \hat{a} \xi \iota c 3251 18 3255 24 3257 15 3260 23 3266 20.
                                                            cύμφωνος 3253 6.
πρεcβύτερος see Index IX.
                                                            cύν 3242 12 3250 5 3264 5.
πριουάτη see Index IX.
                                                            cυνάγειν 3253 13.
πρό 3240 11.
                                                            cυνευδοκείν 3261 16, 18.
πρόγονος 3242 9.
                                                            cυνηθε[ 3243 1 15.
προγράφειν 3241 11, [24] 3264 18.
                                                            ευετάτηε see Index IX.
προθετμία 3251 14.
προκεῖεθαι 3242 13, 18 [3244 35] 3255 26 (3257
                                                            τάλαντον see Index XI(b).
   18) 3261 23 3264 31 (3265 18, 20) 3266 12.
                                                            τάξις see Index IX.
προπρατικόν see Index XII.
                                                            τάςςειν 3251 15.
πρός 3249 12, [16] 3250 10, 16, 25, 26 [3254 11]
                                                            	au\epsilon 3242 16 3243 16, 12, 15 3248 2 3251 6, 19
  3255 7, 18 3256 5 3257 6, 11 3258 6 3259 8
                                                              3255 24 3257 16 3260 23 3264 8 3266 20.
  3260 5, 17 3262 4 3264 7.
                                                            \tau \epsilon \lambda \epsilon \hat{\imath} \nu 3254 19 3255 12 3257 9 3266 10.
πρόςταξις 3261 9.
                                                            τ έλε cμα see Index XII.
προςτάςς ειν 3243 1 5.
                                                           τες εαράκοντα 3250 12 3262 8.
```

```
τέςςαρες 3255 13.
τέταρτος (3242 8, 9, 15, [16]) 3251 17 3255 [10],
τετρακιεχίλιοι 3266 18.
\tau \dot{\epsilon} \chi \nu \eta \ [3265 \ 9].
τιμή 3250 30 [3254 11].
τίρων see Index IX.
τις 3243 3 3 3253 14, 16 3264 24.
τίς 3253 8, 10.
τοίνυν 3246 10.
τόκος 3251 18.
τοπαρχία see Index VII(a) s.vv. ἄνω τ., μέςη τ.
τόπος 3240 15 3243 1 15 3250 13 3255 9.
τραθμα 3245 16.
τρεῖς 3247 9 3257 10.
τριακάς 3251 11.
τρίτος 3241 12, [26] 3260 11, 19, [21].
τροφή 3243 1 12.
τύχη see Index VIII.
ΰδρευμα 3242 15.
ύελουργός see Index X.
vióc 3259 5 3262 1.
  7] 3259 8 3266 20.
```

υίός 3259 5 3262 1.

ὑπάρχειν 3242 5, 20 3255 8 3256 6 3257 6 [3258 7] 3259 8 3266 20.

ὑπατεία see Index IV (A.D. 312-15); (A.D. 315); (A.D. 337).

ὕπατος see Index IV (A.D. 297); (A.D. 323); (A.D. 324).

ὑπέρ 3241 4 3247 8 3252 19 3255 12 3257 9 3260 31 3264 24.

ὑπερπίπτειν 3251 15 3266 16-17.

ὑπηρ[.].[ 3245 24.

ὑπηρετεῖν 3243 1 13.

ὑπηρετεῖν 3243 1 3.

ὑπηρετεῖν 3240 12 3241 5 3242 4 3245 7, 9 3247 10 3252 24 3253 11, 19 3264 8.

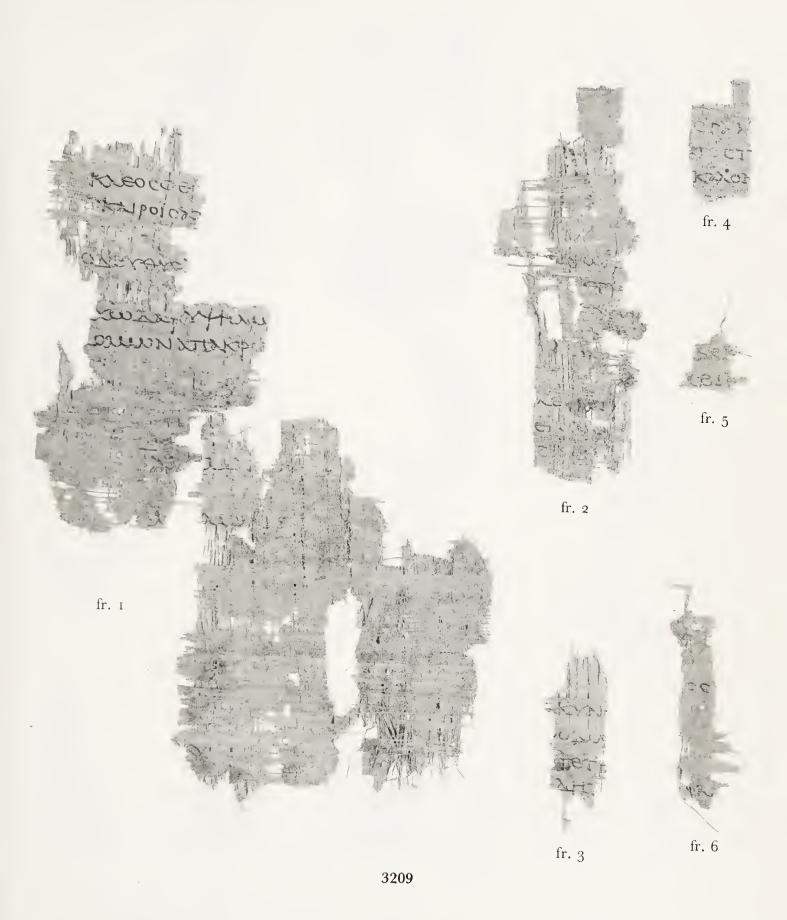
```
ύπογράφειν 3261 2.
ύπογραφή 3261 20.
ύπόλογος 3266 14.
ύπόμνημα [3241 25].
ύπομνηματίζειν [3248 8?, 9?].
ύπομνηματογράφος see Index IX.
ύφιςτάναι 3261 14.
φακός 3251 8.
φέρειν 3253 3.
φίλος 3253 1.
φοῖνιξ 3242 7.
φόρος 3251 6 3255 12, 13, 20, 21 3256 10 3257
  9, 14 3260 to.
φορτίον 3247 9.
φροντιςτής see Index X.
\phi \nu \lambda \dot{\eta} see Index IX.
χαίρειν (3240 8) 3241 4, [19] 3243 1 4 3251 5
  3253 I [3254 6] 3261 5 3262 2 3266 6.
χειμών 3250 23.
\chi \epsilon i \rho 3245 16 3262 4 3266 7.
χειρογραφία 3261 12.
χειρόγραφον (3244 41) 3266 21.
χίλιοι 3247 12 3252 20 3257 10.
χίρ see χείρ.
χιρογραφεία see χειρογραφία.
χορηγείν 3244 12.
χορηγία 3250 21.
χρ[ 3254 21.
χρεία 3243 1 13 3249 17 3265 9, 13, 14.
χρόνος 3242 11, 13 3251 16 3266 17.
\chi \hat{\omega} \mu a 3246 10 3264 14, [25].
χωματεπιμελητής see Index IX.
ώς [3244 35] 3247 4 3252 21 3253 16 3255 24
  3257 16 [3260 23] 3265 15, 20.

\tilde{\omega}ετε 3245 11 3250 8, 11.
```





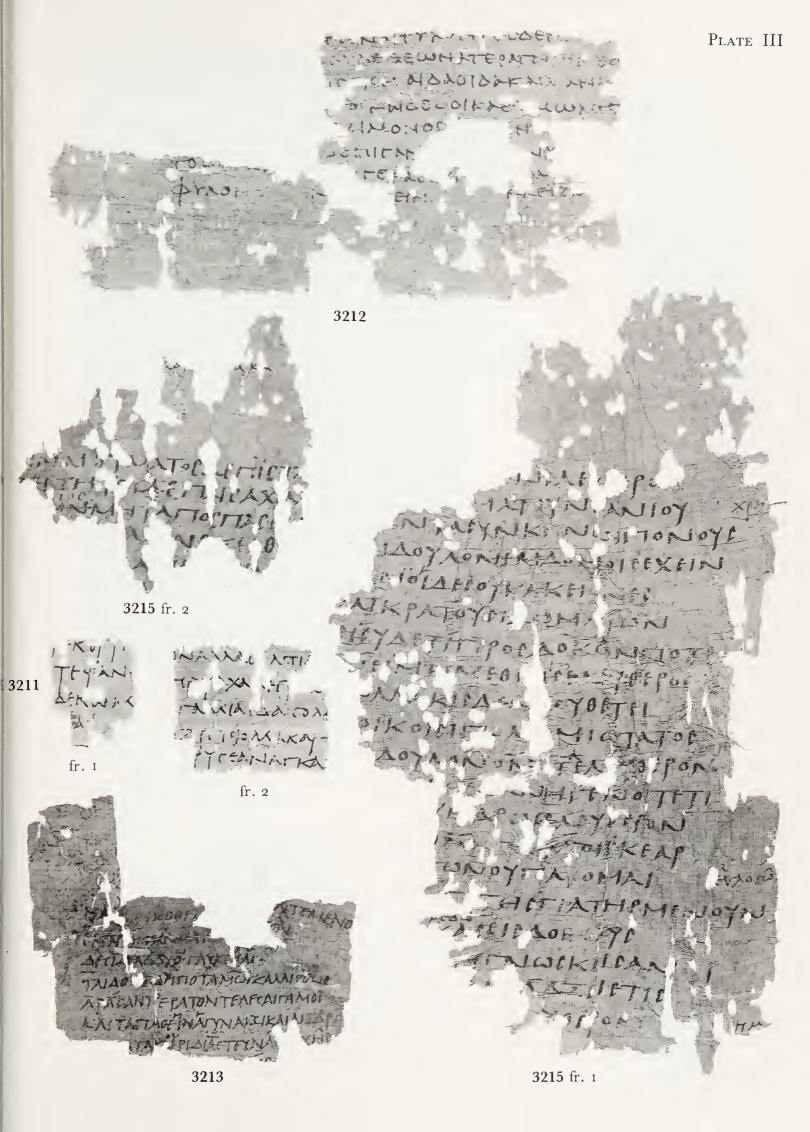




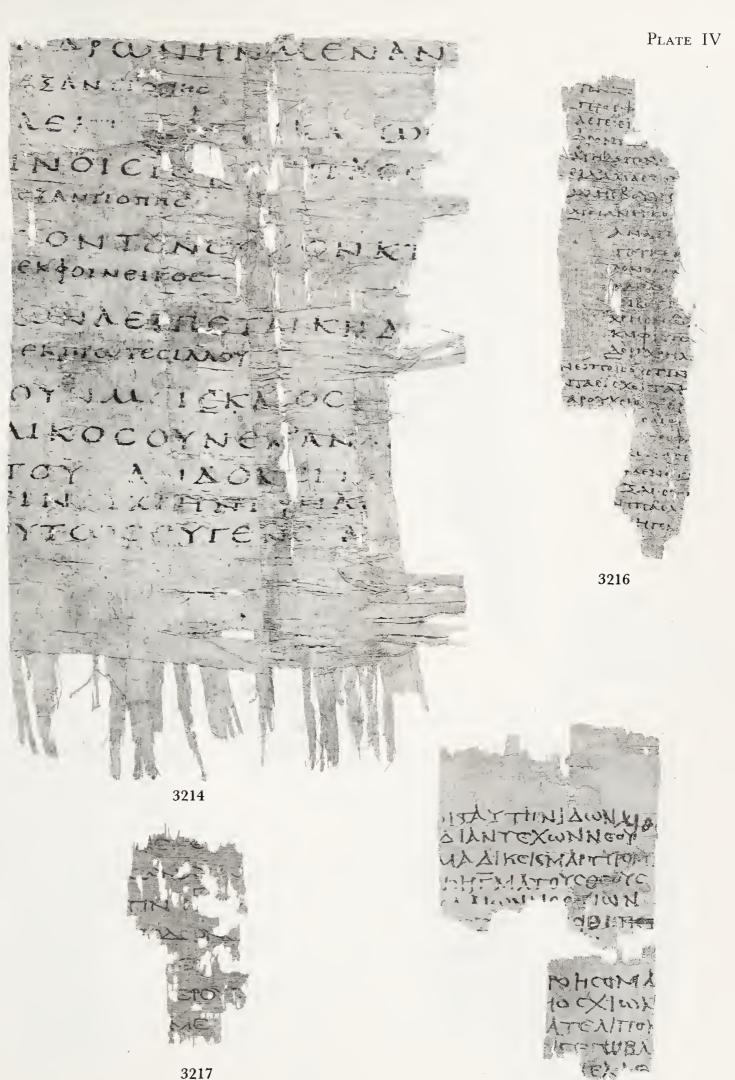




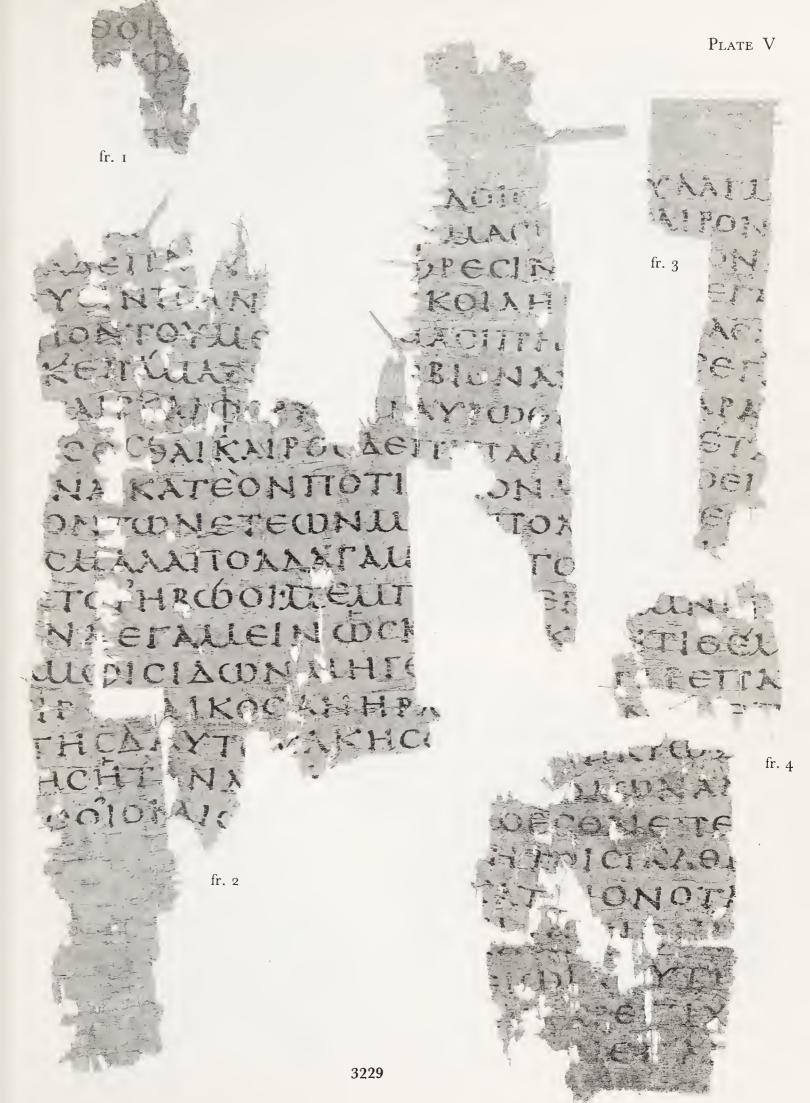










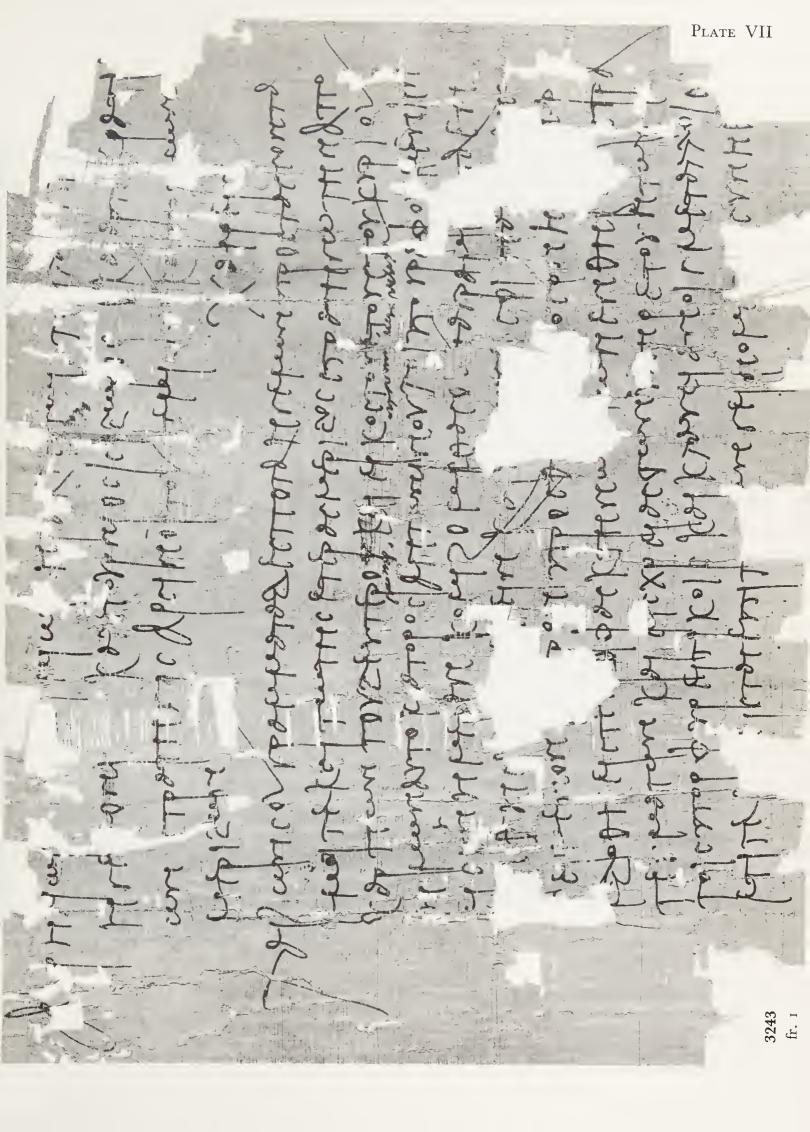






fr. 2





E) The content of Aprilo Doctor Mariane CHOCKET CONTROLLED TO THE MOST OF THE PORT OF THE PROPERTY OF or the proposition of the TICHTA PORTSOKTON - OF BAHART CHILLION THIS DE THE CONTRIBUTED TO THE SERVICE WALLEY The HER HELD LOUGH STOLL OF TO MANY OF THE CETENATION - PTABACKENTA KOCKA TWO EXAM DIECITAMENOCIFOCATAHAOCCIONEKATORIAPTARWIL APTIPIOTAPXXEMYCIFECIOKTO CECTONALZ AXILLOGISTON PLALYCYCLOCYCLOCYCLOCYCYCHOLOGICA in jarent we call the call office to the care the call 対しいないないできているようないのからいいというできているというできていると CHOCENEO MOLOCARTOLOGERICALKAILE NO MENOC EXTENTO LOT OFFICE LOT OFFICE BONNESTEY PAXYBUNTON APAKY NO TO ACTUANT WANTER OF TWO KENTYCHISCONENCEY LOULY LOUGHLONG MANY TOWOKX KATTONTHOCKA SHOXOPHITON THACKNENTENT USTULIA ONTO ESK CITCHES CONTROLLES CONTROLL KERWHIC ON TOCAN OPMIT WKDAFING THIS WELLERAN CHIT WHACHXXECTATION WITHOUT ATOSXX (PSAKW) TINES EDMOLOYEL SLOWLAND ALLOCLONY ROLD SELONG LO TYDENT THUILDING TO POPTING TO YOUT YOUTH WOOT FOR INTERNATIONAL SECTION TO THESE HOLOW TO LOY OUT OF HOUNG





# Date Due

1 1.073		
	,	

TRENT UNIVERSITY 0 1164 0287687 8

277835

